



貿易通電子貿易有限公司 Tradelink Electronic Commerce Limited

Stock Code 股份代號: 536

2022年報 ANNUAL REPORT

# Corporate Profile 公司介紹

Established in 1988 and listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited in 2005, Tradelink Electronic Commerce Limited ("Tradelink") (Stock code: 00536) is Hong Kong's digital efficiency pioneer. With the mission to empower our clients with business enabled e-solutions for their commercial and financial activities, Tradelink have successfully brought the benefits of smart technology to the city's private and public sectors.

貿易通電子貿易有限公司(「貿易通」)(股份編號:00536)於1988年成立並於2005年於香港聯合交易所主板上市,是香港數碼化的先鋒。本著「貿易通專業電子方案,成就客戶商業及金融業務」的營運理念,公司成功將智慧科技的效益帶給香港的公私營企業。

In addition to leading Hong Kong's business-to-government document compliance market, Tradelink also offers expertise in supply chain, identity management and payment technology solutions. Over the years, the company has earned the trust of governments, multinationals, and small and medium businesses spanning all industry sectors. Tradelink's vision is to promote a prosperous Hong Kong where companies and people can readily achieve and enjoy the benefits of digital efficiency.

除了引領香港企業對政府的貿易合規文件市場之外,貿易通亦提供供應鏈、身份管理和支付科技的專業解決方案。經過多年耕耘,貿易通贏得政府、跨國公司和中小企業的信任,客戶遍及各行各業。公司的願景是讓香港的企業和市民都能享受到高效數碼化帶來的各種優勢。

# ► Contents 目錄

核數師報告書

綜合損益表

Consolidated Statement of Profit or Loss

135

2	Milestones	136	Consolidated Statement of Profit of
	里程碑		Loss and Other Comprehensive Income
			綜合損益及其他全面收益表
8	Financial Highlights		
	財務概要	137	Consolidated Statement of
	MINIM <del>S</del>	137	
			Financial Position
10	Chairman's Statement		綜合財務狀況表
	主席報告書		
		139	Consolidated Statement of Changes
22	Management Discussion and Analysis		in Equity
	管理層討論及分析		綜合權益變動表
44	Directors and Senior Management	140	Consolidated Cash Flow Statement
44	董事及高級管理人員	140	綜合現金流量表
	里争及向級官垤八貝		<b>称口况並</b> 流里衣
54	Corporate Governance Report	144	Notes to the Financial Statements
	企業管治報告書		財務報表附註
88	Environmental, Social and	250	Five-Year Financial Summary
	Governance Report		五年財務概要
	環境、社會及管治報告		
		252	Investor Relations and Key Dates
109	Directors' Report		投資者關係及重要日期
103	董事會報告書		[X 兵 日 iiii li
	里尹百刊口百	054	O a was a water land a war atticate
		254	Corporate Information
127	Other Information		公司資料
	其他資料		
128	Report of the Auditors		

# ► Milestones 里程碑

2023 marks the 35<sup>th</sup> anniversary of Tradelink's establishment. Let's look back at some key moments of Tradelink in these 35 years!

2023 年是貿易通成立 35 週年,讓我們一起回顧貿易通 35 年來一些重要時刻!

2023



# Celebrated our 35<sup>th</sup> Anniversary and launched a rebranding campaign

Tradelink celebrated its 35<sup>th</sup> Anniversary and affirmed its commitment to maximising digital efficiency with a striking new corporate identity.

### 35 週年誌慶及 推出全新品牌形象

貿易通慶祝成立35 週年,同時推出全新 品牌形象,以重申其 致力協助企業發揮數 碼效益的承諾。





# 2019

# Granted the third Government Electronic Trading Services ("GETS") licence with a term of 6 years, extendable up to 3 more years

Tradelink was granted the third GETS licence (2019-2024), extendable up to 2027, to continue providing GETS.

# 第三次獲發為期6年及可延長高達3年的「政府電子貿易服務」(「GETS」) 牌照

貿易通第三次獲政府發給為期 6 年的「政府電子貿易服務」牌照 (2019 - 2024),並可延長至 2027 年,以繼續提供政府電子貿易服務。



# TESS renamed Tradelink PayTech Solutions Limited

Tradelink E-Biz Secure Solutions Limited (TESS) was renamed Tradelink PayTech Solutions Limited to focus on solutions that facilitate electronic fund transfer through various payment methods and a wide range of value-adding applications.

### TESS 改名為 PTS

貿易通電子商務資訊保有限公司 (TESS) 改名為貿易通 金融支付科技有限公司 (PTS),主力提供能支援不同付 款方式及增值應用程式的解決方案,以便利電子轉帳。



# 2018

### Joined the FIDO (Fast Identity Online) Alliance

Tradelink became a member of the FIDO Alliance to support and apply standards in biometric authentication solutions. The purpose of FIDO is to reduce reliance on passwords, protect against phishing, and repel attacks using stolen passwords.

### 加入「線上快速身份認證 (FIDO)」聯盟

貿易通成為 FIDO 聯盟成員,以支援及應用 FIDO 標準 於生物識別認證解決方案。其目的是以減少依賴密碼, 並防止因密碼被盜用而成為網路釣魚攻擊的目標。



# Milestones 里程碑

# 2016

# The second GETS licence extended till end of 2018

The Government extended the second GETS licence granted to Tradelink for 2 years till the end of 2018.

### 第二個「政府電子貿易服務」牌照 獲延長 2 年至 2018 年底

政府延長貿易通的「政府電子貿易服務」牌照 (2010 - 2016) 至 2018 年底。



# 2013

### Celebrated our 25th Anniversary

On our silver jubilee anniversary we reaffirmed our purposes to continue serving Hong Kong's trading community by providing the most comprehensive, secure and reliable e-commerce services.

### 貿易通銀禧誌慶

慶祝我們成立 25 週年紀念,秉持提供最全面、安全和可靠的電子商務服務,以服務香港商界為宗旨。



From right to left: Dr. Harry Lee, Chairman of Tradelink, Mr. Andrew Wong, Permanent Secretary for Commerce and Economic Development (Commerce, Industry and Tourism) and Mr. Michael Wu, CEO of Tradelink officiated the ceremony.

由右至左:貿易通主席李乃熺博士,前商務及經濟發展局常任秘書長(工商及旅遊)黃灝玄先生及前貿易通行政總裁吳偉驄先生為貿易通銀禧誌慶主持啟動儀式。

### Established Tradelink E-Biz Secure Solutions Limited (TESS)

TESS was established with the objective of developing and providing secure online and mobile payment solutions.

### 成立貿易通電子商務資訊保有限公司

成立貿易通電子商務資訊保有限公司專注發展及提供網上/流動安全支付解決方案。



# 2010

# Granted the second GETS licence with a term of 7 years (extendable for 2 more years)

The seven-year GETS licence enabled Tradelink to continue providing GETS from 2010 to 2016 extendable up to 2018.

# 獲發為期7年的「政府電子貿易服務」牌照(可延長2年)

獲為期7年的「政府電子貿易服務」牌照,以於2010年 至2016年,並延長至2018年間提供政府電子貿易服務。



# 2005

# Listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong

Our shares started trading on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong on 28 October 2005 under the stock code: 00536.

### 於香港聯合交易所主板上市

我們於 2005 年 10 月 28 日在香港聯合交易所主板上市(股份編號: 00536)



# 2004

### **Granted a six-year licence to provide GETS**

After the expiry of our exclusive franchise, Government granted Tradelink a six-year GETS licence enabling us to continue providing the service from 2004 to 2009.

### 獲發為期6年的「政府電子貿易服務」 牌照以提供政府電子貿易服務

於專營權屆滿後,獲發「政府電子貿易服務」牌照,為期6年(2004-2009),繼續提供政府電子貿易服務。



# Established Digital Trade and Transportation Network Limited (DTTNCo)

DTTNCo was set up to operate a community platform for supply chain document exchange.

### 成立數碼貿易運輸網絡有限公司

成立數碼貿易運輸網絡有限公司,提供一個跨業界的 電子平台,方便供應鏈內相關行業交換資訊。



# Milestones 里程碑

2000

# **Established Digi-Sign Certification Services Limited (Digi-Sign)**

Digi-Sign was the first commercial Recognized Certification Authority set up in Hong Kong.

### 成立電子核證服務有限公司

電子核證服務有限公司為香港首家獲認可的商營核 證機構。

# Founded the Pan Asian e-Commerce Alliance (PAA)

Tradelink joined hands with two other major e-commerce service providers in the region to establish the PAA to promote secure and reliable e-commerce to facilitate cross border trade.

### 成立泛亞電子商貿聯盟

貿易通與亞洲區內兩間主要電子服務供應商創立泛亞電子商貿聯盟,推動安全可靠的電子商貿,以促進跨境貿易便利化。





1997

# Commenced the seven-year exclusive franchise to provide CETS

The franchise established Tradelink as the exclusive provider of Community Electronic Trading Service (CETS) from 1997 to 2003.

### 展開7年獨家專營權以提供政府電子貿易服務

該專營權讓貿易通於 1997 年至 2003 年間成為提供 政府電子貿易服務的獨家供應商。



1992

# Government became Tradelink's single largest shareholder

The Hong Kong Government took a big stake in Tradelink via the Financial Secretary Incorporated and became our single largest shareholder. At the same time, a seven-year exclusive franchise was granted by the Government for Tradelink to provide CETS.

### 香港政府入股貿易通並成為單一最大股東

香港政府透過財政司司長法團成為貿易通之單一最大股東。同時,貿易通亦獲政府頒發為期7年的獨家專營權以提供政府電子貿易服務。



Signed & Sealed: Mr. Anthony Charter, Chairman of Tradelink and Miss Denise Yue, Acting Secretary of Trade & Industry, exchanging agreements on CETS.

前貿易通主席翟達安及前工商局局長俞宗怡簽訂為期 7年的獨家營運合約。

1988

### Incorporated by 11 influential organisations

Tradelink was set up to promote the widespread use of e-commerce in Hong Kong to facilitate trade. Our founding shareholders included two of the largest banks in Hong Kong, two container terminal operators, an air cargo terminal operator and prominent trade associations.

### 貿易通由 11 家知名機構成立

為推動香港商界廣泛使用電子商貿從而促進香港貿易便利化,11 家知名機構成立貿易通,包括兩間主要銀行、兩間貨櫃碼頭公司、一間空運貨站,及多間主要商會。



Sharing a platform to announce the Shared Project are (from left): Mr. Colin Greenfield, Director of Information Technology Services; Mr. Anthony Charter, Chairman of Tradelink; Mr. Joseph Wong, Acting Secretary of Trade and Industry and Mr. Colin Sankey, Principal Assistant Financial Secretary.

電子資料聯通SPEDI項目記者會出席代表為(左起)前 資訊科技署署長祈理富、前貿易通主席翟達安、前署 理工商司王永平及前首席助理財政司冼競。

# Financial Highlights

# 財務概要

		Year ended 31 December 2022 截至二零二二年 十二月三十一日 止年度 HK\$'000 港幣千元	Year ended 31 December 2021 截至二零二一年 十二月三十一日 止年度 HK\$'000 港幣千元	
Revenue	收益	258,815	273,825	
Profit from operations (Note 1)	經營溢利(附註1)	80,094	90,986	
Profit attributable to equity shareholders 本公司股權持有人應何 of the Company		<b>溢利 52,333</b> 73,65		
Total assets	資產總額	532,561	564,530	
Net assets	資產淨值	364,413	378,630	
Dividend per share (HK cents) Interim Proposed final Proposed special	每股股息(港仙) 中期股息 擬派末期股息 擬派特別股息	1.83 4.67 2.75	2.8 6.45 -	
Earnings per share (HK cents)  Basic  Diluted	每股盈利(港仙) 基本 攤薄	6.6 6.6	9.3 9.3	
Financial ratios  Net profit margin (Note 2)  Effective tax rate (Note 3)  Current ratio (Note 4)  Quick ratio (Note 5)	財務比率 淨溢利率 (附註2) 實際稅率 (附註3) 流動比率 (附註4) 速動比率 (附註5)	20.2% 11.4% 3.06 3.06	26.99 14.69 2.72 2.72	
		As at 31 December 2022 於二零二二年 十二月三十一日 '000 千股	As a 31 Decembe 2027 於二零二一年 十二月三十一日 '000	
Issued and fully paid ordinary shares As at 31 December	<b>已發行及繳足普通股</b> 於十二月三十一日	794,634	794,634	
Weighted average number of ordinary shares (basic) outstanding as at 31 December	於十二月三十一日已發行普 通股的加權平均數(基本)	794,634	794,634	

附註1 比較數字已重新分類,以符合本年度之呈列方式

附註2 淨溢利率=本公司股權持有人應佔溢利/收益

附註3 實際稅率=稅項/除稅前溢利

附註4 流動比率=流動資產/流動負債 附註5 速動比率=流動資產減存貨/流動負債

Note 3 Effective tax rate = taxation/profit before taxation

Note 5 Quick ratio = current assets minus inventory/current liabilities

Note 4 Current ratio = current assets/current liabilities

Company/revenue

Note 1 Comparative figure has been reclassified to conform to the presentation of

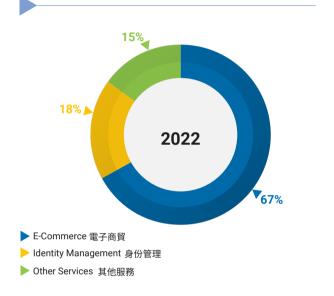
Note 2 Net profit margin = profit attributable to equity shareholders of the

# Financial Highlights (Continued) 財務概要(續)

### Revenue (HK\$ million) 收益 (港幣百萬元)



### % of Segment Revenue of Total Revenue 分部收益佔收益總額百分比



### Profit for the Year (HK\$ million) & Net Profit Margin 年度溢利 (港幣百萬元) 及淨溢利率



### Dividend per Share (HK cents) 每股股息 (港仙)



\* Proposed final and special dividends 擬派末期股息及特別股息



# Chairman's Statement

主席報告書

Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P. 李乃熺博士, S.B.S., J.P.

Chairman 主席

Dear Shareholders,

### Review

2022 was undoubtedly a dismal year for many businesses in Hong Kong, with the onslaught of the fifth wave of COVID-19 that began at the beginning of the year which further exacerbated the already gloomy economic outlook. Although the epidemic situation generally stabilized later the year, the contraction in Hong Kong's external trade activities widened sharply in the second half of the year when compared on a year-on-year basis. The global environment was in bad shape largely due to the sudden Ukraine War, the continued US-China political tension, and sharp rising interest rates and uneven fiscal policies to fight inflation resulting in very volatile investment market movements. Locally, the continued disruption to cross-border land cargo flows also dealt a serious blow to Hong Kong's exports.

Against this dire backdrop, the Group's performance was expectedly affected. But our core businesses were indeed trending only slightly down, and it was rather the volatile investment environment that dragged down our performance in investments and hence impacted our earnings substantially as I explained in the interim report. In summary, our turnover for 2022 at HK\$258.8 million, was down 5.5% compared with the turnover of HK\$273.8 million in 2021. Profit from operations dropped 12.0% from HK\$91.0 million in 2021 to HK\$80.1 million in 2022. The Group's profit after tax for 2022 at HK\$52.3 million was down 28.9% from HK\$73.7 million recorded in 2021.

When I reviewed the Group's performances in the first half vs the second half of last year, it is interesting to note that while the Group recorded only a slight year-on-year decline in turnover and profit from operations of 2.4% and 3.4% respectively in the first half of 2022, the full year results were somewhat dragged down in the second half of the year, partly due to the deterioration of the external environment as described above; and partly due to the high base for comparison in the second half of 2021. As one may recall, the economy recorded a strong V-shaped rebound in 2021, particularly in the second half of 2021, setting an exceptionally high base for comparisons for the same period in 2022.

致各位股東:

### 回顧

在此艱難的形勢下,本集團的表現不免受到影響。然而,我們的核心業務僅輕微下滑,真正嚴重影響我們表現的是動盪的投資環境,拖累我們在投資方面的表現,導致我們的盈單。總括而言,我們於二零二二年錄得營業額港幣258,800,000元,較二零二一年的營業額港幣273,800,000元減少5.5%。經營溢利由二零二一年的港幣91,000,000元下跌12.0%至二零二二年的港幣80,100,000元。本集團於二零二二年的港稅後溢利為港幣52,300,000元,較二零二年年錄得的港幣73,700,000元減少28.9%。

於審視本集團去年上半年與下半年的表現時,本人注意到,儘管二零二二年上半年本集團的營業額及經營溢利分別僅按年輕微下跌2.4%及3.4%,但全年業績某程度上受下半年的表現所拖累,一部分是由於上文所述的外圍環境轉差;另一部分是由於二零二一年下半年的比較高所致。猶記得,二零二一年,特別是二零二一年下半年,經濟出現了V型強勁反彈,導致二零二二年時需跟一個異常高的同期基數作比較。

### **Review (Continued)**

On the other hand, after suffering a spike in other net loss of HK\$19.7 million in the first half of 2022, mainly due to the sharp increase in market depreciation of our fund investments and a discretionary fixed income portfolio as a result of the dramatic market volatility, the incremental other net loss in the second half of the year was only HK\$0.7 million. The significant reduction in losses in the second half of 2022 was largely due to the prudent decision made by the Board to adopt a cautious investment strategy to contain losses by disposing all investment funds in July and all bonds in a Single Bond portfolio in two phases, one in October and the other in November. The decision was made in view of the volatile market conditions, prevailing market sentiment and overall outlook for the global economy and financial market. With the increased interest income of HK\$4.5 million from the proceeds from the sale of all investment funds and bonds and a subsidy of HK\$3.5 million received under the Government Employment Support Scheme 2022 to offset the fair value loss on our other financial assets before completed disposals HK\$6.6 million and the net foreign exchange loss on the US dollar HK\$2.2 million, the net increase of our net loss in the second half of 2022 was reduced to HK\$0.7 million. Together with the other net loss of HK\$19.7 million recorded in the first half of 2022, the net loss for the full year was HK\$20.4 million, a substantial increase over the HK\$2.0 million recorded in 2021.

Taking into account a share loss of HK\$0.6 million from the results of our PRC associate Guangdong Nanfang Haian Science & Technology Service Company Limited ("Nanfang"), the Group recorded a profit before tax of HK\$59.1 million in 2022, a decrease of 31.5% as compared with HK\$86.2 million in 2021.

Including the impact of enhanced tax reductions for certain expenses incurred in relation to our research and development ("R&D") activities, the tax provision for 2022 was HK\$6.7 million, which is HK\$5.8 million lower than the amount for 2021. After the tax provision, the Group's profit after tax for 2022 was HK\$52.3 million, down 28.9% from HK\$73.7 million in 2021.

### 回顧(續)

另一方面,二零二二年上半年其他虧損淨額飆 升至港幣19,700,000元,主要由於市場劇烈波 動導致我們的基金投資及固定收入的全權委託 投資組合的市場價值大幅貶值,然而下半年其 他淨虧損僅增加港幣700.000元。二零二二年 下半年虧損大幅減少主要由於董事會經謹慎考 慮後決定採取審慎的投資策略以控制虧損,在 七月出售所有基金投資及分兩階段(分別於十 月及十一月)出售單一債券組合中的所有債券。 上述決定是經綜合考慮動盪的市場環境、當前 市場情緒以及全球經濟和金融市場的整體前景 等因素而作出。由於出售所有基金投資及債券 所得款項的利息收入增加港幣4,500,000元以 及根據政府二零二二年保就業計劃獲補助港幣 3,500,000元,抵銷了其他財務資產於出售完成 前的公允價值虧損港幣6,600,000元及美元匯兌 虧損淨額港幣2,200,000元,我們於二零二二年 下半年的淨虧損增額減少至港幣700,000元。加 上二零二二年上半年錄得的其他虧損淨額港幣 19,700,000元,全年虧損淨額為港幣20,400,000 元,較二零二一年錄得的港幣2,000,000元大幅 增加。

經計及我們分佔中國聯營公司廣東南方海岸科技服務有限公司(「南方」)的業績虧損港幣600,000元,本集團於二零二二年錄得除稅前溢利港幣59,100,000元,較二零二一年的港幣86,200,000元減少31.5%。

本集團於二零二二年的稅項撥備為港幣6,700,000元,較二零二一年減少港幣5,800,000元,當中已計及研究及開發(「研發」)活動所產生若干開支的額外稅務扣減的影響。扣除稅項撥備後,本集團於二零二二年的除稅後溢利為港幣52,300,000元,較二零二一年的港幣73,700,000元減少28.9%。

### **Review (Continued)**

Regarding the performance of our three business segments in 2022, our E-Commerce and Identity Management ("IDM") segments recorded a decline in revenue of 8.6% and 11.3% respectively whereas segment profit was also down 18.2% and 45.7% respectively when compared with the corresponding figures in 2021. Our Other Services business, on the other hand, recorded pleasing results, with revenue and segment profit rising by 23.2% and 45.8% respectively. The growth in this business segment came from our Smart Point-of-Sales ("PoS") business, which performed exceptionally well, largely due to the completion of the major project we mentioned in our 2021 Annual Report.

In 2022 our E-Commerce business, which includes two business sub-segments, GETS and Supply Chain Solutions, generated total revenue of HK\$172.2 million; a decrease of HK\$16.2 million, or 8.6%, compared with revenue of HK\$188.4 million for 2021. Segment profit also declined from HK\$74.4 million in 2021 to HK\$60.9 million in 2022, down HK\$13.5 million, or 18.2%. In 2022, the overall GETS market shrank by 9.7% compared with 2021 due to a combination of external and internal factors in trade environment and COVID-19 restrictions. The contraction in the overall market was particularly pronounced in the second half of 2022 compared with the same period in 2021, during which the market rebounded strongly to set a record high. Under the unfavorable operating environment, revenue from our GETS business in 2022 decreased by HK\$22.9 million, or 13.7% year-on-year, from HK\$167.5 million in 2021 to HK\$144.6 million in 2022. While our GETS business volume declined in tandem with the market, we recorded only a slight drop in our overall average price in 2022, due to the drastic slowdown of the growth of our major courier customers' business in 2022, in contrast to their soaring business in 2021, which significantly dragged down our overall average price.

### 回顧(續)

觀乎我們三個業務分部於二零二二年的表現,電子商務分部及身份管理(「身份管理」)分部的收益分別下降8.6%及11.3%,而分部溢利亦較二零二一年同期分別減少18.2%及45.7%。另一方面,受智能銷售點(「銷售點」)業務增長推動,其他服務業務交出令人滿意的業績,收益增長23.2%,分部溢利增長45.8%。智能銷售點業務表現非常出色,主要由於我們完成二零二一年年報所述的一個主要項目。

電子商務業務包括GETS及供應鏈應用方案兩 個 業 務 子 分 部 , 於 二 零 二 二 年 產 生 總 收 益 港 幣172,200,000元,較二零二一年的收益港幣 188,400,000元 減 少 港 幣16,200,000元 或8.6%。 分部溢利亦由二零二一年的港幣74,400,000元 減少港幣13,500,000元或18.2%至二零二二年的 港幣60,900,000元。於二零二二年,由於貿易 環境的內外部因素以及COVID-19疫情防控措施 的綜合影響,整體GETS市場較二零二一年收縮 9.7%。二零二二年下半年整體市場的收縮尤為 明顯,此乃由於二零二一年同期市場強勁反彈 並創下新高所致。在不利的經營環境下,GETS 業務於二零二二年的收益由二零二一年的港幣 167,500,000元減少港幣22,900,000元或13.7%至 港幣144,600,000元。儘管GETS業務量與市場 同步下滑,但二零二二年的整體平均價格僅輕 微下跌,這是由於二零二二年主要快遞客戶的 業務增長急劇放緩,而二零二一年其業務則飆 升而大幅拉低了我們的整體平均價格。

### **Review (Continued)**

On the other hand, our Supply Chain business picked up considerably in 2022, with revenue increasing from HK\$20.9 million in 2021 to HK\$27.6 million in 2022, up 32.0%. Revenue growth in this business sub-segment helped offset slightly the revenue drop in our GETS business, thereby marginally narrowing the contraction in the consolidated E-Commerce business segment. Our Supply Chain solutions sub-seament was able to maintain its strong growth momentum generated since the first half of the year. Several new projects were confirmed, and development work commenced in the second half of the year. As a result, additional revenues were recorded from these projects, in addition to the stable recurring revenues from previous projects and revenues from development work on carryover projects. It is worth mentioning that in addition to our usual Warehouse Management System ("WMS") customers in the retail and logistics services industries, we have signed up two new customers whose business is in dutiable commodity trading to use our WMS in combination with our Dutiable Commodity Permit ("DCP") services under GETS to manage their dutiable commodity warehouse inventory and operations. Another new major project was the deployment of our WMS that integrates with Automated Guided Vehicles ("AGVs") supplied by a renowned automated equipment vendor to manage the warehouse operations of a wet market operator.

In 2022, our IDM business performed unsatisfactorily with revenue of HK\$47.7 million, down 11.3% from the HK\$53.8 million recorded last year, while segment profit plunged 45.7% to HK\$5.2 million in 2022 compared with HK\$9.7 million in 2021. Our IDM business has also been severely impacted by the fifth wave of COVID-19, which led to a slowdown and even cutbacks in investment in projects by our bank customers. In addition, recent newcomers to the market have further exacerbated the intense price war that already existed in the market. As a result, revenues from all security-related products/services/ projects, including public key infrastructure-related, electronic Know-Your-Customer ("eKYC"), biometric/two-factor authentication, etc., have dropped with the exception of ongoing maintenance revenues. Given the market conditions, in the second half of the year we have shifted some of our resources and efforts to the R&D of enhancements for existing and new products to address evolving and changing security risks and technology trends. That said, in the second half of 2022, a couple of new initiatives were confirmed, one of which was a proof-of-concept project on corporate identity management for a regulator.

### 回顧(續)

另一方面,供應鏈應用方案業務於二零二二年 大幅回升,收益由二零二一年的港幣20,900,000 元增加至二零二二年的港幣27,600,000元,增 幅為32.0%。此業務子分部的收益增長有助略 微抵銷GETS業務的收益下跌,令電子商務業 務分部的跌幅有所收窄。供應鏈應用方案子分 部保持自上半年以來的強勁增長勢頭。多個新 項目已獲客戶確認,並於下半年啟動開發工作。 因此,除原有項目產生的穩定經常性收益及結 轉項目的開發工作收益外,上述項目亦開始帶 來額外收益。值得一提的是,除我們倉庫管理 系統(「倉庫管理系統」)的零售及物流服務業常 規客戶外,我們已與從事應課稅品貿易的兩名 新客戶簽訂合約,以使用我們的倉庫管理系統 連同GETS內的應課稅品許可證(「應課稅品許可 證」)服務,管理其應課稅品倉庫庫存及運作。 另一個新的主要項目為一家街市營運商設置我 們的倉庫管理系統以連接一家知名自動化設備 供應商提供的自動導向車(「自動導向車」),管 理其倉庫運作。

於二零二二年,身份管理業務表現未如理 想,收益為港幣47,700,000元,較去年的港幣 53,800,000元下跌11.3%,而分部溢利由二零 二一年的港幣9,700,000元下跌45.7%至二零二二 年的港幣5,200,000元。身份管理業務亦受到第 五波COVID-19疫情的嚴重影響,疫情導致銀行 客戶對項目的投資放緩,甚至縮減投資。此外, 新加入之競爭者進一步加劇市場上本已激烈的 價格戰。因此,除恒常維護服務外,所有保安 相關產品/服務/項目(包括公開密碼匙基礎 建設相關的、電子化認識你的客戶(「電子化認 識你的客戶」)、生物特徵/雙重認證等)的收益 均有所下降。鑒於市況欠佳,我們於下半年將 部分資源及精力轉向現有產品及新產品的升級 研發,以應對不斷演進和變化的安全風險及技 術趨勢。儘管如此,於二零二二年下半年,多 項新項目獲確認,其中一個是為監管機構進行 企業身份管理的概念性驗證項目。

### **Review (Continued)**

Turning back to the Other Services business segment, which primarily comprises the Smart PoS business and GETS-related services, it recorded revenue and segment profit of HK\$38.9 million and HK\$22.4 million, respectively in 2022, representing an increase of 23.2% and 45.8% when compared with the corresponding figures in 2021. In fact, sharing the same dismal operating environment as GETS, our GETS related services recorded total revenue of HK\$21.1 million in 2022, a decrease of HK\$3.0 million, or 12.2%, compared with the HK\$24.1 million recorded in 2021, although the decrease was slightly less than that of GETS, as additional revenue generated from our GETS-related partnership with Ping An OneConnect Bank (Hong Kong) Limited ("PAOB") slightly offset the curtailment of all other related services. The growth in the Other Services business segment came from our Smart PoS business, which generated revenue of HK\$17.8 million in 2022, nearly 2.4 times the revenue of HK\$7.6 million in 2021. The revenue growth in our Smart PoS business in 2022 was due in part to the revision of fees charged under the new maintenance and support services contract with our major bank customer. The bulk of the growth was primarily due to the completion of the development work on a major project involving the provision of a payment solution to a renowned service company for deployment of about 400 Smart PoS in its 40+ outlets in Hong Kong and Macau. While a small portion of project revenue was recorded for the work-in-progress work done in the first half of 2022, we were able to almost fully recognize the development revenue from this project in 2022 as we have successfully completed the majority of the remaining development work in the second half of 2022. Overall, the total revenue from payment solution projects and sales of PoS in 2022 was almost 3 times greater than in 2021.

### 回顧(續)

再說回其他服務業務分部,其主要包括智能 銷售點業務及GETS相關服務,於二零二二年 錄得收益港幣38.900.000元及分部溢利港幣 22,400,000元,分别較二零二一年同期增加 23.2% 及45.8%。 事實上, GETS 相關服務與 GETS同樣面對黯淡的經營環境,於二零二二年 錄得總收益港幣21,100,000元,較二零二一年錄 得的港幣24,100,000元減少港幣3,000,000元或 12.2%, 跌幅略低於GETS收益的跌幅,乃由於 我們與平安壹賬通銀行(香港)有限公司(「PAOB」) 的GETS相關合作產生的額外收益稍微抵消了 其他相關服務的縮減。其他服務業務分部錄得 增長乃由於智能銷售點業務於二零二二年產生 收益港幣17,800,000元,接近二零二一年收益 港幣7,600,000元的2.4倍。智能銷售點業務於二 零二二年的收益增長部分是由於與主要銀行客 戶新訂立的維護及支援服務合約費用上調,但 最主要原因是我們完成了一個大型項目的開發 工作,該項目是向一間知名服務公司提供支付 解決方案,在其於香港及澳門40多間門店安裝 約400個智能銷售點。雖然上半年我們所進行 的工作只入賬一小部分收入,由於我們於二零 二二年下半年成功完成大部分餘下開發工作, 故我們於二零二二年基本可全數確認該項目的 開發收益。總體而言,二零二二年支付解決方 案項目及銷售點銷售的總收益較二零二一年增 加近3倍。

### **Review (Continued)**

The performance of our PRC associate, Nanfang, was somewhat disappointing in the second half of 2022. Although it recorded a slight profit in the first half of the year, we had to share its loss in the second half of 2022 in the amount of HK\$0.6 million. After years of struggling to resolve a legal dispute case with one of the shareholders, the largest single shareholder of Nanfang finally settled the case and related issues by acquiring the defaulting shareholder's equity through a public auction. After this acquisition, Nanfang's majority shareholder expressed an interest in acquiring our shares in Nanfang at the same market price set in the public auction. This provided us with a timely exit opportunity to dispose of Nanfang's shares given its poor performance in recent years and very uncertain business outlook. While the Sale and Purchase agreement was signed before the end of 2022, the actual completion and payment of the transaction is expected to take place sometime in 2023.

### **Prospects**

2023 will be another tough year as the outlook for economic growth remains very uncertain. The market generally expects the global economy to have a high chance to go directionless in the first part of 2023 before slowly recovering toward the end of the year. There are also pessimistic views that some major economies might come perilously close to falling into recession; reflecting the continued drag from the war in Ukraine, as well as inflationary pressures and high interest rates engineered by central banks such as the US Federal Reserve to curb these price pressures. For example IMF's January 2023 World Economic Outlook Update projected that global growth would fall to 2.9 percent in 2023. Whereas in China, expectations of economic growth are mixed. The recent move to lift the country's highly restrictive zero-COVID policy is expected to provide a boost to growth, but it remains to be seen how quickly the sudden policy shift will be able to revitalize economic activities after three years of heavy-handed restrictions. As the Group's core business is closely tied to Hong Kong's external trading environment, which in turn is closely coupled with China and the global economy, 2023 is expected to be another challenging year. The continued high interest rates and weak global demand will inevitably create strong headwinds for the global economy. Locally, with the end of almost all pandemic measures, the reopening of Hong Kong's border with China and the resumption of cross-border activity, some economists are optimistic that 2023 will be a year of recovery for Hong Kong. Of course, it remains to be seen how things shall play out for Hong Kong with the continued challenges and uncertainties particularly coming from the uncertain economic revival efforts and also the geopolitical tensions between the US and China.

### 回顧(續)

### 前景

由於經濟增長前景仍不明朗,二零二三年將又 是艱難的一年。市場普遍預期,全球經濟於二 零二三年上半年極可能動盪不定,其後於年底 前緩慢復甦。市場亦有悲觀的觀點認為部分主 要經濟體可能瀕臨陷入衰退,理由包括持續受 烏克蘭戰爭拖累、通脹壓力以及美國聯邦儲備 局等央行為遏制價格壓力而設定高利率。譬如, 國際貨幣基金組織(IMF)二零二三年一月發佈的 最新一期《世界經濟展望》預測,二零二三年全 球經濟增長將降至2.9%。至於中國方面,經濟 增長預期則是喜憂參半。中國近期取消了嚴格 的動態清零防疫政策,此舉預期有助推動經濟 增長,但在經過三年嚴厲的防疫措施後,這一 突然的政策轉變能否快速重振經濟活動,仍有 待觀察。由於本集團的核心業務與香港的對外 貿易環境息息相關,而香港的對外貿易環境又 與中國及全球經濟緊密相連,預計二零二三年 仍是挑戰重重。利率持續高企及全球需求疲弱 將不可避免為全球經濟帶來強大阻力。本地方 面,隨著諸多防疫措施取消、與中國內地恢復 正常通關及跨境活動恢復,部分經濟學家樂觀 認為二零二三年將是香港經濟的復甦之年。當 然,鑑於經濟復甦的不確定性以及中美之間的 地緣政治緊張局勢,市場仍存在諸多挑戰及不 確定因素,形勢發展會否有利香港仍有待觀察。

### **Prospects (Continued)**

Specifically for our GETS business sub-segment under E-Commerce, there is no doubt that its prospects will depend on the outlook for the global economy, particularly in China. While there is widespread pessimism about the US and European markets in 2023, a key factor affecting the outlook for our GETS business in 2023 is the outlook for the Chinese economy after the end of the zero-COVID-19 strategy. At the time of writing this report, with reference to the external economic environment, we would prefer to take a conservative position on the outlook for our GETS business in 2023. Aside from external factors beyond our control, we are confident in our competitive position in the current GETS market environment, both in terms of our market share and our ability to charge premium prices to our customers.

With respect to the government's Trade Single Window ("TSW"), the government is planning for the development of its last phase, i.e. Phase 3 ("TSW-3"). According to the current timetable, TSW-3 will be rolled out in phases, with the final phase expected to be launched by the end of 2027. Until TSW-3 is successfully and smoothly rolled out across the board, it will still require the current GETS service providers to continue providing services to the user community. While the current GETS licence will expire by the end of 2024, we are fairly certain that the government will need to invoke its rights under the current licence to extend the expiry date until at least the end of 2027. In addition, we are seeking the earliest opportunity to open a dialogue with the government about the potential role of existing GETS service providers and the assistance we could offer to the government to help users migrate smoothly and seamlessly to use TSW through us.

### 前景(續)

就電子商務的GETS業務子分部而言,其前景取 決於全球經濟的前景,尤其是中國經濟市場 雖然市場普遍對二零二三年GETS業務市場 整工零二三年GETS業務前 主要因素是取消清零政策後中國經濟的發展 勢。於編製本報告時,經考慮外圍經濟 我們傾向對二零二三年GETS業務前景 我們傾向對二零二三年GETS業務前 態度。撇開我們無法控制的外圍因素,我們相 信在當前GETS市場環境中,集團無論是,均 場份額及向客戶收取較高價格的能力上,均具 有較強的競爭優勢。

### **Prospects (Continued)**

As for our Supply Chain Solutions sub-business segment under E-Commerce, we are reasonably confident of its prospects in 2023 given the solid foundation we have built in terms of product quality/ reliability and support/credentials from renowned customers in various industry sectors. With the Group's solid background and history, we are able to build a brand with unique competitive edges for our Supply Chain Solutions to serve the local market. Given that our strength is our in-depth domain knowledge and experience in the supply chain, we will focus on developing IT solutions/applications; if required, to integrate with automated equipment/hardware provided by our partners who would act as the prime contractors to implement automated solutions for our customers. In doing so, we can focus on the ongoing maintainability of our IT solutions and avoid taking on unnecessary responsibilities such as deployment and maintenance issues for those automation devices/hardware. There are several promising cases of this nature, and we hope to receive order confirmations from customers in due course. In addition, leveraging the government's initiatives and funding to promote IT upgrades in the industry, Logistics 4.0 and smart supply chain, we will seize the opportunity to package our enterprise solutions appropriately to serve small and medium-sized enterprise ("SME") customers, especially in the logistics industry. We believe that more business opportunities in the SME market could open up for this business sub-segment in 2023.

Regarding our IDM business, we are reasonably optimistic about its prospect in 2023 after a challenging year in 2022. As I mentioned earlier, while the business was slow in 2022, we have shifted some of our resources to work on the R&D of new products and enhancement of existing products to address emerging security risks and technology trends. Among other things, we have successfully developed a major upgrade to our digital onboarding solution, as well as a new anti-location spoofing solution which we will be vigorously promoting to the market in 2023. For our newly enhanced digital onboarding solution, we already have several customers who were not satisfied with their previous solutions and are interested in our newly enhanced solution. In addition to our extensive R&D work in 2022, we also worked with regulators to share the latest vulnerabilities in the cyber world and work with them to enhance market awareness. Following this solid groundwork laid in 2022, we hope to see improvements in our IDM business in 2023.

### 前景(續)

就電子商務的供應鏈應用方案子分部而言,鑒 於我們在產品質量/可靠性及各行業知名客戶 的支持/信任方面建立了堅實基礎,我們對此 子分部於二零二三年的前景頗有信心。憑藉本 集團雄厚的業務基礎及經驗,我們成功把供應 鏈應用方案打造成為一個具有獨特競爭優勢的 品牌,以服務本地市場。鑒於我們的優勢為在 供應鏈具豐富知識及經驗,我們將專注於開發 IT解決/應用方案;如有需要,會與合作夥伴(為 客戶實施自動化解決方案的總承包商)提供的 自動化設備/硬件整合。通過這種合作方式, 我們可專注於IT解決方案的恒常維護,並避免 承擔不必要的責任,如自動化設備/硬件的設 置及維護問題。目前我們有幾個此類性質的潛 在項目,有望能適時收到客戶的訂單確認。此 外,透過政府為推動產業IT升級、物流4.0及智 能供應鏈所推出舉措及資助,我們將把握機會 整合企業解決方案,以服務中小型企業(「中小 企業」)客戶,特別是物流界別。我們相信,在 二零二三年,中小企業市場將為此子分部帶來 更多商機。

至於身份管理業務,經過二零二二年艱難的一 年後,我們對身份管理業務於二零二三年的前 景持合理樂觀態度。正如本人早前所述,雖然 身份管理業務於二零二二年放緩,但我們已將 部分資源轉移至新產品研發及現有產品升級, 以應對不斷變化的安全風險及技術趨勢。其 中,我們已成功對電子開戶解決方案進行重大 升級,並成功開發反位置欺騙解決方案(將於 二零二三年大力進行市場推廣)。對於我們新 近升級的電子開戶解決方案,已有數名對其先 前的解決方案不滿意的客戶表示對我們新升級 的解決方案有興趣。二零二二年,除了進行大 量研發工作外,我們亦與監管機構合作,分享 有關網絡世界安全漏洞的最新資訊,攜手提高 市場在這方面的意識。以上種種為身份管理業 務在二零二二年奠定了堅實的基礎,期望於二 零二三年其業務將可有所改善。

### **Prospects (Continued)**

The operating environment for our smart PoS business is expected to improve in 2023 as retail market sentiment strengthens with the removal of local COVID-19 restrictions and the return of mainland visitors following the reopening of non-guarantine travel between the Mainland and Hong Kong. In fact, before the end of 2022, our major bank customer has already started discussions with us to resume ordering new Smart PoS devices from us in 2023. As more Smart PoS sales are made, our ongoing maintenance and support service revenue will increase accordingly. Regarding the major project to develop and integrate a payment system for a renowned enterprise in the service sector, while one-off revenue from project development has been largely been recognized in 2022, we will continue to collect revenue from ongoing rental and support services for about 400 Smart PoS deployed in its Hong Kong and Macau outlets to use the new payment system. All-in-all, we have a positive outlook for our Smart PoS business in 2023. However, our expectations regarding the prospects of our GETS-related services business are somewhat lower due to the challenges and uncertainties in the external environment affecting the GETS market and its related services. However, there is one positive aspect about our Road Cargo System ("ROCARS") business, which we hope would bounce back when normal crossborder land cargo flows resume in 2023. In addition, we expect our partnership with PAOB bank to continue to generate additional, stable revenue to our GETS-related services sub-segment.

We believe that in combination with Smart PoS and GETS-related services, our Other Services business outlook will remain stable in 2023.

As explained earlier about the disposal of our shareholding in Nanfang, since the related Sales and Purchase Agreement has already been signed by end of 2022, we will no longer need to share any of their result thereafter. Meanwhile we are awaiting the completion of all formalities for execution and payment of the transaction.

### 前景(續)

隨著香港取消COVID-19限制措施,零售市場氣 氛逐步回暖,加上內地與香港取消入境隔離 後內地旅客回流,預期二零二三年智能銷售點 業務的經營環境將有所改善。事實上,於二零 二二年底前,我們的主要銀行客戶已開始與我 們商討於二零二三年恢復向我們訂購新的智能 銷售點裝置。隨著智能銷售點的銷售增長,我 們的恒常維修及支援服務收益將相應增加。就 為一家知名服務業企業開發及整合支付系統的 大型項目,雖然項目開發的一次性收益基本已 於二零二二年確認,惟客戶於其香港及澳門門 店內使用新支付系統而設置約400個智能銷售 點,我們將可因而錄得持續租賃及支援服務的 收益。總而言之,我們看好二零二三年智能銷 售點業務的前景。另一方面,由於GETS市場及 其相關服務受外圍環境存在的挑戰及不明朗因 素 影 響 , 我 們 下 調 對 GETS 相 關 服 務 業 務 前 景 的預期。我們預期於二零二三年跨境陸路貨運 恢復正常後,道路貨物資料系統(「ROCARS」)業 務有望出現反彈。此外,我們預期與PAOB銀 行的合作將繼續為GETS相關服務子分部帶來 額外的穩定收益。

經綜合考慮智能銷售點及GETS相關服務的情況, 我們認為,於二零二三年,其他服務業務的前 景將保持穩定。

誠如上文有關出售我們持有的南方股權的解釋, 由於相關買賣協議已於二零二二年底前簽署, 此後我們將不再分佔其任何業績。目前,我們 在等待辦妥付款及完成交易之相關手續。

### **Dividends**

As always, we give priority to the interests of our shareholders. As the Group has, on the whole, been maintaining a debt-free and healthy cash reserve, the board of directors of the Company (the "Board" or "Board of Directors") has recommended a payout of approximately 100% of the Group's total profit of HK\$52.3 million in 2022. This would mean a final dividend of HK 4.67 cents per share.

Since we have sold all of our bond and fund investments and there is no need to keep a reserve to account for valuation and potential credit losses, the Board proposes to return the HK\$21.9 million from the reserve to shareholders as a special dividend of HK 2.75 cents per share to mark our 35th anniversary and as a token of appreciation for your continued support of the Group. Together with the interim dividend payout of HK 1.83 cents per share for the first half of 2022, the total dividend for the full year 2022 (including the special dividend) will be HK 9.25 cents per share, the same as the total dividend payout of HK 9.25 cents per share for 2021.

### **Acknowledgement**

The year 2023 marks the 35th anniversary of the Group's establishment. On this remarkable occasion, I would like to express my sincere thanks to all those who have supported us during our journey, including our shareholders, customers, partners, and, last but not least, my fellow Board members and employees.

Over the decades, Tradelink has pioneered a variety of digital innovations in Hong Kong and is renowned for its leadership in the GETS market. With a knowledgeable and talented team possessing in-depth experience in developing and deploying quantifiable digital efficiency advantages, we have leveraged our resources and market knowledge to grow our footprint across trade compliance, smart supply chain, identity management, and payment technology solutions for the Hong Kong Government, multinationals and SMEs. To better position ourselves in the IT solutions industry and revitalize our image, the Group has launched a rebranding project. The rebrand allows us to further affirm our commitment to 'maximising digital efficiency', the new tagline of our Group, signifying our promise to our customers that, through our solution offerings, we help them achieve and enjoy the benefits of digital efficiency in this ever-changing market environment.

### 股息

一如既往,我們以股東利益為上。由於本集團整體上一直保持零債務,且現金儲備穩健,本公司董事會(「董事會」)建議派付本集團二零二二年溢利總額港幣52,300,000元的約100%,相當於末期股息為每股4.67港仙。

由於我們已出售所有債券及基金投資,且毋須保留儲備以計入估值及潛在信貸虧損,董事會建議將資本儲備中港幣21,900,000元作為每股2.75港仙的特別股息返還給股東,以慶祝本集團成立35週年並感謝 閣下對本集團的持續支持。連同二零二二年上半年的中期股息每股1.83港仙,二零二二年全年的股息總額(包括特別股息)將為每股9.25港仙,與二零二一年的股息派付總額每股9.25港仙相同。

### 致謝

二零二三年將迎來本集團成立35週年的大日子。 在這個特別的時刻,本人謹此向一路支持我們 的各方人士致以衷心謝意,包括我們的股東、 客戶、合作夥伴以及董事會成員及全體員工。

數十年來,貿易通於香港引領多項數碼創新 新,以其在GETS市場領導地位的領導地的領導地的領導 東西國際大力。 東西國際大力。 東西國際大力。 東西國際大力。 東西國際大力。 東西國際大力。 東西國際大力。 東西國際大力。 東西國的政治, 東西國際大力。 東西國際一、 東西國際大力。 東西國際大力。

### **Acknowledgement (Continued)**

Our new company logo has been simplified to reflect how the Group is streamlining digital processes for our customers. It reflects a strong and stable organizational structure, teamwork and synergy, and affirms how we strive to help organizations get the most out of their investments in the digital world.

The launch of our new logo coincides with the celebration of our 35th anniversary in 2023. Looking ahead, we will continue to help businesses run in a smoother, more efficient and cost effective way through our smart e-solution offerings. We will continue to deliver innovations that enhance the digital efficiency of Hong Kong's public and private sector organizations.

### 致謝(續)

我們推出全新簡化了的公司標誌,以更切合本 集團如何為客戶簡化其數碼流程。標誌反映我 們強大而穩定的組織架構、團隊合作和協同效 應,並體現我們致力幫助客戶將投放於數碼科 技上的資源轉化為最大的成果。

全新公司標誌的推出適逢公司於二零二三年慶祝其成立35週年。展望未來,我們將繼續提供更多智能電子解決方案產品,幫助企業以更順暢、更高效及更具成本效益的方式運營。我們將繼續開發及推出創新方案,為香港公私營企業提升數碼效益。

**Dr. LEE Nai Shee, Harry,** S.B.S., J.P. *Chairman* 

Hong Kong, 20 March 2023

主席 **李乃熺博士**, S.B.S., J.P.

香港,二零二三年三月二十日

Management
Discussion
and Analysis

管理層討論及分析

### **Business Review**

### **E-Commerce Business Review**

Amid the worsening external environment that dampened demand and disruptions to cross border cargo transportation between the mainland and Hong Kong, the Group's E-Commerce business saw a widening year-on-year contraction in the second half of 2022, with both revenue and profit recording a double-digit decline, compared with a moderate single-digit decline in both figures in the first half. As a result, our E-Commerce business, which includes the GETS and Supply Chain Solutions sub-segments, reported total revenue of HK\$172.2 million for the full year 2022, down HK\$16.2 million, or 8.6%, from HK\$188.4 million in 2021. Segment profit also declined 18.2% from HK\$74.4 million in 2021 to HK\$60.9 million in 2022.

In terms of the revenue breakdown of this business segment, our GETS and Supply Chain Solutions business sub-segments recorded revenue of HK\$144.6 million and HK\$27.6 million, respectively, in 2022. For GETS, this represents a decrease of 13.7% compared with the revenue recorded in 2021, while for Supply Chain Solutions, this represents a surge of 32.0% relative to the revenue recorded in 2021.

Taking a closer look at our GETS sub-segment, as foreshadowed in our interim report, 2022 was indeed a very challenging year as a number of highly uncertain external factors affected Hong Kong's trade performance, including the Russian-Ukraine conflict, rising energy and commodity prices, increasing inflationary pressure and accelerated monetary tightening by major central banks. While the GETS market recorded only a slight contraction of 0.96% year onyear in the first half of 2022, the situation deteriorated rapidly in the second half. In contrast to the peak season effect, which typically boosts GETS business in the second half of the year, resulting in the overall market expanding by an average of 10% compared with the first half, the overall GETS market actually shrank by 3% in the second half of 2022 compared with the first half. Coupled with a historically high base in the second half of 2021 for comparison, the overall GETS market contracted by 9.7% year-on-year in 2022, which is worse than it was during the 2008/09 global financial crisis. In fact, the market contracted by 22.8% in the fourth quarter of 2022 compared with the same period in 2021 amid the rapid and severe spread of COVID-19 in China which led to significant disruptions in

### 業務回顧

### 電子商貿業務回顧

由於外圍環境不斷惡化,需求受抑,加上中港兩地的跨境貨運受阻,本集團電子商貿業務於二零二二年下半年的收縮幅度較去年同期擴大,收益及溢利均錄得雙位數跌幅,上半年則錄得較為溫和的個位數跌幅。因此,電子商貿業務(包括GETS及供應鏈應用方案兩個子分部)於二零二二年全年錄得總收益港幣172,200,000元,較二零二一年的港幣188,400,000元減少港幣16,200,000元或8.6%。分部溢利亦由二零二一年的港幣74,400,000元減少18.2%至二零二二年的港幣60,900,000元。

就此業務分部的收益細分來看,於二零二二年, GETS 子分部錄得收益港幣144,600,000元,較 二零二一年下跌13.7%,而供應鏈應用方案業務 子分部則錄得港幣27,600,000元,較二零二一 年大幅增長32.0%。

仔細分析GETS子分部,正如中期報告所預示, 二零二二年確實是相當艱難的一年,俄烏衝突、 能源及商品價格上漲、通脹壓力上升及主要央 行加速收緊貨幣政策等諸多無法確定的外圍因 素,嚴重影響香港的貿易表現。雖然GETS市 場於二零二二年上半年按年僅輕微收縮0.96%, 但情況於下半年急速惡化。通常情況下,受旺 季效應推動,GETS業務下半年一般增長較快, 整體市場較上半年平均增長10%,但二零二二 年情況卻與此相反,下半年整體GETS市場較 上半年收縮3%。再加上用作比較的二零二一年 下半年基數處於歷史高位,整體GETS市場於 二零二二年按年收縮9.7%,較二零零八/九年 全球金融危機期間的表現更差。由於中國境內 COVID-19疫情迅速蔓延,導致年內期後製造業 及供應鏈活動受到嚴重干擾,因此與二零二一 年同期相比,二零二二年第四季度市場收縮達 22.8%。在此不利的經營環境下,GETS業務於 二零二二年錄得收益港幣144,600,000元,較

### **Business Review (Continued)**

### **E-Commerce Business Review (Continued)**

manufacturing and supply chain activity later in the year. Under such an unfavorable operating environment, our GETS business recorded a considerable decline in revenue of HK\$144.6 million in 2022, down 13.7% compared with the HK\$167.5 million recorded in 2021. The slightly larger percentage decline in our GETS revenue relative to the market was due to two main reasons — first, one of our major shipper customers has moved away a substantial portion of its shipments previously shipped via Hong Kong; and secondly the usual trend of average prices being dragged down by the business growth of our major courier customers, as we have explained in previous reports. For the latter, as their business growth has actually slowed down significantly in 2022, the positive impact has been a slight reduction in our average price decline.

As mentioned in our 2022 Interim Report, the change in the government requirement that allows a dutiable commodities permit ("DCP") to cover multiple shipments to the same destination from 2022 onwards heavily impacted our DCP business, with transaction volume and revenue falling 61% year-on-year in 2022. This also contributed in part to the decline in turnover in the GETS sub-segment in 2022.

Aside from external economic factors and changes to government requirements, both of which are beyond our control, our GETS business continued to operate smoothly in 2022 with no major competitive threats in a stable and healthy competitive environment. Given the quality services we have consistently provided to our customers with whom we have long-standing relationships, we have been able to charge our customers a premium, and, as in the past, achieve overall price increases in our renewed contracts with them, despite the apparently gloomy business outlook for a lot of our customers in 2023.

### 業務回顧(續)

### 電子商貿業務回顧(續)

二零二一年錄得的港幣167,500,000元大幅下跌 13.7%。相對於整體市場,我們的GETS收益下 跌的百分比略高,主要是由於以下兩個原因: 第一,我們的一名主要付貨人客戶把先前經香 港的大部分貨運轉至經其他地方;其次,如我 們在過往報告中所解釋,主要快遞客戶的業務 增長持續拉低我們的平均價格。對於後者,主 要快遞客戶的業務於二零二二年的增長明顯放 緩,其正面影響是略減少我們的平均價格下降 幅度。

誠如二零二二年中期報告所述,由於政府的要求有所變更,自二零二二年起容許以一張應課稅品許可證(「應課稅商品許可證」)涵蓋多宗相同目的地的付運,我們的應課稅品許可證業務受到嚴重影響,二零二二年的交易量及收益按年下跌61%。這亦是二零二二年GETS子分部營業額下跌的原因之一。

撇除我們無法控制的外圍經濟因素及政府規定 變動,我們的GETS業務於二零二二年繼續平穩 營運,競爭環境健康穩定,並無重大競爭威脅。 由於我們一直向與我們有長期合作關係的客戶 提供優質服務,儘管許多客戶預期其二零二三 年的業務前景黯淡,我們仍能夠向客戶收取一 個溢價,且如同過往一樣,上調續訂合約的價 格。

### **Business Review (Continued)**

### **E-Commerce Business Review (Continued)**

As for our Supply Chain Solutions business, continuing the strong business growth seen in the first half of the year, this business sub-segment saw revenue increase to HK\$27.6 million for the full year 2022 from HK\$20.9 million in 2021. While revenue from maintenance and ongoing service revenues was broadly maintained at the same level as in 2021, all of the revenue growth in 2022 came from projects, including those carried forward from previous years and several newly signed projects in 2022 for which development work was carried out during the year and revenue was recognized on a work-in-progress basis in 2022. As mentioned in our interim report, we commenced development work in the second half of 2022 on a new project involving the deployment of our WMS and Transportation Management System ("TMS") that integrate with automated equipment provided by our hardware vendor partner for the cold storage warehouse of a customer whose business is to renovate, manage and operate fresh food markets in Hong Kong. Also mentioned in the interim report was a project that was an extension of a previously delivered solution to facilitate the endto-end management of the 5G network and facilities maintenance work of our existing major telecoms service provider customer. We received confirmation from the customer and also completed the development work before the end of 2022. In addition to the two previously mentioned projects, we are pleased to have signed up two new customers involved in the trade of dutiable commodities to use our WMS in conjunction with our DCP services to manage the operation of their cigar/tobacco warehouses where the flow is highly controlled and regulated. Leveraging our dominant position in the DCP market, we developed a smart supply chain solution using our WMS to meet the business and operational requirements of our DCP business customers. As usual, we have received orders from existing customers for ongoing enhancements to previously installed solutions to respond to changing business and/or operational needs.

Looking ahead to 2023, the operating environment for our GETS sub-segment is expected to remain fairly gloomy as the market generally expects continued weakness in the global economy, with most economists even expecting a global recession as they believe geopolitical tensions will continue to impact the global economy and anticipate further tightening of monetary policy in the United States and Europe. We expect that many of the uncertainties and challenges surrounding the global economy will impact our GETS business prospects in 2023. That said, with the recent relaxation of China's

### 業務回顧(續)

### 電子商貿業務回顧(續)

供應鏈應用方案業務延續了上半年的強勁增長 勢頭,二零二二年全年收益由二零二一年的港 幣20,900,000元增加至港幣27,600,000元。維護 及恒常服務的收益大致維持與二零二一年相同 的水平,二零二二年的收益增長全來自於年內 進行開發工作並於二零二二年按工作進度確認 收益的項目,包括結轉自過往年度的項目及二 零二二年新簽訂的若干項目。誠如中期報告所 述,我們於二零二二年下半年開始一個新項目 的開發工作,該項目是為一名客戶(於香港從事 新鮮食品市場翻新、管理及營運)的冷藏倉庫 設置倉庫管理系統及運輸管理系統(「運輸管理 系統」),並與硬件供應商合作夥伴提供的自動 化設備進行整合。中期報告亦提到來自現有主 要電訊服務供應商客戶的一個項目,為先前交 付的解決方案的延伸,旨在促進其5G網絡及設 施維護工作的端到端管理。我們早前已收到客 戶的確認,並於二零二二年底前完成了開發工 作。除上述兩個項目外,我們亦與兩名從事應 課稅品貿易的新客戶簽訂合約,他們將結合使 用我們的倉庫管理系統與應課稅品許可證服務 以管理其雪茄/煙草倉庫(其流向受嚴格控制 及監管)的運作。憑藉我們在應課稅品許可證 市場的主導地位,我們利用自有的倉庫管理系 統開發智能供應鏈應用方案,以滿足應課稅品 許可證客戶的業務及營運需求。一如以往,我 們已收到現有客戶的訂單,要求對先前安裝的 解決方案進行持續改進,以應對不斷變化的業 務及/或營運需求。

展望二零二三年,由於市場普遍預期全球經濟將持續疲弱,大多數經濟學家認為地緣政治緊張局勢將繼續影響全球經濟並預期美國及歐洲會進一步收緊貨幣政策,甚至預計全球經濟會出現衰退,因此我們預期GETS子分部的運境仍將相當黯淡,圍繞全球經濟的諸多不確定性及挑戰預計會影響二零二三年GETS業務的前景。儘管如此,隨著近期中國放寬嚴格的COVID清零政策及邊境重新開放後恢復跨境活

### **Business Review (Continued)**

### **E-Commerce Business Review (Continued)**

highly restrictive zero-COVID policy and the resumption of cross-border activity following the reopening of the border, it is believed that Hong Kong's exports will enjoy a boost. Apart from these external factors, we are quite confident of our dominant position in the GETS market, given our solid foundation built over several decades. Overall, however, we would like to take a more conservative view of the outlook for our GETS business in 2023. We will strive to do the best we can in the areas we can control, such as continuing to provide our customers with quality services for which they are happy to pay a premium price.

With regard to the government's Trade Single Window ("TSW") development, it is pressing ahead with the rollout of Phase 2 in stages starting in mid-2023. As for Phase 3 ("TSW-3"), which covers all existing documents under GETS, the government's current plan is that it would appoint the successful tenderer to design, supply, implement and maintain the system by the end of 2023. TSW-3 is expected to be rolled out in three phases, with the first phase in early 2026 and third phase in late 2027. Given the scale, complexity and significance of TSW-3, the government's current timetable is considered to be quite aggressive. In any case, under the current schedule, TSW-3 would be fully launched by the end of 2027 at the earliest. Until then, the government will still need existing GETS licensees to continue providing GETS to the user community by invoking their right to extend the current GETS licenses, which will expire at the end of 2024, by up to three years to 2027. We expect to hear soon about the government's intention to extend the licence. In any case, the fact remains that for decades we have been providing quality GETS to the trade and logistics industry, and our customers have relied heavily on us to provide reliable services that enable them to perform time-critical functions while complying with relevant government regulations. With our in-depth domain knowledge and experience with customers, we are offering our assistance to the government to facilitate a cost-effective and efficient rollout of TSW-3 and enable customers to migrate to TSW through us in a smooth and seamless manner. We will seize the earliest opportunity to begin a dialogue with the government about the future role we can play as a value-added service provider and the value we can bring to help the government implement TSW smoothly and successfully.

### 業務回顧(續)

### 電子商貿業務回顧(續)

動,相信香港的出口業將有所增長。除了這些外圍因素外,憑藉數十年來建立的穩固基礎,我們對公司在GETS市場的主導地位相當有信心。不過,總體而言,我們對二零二三年GETS業務的前景持較保守的看法。我們將致力在可控制的範圍內做到最好,比如繼續向客戶提供他們願意支付溢價的優質服務。

至於政府推行的貿易單一窗口(「單一窗口」)進 展方面,政府正加緊於二零二三年年中開始分 批推出第二階段。至於涵蓋當前GETS所涉及的 各項文件的第三階段(「單一窗口第三階段」), 政府目前計劃於二零二三年底前委聘中標者設 計、供應、實施及維護系統。單一窗口第三階 段預期將分三期推出,第一期於二零二六年初 推出而第三期則於二零二七年底推出。鑒於單 一窗口第三階段的規模、複雜性及重要性,政 府目前的時間表被視為相當進取。無論如何, 根據目前的計劃,單一窗口第三階段最早將於 二零二七年底全面推出。在此之前,政府仍需 要現有GETS持牌人繼續向用戶提供GETS服務, 而現有GETS牌照將於二零二四年底到期,因此 政府將需把現有GETS牌照延期最多三年至二零 二七年,我們預期我們很快會得知政府就牌照 延期的意向。我們在過去數十年一直為貿易及 物流行業提供優質GETS服務,而我們的客戶一 直非常依賴我們提供的可靠服務,讓他們在履 行有時間急切性的職能時亦同時能遵守相關政 府規例,同時。憑藉我們於業內豐富的知識及 客戶經驗,我們已主動向政府提供協助,務求 使單一窗口第三階段能以具高效經濟效益的方 式推行,並讓客戶透過我們順利、無縫地過度 至單一窗口。我們將把握時機盡早與政府展開 對話,探討我們作為增值服務提供商未來的角 色以及我們可協助政府順利及成功地實施單一 窗口的價值。

### **Business Review (Continued)**

### **E-Commerce Business Review (Continued)**

As for our Supply Chain Solutions sub-segment, in 2022 we began to redesign our solutions infrastructure to break down the system into modules that can be easily assembled to come up with solutions based on user requirements. The new design enables us to not only shorten the delivery time of our solutions, but also increase their flexibility and agility. Also, in addition to the on-premise solutions we have developed and deployed for enterprise customers, we have developed a new cloud deployment of our solutions with greater scalability and ease of installation. Such cloud deployment provides a cost-effective solution not only for our mid-tier and SME customers, but also benefits us due to lower cost of delivery of the solution. With the completion of the technology enhancement project in 2022, we hope we will be able to reap the benefits in 2023, allowing us to realize higher margins for our projects.

With a healthy sales pipeline in place, we continue to see strong sales momentum in 2023. Given our strengths of in-depth domain knowledge and experience that enable us to develop solutions and applications for customers, we will focus on the development of such solutions and applications. If our customers require automation, we will integrate our applications with automation equipment provided by our partners, who will assume overall responsibility for implementing the solution. With such a collaborative arrangement, we can focus on the ongoing maintainability/upgrade enhancements of our applications and leave those hardware setup and ongoing maintenance issues to our partners. In addition, and vice-versa, we are getting leads from our hardware vendor partners for customers who need applications integrated with hardware equipment to meet their specific operational requirements. There are already several customer cases where we are working with our partners to provide the automated solutions required by our customers.

### 業務回顧(續)

### 電子商貿業務回顧(續)

### **Business Review (Continued)**

### **E-Commerce Business Review (Continued)**

On the other hand, taking advantage of the government's policy to promote innovation and technology development through various funding schemes setup to support digital transformation and Logistics 4.0 for stakeholders in the supply chain, we have packaged our solutions to be within the scope of two relevant funding schemes, namely Technology Voucher Program ("TVP") and Pilot Subsidy Scheme for Third-party Logistics Service Providers. Specifically, we are one of the approved technology service providers under the TVP administered by the Innovation and Technology Commission of the Hong Kong Government. We are promoting our solutions to our massive GETS customer base in the supply chain and logistics industry. With our strong domain knowledge and robust background, we believe we can get a piece of the action in these government initiatives.

Overall, we are fairly confident that our Supply Chain Solutions business would achieve moderate growth in 2023. However, with the expected downward trend in our GETS business, we hold a negative, or at best neutral, stance on the business prospects of our combined E-Commerce business segment in 2023.

### Identity Management ("IDM") Business Review

Due to the impact of the fifth wave of the COVID-19 pandemic, the Group's IDM business performance in 2022 was discouraging, with revenue declining by 11.3% year-on-year from HK\$53.8 million in 2021 to HK\$47.7 million in 2022, and segment profit down 45.7% from HK\$9.7 million in 2021 to HK\$5.2 million in 2022. As explained in our 2022 interim report, some new projects/initiatives were put on hold by our clients in the banking and financial sector in the first half of the year as the pandemic severely disrupted their business operations. With the promising leads we had on hand, we hoped to resume work with some of these customers in the second half of the year. However, many of them chose to take a wait-and-see approach given the high level of uncertainty in the near-term economic outlook. In addition, the already existing price war, exacerbated by the entry of start-up fintech companies into the market, has further impacted the situation. As a result of these factors, several cases that we had hopes of concluding in 2022 unfortunately fell through.

### 業務回顧(續)

### 電子商貿業務回顧(續)

另一方面,鑑於政府推出多項資助計劃促進創新及科技發展,以支持供應鏈持份者實現數碼轉型及物流4.0,我們乘勢將我們的解決方方適當組合以符合科技券計劃和第三方物會。具體而言,我們已是香港政府創新科技署推出的「科技券」計劃下的認可技術服務提供商之一。我們現正努力向供應鏈及物流行業的龐大GETS客戶群推廣我們的解決方案。憑藉我們深厚的領域知識及強大的背景,相信我們能夠在政府這些舉措中發揮作用。

總括而言,我們相當有信心,供應鏈解決方案 業務於二零二三年將實現適度增長。然而,鑑 於 GETS 業務的預期下行趨勢,對於電子商貿 業務分部整體於二零二三年的業務前景,我們 抱持悲觀至中性的態度。

### 身份管理(「身份管理」)業務回顧

### **Business Review (Continued)**

### Identity Management ("IDM") Business Review (Continued)

Looking more closely at the revenue breakdown, we recognized revenue of HK\$7.7 million for our Recognized Certificate Authority-related business and HK\$18.5 million for IDM-related business in 2022, a decrease of 32.1% and 23.8% respectively, or totally 26.5%, which was HK\$9.4 million year-on-year. Specifically, for our Recognized Certificate Authority-related business, the contraction in revenue was mainly due to a general trend of reduced demand for certificate and token delivery services since some years ago. As for our IDM-related business, the decline was primarily due to a 23.8% decrease in revenue from our eKYC projects, which itself accounted for the majority of revenue from this business.

The decrease in revenue from our eKYC projects in 2022 compared with 2021 was due to the completion of several major projects in 2021, whereas there were just a few carryover and new projects in 2022 with revenue recognized on development work that continued/commenced in the year. In addition to the major eKYC project mentioned in our 2021 annual report for which work was commenced in 2021 with revenue recognition deferred to 2022, we have several new projects with revenue recorded on a work-in-progress basis in 2022. They include Phase 3 of the eKYC solution for an existing customer and a proof-of-concept project on identity authentication for a statutory body that we mentioned in the 2022 interim report.

On the other hand, the ongoing maintenance of our Recognized Certificate Authority-related and IDM-related services and projects recorded a 18.2% increase in revenue from HK\$18.1 million in 2021 to HK\$21.5 million in 2022. Despite being slightly offset by the growth in our maintenance revenue, the turnover of our IDM business still dropped HK\$6.1 million, or 11.3%, in 2022 compared with 2021.

### 業務回顧(續)

### 身份管理(「身份管理」)業務回顧(續)

從收益明細來看,我們於二零二二年就認可核 證機關相關業務確認收入港幣7,700,000元及 就身份管理相關業務確認收入港幣18,500,000 元,分別按年下跌32.1%及23.8%,兩者總計下 跌26.5%,即港幣9,400,000元。認可核證機關 相關業務的收益下跌主要是由於自數年前開始 證書及保安編碼器交付服務的需求一直呈下降 趨勢。身份管理相關業務的收益下跌是主要由 於電子化認識你的客戶項目的收益減少23.8%, 而電子化認識你的客戶項目是身份管理相關業 務的最大收益來源。

二零二二年電子化認識你的客戶項目的收益主要 項目完工,而二零二二年僅有數個結轉項目於年內繼續/開展開發工作可報項目於年內繼續/開展開發工作可型電子。除二零二一年年報所述的一個大型電子與例 始,確認收入遞延至二零二二年)外,度之不明,確認收入。其中包括為一名現有客戶提供的電子化認識你的客戶解決方案,以及階級。其中包括為一名現有客戶提供及方機構的電子化認識你的客戶解決亦自一官方機構有關身份認證的概念驗證項目。

另一方面,認可核證機關及身份管理相關服務及項目的恒常維護收益由二零二一年的港幣18,100,000元增加18.2%至二零二二年的港幣21,500,000元。雖然維護收入有增長,但身份管理業務的營業額於二零二二年仍較二零二一年下跌港幣6,100,000元或11.3%。

### **Business Review (Continued)**

### Identity Management ("IDM") Business Review (Continued)

At the same time, in 2022, we continued our extensive Research and Development ("R&D") efforts to enhance our existing or develop new products, which was extremely important in order for the IDM business to address the increasing and evolving cybersecurity risks. While advancing these R&D efforts, we worked closely with relevant regulatory bodies, to sharing with them the latest emerging security vulnerabilities in the cyber world and possible solutions to address these issues. Profits in our IDM business segment declined significantly in 2022 as a result of the additional resources invested and deployed in R&D and these groundworks.

As for the outlook for our IDM business in 2023, after the past two difficult years due to the pandemic, we have reason to believe that the business will rebound in 2023, given that market sentiment seems more optimistic following the reopening of the border and the lifting of most COVID-19 restrictions, and the solid groundwork we have carried out in 2022. As a result of our extensive R&D work, we have successfully developed an upgraded version of our eKYC solution for digital onboarding that mitigates emerging security vulnerabilities in the cyber world. Through our R&D efforts, we have also developed a new anti-location spoofing solution. For our upgraded digital onboarding solution, we already have a number of potential customers who have found their existing solutions inadequate and have expressed interest in our upgraded solution. We will pursue these new opportunities as well as the potential to upsell the upgraded solution to our existing customers. As for our new antilocation spoofing solution, as previously mentioned, we have already begun close dialogues with relevant regulatory bodies to introduce our solution and work with them to raise market awareness of the associated security risks. We will continue our work with regulators vigorously in 2023 and potentially launch a proof-of-concept of our solution for stakeholders in the market. We are hopeful that the solid groundwork we have laid will generate momentum and help grow our IDM business in 2023.

### 業務回顧(續)

### 身份管理(「身份管理」)業務回顧(續)

與此同時,於二零二二年,我們繼續進行大量的研究與開發(「研發」)工作,以升級現有產品,這對身份管理業務應對日日益增加且不斷演變的網絡安全風險至關重要管機工作的同時,我們亦與相關監管機關空合作,與他們分享網絡世界的最新安全我們認合作,與他們分享網絡世界的最新安全我們問題的可行方案。由於資訊在這些研發及基礎工作投入及安排了較多價值,身份管理業務分部的溢利於二零二二年大幅下降。

對於身份管理業務於二零二三年的前景,經過 飽受疫情困擾的艱難兩年後,隨著邊境重新開 放及大部分COVID-19限制措施取消後,市場情 緒更為樂觀,加上我們於二零二二年奠下穩固 的基礎,我們有理由相信身份管理業務將於二 零二三年出現反彈。通過大量的研發工作,我 們已成功開發用於電子開戶的電子化認識你的 客戶解決方案的升級版本,可緩解網絡世界新 出現的安全漏洞威脅。通過研發努力,我們亦 已開發出反位置欺詐解決方案。對於升級版電 子開戶解決方案,我們已有多名潛在客戶。這 些客戶認為其現有解決方案不夠完善,並表示 對升級版解決方案有興趣。我們將把握這些新 商機,同時亦會向現有客戶推廣升級版解決方 案。至於我們新推出的反位置欺詐解決方案, 如上文所述,我們已開始與相關監管機構進 行密切對話,介紹我們的解決方案,並與他們 合作提高市場對相關安全風險的認識。於二零 二三年,我們將繼續積極與監管機構合作,並 可能為市場上持份者進行解決方案的概念驗證。 我們期望建立的堅實基礎有望於二零二三年發 揮推動作用,並助身份管理業務取得增長。

### **Business Review (Continued)**

### Identity Management ("IDM") Business Review (Continued)

Turning back to the prospects we already have on hand related to our existing products and services, we have a number of deals that we are fairly confident of closing, several of which are from repeat customers. After developing and deploying a public key infrastructure solution for digital signing of the medical records of a private hospital a few years ago, we received expressions of interest in our solution from several other hospitals. Recognizing the benefits of our solution, they would like to deploy a similar solution to facilitate their paperless process for electronic medical record management.

In summary, with the expected improvement in the operating environment and our solid groundwork, we are reasonably optimistic about achieving a modest growth in our IDM business in 2023.

### **Other Services Business Review**

Continuing its strong growth momentum in the first half of 2022, our Other Services business segment, which includes Smart PoS, GETS-related services and partnerships, recorded outstanding results for the full year 2022. Total revenue for 2022 was HK\$38.9 million, representing a significant year-on-year increase of 23.2% compared with revenue of HK\$31.6 million in 2021. Even more impressive was its segment profit, which surged 45.8% year-on-year, from HK\$15.4 million in 2021 to HK\$22.4 million in 2022.

In terms of the breakdown of the HK\$38.9 million total revenue recorded in 2022, our Smart PoS business contributed HK\$17.8 million and GETS-related services contributed HK\$21.1 million. Compared with the revenue of HK\$7.6 million from Smart PoS and about HK\$24.1 million from GETS-related services in 2021, the revenue from our Smart PoS business in 2022 is approximately 2.4 times that of 2021, while the revenue from GETS-related services declined by 12.2%.

### 業務回顧(續)

### 身份管理(「身份管理」)業務回顧(續)

再說回我們手頭上與現有產品及服務有關的潛在訂單,我們相當有信心有多項交易可順利達成,其中數個訂單來自回頭客。幾年前,我們為一家私立醫院開發並設置一個公開密碼點基礎建設解決方案,用於醫療記錄的數碼簽署。 之後,有多家其他醫院表示對我們的解決方案有興趣。他們認識到我們解決方案帶來的便利, 希望採用類似的解決方案,以促進電子醫療記錄管理的無紙化流程。

總括而言,預期經營環境會有改善,加上堅實 的業務基礎,我們對身份管理業務於二零二三 年實現適度增長抱持合理樂觀態度。

### 其他服務業務回顧

其他服務業務分部(包括智能銷售點、GETS 相關服務及合作項目)繼續保持二零二二年 上半年的強勁增長勢頭,於二零二二年錄得 驕人的全年業績。二零二二年的總收益為港 幣38,900,000元,較二零二一年的收益港幣 31,600,000元大幅增加23.2%。分部溢利表現更 為出色,由二零二一年的港幣15,400,000元飆 升45.8%至二零二二年的港幣22,400,000元。

於二零二二年錄得的總收益港幣38,900,000元中,智能銷售點業務貢獻港幣17,800,000元而 GETS相關服務則為港幣21,100,000元。與二零二一年來自智能銷售點業務的收益港幣7,600,000元及來自GETS相關服務的收益約港幣24,100,000元相比,二零二二年來自智能銷售點業務的收益約為二零二一年收益的2.4倍,而來自GETS相關服務的收益則下跌12.2%。

### **Business Review (Continued)**

### Other Services Business Review (Continued)

The growth driver for the Group's Other Services business segment in 2022 was our Smart PoS business, which had already generated nearly twice as much revenue in the first half of the year as in the same period in 2021, mainly due to additional revenue generated on a work-in-progress basis from a major project ordered by a renowned enterprise in the service sector. The project involved the development and integration of a payment system to support the deployment of around 400 Smart PoS in more than 40 outlets in Hong Kong and Macau. As most of the remaining development and deployment work for this project was largely completed in the second half of the year, the total additional revenue generated from this project for our Smart PoS business sub-segment was about HK\$10 million for the full year 2022. On the other hand, as the retail market was hit hard by the lingering fifth wave of the pandemic almost throughout the year, we did not receive any new Smart PoS sales orders from our bank customers for the whole of 2022, except for the one mentioned in our interim report that was placed just before the start of the fifth wave. Compared with the revenue in 2021, our revenue from Smart PoS sales in 2022 decreased by approximately HK\$0.9 million. As for revenue from ongoing maintenance and support services ("M&S") for our bank customers for the Smart PoS devices we deployed for their retail clients, there was a slight increase of HK\$0.7 million in 2022 compared with the corresponding figure in 2021. Overall, after a difficult initial few years, we have found a solid foundation to drive and sustain our Smart PoS business, and have achieved growth in the last two years.

### 業務回顧(續)

### 其他服務業務回顧(續)

於二零二二年,其他服務業務分部的增長動力 來自智能銷售點業務,該業務於本年上半年產 生的收益幾乎相當於二零二一年同期的兩倍, 主要由於來自一家知名服務企業的一個大型項 目按工作進度計算確認之額外收益。該項目涉 及支付系統的開發及整合,為該企業在香港和 澳門40多間門店設置約400個智能銷售點提供 支援。由於該項目的大部分餘下開發及設置工 作於下半年大至完成,故就智能銷售點業務子 分部而言,於二零二二年全年來自該項目的新 增收益總額約為港幣10,000,000元。另一方面, 由於第五波疫情幾乎整年持續,零售市場遭受 嚴重打擊,除中期報告中提及於第五波疫情爆 發前與銀行客戶簽下的智能銷售點銷售訂單外, 我們於二零二二年全年並無收到銀行客戶任何 新的智能銷售點銷售訂單。與二零二一年的收 益相比,二零二二年來自智能銷售點銷售的收 益減少約港幣900,000元。就我們為銀行客戶 提供給其零售商戶使用的智能銷售點裝置的恒 常維修及支援服務(「維修及支援服務」)而言, 二零二二年的收益與二零二一年同期相較微增 港幣700,000元。整體而言,經歷了最初多年的 艱難時光之後,我們已建立起穩固的基礎以推 動及維持智能銷售點業務,並於過去兩年取得 增長。

### **Business Review (Continued)**

### **Other Services Business Review (Continued)**

Our GETS-related services business primarily consists of our ROCARS, call center services for the Customs and Excise Department's ROCARS, paper-to-electronic conversion services for our GETS paper users, and our partnership with PAOB to assist in the promotion and referral of their SME loans to our GETS customers. Due to the unfavorable operating environment for GETS causing a shrinkage of the market which we mentioned earlier in the report, our GETS-related services business was also affected. The decline was particularly significant for our ROCARS which was highlighted in the 2022 interim report. As a result of the serious disruption in crossborder transportation between China and Hong Kong amid the fifth wave of the pandemic, the revenue of our ROCARS business fell 43% in 2022 compared with 2021. With the increase of revenue generated from our partnership with PAOB in 2022 to offset partially the revenue decline of our ROCARS and other services, the total revenue of our GETS-related services in 2022 fell 12.2% year-on-year, slightly better than that of our GETS business.

Looking ahead to 2023, we are optimistic about the Smart PoS business. The retail market is expected to see a steady recovery in 2023 as market segment continues to strengthen following the reopening of the border with the mainland and the resumption of normal economic activity in the post-epidemic era. A favorable retail market will certainly benefit our Smart PoS business. As demand increases, we expect that we will soon receive new orders for Smart PoS from our bank customers, and in fact, before the end of 2022, our major bank customer had already started discussion with us on their plan to order new Smart PoS from us in 2023. The new Smart PoS order would not only generate one-off revenue, but also ongoing M&S revenue. As for the major project for the renowned service company, we will continue to receive ongoing revenue from this customer for the rental of around 400 Smart PoS deployed at their outlets and the related support services provided to them. All-in-all, we are reasonably optimistic about the prospects of our Smart PoS business in 2023.

### 業務回顧(續)

### 其他服務業務回顧(續)

GETS 相關服務業務主要包括ROCARS、為香港海關提供的ROCARS電話查詢中心服務務、為GETS紙張用戶提供紙張轉換電子文件服務,以及與PAOB合作,協助其向我們的GETS戶推廣及推薦中小企業貸款。如本報告前場會,由於GETS經營環境黯淡,導致市場管縮,GETS相關服務業務亦受到影響。我們的場份,與PAOB合作產生的強調,ROCARS業等的對工學工一年下跌43%。由於我們於二二年與PAOB合作產生的收益增加可以抵對工戶與PAOB合作產生的收益增加可以抵到工戶與PAOB合作產生的收益增加可以抵到工戶與PAOB合作產生的收益增加可以抵到工戶與PAOB合作產生的收益增加可以抵到工戶與PAOB合作產生的收益增加可以抵到工戶與PAOB合作產生的收益增加可以抵到工戶與PAOB合作產生的收益的跌幅,二零二二年GETS相關服務的總收益按年下跌12.2%,略低於GETS業務跌幅。

### **Business Review (Continued)**

### Other Services Business Review (Continued)

As for our GETS-related services, like our GETS business, we are again taking a conservative view of its prospects in 2023 given the rather mixed views on the global economy, which range from an impending recession to moderate growth. The prospect of economic growth is particularly likely in China following the end of its zero-COVID policy and most of the related restrictions. While there is much uncertainty in most of our GETS-related services, we are hopeful that our ROCARS business will rebound in 2023 as cross-border land cargo flows began to resume in early 2023. We believe the worst is behind us and our ROCARS business can return to normal. Combined with the revenue we expect to continue to earn from our partnership with PAOB, we believe our GETS-related business will see some improvement in 2023 compared with last year.

Overall, combining our Smart PoS and GETS-related services, our Other Services business is expected to be stable in 2023.

### **Financial Review**

The Group's revenue for the year ended 31 December 2022 was HK\$258.8 million, dropped by HK\$15.0 million or 5.5% year-on-year. In 2022, revenue of our E-Commerce and Identity Management segments reduced, whereas revenue of our Other Services segment increased. The discussion and analysis of the Group's business performance during the year are set out in the sections headed "Chairman's Statement" and "Management Discussion and Analysis – Business Review".

The Group's operating expenses before depreciation in 2022 were HK\$170.2 million, representing a drop of 2.4% from HK\$174.4 million in 2021. It is mainly due to the year-on-year decrease of HK\$4.6 million to HK\$18.2 million on the costs of purchases corresponding to the decreased revenue from customers for supplies to customers for projects. Staff costs was HK\$118.6 million in 2022, a decrease of 3.1% or HK\$3.7 million as compared to 2021. The other operating costs were HK\$33.5 million in 2022 as compared to HK\$29.3 million in 2021, representing an increase of 14.4% or HK\$4.2 million year-on-year. Depreciation charges in 2022 was HK\$8.5 million, down by 0.1% as compared to 2021.

### 業務回顧(續)

### 其他服務業務回顧(續)

整體而言,綜合考慮智能銷售點及GETS相關服務的情況,預計二零二三年其他服務業務將保持穩定。

### 財務回顧

本集團截至二零二二年十二月三十一日止年度的收益為港幣258,800,000元,按年減少港幣15,000,000元或5.5%。於二零二二年,電子商務及身份管理分部的收益均有所下降,而其他服務分部的收益則有所增加。有關本集團年內業務表現的討論及分析載於「主席報告書」及「管理層討論及分析一業務回顧」兩節。

本集團於二零二二年的折舊前經營開支為港幣170,200,000元,較二零二一年的港幣174,400,000元減少2.4%。主要是由於採購成本按年減少港幣4,600,000元至港幣18,200,000元,與向客戶供應項目物資所得收益下跌相符。二零二二年的僱員成本為港幣118,600,000元,較二零二一年減少3.1%或港幣3,700,000元。二零二二年的其他經營成本為港幣33,500,000元,較二零二一年的港幣29,300,000元增加14.4%或港幣4,200,000元。二零二二年的折舊開支為港幣8,500,000元,較二零二一年減少0.1%。

### **Financial Review (Continued)**

To better present the operating activities of the Group, reclassifications have been made to present other net income/ loss to a line below profit from operations and to present items relating to the Group's investments in financial instruments and treasury activities as part of the other net income/loss. As such, the comparative figures of other net loss, interest income, net exchange gain and reversal of impairment loss on other financial assets have been reclassified to conform with the current year's presentation. After the reclassifications, the profit from operations in 2021 has been changed from HK\$87.1 million to HK\$91.0 million whereas the net profit for 2021 remains unchanged.

The Group's profit from operations in 2022 was HK\$80.1 million, a decrease of HK\$10.9 million or 12.0% as compared to 2021.

Other net loss increased by HK\$18.4 million to HK\$20.4 million in 2022. This was mainly due to an aggregate fair value loss of HK\$32.5 million recorded in 2022 for our investments in financial instruments including bonds in a discretionary single bonds portfolio and investment funds before they were fully disposed of in the second half year of 2022. Such fair value loss was attributable to the volatile investment markets amid rising interest rates in central banks and global inflationary pressure. In addition, the Group recognised interest income of HK\$5.6 million in 2022 and successfully applied for funding support from the 2022 Employment Support Scheme ("ESS") of HK\$5.5 million.

In 2022, the Group shared a loss of HK\$0.6 million from its associate, Nanfang, a drop of HK\$1.3 million as compared to 2021. In December 2022, the Group reclassified the entire interest in Nanfang from an associate to assets held for sale after the Sale and Purchase agreement was signed. Since then, the Group ceased to share any result of Nanfang.

### 財務回顧(續)

為更好地呈列本集團的經營業績,已進行重新分類,將其他收入/虧損淨額呈列於經營溢利之下一行,並將與本集團金融工具投資及財育。因此,其他虧損淨額、利息收入/虧損淨額、因此,其他虧損淨額、利息收益淨額及其他財務資產減值虧損撥回的式中致。經重新分類後,二零二一年的經營溢利則維持不變。

本集團於二零二二年的經營溢利為港幣80,100,000元,較二零二一年減少港幣10,900,000元或12.0%。

於二零二二年,其他虧損淨額按年增加港幣 18,400,000元至港幣20,400,000元。這主要是由 於二零二二年我們的金融工具投資(包括全權 委託單一債券投資組合中的債券以及投資基金) 在二零二二年下半年悉數出售前錄得公允價值虧損總額港幣32,500,000元。此公允價值虧損 乃由於央行加息及全球通脹壓力導致投資市場 波動所致。此外,本集團於二零二二年確認利息收入港幣5,600,000元,並成功申請2022保就業(「保就業」)計劃項下補助港幣5,500,000元。

於二零二二年,本集團分佔聯營公司(南方) 虧損港幣600,000元,較二零二一年減少港幣 1,300,000元。於二零二二年十二月,本集團於 簽訂買賣協議後將所持南方的全部權益由所佔 一間聯營公司權益重新分類為持作出售的資產。 自此後,本集團不再分佔南方的任何業績。

### **Financial Review (Continued)**

Taxation for 2022 dropped by HK\$5.8 million, to HK\$6.7 million. Reasons included that the other subsidy from the ESS in 2022 was a non-taxable item and the non-taxable bank interest income increased by HK\$4.7 million to HK\$5.3 million in 2022. Besides, the taxation for 2022 included the HK\$1.7 million impact from enhanced tax deductions for certain research and development expenditures, compared to HK\$2.1 million in 2021.

The Group's after tax profit for 2022 was HK\$52.3 million, decreased by HK\$21.3 million or 28.9% as compared to 2021.

Basic earnings per share for 2022 were HK 6.6 cents, lower than that for 2021 by HK 2.7 cents. Diluted earnings per share for 2022 were also HK 6.6 cents, lower than that for 2021 by HK 2.7 cents.

#### **Dividends**

The Board has recommended a final dividend of HK 4.67 cents per share for 2022 (2021: HK 6.45 cents per share). The proposed final dividend, together with the interim dividend of HK 1.83 cents per share (2021: HK 2.8 cents per share) paid on 7 October 2022 amounted to HK 6.5 cents per share for 2022. The total amount of interim and proposed final dividend for 2022 represents a payment of 99% of the Group's profit attributable to shareholders. As at 31 December 2021, the Group kept retained profits of HK\$22.2 million as reserve for potential devaluation and credit losses of bonds and investment funds. Since all these financial instruments were disposed of in 2022, the reserve became available for distribution. Apart from the final dividend, the Board has also recommended a special dividend of HK 2.75 cents per share, representing almost 100% of such reserve, to celebrate the Group's 35th anniversary. As a result, the total dividends will be HK 9.25 cents per share, the same as the 2021 total dividends.

## 財務回顧(續)

二零二二年的稅項減少港幣5,800,000元至港幣6,700,000元,主要由於二零二二年來自保就業計劃的其他補貼屬毋須課稅項目,以及二零二二年毋須課稅的銀行利息收入增加港幣4,700,000元至港幣5,300,000元。此外,二零二二年的稅項包括就若干研究及發展開支產生的額外稅務扣減港幣1,700,000元,而於二零二一年則為港幣2,100,000元。

本集團於二零二二年的除稅後溢利為港幣52,300,000元,較二零二一年減少港幣21,300,000元或28.9%。

二零二二年的每股基本盈利為6.6港仙,較二零二一年減少2.7港仙。二零二二年的每股攤薄盈利亦為6.6港仙,較二零二一年減少2.7港仙。

#### 股息

董事會建議派付二零二二年末期股息每股4.67 港仙(二零二一年:每股6.45港仙)。擬派末期 股息連同於二零二二年十月七日支付的中期股 息每股1.83港仙(二零二一年:每股2.8港仙), 使二零二二年的股息總額達每股6.5港仙,二零 二二年的中期股息及擬派末期股息總額相 於股東應佔本集團溢利的99%。於二零二一年 的保留溢利,作為債券及投資基金潛在貶 信貸虧損的儲備。由於所有該等金融工具。除 十二月三十一日,本集團有港幣22,200,000元 的保留溢利,作為債券及投資基金潛在貶 信貸虧損的儲備。由於所有該等金融工具已於 二零二二年出售,故上述儲備可供分派。除末 期股息外,董事會亦建議派發特別股息每股2.75 港仙(佔上述儲備近100%),以慶祝本集團成立 35週年。因此,股息總額將為每股9.25港仙, 與二零二一年股息總額相同。

### **Financial Review (Continued)**

#### **Dividends (Continued)**

The proposed final dividend and special dividend will be submitted to shareholders for approval at the annual general meeting on 12 May 2023. If approved, the final dividend and special dividend will be paid to shareholders whose names appear on the register of members of the Company on 19 May 2023, on or about 31 May 2023.

The Board reminds shareholders that the Company's dividend policy enunciated at the time of our IPO in 2005 is that it will pay no less than 60% of its distributable profit as dividend. The Group has been giving out dividend to our shareholders as much as possible out of our attributable profits provided that it is allowed by the Hong Kong Companies Ordinance and also for the sake of prudency, it would enable us to have reserve against unforeseeable risk as well as potential future business expansion/investment. The fact that the payout in excess of our distributable profit for 2022 is an exceptional consideration for reason explained above and does not set as a precedent for our future dividend payout and does not mean that the policy has changed.

#### **Liquidity and Financial Position**

As at 31 December 2022, the Group had total cash and bank deposits of HK\$436.5 million (2021: HK\$209.2 million). The increase in the cash balance by HK\$227.3 million was mainly attributed to the impact of the proceeds collected from disposing all bonds, investment funds and an equity security of HK\$234.1 million during 2022. Details of the investments in other financial assets are set out in the section headed "Significant Investments Held" below.

Total assets and net assets of the Group as at 31 December 2022 amounted to HK\$532.6 million (2021: HK\$564.5 million) and HK\$364.4 million (2021: HK\$378.6 million) respectively.

As at 31 December 2022, the Group had no borrowings (2021: Nil).

### 財務回顧(續)

#### 股息(續)

擬派末期股息及特別股息將於二零二三年五月 十二日股東週年大會上提交股東審批。倘獲得 批准,末期股息及特別股息將於二零二三年五 月三十一日或前後派付予二零二三年五月十九 日名列本公司股東名冊的股東。

#### 流動資金與財務狀況

於二零二二年十二月三十一日,本集團的現金及銀行存款總額為港幣436,500,000元(二零二一年:港幣209,200,000元)。現金結餘增加港幣227,300,000元,主要由於在二零二二年因出售所有債券、投資基金及股本證券而收取的所得款項港幣234,100,000元所致。其他財務資產投資的詳情載於下文「持有的重大投資」一節。

於二零二二年十二月三十一日,本集團資產總值及資產淨值分別為港幣532,600,000元(二零二一年:港幣564,500,000元)及港幣364,400,000元(二零二一年:港幣378,600,000元)。

於二零二二年十二月三十一日,本集團並無借貸(二零二一年:無)。

### **Financial Review (Continued)**

#### Significant Investments Held

To balance risk and returns, all investments in the other financial assets were made in accordance with the investment guidelines which had been approved by the Board of the Company. In view of the volatile market conditions, prevailing market sentiment and overall outlook of the global economy and financial market (including the bond market) in 2022, the Board, taking into account the opinions of its Investment Committee, considered that it was prudent and necessary to adopt a cautious investment strategy to contain further risks. During 2022, the Group fully disposed of its investments in financial products for risk mitigation. Firstly, the Group fully redeemed its investments in the investment funds issued by UBS and HSBC Asset Management in July 2022. Reference is made to the announcement of the Company dated 14 July 2022 regarding "Discloseable Transactions - Redemptions of Financial Products". Secondly, the Group disposed all the investment in Tracker Fund of Hong Kong in July 2022. Thirdly, the Group disposed of all bonds in a discretionary single bonds portfolio in October 2022 and November 2022. The discretionary single bonds portfolio was closed in December 2022. Reference is made to the announcements of the Company dated 21 October 2022 and 30 November 2022 regarding "Voluntary Announcement - Partial Disposals of Bonds in a Single Bonds Portfolio" and "Voluntary Announcement - Full Disposal of Bonds in a Single Bonds Portfolio" respectively. After these transactions, the Group ceased to hold any investments in bonds, investment funds or listed equity securities as of now.

Before other investment or business opportunities were identified, the cash surplus reserves of the aforesaid financial assets were parked in bank deposits as a part of our treasury operations to improve the yield of the Group's cash surpluses.

## 財務回顧(續)

#### 持有的重大投資

為平衡風險與回報,其他財務資產的所有投資 均按照經本公司董事會批准的投資指引進行。 鑒於二零二二年市況波動、市場普遍情緒以及 全球經濟及金融市場(包括債券市場)的整體展 望,董事會經考慮轄下投資委員會的意見後, 認為採取審慎投資策略以遏止進一步風險乃屬 審慎且必要之舉。於二零二二年,本集團悉數 出售金融產品投資以降低風險。首先,本集團 於二零二二年七月悉數贖回其於瑞銀及滙豐投 資管理所發行投資基金中的投資。請參閱本公 司日期為二零二二年七月十四日有關「須予披露 交易一贖回金融產品」的公告。其次,本集團 於二零二二年七月出售於盈富基金的全部投資。 再次,本集團於二零二二年十月及二零二二年 十一月出售全權委託單一債券投資組合中的所 有債券。全權委託單一債券投資組合已於二零 二二年十二月結束。請參閱本公司日期為二零 二二年十月二十一日有關「自願公告-出售單一 債券組合的部分債券」的公告及日期為二零二二 年十一月三十日有關「自願公告-出售單一債券 投資組合的全部債券」的公告。自上述交易後, 本集團截至目前並無持有任何債券、投資基金 或上市股本證券投資。

在物色到其他投資或業務機會前,上述財務資產的現金盈餘儲備備置於銀行存款,作為我們財務營運一部分,以提高本集團現金盈餘的收益率。

# **Financial Review (Continued)**

# 財務回顧(續)

### **Significant Investments Held (Continued)**

#### 持有的重大投資(續)

The movements in the other financial assets held by the Group during the year are as below:

本集團於年內持有的其他財務資產的變動如下:

				Disposal/ maturity/	Fair value change	Fair value change	Foreign exchange	
		1 January	Addition during	redemption	measured at	measured at	difference &	31 December
		2022	the year	during the year	FVOCI 透過其他	FVPL	others	2022
		二零二二年一月一日	年內添置	年內出售/到期/贖回	全面收益 按公允價值 計量的公允 價值變動	透過損益 按公允價值 計量的公允 價值變動	匯兌差額及 其他	二零二二年十二月三十一日
		HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元	HK\$'000 港幣千元
Financial assets measured at fair value through profit or loss ("FVPL")	透過損益按公允價值 (「FVPL」)計量的財務 資產							
- Listed debt and equity securities	- 上市債務及股本證券	161,188	-	(145,874)	-	(15,819)	505	-
- Units in investment funds	- 投資基金單位	95,984	-	(79,961)	-	(16,686)	663	-
Financial assets measured at fair value through other comprehensive income ("FVOCI")	透過其他全面收益按公允 價值(「FVOCI」)計量的 財務資產							
- Listed debt securities	- 上市債務證券	9,430	-	(8,253)	(1,235)	-	58	-
		266,602			(1,235)	(32,505)		

### **Financial Review (Continued)**

#### **Significant Investments Held (Continued)**

The details of the investments are as below:

(i) Listed debt and equity securities measured at FVPL

The Group fully disposed of the bonds in a discretionary single bonds portfolio and the Tracker Fund of Hong Kong in 2022, which were accounted for as FVPL previously.

(a) The Group sought to achieve the investment objectives of reducing investment concentration risk and to enhance returns of its cash surplus reserves for shareholders. The Company entered into a discretionary asset management mandate with UBS AG, Hong Kong Branch (the "Manager" or UBS) on 8 July 2020 and subsequently invested its cash surplus reserves in a USD-denominated discretionary Asian investment grade single bonds portfolio. The investment cost was HK\$154.4 million.

The Company agreed to pay the Manager a management fee, payable quarterly in arrears, which was equal to 0.65% per annum applied to the monthly value of the managed portfolio based on the last business day of the previous month. The fees covered the management fee, transaction fee and custody fee. The Manager managed assets in the portfolio in accordance with the terms of the investment strategy set. The objective was moderate appreciation of assets. Moderate volatility of asset value expected. The Company had the right to change the investment strategy, add or withdraw funds at any time.

During the year, this portfolio recorded a fair value loss of HK\$15.5 million (2021: fair value gain of HK\$0.2 million) which included accrued interest from the bonds, net of management fees. Each of the bonds disposed of in 2022 was of no more than US\$0.5 million in nominal value.

(b) The Group invested in Tracker Fund of Hong Kong at the cost of about HK\$4.4 million during 2021. Fair value loss of HK\$0.3 million (2021: HK\$0.8 million) was recorded for this investment in 2022.

### 財務回顧(續)

#### 持有的重大投資(續)

投資詳情如下:

(i) 透過損益按公允價值計量的上市債務及 股本證券

> 本集團於二零二二年悉數出售於全權委 託單一債券投資組合的債券以及於盈富 基金的投資,此兩項投資先前均透過損 益按公允價值入賬。

> > 年內,此投資組合錄得公允價值虧損港幣15,500,000元(二零二一年:公允價值收益港幣200,000元),其中包括債券的應計利息,並已扣除管理費。於二零二二年出售的各項債券的面值均不超過500,000美元。

(b) 於二零二一年,本集團投資於盈 富基金的成本約為港幣4,400,000 元。該項投資於二零二二年錄得 公允價值虧損港幣300,000元(二 零二一年:港幣800,000元)。

# **Financial Review (Continued)**

#### Significant Investments Held (Continued)

#### (ii) Units in investment funds measured at FVPL

In 2022, the Group redeemed all USD-denominated units in investment funds which were issued by UBS and HSBC Asset Management. The investment funds recorded an aggregate fair value loss and dividend income of HK\$16.7 million (2021: HK\$5.7 million) and HK\$0.9 million (2021: HK\$1.3 million) respectively in 2022.

The details of the investment funds were as below:

# 財務回顧(續)

#### 持有的重大投資(續)

#### (ii) 透過損益按公允價值計量的投資基金單位

於二零二二年,本集團悉數贖回由瑞銀及 滙豐投資管理發行以美元計值的投資基金 單位。於二零二二年,上述投資基金錄得 公允價值虧損總額港幣16,700,000元(二零 二一年:港幣5,700,000元)及股息收入港 幣900,000元(二零二一年:港幣1,300,000 元)。

投資基金的詳情如下:

Name of funds 基金名稱	Investment strategy 投資策略	Investment cost 投資成本 US\$ million 百萬美元	Redemption proceeds 贖回所得款項 US\$ million 百萬美元
UBS (CAY) Investment Fund Series - UBS Asian Bonds Series 5 (USD) 瑞銀(CAY)投資基金系列 - 瑞銀亞洲價券系列5 (美元)	Mainly invest in USD-denominated fixed income securities issued by sovereigns, quasi-sovereigns and corporates in the Asian Pacific ex-Japan region 主要投資於亞太地區(日本除外)由主權機構、半主權機構及企業發行以美元計值的固定收入證券	1.0	0.6
UBS (CAY) Investment Fund Series - UBS Asian Bonds Series 6 (USD) 瑞銀(CAY)投資基金系列 - 瑞銀亞洲債券系列6 (美元)	Mainly invest in USD-denominated fixed income securities issued by sovereigns, quasi-sovereigns and corporates in the Asian Pacific ex-Japan region 主要投資於亞太地區(日本除外)由主權機構、半主權機構及企業發行以美元計值的固定收入證券	3.0	2.1
HSBC Investment Funds Trust - HSBC Asian Bond Fund 滙豐投資基金信託 - 滙豐亞洲債券基金	Mainly invest in a broad spread of quoted bonds, government bonds, other unquoted fixed-interest securities and financial derivative in Asia 主要投資於亞洲的各種各樣掛牌價券、政府債券、其他非掛牌定息證券及金融衍生產品	3.0	2.6
HSBC Global Funds ICAV – Multi Factor Worldwide Equity Fund	Mainly invest in shares of companies that are based anywhere in the world, real estate investment trusts and depository receipts 主要投資於世界各地公司的股份、房地產投資信託及預託證券	3.0	2.5
HSBC Global Investment Funds – Managed Solutions – Asia Focused Conservative 滙豐環球投資基金 – 全智選 – 亞洲焦點保守	The fund's exposure is mainly to bonds and shares related to Asia-Pacific excluding Japan 該基金主要面對亞太地區(日本除外)相關債券及股份的風險	1.0	0.9
HSBC Global Investment Funds - Managed Solutions - Asia Focused Income 滙豐環球投資基金 - 全智選 - 亞洲焦點入息	The fund's exposure is mainly to bonds and shares related to Asia-Pacific excluding Japan 該基金主要面對亞太地區(日本除外)相關債券及股份的風險	1.0	0.8
HSBC Global Investment Funds - Managed Solutions - Asia Focused Growth 滙豐環球投資基金 - 全智選 - 亞洲焦點增長	The fund's exposure is mainly to bonds and shares related to Asia-Pacific excluding Japan 該基金主要面對亞太地區(日本除外)相關債券及股份的風險	1.0	0.7
Total 總額		13.0	10.2

### **Financial Review (Continued)**

#### **Significant Investments Held (Continued)**

#### (iii) Listed debt securities measured at FVOCI

The Group fully disposed of the 2 USD-denominated and non-investment grade corporate bonds during 2022 to close the exposure in them for risk mitigation. The 2 corporate bonds were issued by Hong Kong listed companies or their subsidiaries in the real estate sector. Each of the bonds disposed of in 2022 was of no more than US\$3 million in nominal value.

The total investment cost of the 2 corporate bonds was HK\$9.7 million. Upon disposal, the Group recorded a loss of HK\$1.5 million. On the other hand, a reversal of the provision for impairment loss (i.e. expected credit loss) of HK\$1.4 million was made.

Interest income from the listed debt securities decreased to HK\$0.2 million (2021: HK\$2.8 million) as a result of reduced investment in these assets year-on-year.

Save as disclosed above, the Group did not hold any other significant financial investment as at 31 December 2022.

#### **Material Acquisitions or Disposals**

Saved as disclosed elsewhere in this annual report, the Group did not have any material acquisitions or disposals in relations to subsidiaries and associates during the year ended 31 December 2022.

#### **Capital and Reserves**

As at 31 December 2022, the capital and reserves attributable to shareholders was HK\$364.4 million (2021: HK\$378.6 million), a decrease of HK\$14.2 million from the end of 2021.

## 財務回顧(續)

#### 持有的重大投資(續)

### (iii) 透過其他全面收益按公允價值計量的上 市債務證券

為減緩風險起見,本集團於二零二二年悉數出售2項以美元計值的非投資級別企業債券,以結束所面臨的相關風險。該2項企業債券乃由從事房地產行業的香港上市公司或其附屬公司發行。於二零二二年所出售各項債券的面值均不超過3,000,000美元。

該2項企業債券的總投資成本為港幣9,700,000元。出售該等債券後,本集團錄得虧損港幣1,500,000元,同時撥回減值虧損撥備(即預期信貸虧損)港幣1,400,000元。

來自上市債務證券的利息收入下跌至港幣200,000元(二零二一年:港幣2,800,000元),乃由於對有關資產的投資按年減少。

除上文所披露者外,於二零二二年十二月 三十一日,本集團並無持有任何其他重大財務 投資。

#### 重大購買或出售

除本年報其他部分所披露者外,截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團並無與附屬 公司及聯營公司有關的任何重大收購或出售。

#### 資本與儲備

於二零二二年十二月三十一日,股東應佔資本及儲備為港幣364,400,000元(二零二一年:港幣378,600,000元),較二零二一年年底減少港幣14,200,000元。

### **Financial Review (Continued)**

#### **Charges on Assets and Contingent Liabilities**

As at 31 December 2022, the Group has obtained two bank guarantees totaling HK\$2.2 million (2021: two bank guarantees of HK\$2.2 million) issued to the Government for the due performance by the Group pursuant to the terms of the contracts with the Government. The bank guarantees are secured by a charge over deposits totaling HK\$2.2 million (2021: HK\$2.2 million). Other than the foregoing, the Group did not have any other charges on its assets.

#### **Capital Commitments**

Capital commitments outstanding as at 31 December 2022 not provided for in the financial statements amounted to HK\$1.9 million (2021: HK\$0.3 million), mainly in respect of the purchase of computer equipment for the Group.

#### **Employees and Remuneration Policy**

As at 31 December 2022, the Group employed 255 staff (2021: 267), of which 221 are in Hong Kong and 34 in Guangzhou. The related staff costs for the year came to HK\$118.6 million (2021: HK\$122.3 million). The Group's remuneration policy is that all employees are rewarded on the basis of market levels. In addition to salaries, the Group provides staff benefits including medical insurance and contribution to staff's mandatory provident fund. To motivate and reward staff, the Group has various commission, incentive and bonus schemes to drive performance and growth. The Company operates a share option scheme to reward the performance of staff at senior vice president grade and above.

#### **Exposure to Fluctuation in Exchange Rates and Related Hedges**

As at 31 December 2022, other than its investments in the PRC and Macau incorporated entities and other financial assets denominated in US dollars, the Group had no foreign exchange exposure and related hedges.

#### **Audit Committee**

The Audit Committee has reviewed the Group's accounting policies and the consolidated financial statements for the year ended 31 December 2022. It also had independent discussions with the internal auditor and the external auditor, KPMG, without the presence of the management team.

### 財務回顧(續)

### 資產抵押及或有負債

於二零二二年十二月三十一日,本集團向政府提供兩項合共港幣2,200,000元之銀行擔保(二零二一年:兩項合共港幣2,200,000元之銀行擔保),確保本集團妥善履行與政府訂立之合約條款。銀行擔保以押記存款合共港幣2,200,000元(二零二一年:港幣2,200,000元)作為抵押。除上述者外,本集團並無任何其他資產抵押。

#### 資本承擔

於二零二二年十二月三十一日,尚待履行且未 於財務報表撥備之資本承擔為港幣1,900,000元 (二零二一年:港幣300,000元),該等承擔主要 與本集團採購電腦設備有關。

#### 僱員及薪酬政策

於二零二二年十二月三十一日,本集團僱用255名僱員(二零二一年:267名),當中221名僱員受僱於香港,另外34名僱員受僱於廣州。本年度相關僱員成本為港幣118,600,000元(二零二一年:港幣122,300,000元)。本集團薪酬政策是所有僱員薪酬均以市場薪酬水平釐定。除薪酬以外,本集團亦提供僱員福利,包括醫療保本集團制定多項佣金、獎勵及花紅計劃,以推動僱員表現及成長。本公司設立購股權計劃表揚高級副總裁及以上職級僱員表現。

#### 匯率波動風險及相關對沖工具

於二零二二年十二月三十一日,除於中國及澳門註冊成立實體及其他以美元計值財務資產之 投資外,本集團並無任何外匯風險及相關對沖 工具。

#### 審核委員會

審核委員會已審閱本集團之會計政策及截至二 零二二年十二月三十一日止年度之綜合財務報 表。此外,審核委員會與內部核數師及外聘核 數師畢馬威會計師事務所曾在沒有管理團隊成 員出席之情況下,進行獨立討論。

# Directors and Senior Management

董事及高級管理人員





- Ms. CHAN Chi Yan 陳紫茵女士
- Mr. TSE Kam Keung 謝錦強先生
- 3 Ms. PANG Kit Fong 彭潔芳女士

- 4 Mr. CHAK Hubert 翟廸強先生
- 5 Dr. LEE Delman 李國本博士
- Mr. CHAU Tak Hay 周德熙先生



- Dr. LEE Nai Shee, Harry S.B.S., J.P. (Chairman) 李乃熺博士 S.B.S., J.P. (主席)
- Mr. YING Tze Man, Kenneth 英子文先生
- Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily 鍾順群女士
- Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy 鍾維國先生
- Mr. YUEN Wing Sang, Vincent 袁永生先生
- Mr. CHENG Chun Chung, Andrew 鄭俊聰先生
- ™r. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P. 何立基先生,M.H., J.P.

#### **Directors**

#### **Chairman and Non-executive Director**

Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P., aged 80, was appointed as Director on 19 September 2000. He is also our Chairman. He holds a Bachelor's degree in Electrical Engineering from the Imperial College, London, the United Kingdom and a Doctorate from Brown University, the United States. Dr. LEE was appointed as the Chairman of TAL Group in 2012, which currently employs about 20,000 employees. He joined Textile Alliance Limited in Hong Kong in 1973 and in 1983, was appointed as Managing Director (title changed to Chief Executive since 2010) of TAL Apparel Limited. He was a Director of The Link Management Limited (now known as "Link Asset Management Limited") and of Phillips-Van Heusen Corporation. He has over 40 years' experience in the textile and garment industry. Dr. LEE is actively involved in a number of trade organizations and public services in Hong Kong. He is the Honorary Chairman of Textile Council of Hong Kong Limited and the Hong Kong Garment Manufacturers Association. In addition, he is currently holding the position of the Advisor, Chairman Emeritus of the Hong Kong Research Institute of Textiles & Apparel Ltd (HKRITA) and the Chairman of the Committee of Overseers of Lee Woo Sing College of the Chinese University of Hong Kong. Dr. LEE was awarded the Honorary Fellowship of the Textile Institute in 2019 in Manchester, United Kingdom. He was named in the Queen's birthday honours list as an Officer of the British Empire ("OBE") in 1996. He was appointed as Justice of Peace ("J.P.") in 1997 and was awarded the Silver Bauhinia Star ("S.B.S.") at the Fourth Anniversary of the Establishment of the HKSAR in 2001.

#### **Executive Directors**

**Mr. TSE Kam Keung**, aged 63, was first appointed as an Independent Non-Executive Director of the Company in March 2013 and subsequently took over the CEO position in July 2015.

Before joining the Company, Mr. TSE had worked mostly in the financial industry covering the Asia Pacific region. He began at State Street in 1993 to develop and lead its investment servicing business in the region and completed his career there as an advisor till early 2015. Before State Street, he had worked for Standard Chartered, Ogilvy & Mather, Baring Securities and the Hong Kong Government.

### 董事

#### 主席兼非執行董事

李乃熺博士, S.B.S., J.P., 八十歲, 於二零零零 年九月十九日獲委任為董事。他亦為本公司主 席。他持有英國倫敦帝國學院電機工程學士學 位及美國Brown University的博士學位。李博士 於二零一二年獲委任為聯業集團的主席,該集 團現聘用約20,000名員工。他於一九七三年加 入香港Textile Alliance Limited,並於一九八三 年獲委任為聯業製衣有限公司的董事總經理 (自二零一零年起職銜改為行政總裁)。他曾擔 任領匯管理有限公司(現稱「領展資產管理有限 公司」)及Phillips-Van Heusen Corporation的董 事。他擁有逾四十年紡織及成衣行業經驗。李 博士積極參與香港多個貿易組織及公共服務。 他是香港紡織業聯會榮譽會長及香港製衣廠 同業公會榮譽會長。此外,他現為香港紡織及 成衣研發中心的顧問及榮休主席及香港中文大 學和聲書院院監會主席。於二零一九年,李博 士獲英國Textile Institute頒授榮譽院士。他於 一九九六年英女皇壽辰授勳日被列入授勳名單, 獲勳大英帝國官員勳章(「OBE」)。他於一九九七 年獲委任為太平紳士(「J.P.」),並於二零零一年 香港特別行政區成立四週年獲授銀紫荊星章(「S.

#### 執行董事

謝錦強先生,六十三歲,於二零一三年三月首次獲委任為本公司的獨立非執行董事,並於二零一五年七月起擔任本公司行政總裁一職。

加入本公司之前,謝先生主要在亞太區的金融 界工作。他於一九九三年加入道富,專責發展 及領導區內投資服務業務。他在二零一五年初 離開道富,離職前為該公司之顧問。在加入道 富之前,謝先生曾在渣打銀行、奧美公關公司、 霸菱證券及香港政府工作。

### **Directors (Continued)**

#### **Executive Directors (Continued)**

Mr. TSE has served on many committees and boards. In 2021, he stepped down from the Process Review Panel of the Financial Reporting Council as well as the governing boards of New Life Psychiatric Rehabilitation Association and the Global Legal Entity Identifier Foundation, where he continues to serve as Ambassador. He now serves on the Hang Seng Index Advisory Committee, Pan Asian e-Commerce Alliance Steering Committee, and Lee Woo Sing College Board of Overseers of the Chinese University of Hong Kong.

Mr. TSE received the CW Chu Scholarship to study in the US and obtained his BA from Lawrence University. He got his MBA and MA (Buddhist Studies) from the Chinese University of Hong Kong and also got the Government's sponsorship to obtain his MPA from the University of Hong Kong.

Mr. CHENG Chun Chung, Andrew, aged 53, was appointed as Director and acting DCEO of the Company on 15 November 2011. He was the DCEO of the Company and re-designated to be the Chief Technology Officer of the Company on 1 January 2017. He is also a Director of the Company's various subsidiaries. Mr. CHENG holds a Master of Commerce degree in Information Systems from the University of New South Wales, a Master of Engineering degree from the University of Sydney, a Bachelor of Engineering degree with Honours in Electrical Engineering from the University of Sydney and a Bachelor of Science degree from the University of Sydney. Mr. CHENG has 30 years' experience in IT-related business, covering internet security, domestic and international supply chain, logistics and finance. He was a specialist in the consultancy on the setting up of a Public Key Infrastructure by the Hong Kong Government and is currently a member of the Expert Review Panel of Hong Kong R&D Centre for Logistics and Supply Chain Management Enabling Technologies.

### 董事(續)

#### 執行董事(續)

謝先生曾服務多個委員會及董事會。於二零二一年,謝先生退任財務匯報局程序覆檢委員會以及新生精神康復會及全球法人機構識別編碼基金會(「GLEIF」)的管治架構,但繼續擔任GLEIF的大使。目前,謝先生服務於恒生指數顧問委員會、泛亞電子商貿聯盟的指導委員會及香港中文大學和聲書院校監會。

謝先生早年獲取朱敬文獎學金到美國升學,並 取得羅倫斯大學的學士學位。他亦取得香港中 文大學的工商管理碩士學位及佛學研究文學碩 士學位,也曾在政府資助下在香港大學完成公 共行政碩士學位。

### **Directors (Continued)**

#### **Executive Directors (Continued)**

Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily, aged 66, was appointed as Director on 2 September 2008. She joined the Company in 1992. She is currently the Chief Operations Officer of the Company and is also a Director of the Company's various subsidiaries and associate. Ms. CHUNG graduated from the University of Hong Kong with a Bachelor of Science degree and a Master of Science degree in Engineering. Prior to joining the Company, Ms. CHUNG worked in the then Government of Hong Kong for over 11 years providing management consultancy services to government bureaux and departments. Since joining the Company in 1992, she has gained over 30 years of solid and diversified experience in the management of various aspects of e-commerce business including the Company's core business in Government Electronic Trading Services and supply chain solutions for the business community in Hong Kong. Under her leadership, the Company stands consistently and firmly as the dominant player in the Government Electronic Trading Services market under the consecutive licenses granted by the Government.

#### **Non-executive Directors**

**Dr. LEE Delman**, aged 55, was appointed a Director of the Company on 29 October 2012. Dr. LEE Delman holds a doctorate from the University of Oxford and a Bachelor's degree in Electrical & Electronics Engineering from the Imperial College, London. He is the Vice Chairman for TAL Apparel Limited ("TAL"). He is responsible for driving TAL's long-term strategy in operations, technology and value-added services to customers. He looks after information technology and supply chain projects – from IT infrastructure to logistics management throughout the entire organization. He is the architect behind TAL's current enterprise resource planning (ERP) system. He is also responsible for global operations initiatives such as standardization of work methods, cultivation of a continuous improvement organization and corporate social responsibility.

## 董事(續)

#### 執行董事(續)

#### 非執行董事

李國本博士,五十五歲,於二零一二年十月二十九日獲委任為本公司董事。李國本博士舞一百英國牛津大學博士學位及英國倫敦帝國院電機工程學士學位。彼為聯業製衣有限公司(「TAL」)的副主席。彼之職責為制訂 TAL的營運、科技及供應鏈項目,從整個企業的資理科技基礎建設以至物流管理等範疇。彼為TAL現時的企業資源規劃系統的架構設計師。彼等工具,包括統一工序、培育機構持續發展及實踐企業社會責任。

### **Directors (Continued)**

#### **Non-executive Directors (Continued)**

Dr. LEE Delman joined TAL in 2000. He was appointed a member of the TAL Group's Executive Committee in 2006 and became President and Chief Technology Officer in 2010. He currently holds the position of Vice Chairman. He has a strong background in research. Prior to joining TAL, he was a researcher at UK based Sharp Laboratories of Europe for three years. There, he was responsible for the commercial application of modern computer vision techniques to stereo photography and stereoscopic displays. He has worked as a research fellow at University of Pennsylvania in the US and University of Leeds in the UK in various aspects of imaging.

Dr. LEE Delman has been appointed as an independent non-executive director and a member of the Risk Committee commencing from 21 March 2017, a member of the Nomination Committee and member of the Audit Committee commencing from 1 December 2017, the Chairman of the Environmental, Social, and Governance Committee from 26 November 2020 of The Bank of East Asia, Limited (listed on main board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited). He has joined the board of Dairy Farm International Holdings Ltd (a standard listing on the London Stock Exchange as its primary listing, with secondary listings in Bermuda and Singapore) on 9 May 2018 and retired with effect from 30 November 2021.

Mr. YING Tze Man, Kenneth, aged 67, was appointed as Director on 26 June 2012. He was a Director of the Company during the period from 16 September 1996 to 9 May 2008. Mr. YING retired from COSCO-HIT Terminals (Hong Kong) Limited ("CHT") as the Managing Director, Asia Container Terminals Limited as the Executive Director and the Hutchison Port Holdings Trust (a trust listed on the Singapore Exchange) as an EXCO member on 30 April 2016. Mr. YING has over 31 years' experience in the finance and logistics sector. Prior to joining CHT, he had held various executive positions at Hutchison Port Holdings Limited ("HPH"). He was the Executive Director of Hongkong International Terminals Limited and the Finance Director of South China Division of HPH. He is a member of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and also a fellow member of the Chartered Association of Certified Accountants in the United Kingdom. He was a member of the Port Development Advisory Group of the HKSAR.

### 董事(續)

#### 非執行董事(續)

李國本博士於二零零零年加入TAL,於二零零六年獲委任為TAL集團行政委員會的成員會的成員。被二零一零年獲委任為總裁及科技總監。被現為該集團之副主席。彼擁有豐富的研究經驗。加入TAL之前,彼曾於英國的歐洲Sharp實驗是任職研究員三年,主要負責以近代電腦已空,企業應用於立體攝影及立體展示上。依據,商業應用於立體攝影及立體展示上。依如實力,從事影像的多方面研究。

### **Directors (Continued)**

#### **Non-executive Directors (Continued)**

Mr. YUEN Wing Sang, Vincent, aged 55, was appointed a Director of the Company on 11 May 2018. He has 28 years of experience in the maritime industry. He started his career in Hongkong International Terminals Limited where he held a number of business development, commercial and management positions. Since 2012, Mr. YUEN has been a member of the Hutchison Port Holdings Trust ("HPH Trust") Exco, a committee of executives that determines the strategy for HPH Trust. HPH Trust is the world's first publicly traded container port business trust listed on the Main Board of the Singapore Exchange. As the Managing Director of Port Services and Logistics Division of HPHT Limited, a wholly-owned subsidiary of HPH Trust, Mr. YUEN leads both Hutchison Logistics (HK) and Asia Port Services that provide seamless total supply chain solution across sea, air and land networks from container depot, warehousing and distribution to freight handling, trucking and feeder service. Mr. YUEN has a Bachelor of Science in Geology and Geophysics from the University of Hawaii at Manoa and holds a Master of Science in Environmental Engineering from the Hong Kong University of Science and Technology. He is a chartered fellow of the Chartered Institute of Logistics and Transport in Hong Kong.

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. CHAK Hubert, aged 61, was appointed as Director of the Company on 21 October 2002. Mr CHAK is currently an Executive Director and the Chief Executive Officer of SF REIT Asset Management Limited ("SF REIT Manager"), the manager of SF Real Estate Investment Trust (stock code: 2191) which is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited and is also one of the Responsible Officers of SF REIT Manager.

Mr. CHAK joined Link Asset Management Limited, the manager of Link Real Estate Investment Trust in June 2010 and was its Director of Finance when he left in August 2018. Prior to that, he was an executive director of CSI Properties Limited from April 2007 to May 2010. He also held various senior management positions at Pacific Century group between October 1999 and February 2007 and was an executive director of Pacific Century Premium Developments Limited from May 2004 to February 2007.

### 董事(續)

#### 非執行董事(續)

**袁永生先生**,五十五歲,於二零一八年五月 十一日獲委任為本公司董事。彼於海事行業擁 有二十八年經驗。彼於香港國際貨櫃碼頭有限 公司開展其事業,曾擔任業務發展、商務及管 理等職位。自二零一二年起,袁先生出任和記 港口信託(「和記港口信託」)執委會成員,執委 會由數名行政人員組成以制訂和記港口信託之 策略。和記港口信託乃是全球首家在新加坡交 易所主板上市公開買賣的貨櫃碼頭商業信託。 作為和記港口信託全資附屬公司HPHT Limited 港務集運部董事總經理,袁先生領導和記物流 (香港)及亞洲港口聯運,提供集裝箱倉庫儲存、 倉儲和配送、貨運代理、拖運及駁運服務,並 透過海運、空運及陸路網絡,為客戶提供全方 位物流供應鏈解決方案。袁先生於夏威夷大學 馬諾阿主校取得地質與地球物理學理學士學位, 並持有香港科技大學環境工程學理學碩士學位。 他亦是香港運輸物流學會的院士。

#### 獨立非執行董事

**翟廸強先生**,六十一歲,於二零零二年十月 二十一日獲委任為本公司董事。翟廸強先生現 為順豐房託資產管理有限公司(「順豐房託管理 人」)的執行董事兼行政總裁,該公司為在香港 聯合交易所有限公司上市的順豐房地產投資信 託基金(股份代號: 2191)的管理人,他亦為順 豐房託管理人的負責人員之一。

翟先生於二零一零年六月加入領展房地產投資信託基金之管理人領展資產管理有限公司的財務總監。 二零一八年八月離職時擔任該公司的財務總監。 在此之前,他曾於二零零七年四月至二零 年五月擔任資本策略地產有限公司之執行董事。 他亦於一九九九年十月至二零零七年二月在 科拓展集團出任多個高級管理職位,並於二零 零四年五月至二零零七年二月擔任盈科大衍地 產發展有限公司執行董事。

### **Directors (Continued)**

#### **Independent Non-executive Directors (Continued)**

Mr. CHAK began his career with KPMG in Hong Kong and worked as an investment banker between 1990 and 1999. He holds a Master of Business Administration Degree and a Bachelor of Science degree in Mechanical Engineering from University of Wales (now known as Cardiff University).

Mr. CHAU Tak Hay, aged 80, was appointed as Director of the Company on 1 September 2009. He was the non-executive Chairman of the board of directors of the Company from 1998 to 2002. Mr. CHAU graduated from The University of Hong Kong in 1967. He served in the Hong Kong Government from 1967 to 2002. Between 1988 and 2002, Mr. CHAU served in a number of principal official positions in the Government, including Secretary for Trade and Industry, Secretary for Commerce and Industry, Secretary for Broadcasting, Culture and Sport, and Secretary for Health and Welfare. Following his departure from the Government, Mr. CHAU has been an independent non-executive director of the Hong Kong Main Board listed SJM Holdings Limited since 2008 and ceased this position on 15 June 2022. He has been appointed by Wharf Real Estate Investment Company Limited (listed on the Hong Kong Main Board) as an independent non-executive director with effect from 1 January 2021. Mr. CHAU was awarded the Gold Bauhinia Star by the Hong Kong Government in 2002.

Ms. CHAN Chi Yan, aged 61, was appointed as Director of the Company on 9 February 2015. She has over 30 years of experience in financial management and planning. Ms. CHAN joined The Dairy Farm Company, Limited on 16 April 2016 as North Asia Food Finance Director and left her job as Project Lead - China Expansion (Convenience) on 17 October 2018. The Dairy Farm Company, Limited is a member of Dairy Farm International Holdings Limited which has a standard listing on the London Stock Exchange as its primary listing, with secondary listings in Bermuda and Singapore. Before joining the Dairy Farm Group, Ms. CHAN was CFO, China Beverage and Senior Region Financial Planning & Analysis Director, China Region of PepsiCo Inc. in Shanghai. During her employment with PepsiCo Inc., she had also worked in Guangzhou, Shenzhen and Hong Kong. PepsiCo Inc. is listed on The New York Stock Exchange. Prior to joining PepsiCo Inc., Ms. CHAN had worked in Hong Kong for ExxonMobil Chemical and Nestlé S.A. (listed on SIX Swiss Exchange). Ms. CHAN graduated from University of Western Ontario, Canada in 1983 with a Bachelor of Arts degree in Economic and Administrative & Financial Studies and obtained a Master of Business Administration in Marketing from the Chinese University of Hong Kong in 1985.

### 董事(續)

#### 獨立非執行董事(續)

翟先生於香港的畢馬威會計師事務所展開其事業及於一九九零年至一九九九年間擔任投資銀行家。他持有威爾斯大學(現稱卡廸夫大學)工商管理碩士學位及機械工程理學士學位。

**陳紫茵女士**,六十一歲,於二零一五年二月九 日獲委任為本公司董事。陳女士擁有逾三十年 財務管理和規劃經驗。陳女士於二零一六年四 月十六日加入牛奶有限公司擔任北亞區食品財 務董事,並於二零一八年十月十七日離職,其 時任職位為項目總監一中國便利店業務發展。 牛奶有限公司是牛奶國際控股有限公司的成員。 牛奶國際控股有限公司在倫敦證券交易所以標 準上市地位作第一上市,同時亦在百慕達及新 加坡作第二上市。加入牛奶公司集團前,陳女 士就任位於上海之百事公司(在紐約證券交易所 上市)中國飲料市場之財務總監和大中華區高 級地區財務規劃及分析總監。陳女士任職百事 公司期間曾駐廣州、深圳和香港工作。加入百 事公司之前,陳女士曾任職香港埃克森美孚化 工和雀巢股份公司(均於瑞士證券交易所上市)。 陳女士於一九八三年畢業於加拿大西安大略大 學,取得經濟管理和財務學文學學士學位,並 於一九八五年取得香港中文大學的市場學工商 管理碩士學位。

### **Directors (Continued)**

#### **Independent Non-executive Directors (Continued)**

Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy, aged 73, was appointed as Director on 11 May 2007. He has over 28 years of experience in financial advisory, taxation and management. He was a partner of PricewaterhouseCoopers and retired in June 2005. In October 2005, he joined a professional consulting firm, Russell Bedford Hong Kong Limited (now known as Russell Bedford Hong Kong), as Director-Tax & Business Advisory. Mr. CHUNG is a member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, the Taxation Institution of Hong Kong and the Association of Chartered Certified Accountants ("ACCA"). He was the President of the Hong Kong branch of ACCA for the year 2005/06. With effect from 4 October 2022, Mr. CHUNG has been redesignated from an Independent Non-executive Director to a Non-executive Director of Lee Kee Holdings Limited (listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited) and was appointed as a member of its Corporate Governance Committee.

Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P., aged 62, was appointed a Director on 13 May 2005. He holds a Bachelor's degree from The University of Hong Kong. He is the Executive Director of the Hong Kong Shippers' Council. As he now shapes the thrust of the Shippers' Council mandate as the voice of the Hong Kong shippers, he has considerable experience in aspects of trade and transport of goods. Prior to the Shippers' Council, Mr. HO was Deputy Managing Director of Swire Shipping (Agencies) Limited and Taikoo Maritime Services Ltd, gaining experience in liner shipping, warehousing and distribution, freight forwarding, container haulage, mid-stream operations, China feeders, transport and logistics services.

Mr. HO is an Independent Non-executive Director of the SF REIT Asset Management Limited appointed on 29 April 2021, the manager of SF Real Estate Investment Trust (stock code: 2191) which is listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited. He is also appointed by the HKSAR Government as a member of the Land and Development Advisory Committee and its Land Sub-Committee from 1 July 2021 to 30 June 2024.

### 董事(續)

#### 獨立非執行董事(續)

鍾維國先生,七十三歲,於二零零七年五月十一日獲委任為董事。鍾先生在財務顧問、稅務及管理方面累積逾二十八年經驗。鍾先生曾為羅兵咸永道會計師事務所的合夥人、二零零五年六月退休。其後,鍾先生於二零零五年六月退休。其後,鍾先生於二零零五年十月加入專業顧問公司Russell Bedford Hong Kong),擔任稅務及業務顧問總監。鍾先生為香港會計師公會會員、並於二零會計師公會會員,並於二零會計師公會會員,並於二零會計師公會會員,並於二零會計師公會會員,並於二零會計師公會會員,並於二零零六年間,擔任英國特許公認會計師公司會員,並於二零十月四日起由利記控股有限公司(在香港聯合交易所有限公司上市)獨立非執行董事調任為非執行董事及被委任為該公司的企業管治委員會成員。

何立基先生,M.H., J.P., 六十二歲,於二零零五年五月十三日獲委任為董事。他持有香港大學學士學位。他為香港付貨人委員會執行總幹事,擁有豐富的貿易及貨運經驗,以此推動香港付貨人委員會成為代表香港付貨人的代言人。加入付貨人委員會之前,何先生為太古船務(代理)有限公司及太古貨運有限公司的副董事總經理,累積了定期班輪、倉儲配送、貨運代理、拖運、中流作業、支線船、運輸及物流服務的經驗。

何先生於二零二一年四月二十九日獲委任為順豐房託資產管理有限公司的獨立非執行董事,該公司為在香港聯合交易所有限公司上市的順豐房地產投資信託基金(股份代號:2191)的管理人。他亦獲香港特別行政區政府委任為土地及建設諮詢委員會及其土地小組委員會委員,任期自二零二一年七月一日至二零二四年六月三十日。

### **Directors (Continued)**

#### **Independent Non-executive Directors (Continued)**

Mr. HO is a member of the Logistics Industry Training Advisory Committee, the Occupational Safety and Health Council, and the Private Columbaria Appeal Board, and a Director of the Urban Renewal Fund. He is also a member of the Transport & Shipping Committee of the Hong Kong General Chamber of Commerce, Logistics Services Advisory Committee of the Hong Kong Trade Development Council and the Hong Kong Taiwan Business Cooperation Committee. Mr. HO is the current Chairman of Hong Kong Logistics Management Staff Association, Fellow and Council Member of the Chartered Institute of Logistics & Transport in Hong Kong.

Mr. HO was appointed a member of the Hong Kong Logistics Development Council, the Port Operations Committee and the Dangerous Goods Standing Committee for several years and Chairman of the Hong Kong Liner Shipping Association for 1993–1995 and an advisor to the Shenzhen Ports & Harbour Association. He was elected as a member of the Election Committee for the Chief Executive in 2011, 2016 and 2021.

#### **Senior Management**

Mr. TSE Kam Keung – Chief Executive Officer
Mr. CHENG Chun Chung, Andrew – Chief Technology Officer
Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily – Chief Operations Officer
Ms. PANG Kit Fong – Chief Financial Officer

Mr. TSE, Mr. CHENG and Ms. CHUNG are also directors of the Company. Their biographical details have already been set out above under the sub-heading "Directors".

The biographical details of Ms. PANG are set out as follows:

Ms. PANG Kit Fong, aged 40, joined the Company in 2009 and has been appointed as the Chief Financial Officer on 1 January 2023. Prior to that, Ms. PANG worked in PricewaterhouseCoopers Ltd. for audit services. She holds a Bachelor's degree in Professional Accountancy from the Chinese University of Hong Kong. Ms. PANG is a member of Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. She has over 17 years of experience in accounting, auditing and financial management.

### 董事(續)

#### 獨立非執行董事(續)

何先生為物流業培訓諮詢委員會、職業安全健康局,及私營骨灰安置所上訴委員會的成會與及市區更新基金董事,他亦為香港總的會選輸及船務委員會,香港貿易發展局物流服會的選問委員會及香港一台灣商貿合作委員國軍人員協會現屆理人員協會現屆理人員協會現屆理人員協會時上及常務委員。

何先生曾擔任香港物流發展局、港口行動事 務委員會及危險品常務委員會委員多年,並於 一九九三年至一九九五年間出任香港定期班輪 協會主席及曾擔任深圳港口協會顧問。他曾在 二零一一年、二零一六年和二零二一年獲選為 行政長官選舉委員會委員。

# 高級管理人員

 謝錦強先生
 - 行政總裁

 鄭俊聰先生
 - 技術總監

 鍾順群女士
 - 營運總監

 彭潔芳女士
 - 財務總監

謝先生、鄭先生及鍾女士亦為本公司董事。彼 等的履歷已載於上文「董事」分節。

彭女士的履歷載列如下:

彭潔芳女士,四十歲,於二零零九年加入本公司及於二零二三年一月一日獲委任為財務總監。 在此之前,彭女士曾任職於普華永道會計師事 務所有限公司,從事審計業務。彼持有香港中 文大學專業會計學士學位。彭女士為香港會計 師公會會員。彼於會計、審計及財務管理方面 擁有逾十七年經驗。

# Corporate Governance Report

# 企業管治報告書

# (1) Compliance with Corporate Governance Code (the "CG Code")

The Company is committed to a high standard of corporate governance and the Board believes that good corporate governance is fundamental to effective and proper management of the Company in the interests of our stakeholders. We have made every effort to ensure full compliance with the code provisions in Part 2 of the CG Code contained in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules"). The Company confirms that we have complied with all code provisions during the year ended 31 December 2022.

# (1) 遵守企業管治守則(「企業管治 守則心

本公司致力維持高水平的企業管治,而董 事會深信良好企業管治乃有效及妥善管理 本公司之基礎及符合持份者利益。本公司 已致力確保全面遵守香港聯合交易所有限 公司證券上市規則(「上市規則」)附錄十四 《企業管治守則》第二部分所載的守則條 文。本公司確認,於截至二零二二年十二 月三十一日止年度已遵守所有守則條文。

# (2) Model Code for Securities Transactions by (2) 董事進行證券交易的標準守則 **Directors**

The Company has adopted the Model Code set out in Appendix 10 of the Listing Rules to govern our Directors' dealings in the Company's securities. Having made specific enquiry, all Directors have confirmed compliance with the required standards during 2022.

本公司已採納上市規則附錄十所載標準 守則,以規管董事買賣本公司證券。在作 出具體查詢後,全體董事確認彼等於二零 二二年度內一直遵守規定準則。

### (3) Our Purpose and Vision

Given our mission is "to empower our clients with business enabled e-solutions for their commercial and financial activities", we develop, market and support smart IT solutions for our clients with the purpose of creating opportunities in digital efficiency for businesses and people. We promise to maximize digital efficiency for our customers.

Encompassing our purposes and what we stand for, our vision is "to promote a prosperous Hong Kong where companies and people can readily achieve and enjoy the benefits of digital efficiency."

# (3) 我們的宗旨及願景

我們的使命是「透過專業電子方案,成就 客戶商業及金融業務」。我們為客戶開發、 推廣及支援智慧科技解決方案,藉以為 企業及市民創造高效數碼化的機會。「引 領數碼 成就非凡」是我們對客戶作出的 承諾。

我們的願景是「**讓香港的企業和市民都能** *享受到高效數碼化帶來的各種優勢*」,這 是我們的宗旨,亦是我們堅守的信念。

### (4) Our Values

# (4) 我們的企業核心價值

Guiding us in everything we do, our values are set out below:

引領我們一言一行的核心價值包括以下各項:

Trust We work diligently to uphold our reputation for helping organizations maximize their digital

efficiency and successfully get more value from technology.

可靠務實 我們的聲譽奠基於我們一直努力不懈地協助不同企業發揮最大的數碼效益,並成功在科

技應用上獲得最大回報。

Transparency We are open and direct in the way we communicate and conduct our business. We encourage

information sharing across the company. We own up to our mistakes, work to correct them and

learn from them.

公開透明 我們鼓勵開放直接的溝通和資訊共享。我們勇於承擔,不斷致力改善,並從錯誤中學習。

Teamwork We are committed to close teamwork, among ourselves, with our business partners and

customers, with regulators and others we work with.

團隊精神 我們重視團隊合作,以確保各部門、商業合作夥伴、客戶,以至監管機構,都能建立緊

密的合作關係。

Thoughtfulness We give our team members the resources and support to understand the pain points of our

customers and offer practical solutions to overcome them. We cultivate empathy and care for

each other, our customers, and all stakeholders whose lives we touch.

誠懇關懷 我們為同事提供充足資源和支援,以了解客戶企業的問題所在,從而提供實用的解決方案。

我們培養同理心,互相關懷,並照顧客戶和持分者所需。

Technology Our role is to maximize digital efficiency with a science-based approach that involves

measuring performance and constantly seeking improvement. We will continue to explore

innovative new technology that can help raise digital efficiency in Hong Kong.

科技為本 我們以科技為本的方法,量化成效,不斷尋求進步空間,充分發揮數碼效益。我們將繼

續致力研究創新科技,幫助本港提高數碼效益。

Timely We respect people's time. From developing effective e-solutions to responding swiftly to

customer requests, we seek to make best use of time. Working with a sense of timeliness helps

us meet deadlines and keeps us ahead of technological change.

與時並進 時間就是最大的資源,因此有效管理時間是我們服務客戶的一大原則。從發展有效電子

企業方案,至迅速回應客戶需求,我們務求在有限的時間內達成最大的效益,讓客戶能

在日新月異的科技中保持優勢。

### (5) Our Culture

Our corporate values shape our organizational culture. Evolved from our values, our culture describes the behaviors and practices in our work environment and is used to promote our business efforts and define ourselves as a company. We strive to promote healthy cultures and to focus on helping employees feel supported, valued and motivated. By generating feelings of community and positivity in the workplace, we aim to boost productivity, reduce turnover and improve morale.

Our culture is described as below:

- Tradelink is a business dedicated to helping organizations maximize digital efficiency.
- Our work on the forefront of technology offers tremendous potential advantages to business organizations.
- Yet the challenges of rapidly-evolving technology can create uncertainty and hesitation in those who can benefit from it.
- It is therefore essential that Tradelink is seen to be *trustworthy* by all our stakeholders.
- To achieve this we nourish a culture in which integrity is our highest value. We encourage, recognize and reward positive contributions. And we ensure factors that can undermine trust are readily identified, corrected and prevented.
- Tradelink is committed to ethical business practices, which is upheld by our corporate policies and procedures.
- As a public body we aim to be as *transparent* as possible in our affairs and communications.

# (5) 我們的企業文化

我們的企業核心價值塑造了我們的企業 文化。植根於企業核心價值,我們的企業 文化詮釋了我們的職業操守及慣例,有利 促進我們的企業發展,並界定我們是一間 怎樣的公司。我們致力推進健康向一間 怎業文化,真誠關懷員工,讓員工感營 支持、重視及鼓勵。透過在工作間營造 團隊感及積極氛圍,提升工作效率、減少 人員流失及提高士氣。

#### 我們的企業文化如下:

- ▶ 貿易通**竭盡所能**協助香港的企業充分發揮數碼效益。
- 我們在科技最前線的工作,給企業 帶來無限機遇。
- 然而瞬息萬變的科技亦有其挑戰, 在充滿機遇的同時,也帶來疑慮。
- 因此,在持份者心目中保持
  實的形象,是貿易通的首要任務。
- 為此我們培育以**堅守忠誠**為根本的 企業文化價值。對於員工的貢獻, 我們會給予鼓勵、認可及加獎。同 時間,任何可能會破壞我們誠信的 因素,我們亦會有既定程序加以認 明、糾正及預防。
- 貿易通秉承
  顧惠
  题數
  數
  數
  方
  行
  。
- ▶ 作為一間公共機構,我們致力在企業事務和傳訊方面,保持公開透明。

### (5) Our Culture (Continued)

We promote *impartiality* in our decision-making and seek to objectively work in our customers' best interests. To achieve that we embed processes into our customer relationships designed to measure, review and optimize the services and solutions we provide.

Over the decades we have worked hard to earn our reputation for trustworthiness. We nourish and instill our culture by promoting and policing our six core values.

The Board has reviewed the statement of corporate culture, its purpose, values and strategy as disclosed above.

### (6) Risk Management & Internal Controls

The Group is committed to the continuous enhancement of risk management framework, capabilities and culture across the Group to strengthen our ability in achieving business objectives. Appropriate risk management activities are embedded into the business planning, project management, contract management, business operations and organizational procedures. The Group is willing to take reasonable and manageable risks in pursuit of our strategic business objectives. The reasonableness and manageability vary from business segment to business segment.

Once risks, including those which are Environmental, Social and Governance-related, have been identified, recorded, analysed, and the agreed treatments have been implemented, an appropriate monitoring and reporting regime will be established to provide assurance that the treatment is effective and helps to control the risk. Appropriate risk treatments are embedded into daily operations. The risk will be continuously monitored depending on the subsequent risk rating and the strength of controls to treat the risks. All staff have the responsibility for the continuous monitoring of risks and operation of controls within their area of responsibility. In particular, close attention would be paid to those risk areas with a strong reliance on internal controls and processes to bring the risk to an acceptable level.

# (5) 我們的企業文化(續)

在進行各項商業決策時,我們秉承 公正無私的原則,務求客觀地站在 客戶的立場設想。為此,我們在與 客戶溝通的過程,設立既定程序, 以量度、檢視及優化我們提供的服 務及解決方案。

過去數十年,我們一直努力不懈,贏得各 界信賴,建立良好信譽。通過我們努力推 廣及錘鍊貿易通的六項企業核心價值,從 而孕育我們今天的企業文化。

董事會已審閱上文披露的企業文化、宗旨、 核心價值及策略。

### (6) 風險管理及內部監控

本集團致力持續加強風險管理框架、能力及文化,以提高實現業務目標的能力。 合適的風險管理活動已納入業務規劃、 項目管理、合約管理、業務營運及組織 程序。本集團願意承擔合理及可控的風險, 以追求策略性業務目標。合理程度及可 控程度因業務部門而異。

# (6) Risk Management & Internal Controls (Continued)

The Company believes that effective communication and consultation is essential throughout the risk management process as we enhance the understanding of risk identification, analysis and evaluation among process owners and risk management team in the Group. During the reporting year, individual departments of the Company reviewed at least monthly and updated their own risk logs. The responsible persons of the departments update and report the risk logs to the Risk Manager and the responsible executive director (the "Responsible ED") of the Group on a regular basis. The Responsible ED then presents the consolidated risk logs to Senior Management for identification and assessment at management and Group levels. Senior Management update the Board on any significant risks and progress via monthly reports or in Board meetings.

The Board recognizes the need for sound and effective risk management and internal controls systems to safeguard shareholders' investment and the Group's assets. The Board acknowledges its overall responsibility for the Group's risk management and internal control systems. With the support of Senior Management and the Audit Committee, the Board reviews annually the effectiveness of the systems which covered different areas, including without limitation, the financial, operational and compliance controls for the year 2022 in compliance with the code provisions D.2.1 in Appendix 14 of the Listing Rules. Such systems are designed to manage rather than eliminate the risk of failure to achieve the Group's business objectives, and could only provide reasonable and not absolute assurance against material misstatement or loss.

The risk management system framework adopted by the Group was designed by reference to the principles and process outlined in the international standard of ISO31000. Appropriate risk management activities were embedded into business planning, project management, contract management, business operations and organisational procedures. The six steps involved in the risk management process are:

- 1. Establish the scope, context and criteria
- Risk assessment (Risk identification, risk analysis, risk evaluation)
- 3. Risk treatment
- 4. Monitoring and review
- 5. Recording and reporting
- 6. Communication and consultation

# (6) 風險管理及內部監控(續)

本集團所採用的風險管理系統框架乃參照ISO31000國際標準中概述的原則及程序設計。適當的風險管理活動已納入業務規劃、項目管理、合約管理、業務營運及組織程序。風險管理程序涉及的六個步驟為:

- 1. 確立範圍、背景及標準
- 風險評估(風險識別、風險分析、風險評價)
- 3. 風險處理
- 4. 監察及檢討
- 5. 記錄及匯報
- 6. 溝通與諮詢

# (6) Risk Management & Internal Controls (Continued)

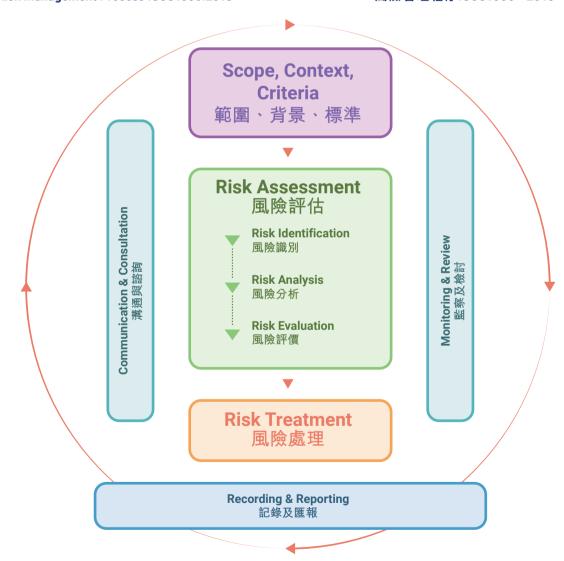
Our risk management process and risk management framework can be represented diagrammatically as follows:

### Risk Management Process ISO31000:2018

# (6) 風險管理及內部監控(續)

我們的風險管理程序及風險管理框架可 以圖表顯示如下:

### 風險管理程序ISO31000:2018



# (6) Risk Management & Internal Controls (Continued)

# (6) 風險管理及內部監控(續)

**Risk Management Framework** 

風險管理框架

**Evaluate the effectiveness of the risk management system** 

The Board and Audit Committee 評價風險管理系統的成效

董事會和審核委員會

Oversee the implementation of the risk management system

Senior Management

監督風險管理系統的實施

高級管理人員

Independent Assurance

Internal Auditor and External Auditors 獨立保證

內部核數師及外部核數師

Risk review, assessment, analysis and reporting

Responsible persons of Individual Departments, Risk Manager and Responsible ED

風險審查、評估、分析和匯報

個別部門負責人、風險管理人及負責執行董事

Risk identification, recording and monitoring

Individual Departments **風險識別、記錄和監察** 個別部門

As an on-going process, the Company has assessed our internal control system with reference to The Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission ("COSO") internal control framework 2013, specifically in relation to the five elements of: control environment, risk assessment, control activities, communication and monitoring.

本公司已參照The Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (「COSO」)二零一三年內部監控框架,持續評估內部監控系統,特別是監控環境、風險評估、監控活動、溝通及監察等五項元素。

# (6) Risk Management & Internal Controls (Continued)

To further strengthen the risk management and internal control systems, the Company's internal auditor ("Internal Auditor") has been designated by Audit Committee to conduct reviews and audit tests to verify the effectiveness of risk management and internal control systems in place. A review report was presented to Audit Committee in 2022. The Audit Committee then based on the report formed the opinion on the effectiveness of Tradelink's risk management and internal control systems and reported to the Board accordingly. The external auditors would obtain an understanding of internal control relevant to their audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances though not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control. The external auditors would communicate with Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that they identify during the course of their audit. If necessary, remedial actions will be taken timely by the Company.

To better address the risk and exposure associated with the COVID-19 pandemic to the Company, an emergency response team was established since early February 2020 to come up with a viable Business Continuity Plan ("BCP") and policies. The objective was to make sure risks associated with the COVID-19 to the Company could be properly mitigated and the well-being of all staff could also be taken care of.

The team monitored the COVID-19 situation continuously and made necessary adjustments to the BCP and policies from time to time. Various measures and policies were enacted. This included providing protective measures to staff, regular body temperature checks, policies for quarantine and social distancing as well as work from home arrangement.

# (6) 風險管理及內部監控(續)

為進一步加強風險管理和內部監控系統, 本公司內部核數師(「內部核數師」)已由審 核委員會指定進行審閱及審核測試,以核 實現行風險管理及內部監控系統的成效。 審查報告已於二零二二年提交審核委員會, 審核委員會會根據報告就貿易通之風險 管理及內部監控系統成效達成意見,並 據此向董事會報告。外部核數師將瞭解 與其審核相關的內部監控,以設計適合的 審核程序,但並非為對本集團的內部監 控成效發表意見。外部核數師除其他事 項外,將就審核的計劃範疇與時間以及 重大審核結果與審核委員會溝通,包括 其於審核過程發現的任何重大內部監控 缺失。如有需要,本公司將及時採取補救 行動。

為更好地應對有關COVID-19疫情對本公司的風險,應急小組已於二零二零年二月初成立,以制訂可行的業務持續性計劃(「BCP」)及政策。其目的為確保可適當減輕有關COVID-19對本公司的風險及可照顧到所有員工的健康。

團隊持續監控COVID-19的狀況,不時對 BCP及政策進行必要調整,並已制訂各種 措施及政策,其中包括為員工提供保護 措施、定期進行體溫檢測、檢疫及社交 距離政策以及在家工作安排。

# (6) Risk Management & Internal Controls (Continued)

During the year of 2022, Internal Auditor has conducted reviews of Tradelink's risk management and internal control systems. In particular, Internal Auditor has conducted the following:

- A gap analysis and evaluation of effectiveness of risk management system by using ISO31000:2018 as a basis for comparison;
- A COSO entity level control gap analysis ("COSO Review")
  to ascertain if the Company has established entity level
  controls that are consistent with the key concepts of the
  control framework recommended by COSO 'Internal
  Control Integrated Framework';
- Audit tests to verify the effectiveness of the Company's internal controls in place.

The Company has upgraded the Whistleblowing Procedures to a more comprehensive Whistleblowing Policy, which expands the relevant complainants who may file a complaint or report under the policy to include not only employees and officers of the Company but also external parties "who deal with the Company (e.g. customers, suppliers, contractors etc.)". Such complainants are encouraged to raise concerns, in confidence, with the Audit Committee about possible improprieties and misconducts pertaining to the Company. During the financial year under review, no whistleblowing reports were received.

The Whistleblowing Policy is published on the Company's website under the section "Investors/Corporate governance/Corporate governance policy".

Based on the confirmation from Senior Management, the reviews from the Internal Auditor and the Audit Committee, the Board considered that the risk management and internal control systems are adequate and effective for the reporting year. There were no significant control failings, weakness or significant areas of concern identified during 2022.

# (6) 風險管理及內部監控(續)

於二零二二年內,內部核數師已對貿易通的風險管理及內部監控系統進行檢討。 具體而言,內部核數師已進行工作如下:

- 使用ISO31000:2018作為比較基礎, 進行風險管理系統成效差距分析和 評估;
- COSO實體層面監控差距分析(「COSO 審 閱」),以確定本公司已建立與 「COSO 一內部監控一綜合框架」建議 的監控框架關鍵概念一致的實體層 面監控;
- 審核測試以核實本公司現存內部監 控的成效。

本公司已將舉報程序更新整理為內容更全面的舉報政策。該政策擴大了可進行包括或舉報的相關投訴人範圍,亦包括與本公司的僱員及高級職員,亦包括與人高級職員、如客戶以供不可有業和,承包商等)。我們鼓勵投訴公司可應不可,不規範行為及失當行為的關注。報數政年度內,本公司並無接獲任何舉報。

舉報政策刊載於本公司網站「投資者/企業管治/企業管治政策」一欄。

根據高級管理人員確認、內部核數師及 審核委員會的審閱,董事會認為於報告年 度內風險管理及內部監控系統屬充分及有 效。於二零二二年內未發現重大監控缺陷、 缺點或重大留意範疇。

# (6) Risk Management & Internal Controls (Continued)

The Board also considered the resources, staff qualifications and experience, training programs and budget of the Group's accounting, internal audit and financial reporting functions as well as those relating to the Company's ESG performance and reporting were adequate.

The Group handled and disseminated inside information in compliance with the Listing Rules and the Securities and Futures Ordinance (Chapter 571 of the Laws of Hong Kong) ("SFO"). The Board, with the recommendation of Senior Management, would identify and determine whether certain information would need to be disclosed as inside information under the Listing Rules and the SFO. Once certain information has been determined as inside information, it would be disclosed as soon as practicable by way of announcements.

The Company has in place separate internal policies to govern dealing in the Company's shares by Directors, general staff and those staff who are likely to be in constant exposure to inside information. All employees and Directors are not allowed to deal in the securities of the Company when they possess unpublished inside information. Pre-clearance on dealing in the Company's securities is mandatory for Directors and those staff who are likely to be in constant exposure to inside information.

During the reporting period, Directors and relevant employees, as identified by Senior Management, were notified of the periods when dealings in the securities of the Company were prohibited. All inside information was disclosed timely by way of announcements. Before the disclosure of inside information by announcements, it was kept confidential and would only be disclosed to, and handled by, those employees who had a genuine need to know. Documents containing inside information are protected by passwords.

In addition, every employee must abide by the Code of Ethics and Conduct and the Anti-Corruption Policy of the Group and is expected to achieve the highest ethical and professional standards of behavior.

# (6) 風險管理及內部監控(續)

董事會亦認為本集團在會計、內部審核 及財務匯報職能以及本公司環境、社會及 管治表現及匯報方面的資源、僱員資歷 及經驗,培訓課程及有關預算屬足夠。

本集團根據上市規則及香港法例第571章 《證券及期貨條例》(「證券及期貨條例」) 處理及發放內幕消息。董事會按照高級管 理人員的建議,確定及釐定若干資料是 否需要根據上市規則及證券及期貨條例 披露為內幕消息。一旦若干信息經確定為 內幕消息,其將在可行情況下儘快以公告 方式披露。

本公司已分別就董事、一般僱員及可能持續接觸內幕消息的員工買賣本公司股份訂立內部政策。全體員工及董事於擁有未經發佈的內幕消息時,均不得買賣本公司證券。就可能持續接觸到內幕消息的董事及員工而言,彼等必須獲預先批准方可買賣本公司證券。

於報告期內,董事及被高級管理人員鑒定 為相關員工已獲知會本公司證券交易禁止 交易期間。所有內幕消息均以公告方式及 時披露。於透過公告方式披露前,內幕消 息會保密,並只向真正需要知道的僱員透 露及交由彼等處理。包含內幕消息的文件 以密碼保護。

此外,每位員工必須遵守本集團的道德 及行為守則以及反貪政策,並預期達到最 高道德及專業行為標準。

# Corporate Governance Report (Continued)

# 企業管治報告書(續)

# (6) Risk Management & Internal Controls (Continued)

The Company has also promulgated an Anti-Corruption Policy in the financial year under review in order to promote and strengthen anti-corruption initiatives. The Anti-Corruption Policy is based on the recommendations in the CG Guide and further taking into consideration the view and advice of the Independent Commission Against Corruption. The Anti-Corruption Policy applies to directors and employees at all level as well as external parties dealing with Tradelink and those acting in an agency or fiduciary capacity on behalf of Tradelink (e.g. agents, consultants and contractors).

The Anti-Corruption Policy is published on the company's website under the section "Investors/Corporate governance/ Corporate governance policy".

### (7) Board of Directors

#### (i) Board Composition

As at 31 December 2022, the Company was led by a Board comprising three Executive Directors, four Non-executive Directors, including the Chairman of the Board, and five Independent Non-executive Directors. The Independent Non-executive Directors represent at least one-third of the Board as required by the Rule 3.10A of the Listing Rules.

As at the date of this annual report, the members of the Board are:

#### Chairman and Non-executive Director

Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.

#### **Executive Directors**

Mr. TSE Kam Keung (Chief Executive Officer)
Mr. CHENG Chun Chung, Andrew
(Chief Technology Officer)
Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily
(Chief Operations Officer)

#### **Non-executive Directors**

Dr. LEE Delman\*
Mr. YING Tze Man, Kenneth
Mr. YUEN Wing Sang, Vincent

# (6) 風險管理及內部監控(續)

本公司亦已於回顧財政年度頒佈反貪政策, 旨在推廣及強化反貪措施。反貪政策乃 基於企業管治指引所載的建議,並且納入 廉政公署的意見及建議。反貪政策 該董事及所有級別的僱員,亦適用與貿易 通有業務往來的外部人士及以代理或受 託人身份代表貿易通行事的人士(如代理、 顧問及承包商)。

反貪政策刊載於本公司網站「投資者/企業管治/企業管治政策」一欄。

# (7) 董事會

#### (i) 董事會組成

於二零二二年十二月三十一日,本公司由董事會領導,其成員包括三名執行董事、四名非執行董事(包括董事會主席)及五名獨立非執行董事。獨立非執行董事人數根據上市規則第3.10A條的規定佔董事會至少三分之一。

於本年報日期,董事會成員如下:

#### 主席兼非執行董事

李乃熺博士, S.B.S., J.P.

#### 執行董事

謝錦強先生(行政總裁)鄭俊聰先生(技術總監)

鍾順群女士(營運總監)

#### 非執行董事

李國本博士\* 英子文先生 袁永生先生

# (7) Board of Directors (Continued)

# (i) Board Composition (Continued) Independent Non-executive Directors

Mr. CHAK Hubert

Mr. CHAU Tak Hay

Ms. CHAN Chi Yan

Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy

Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P.

(\* Dr. LEE Delman is a nephew of Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.)

The Board oversees the overall management and operations of the Company. Major responsibilities include determining the Company's overall business, financial and technical strategies, setting key performance targets, approving budgets and major expenditures, supervising the performance of management with the objective of enhancing shareholder value. Matters not specifically reserved to the Board and necessary for the daily operations of the Company are delegated to Senior Management under the supervision of respective Directors and the five committees of the Board.

The diversity profile of the Board is set out in the following charts:

# (7) 董事會(續)

#### (i) 董事會組成(續)

#### 獨立非執行董事

翟廸強先生

周德熙先生

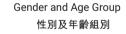
陳紫茵女士

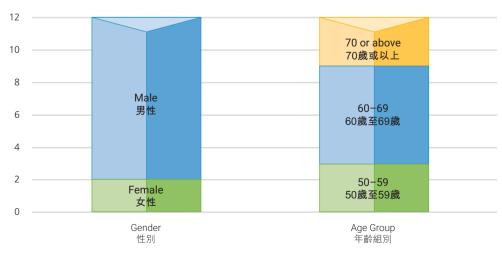
鍾維國先生

何立基先生, M.H., J.P.

(\*李國本博士為李乃熺博士,S.B.S., J.P.的侄兒)

董事會多元化概況載列於以下圖表:



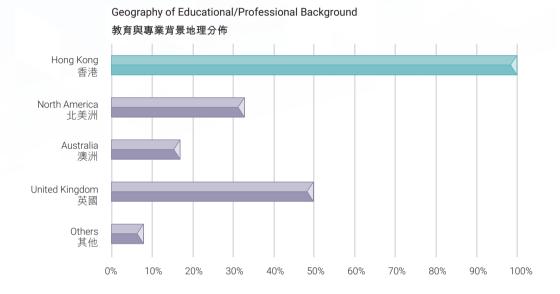


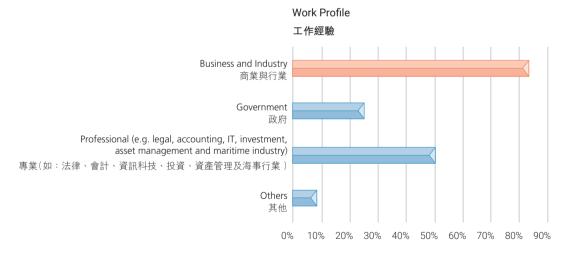
# (7) Board of Directors (Continued)

# (7) 董事會(續)

(i) Board Composition (Continued)

(i) 董事會組成(續)





The biographical information of Directors is set out in the "Directors and Senior Management" section on pages 46 to 53 of this annual report.

董事履歷資料載於本年報第46頁至 第53頁「董事及高級管理人員」一節。

# (7) Board of Directors (Continued)

# (ii) Changes of Directors' and Chief Executive's Information Pursuant to Rule 13.51B(1) of the Listing Rules

There have been no changes in the information of Directors and Chief Executive of the Company since publication of the 2022 interim report up to this annual report, save and except that:

- (a) Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy was re-designated from an independent non-executive director to a non-executive director of Lee Kee Holdings Limited with effect from 4 October 2022. He was appointed as a member of its Corporate Governance Committee and ceased as the Chairman of its Audit Committee with effect from the same date.
- (b) Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P. was appointed as a member of the Occupational Safety and Health Council for two years from 22 Aug 2022 until 21 August 2024.

#### (iii) Appointment, Rotational Retirement and Re-election

All non-executive directors (including independent non-executive directors) were appointed for a period of three years and all directors are subject to retirement by rotation and re-election in accordance with Article 96 of the Articles of Association of the Company. Pursuant to that, one third of the Directors (or, if the number is not a multiple of three, then the number nearest to but not greater than one third) shall retire each year but are eligible for re-election at each annual general meeting ("AGM").

# (7) 董事會(續)

### (ii) 根據上市規則第13.51B(1)條董事及 行政總裁的資料變動

自二零二二年中期報告刊發起至本年報期間,本公司董事及行政總裁的資料並無任何變動,惟下列者除外:

- (a) 鍾維國先生自二零二二年十月 四日起由利記控股有限公司之 獨立非執行董事調任為非執行 董事。彼於同日獲委任為其企 業管治委員會成員及不再擔任 審核委員會主席。
- (b) 何立基先生,M.H., J.P.獲委任 為職業安全健康局成員,自二 零二二年八月二十二日起至二 零二四年八月二十一日止為期 兩年。

#### (iii) 委任、輪席退任及重選連任

所有非執行董事(包括獨立非執行董事)均獲委任為期三年,而全體董事 須根據本公司組織章程細則第96條 輪席退任及膺選連任。據此,董事 會內三分之一董事(或倘董事數目並 非三之倍數,則為最近但不多於三 分之一之董事)須每年於每屆股東週 年大會(「股東週年大會」)上退任, 惟符合資格者可重選連任。

# (7) Board of Directors (Continued)

#### (iv) Chairman and Chief Executive Officer

The positions of the Chairman of the Board and the Chief Executive Officer are held by Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P. and Mr. TSE Kam Keung respectively to maintain effective segregation of duties. The Chairman is responsible for overseeing the functioning of the Board and the strategies of the Group while the Chief Executive Officer is responsible for managing the Group's day-to-day businesses.

The Chairman of the Board held a private session with the Independent Non-executive Directors without the presence of the Executive Directors and the Non-executive Directors immediately after the Directors' Conference of the Company held on 18 November 2022.

#### (v) Directors' Time Commitments

The Directors have confirmed that, during the course of the year, they devoted adequate time to discharging their duties as members of the Board and its Committees. The Directors also confirmed that they had been provided with monthly updates on the Group's operations, performance and business prospects to enable them to discharge their duties. Additional information, explanation and clarification were provided by Senior Management in response to questions raised by them in the course of their reviews of such materials.

# (7) 董事會(續)

#### (iv) 主席及行政總裁

董事會主席及行政總裁的職位分別 由李乃熺博士,S.B.S., J.P.及謝錦強 先生擔任,以維持有效的職責分工。 主席專責監督董事會的運作及本集 團的策略,而行政總裁則專責管理 本集團的日常業務。

緊隨本公司於二零二二年十一月十八 日舉行的董事研討會後,董事會主 席與獨立非執行董事舉行了一次沒 有執行董事及非執行董事出席的會 議。

#### (v) 董事所付出的時間

# (7) Board of Directors (Continued)

# (7) 董事會(續)

#### (vi) Board Meetings and General Meeting

During 2022, four board meetings and an AGM were held. The attendance of Directors in board meetings and AGM of the Company was as follows:

#### (vi) 董事會會議及股東大會

**Board meetings** 

於二零二二年,本公司曾舉行四次 董事會會議及一次股東週年大會, 董事於本公司董事會會議及股東週 年大會的出席率如下:

2022 AGM

		attended/ Eligible to attend 已出席/合資格 出席董事會 會議次數	attended/ Eligible to attend 已出席/合資格 出席二零二二年 股東週年大會次數
Chairman and Non-executive Director	主席兼非執行董事		
Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.	李乃熺博士, S.B.S., J.P.	4/4	1/1
Executive Directors	執行董事		
Mr. TSE Kam Keung (Chief Executive Officer)	謝錦強先生(行政總裁)	4/4	1/1
Mr. CHENG Chun Chung, Andrew	鄭俊聰先生(技術總監)		
(Chief Technology Officer)		4/4	1/1
Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily	鍾順群女士(營運總監)		
(Chief Operations Officer)		4/4	1/1
Non-executive Directors	非執行董事		
Dr. LEE Delman (1)	李國本博士(1)	4/4	0/1
Mr. YING Tze Man, Kenneth	英子文先生	4/4	1/1
Mr. YUEN Wing Sang, Vincent	袁永生先生	4/4	1/1
Independent Non-executive Directors	獨立非執行董事		
Mr. CHAK Hubert	翟廸強先生	4/4	1/1
Mr. CHAU Tak Hay	周德熙先生	4/4	1/1
Ms. CHAN Chi Yan	陳紫茵女士	4/4	1/1
Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy	鍾維國先生	4/4	1/1
Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P.	何立基先生,M.H., J.P.	4/4	1/1

Note.

附註:

 Dr. LEE Delman excused from the AGM held on 6 May 2022 due to other prior business engagements overseas. (1) 李國本博士因其他海外事先工作安排 而未克出席於二零二二年五月六日舉 行的股東週年大會。

# (7) Board of Directors (Continued)

### (vii) Directors' and Auditors' Responsibilities for the Accounts

The Directors acknowledge their responsibility for preparing financial statements that give a true and fair view of the state of affairs of the Group. In this regard, the Directors have confirmed that appropriate accounting policies have been selected and applied consistently and that judgments and estimates made were prudent and reasonable in light of the information provided by Senior Management.

In preparing the financial statements for the year ended 31 December 2022, the accounting principles generally accepted in Hong Kong were adopted and the requirements of the Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the applicable laws were complied with.

The Board has prepared the financial statements on a going concern basis and is not aware of any material uncertainties relating to events or conditions that might cast doubt in the Group's ability to continue as a going concern.

The reporting responsibilities of the external auditors of the Group are disclosed in the "Report of the Auditors".

#### (viii) Directors' and Auditors' Attendance at the 2022 AGM

The Directors' attendance for 2022 AGM is shown in the above table under the sub-heading "Board Meetings and General Meeting".

The Company's external auditors, KPMG, also attended the 2022 AGM to confirm the audited financial statements of the Company and to answer questions from shareholders.

# (7) 董事會(續)

#### (vii) 董事與核數師就賬目須承擔的責任

董事明白彼等有責任編製一份能夠 真實而公平地反映本集團事務狀況 的財務報表。就此,董事確認已選 擇並貫徹運用適當的會計政策,及 基於高級管理人員提供的資料,作 出審慎合理的判斷及估計。

董事於編製截至二零二二年十二月三十一日止年度的財務報表時,已 採納香港公認會計原則,並遵循香 港會計師公會所頒佈的《香港財務報 告準則》規定及適用法例。

董事會已採用持續經營基準編製財 務報表,且並不知悉有任何事件或 情況存有重大不明朗因素,會導致 本集團持續經營的能力存疑。

本集團外聘核數師的報告責任於「核 數師報告書」內披露。

### (viii) 董事及核數師出席二零二二年股東 週年大會的情況

董事於二零二二年股東週年大會的 出席率載列於上表分標題為「董事會 會議及股東大會」中。

本公司的外聘核數師畢馬威會計師 事務所亦有出席二零二二年股東週 年大會,以確認本公司的經審核財 務報表及解答股東提問。

### (7) Board of Directors (Continued)

### (ix) Directors' Training and Continuous Professional Development

All newly appointed Directors will have to attend an induction programme to enhance their knowledge and understanding of the Group's business and operations and their responsibilities and obligations under the Listing Rules and other legal and regulatory requirements.

Besides, it is our practice that we arranged a full day inhouse Directors' conference annually to brief Directors on business updates, financial review of the Group and have strategic discussions on the Company's business direction. In the Directors' conference held on 18 November 2022, apart from above discussions, we also provided a training on emerging threat in the market on cybersecurity for Directors. All Directors namely, Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P., Dr. LEE Delman, Mr. YING Tze Man, Kenneth, Mr. YUEN Wing Sang, Vincent, Mr. CHAK Hubert, Mr. CHAU Tak Hay, Ms. CHAN Chi Yan, Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy, Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P., Mr. TSE Kam Keung, Mr. CHENG Chun Chung, Andrew and Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily participated in the in-house Directors' conference.

We allocated financial resources to support and encourage the Directors to participate in continuous professional development training to refresh and enhance their knowledge and skills regarding their roles, functions and duties as directors.

All Directors have provided their training records to the Company during the year.

### (7) 董事會(續)

### (ix) 董事的培訓及持續專業發展

所有新任董事均須參加入職培訓, 以加深瞭解本集團的業務及營運, 以及彼等根據上市規則及其他法律 及監管規定須肩負的責任與義務。

本公司分配財務資源,支持及鼓勵董事參加持續專業發展培訓以更新及加強彼等身為董事的角色、職能及責任的知識及技巧。

年內,全體董事已向本公司提供所 接受培訓的記錄。

### (7) Board of Directors (Continued)

#### (x) Directors' and Officers' Insurance

The Company has arranged appropriate Directors' and Officers' liability insurance to indemnify directors against liabilities in respect of legal actions arising from their day-to-day business activities. During the year, the insurance coverage was HK\$100 million.

### (xi) Board Independence

The Company currently has in place the following mechanisms to ensure that independent views and input are available to the board:

- (a) The Company receives confirmations from all INEDs for their independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules;
- (b) The Company has an annual evaluation on board independence through the directors' participations in and discussion of the Company's business during the year in which INEDs demonstrated their ability to continue to bring in independent judgements to the Board and respective Board Committees;
- (c) Under the Terms of Reference of all Board Committees, it is clearly stated that legal and other independent professional advice are available where necessary at the Company's expense to assist Directors' performance of their duties;
- (d) The role of Chairman and the Chief Executive Officer is separate which ensures that there is a balance of power and authority;
- (e) Directors are aware of any potential conflicts of interest that may arise on their part in relation to the Company's businesses. In case of such conflict of interest arises, the Director concerned would declare his/her interest to the Board, and abstain from voting on the issues or matters to be resolved.

### (7) 董事會(續)

### (x) 董事及高級人員的保險

本公司已投購合適的董事及高級人員責任保險,以彌償董事因本公司日常業務活動所產生的法律訴訟責任。年內,保障範圍為港幣100,000,000元。

### (xi) 董事會獨立性

為確保董事會可獲得獨立意見及建議,本公司目前設有以下機制:

- (a) 各獨立非執行董事均須根據上 市規則第3.13條就其獨立性向 本公司發出確認書;
- (b) 董事於年內參與及討論本公司 事務的情況反映出彼等持續為 董事會及董事委員會提供獨立 判斷的能力,本公司每年據此 評估董事會的獨立性;
- (c) 所有董事會轄下委員會的職權 範圍均明確說明,如有需要, 可尋求法律意見及其他獨立專 業意見,以協助董事履行其職 責,費用由本公司承擔;
- (d) 對主席與行政總裁的角色予以 區分,確保權力和授權分佈均 衡;
- (e) 董事知悉彼等可能就本公司業務產生的任何潛在利益衝突。 倘出現利益衝突,有關董事將 向董事會申報其利益,並就待 議決的事宜放棄投票。

### (7) Board of Directors (Continued)

### (xi) Board Independence (Continued)

Starting from 2023, the Corporate Governance Committee and the Board have reviewed the implementation and effectiveness of such mechanism and believed that it was adequate and effective to ensure independent views and inputs were available to the Board for them to perform their duties.

#### (xii) Board Evaluation

The Board recognizes the benefits of regular evaluations of its performance. During the year, an evaluation covering Board and Board Committees performance was conducted by the Corporate Governance Committee with the assistance of Senior Management. Areas covered included the overall effectiveness of the Board and its Committees, attendance, participation and contributions both during and outside meetings. The conclusion was satisfactory.

### (8) Board Committees

The Board has established the following committees: Audit, Corporate Governance, Remuneration, Nomination and Investment Committees.

### (i) Audit Committee

The Audit Committee currently consists of five Independent Non-executive Directors.

The Audit Committee oversees the overall financial reporting process as well as the adequacy and effectiveness of the Company's risk management and internal controls. In addition, it is responsible for making recommendations to the Board for the appointment, reappointment or removal of the external auditors. It also reviews and monitors the external auditors' independence and objectivity as well as the effectiveness of the audit process to make sure that it is in full compliance with applicable standards.

### (7) 董事會(續)

### (xi) 董事會獨立性(續)

企業管治委員會及董事會於二零 二三年已檢討上述機制的實施情況 及成效,並認為上述機制能充分及 有效地確保董事會獲得獨立意見及 建議以履行職責。

### (xii) 董事會表現評核

### (8) 董事委員會

董事會已成立下列委員會:審核委員會、 企業管治委員會、薪酬委員會、提名委員 會及投資委員會。

### (i) 審核委員會

審核委員會現時由五名獨立非執行 董事組成。

### (8) Board Committees (Continued)

### (8) 董事委員會(續)

### (i) Audit Committee (Continued)

The Audit Committee met twice in 2022. The attendance of members was as follows:

### (i) 審核委員會(續)

於二零二二年,審核委員會曾舉行 兩次會議,委員出席率如下:

Names 姓名		Audit Committee meetings attended/Eligible to attend 已出席/合資格出席 審核委員會會議次數
Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy (Chairman)	鍾維國先生(主席)	2/2
Mr. CHAK Hubert	翟廸強先生	2/2
Mr. CHAU Tak Hay	周德熙先生	2/2
Ms. CHAN Chi Yan	陳紫茵女士	2/2
Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P.	何立基先生,M.H., J.P.	2/2

During 2022, the Audit Committee performed, among other matters, the following duties:

- (a) reviewed the Group's financial statements for 2021, the draft 2021 annual report, the draft 2021 results announcement and the proposed 2021 final dividend and recommended them to the Board for approval;
- (b) reviewed the Group's interim financial statements for the 6 months ended 30 June 2022, the draft 2022 interim report, the draft results announcement for the 6 months ended 30 June 2022 and the proposed 2022 interim dividend and recommended them to the Board for approval;
- reviewed and approved the various audit plans and audit reports prepared by the Internal Audit Department of the Company;

於二零二二年,審核委員會除其他 事項外,已履行以下職務:

- (a) 覆核本集團二零二一年財務報表、二零二一年年報草擬本、二零二一年業績公告草擬本及二零二一年擬派末期股息,並就此向董事會提供建議以供批核;
- (b) 覆核本集團截至二零二二年 六月三十日止六個月的中期財 務報表、二零二二年中期報告 草擬本、截至二零二二年六月 三十日止六個月業績公告草擬 本及二零二二年擬派中期股息, 並就此向董事會提供建議以供 批核;
- (c) 審閱並批准本公司內部審核部 門編製的多份審核計劃及審核 報告;

### (8) Board Committees (Continued)

### (i) Audit Committee (Continued)

- reviewed the reports on risk management and internal control of the Group and to ensure that the risk management and internal control systems are adequate and effective;
- reviewed connected transactions and continuing connected transactions (if any);
- approved the new whistleblowing policy and reviewed the whistleblowing procedure and any reported incidents;
- (g) met with the Internal Auditor independently to discuss the work of the Internal Audit Department;
- (h) reviewed the remuneration of the Internal Auditor;
- met with the external auditors, KPMG, independently to discuss the financial reporting and internal control issues encountered during the 2021 annual audit; and
- (j) reviewed the proposed audit fee for 2022 and recommended the re-appointment of the external auditors to the Board for consideration and final approval by shareholders at the AGM.

### **Auditors' Remuneration**

During 2022, the audit and non-audit fees payable/paid to KPMG were: an audit fee of HK\$1.03 million (2021: HK\$1.04 million) and a non-audit related service fee of HK\$0.08 million (2021: HK\$0.09 million). The latter represented taxation service fees.

### (8) 董事委員會(續)

### (i) 審核委員會(續)

- (d) 審閱本集團的風險管理及內部 監控報告,以確保風險管理及 內部監控系統足夠及有效;
- (e) 審閱關連交易及持續關連交易 (如有);
- (f) 批准新舉報政策以及審閱舉報程序及任何已報告事件;
- (g) 與內部核數師單獨會面,以討 論內部審核部門的工作;
- (h) 檢討內部核數師酬金;
- (i) 與外聘核數師畢馬威會計師事務所單獨會面,以討論進行二零二一年度審核工作時遇到的財務申報及內部監控問題;及
- (j) 覆核二零二二年的建議審核費用,並向董事會建議續聘外聘核數師,以供股東於股東週年大會考慮及最終批准。

### 核數師酬金

於二零二二年,本集團應付/已付 畢馬威會計師事務所的核數及非核 數費用,包括核數費用港幣1,030,000 元(二零二一年:港幣1,040,000元)及 非核數相關服務費港幣80,000元(二 零二一年:港幣90,000元),後者為 稅務服務費。

### (8) Board Committees (Continued)

### (ii) Corporate Governance Committee

The Corporate Governance Committee consists of five Independent Non-executive Directors. The main responsibilities of the Committee are to ensure and uphold good corporate governance functions of the Company and its subsidiaries.

During the year of 2022, the Corporate Governance Committee met twice. The attendance of members was as follows:

### (8) 董事委員會(續)

### (ii) 企業管治委員會

企業管治委員會由五名獨立非執行 董事組成,專責確保和維持本公司 及其附屬公司的良好企業管治職能。

於二零二二年,企業管治委員會曾舉行兩次會議,委員出席率如下:

Corporate Governance
Committee meetings
Names
attended/Eligible to attend
已出席/合資格出席
姓名
企業管治委員會會議次數

Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy (Chairman)	鍾維國先生(主席)	2/2
Mr. CHAK Hubert	翟廸強先生	2/2
Mr. CHAU Tak Hay	周德熙先生	2/2
Ms. CHAN Chi Yan	陳紫茵女士	2/2
Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P.	何立基先生,M.H., J.P.	2/2

At the two meetings, the Corporate Governance Committee reviewed, among other matters, (i) the Group's policies and practices on corporate governance and recommended to the Board; (ii) the training and continuous professional development of Directors and the company secretary; (iii) the relevant compliance disclosures in the 2021 Corporate Governance Report and 2022 Interim Report; and (iv) reviewed the Anti-Corruption Policy and recommended to the Board for acceptance.

於兩次會議上,企業管治委員會除其他事項外:(i)檢討本集團會企業管治政策及常規,並向重事及公司,並其議;(ii)檢討董事及公司。 推薦建議;(ii)檢討董事及公司。 推薦建議;(ii)檢討董事及公司。 推薦建議;(ii)檢討董事。 大時期及持續專業發展;(iii)審閱 不可用報告內披露的相關合規事宣言 及(iv)審閱反貪政策並建議董事會接納。

### (8) Board Committees (Continued)

### (iii) Remuneration Committee

The Remuneration Committee consists of one Non-executive Director and two Independent Non-executive Directors.

The Remuneration Committee is responsible for making recommendations to the Board on the policy and structure for the remuneration of Directors and Senior Management.

The Remuneration Committee has promulgated a new written remuneration policy for directors to ensure the ability of the Company to attract and retain experienced and skilled directors of high caliber to lead, direct and guide the Company to achieve its strategic corporate goals and objectives. A directors' remuneration policy is built upon the principles of providing equitable and market-competitive remuneration package to directors. The policy is aiming at directors' fees being competitive but not excessive. No directors or any of their associates is involved in deciding that directors' own remuneration.

During the year, the Remuneration Committee held one meeting. The attendance of members was as follows:

### (8) 董事委員會(續)

### (iii) 薪酬委員會

薪酬委員會由一名非執行董事及兩 名獨立非執行董事組成。

薪酬委員會負責就董事及高級管理 人員的薪酬政策及架構,向董事會 提出推薦建議。

年內,薪酬委員會曾舉行一次會議, 委員出席率如下:

		Remuneration Committee
		meetings attended/
Names		Eligible to attend
		已出席/合資格出席
姓名		薪酬委員會會議次數
Mr. CHAU Tak Hay <i>(Chairman)</i>	周德熙先生 <i>(主席)</i>	1/1
Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy	鍾維國先生	1/1
Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.	李乃熺博士,S.B.S., J.P.	1/1

### (8) Board Committees (Continued)

### (iii) Remuneration Committee (Continued)

At this meeting, the Remuneration Committee performed, among other matters, the following duties: (a) reviewed the remuneration packages of Directors and Senior Management and recommended the same to the Board for approval; (b) made recommendation to the Board to grant share options to Directors and Senior Management.

### Remuneration paid to Executive Directors and Senior Management

Details of remuneration paid to Executive Directors in 2022 are set out in *Note 9* to the "Notes to the Financial Statements".

Remuneration paid to Senior Management in 2022 by band was as follows:

### (8) 董事委員會(續)

### (iii) 薪酬委員會(續)

於此會議上,除其他事項外,薪酬委員會已履行以下職務:(a)檢討董事及高級管理人員的薪酬待遇並就此建議董事會批准;(b)建議董事會向董事及高級管理人員授出購股權。

### 向執行董事及高級管理人員支付的薪 酬

於二零二二年已支付予執行董事的 薪酬詳情載於「財務報表附註」的*附* 註9。

於二零二二年,向高級管理人員支付的薪酬介乎以下範圍:

		Number of staff 員工人數
HK\$8,000,001-HK\$9,000,000	港幣8,000,001至港幣9,000,000元	1
HK\$4,000,001-HK\$8,000,000	港幣4,000,001至港幣8,000,000元	-
HK\$3,000,001-HK\$4,000,000	港幣3,000,001至港幣4,000,000元	2
HK\$2,000,001-HK\$3,000,000	港幣2,000,001至港幣3,000,000元	1
HK\$1,000,001-HK\$2,000,000	港幣1,000,001至港幣2,000,000元	-

#### (iv) Nomination Committee

The Nomination Committee consists of the Chairman of the Board and two Independent Non-executive Directors.

The duties of the Nomination Committee are to review the structure, size and composition of the Board, to review the independence of Independent Non-executive Directors and to select suitable candidates for appointment as Directors in the general meeting of the Company.

### (iv) 提名委員會

提名委員會由董事會主席及兩名獨 立非執行董事組成。

提名委員會的職責為檢討董事會的 架構、規模及組合、審閱獨立非執 行董事的獨立性,並甄選合適人選, 以於本公司股東大會上獲委任為董 事。

### (8) Board Committees (Continued)

### (iv) Nomination Committee (Continued)

# Policy of Board Diversity, Refreshment & Succession and Size

The Company adopted a new policy of board diversity, refreshment & succession and size at its board meeting on 23 August 2022 to replace its board diversity policy. The new policy can be found under the section "Investors/ Corporate governance/Corporate governance policy" at the Company's website. In that new policy, all new INEDs appointed are subject to a maximum tenure of 9 years, except in exceptional circumstances or unless the Board otherwise approves. The Nomination Committee and the Board keep on-going dialogues on board diversity, succession and refreshment issues in accordance with the policy. The Nomination Committee has also approved and recommended to the Board for acceptance a plan to phase out existing INEDs who have served the Board for more than nine years by stages, as well as a plan to downsize the Board to align with the market trend in Hong Kong.

The Board has two female directors out of twelve directors (equivalent to 16.7% of the Board) which is broadly in line with prevailing market average in Hong Kong. Accordingly, the board diversity in gender is achieved for the time being and we target to maintain this parameter unless there is any change in either the market average in Hong Kong or the listing rules requirements. For future recruitment of a director, if other things being equal, a female director would be given preference.

### (8) 董事委員會(續)

### (iv) 提名委員會(續)

### 董事會成員多元化、更替、繼任及規 模政策

本公司於二零二二年八月二十三日舉 行的董事會會議上採納董事會成員 多元化、更替、繼任及規模的新政 策,以取代董事會成員多元化政策。 新政策載於本公司網站「投資者/企 業管治/企業管治政策」一欄。根據 新政策,所有新委任的獨立非執行 董事的最長任期為九年,惟特殊情 況除外或除非經董事會另行批准。 提名委員會及董事會根據該政策就 董事會成員多元化、繼任及更替事 宜保持持續對話。提名委員會亦已 批准兩項計劃並建議董事會接納, 一項旨在分階段更替於董事會任職 超過九年的現任獨立非執行董事, 另一項旨在縮減董事會規模以緊跟 香港市場趨勢。

### (8) Board Committees (Continued)

### (iv) Nomination Committee (Continued)

# Policy of Board Diversity, Refreshment & Succession and Size (Continued)

The gender ratio in the workforce in 2022 was set out as follows:

### (8) 董事委員會(續)

### (iv) 提名委員會(續)

董事會成員多元化、更替、繼任及規 模政策(續)

於二零二二年,員工總數中性別比 例情況如下:

> Gender ratio (Male: Female) 性別比例 (男性: 女性)

All staff (including senior management) Senior Management 全體員工(包括高級管理人員) 高級管理人員 1.26:1

As the gender ratio across the workforce is rather balanced, the Company has no immediate plans or measurable objectives set for achieving further gender diversity. For the time being, there are no circumstances that may pose a substantial challenge for the Company to achieve gender diversity across the workforce.

### **Nomination Policy**

The nomination policy of the Company (the "Nomination Policy") was adopted to provide formal, clear and transparent procedures, process and criteria for the Nomination Committee to nominate and recommend suitable candidate to the Board.

### Selection Criteria

Nomination Committee and the Board may consider the following factors, which are neither exhaustive nor decisive, when assessing the suitability of a proposed candidate:

(a) personal ethics, reputation and integrity;

由於現時員工的性別比例較為平衡, 本公司現時並無達致進一步性別多 元化的計劃或可計量目標。目前, 並無任何情況可能對本公司在實現 員工性別多元化方面構成重大挑戰。

#### 提名政策

本公司已採納提名政策(「提名政策」), 為提名委員會向董事會提名及推薦 合適候選人提供正式、明確及具透 明度的程序、流程及準則。

### 甄選準則

提名委員會及董事會可考慮以下因 素作為評估人選是否適合,但不旨 在涵蓋所有因素,也不具決定性作 用:

(a) 個人道德、信譽及誠信;

### (8) Board Committees (Continued)

### (iv) Nomination Committee (Continued)

### **Nomination Policy (Continued)**

Selection Criteria (Continued)

- professional qualifications, skills, knowledge and experience that are relevant to the Company's businesses and corporate development and strategy;
- (c) willingness and ability to devote adequate time to discharge the duties as a director and to make required commitments;
- the Board Diversity Policy adopted by the Company (as amended from to time, currently named as "Policy of Board Diversity, Refreshment & Succession and Size"); and
- (e) applicable legal and regulatory requirements (as amended from time to time).

### Nomination Procedures

- (a) For filling a causal vacancy or appointing an additional director to the Board in accordance with Article 88 of the Articles of Association of the Company, Nomination Committee shall make recommendation for the Board's consideration and approval. For proposing candidates to stand for election at a general meeting, Nomination Committee shall make nomination to the Board for consideration and recommendation.
- (b) Shareholder(s) may nominate a candidate to stand for election as a director at a general meeting in accordance with the "Procedures for shareholders to propose a person for election as a director" published by the Company from time to time.

### (8) 董事委員會(續)

### (iv) 提名委員會(續)

### 提名政策(續)

甄選準則(續)

- (b) 與公司業務、企業發展及策略 相關的專業資格、技能、知識 及經驗;
- (c) 願意並有能力投入足夠的時間 履行董事職責並作出必要的承 諾;
- (d) 本公司所採納的「董事會成員 多元化政策」(經不時修訂,現 已更名為「董事會成員多元化、 更替、繼任及規模政策」);及
- (e) (經不時修訂)適用法律與監 管規定。

### 提名程序

- (a) 如要根據本公司組織章程細則 第88條填補臨時空缺或委任增 補董事會成員,提名委員會須 推薦人選供董事會考慮及批准。 如要推薦候選人在股東大會上 參選,提名委員會須向董事會 提名供其考慮及推薦。
- (b) 股東可根據本公司不時公佈的 「股東提名人選參選董事之程序」 提名一位人選於股東大會上供 選任為董事。

### (8) Board Committees (Continued)

# (iv) Nomination Committee (Continued) Nomination Policy (Continued)

Nomination Procedures (Continued)

- (c) The nomination proposal should include the candidate's biographical information and other information as required to be disclosed under the Listing Rules and the candidate's signed written consent to be appointed as a director and to the publication of his/her personal data on any documents or the relevant websites for the purpose of or in relation to their standing for election as a director.
- (d) If considered necessary, Nomination Committee may request the candidate to provide additional information and documents
- (e) Nomination Committee shall consider the nomination proposal, evaluate such candidate based on the selection criteria and review the structure, size and diversity of the Board to determine whether such candidate is suitable for recommending to the Board.
- (f) A circular with the candidate information such as the name, brief biography (including qualifications and relevant experience), proposed remuneration, independence and any other information, as required pursuant to the applicable laws, rules and regulations will be provided to shareholders before the general meeting and within the prescribed period as required under Listing Rules.
- (g) The Board shall have the final decision on all matters relating to the recommendation of a candidate to stand for election at a general meeting.

### (8) 董事委員會(續)

### (iv) 提名委員會(續)

提名政策(續)

提名程序(續)

- (c) 提名建議應包括候選人的履歷 及根據上市規則須予披露的其 他資料,以及候選人簽署的書 面同意書,同意被委任為董事, 並同意就其參選董事或與此有 關的事情在文件或相關網站公 開披露其個人資料。
- (d) 提名委員會如認為有必要,可 以要求候選人提供額外資料及 文件。
- (e) 提名委員會根據甄選準則考慮 提名建議及評審該人選,並檢 討董事會的結構、規模和多樣 化,以確定該人選是否適合向 董事會推薦。
- (f) 於股東大會前及根據上市規則 要求訂明時間內,向股東提供 一份有候選人資料的通函,該 份資料載有候選人的姓名、簡 歷(包括資歷及相關經驗)、建 議酬金、獨立性及其他按適 用法律、規則及規例所須的資 料。
- (g) 董事會就所有有關在股東大會 上推薦候選人參選的事宜擁有 最終決定權。

### (8) Board Committees (Continued)

### (iv) Nomination Committee (Continued)

### **Nomination Policy (Continued)**

Nomination Procedures (Continued)

The Nomination Policy can be found on the Company's website.

During the year, the Nomination Committee held three meetings. The attendance of members was as follows:

### (8) 董事委員會(續)

### (iv) 提名委員會(續)

提名政策(續)

提名程序(續)

提名政策可於本公司網站查閱。

年內,提名委員會曾舉行三次會議, 委員出席率如下:

Nomination Committee
meeting attended/
Eligible to attend
已出席/合資格出席
提名委員會會議次數

Names

姓名

Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P. (Chairman)
Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy
Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.

何立基先生,M.H., J.P. (主席) 鍾維國先生 3/3 3/3

李乃熺博士, S.B.S., J.P.

3/3

At the meeting, the Nomination Committee performed, among other matters, the following duties: (i) reviewed the structure, size and composition of the Board; (ii) reviewed and discussed the issue of long serving INEDs and board diversity and refreshment/succession plan; (iii) reviewed the Board Diversity Policy and revised to the Policy of Board Diversity, Refreshment & Succession and Size and recommended to the Board; (iv) reviewed the independence of the Independent Non-executive Directors; and (v) reviewed and recommended four retiring Directors (including two long serving INEDs) for re-election by shareholders at the 2022 AGM.

### (8) Board Committees (Continued)

### (v) Investment Committee

The Investment Committee consists of one Non-executive Director and three Independent Non-executive Directors.

The duty of the Investment Committee is to oversee the Company's investments in financial instruments and the management's execution of the investment policy guidelines laid down by the Board.

During the year, the Investment Committee convened two meetings. The attendance of members was as follows:

### (8) 董事委員會(續)

### (v) 投資委員會

投資委員會由一名非執行董事及三 名獨立非執行董事組成。

投資委員會的職責是監督本公司於 金融工具的投資以及管理層執行董 事會所定投資政策指引的情況。

年內,投資委員會曾召開兩次會議, 委員出席率如下:

Names		Investment Committee meetings attended/ Eligible to attend 已出席/合資格出席
姓名		投資委員會會議次數
Mr. CHAK Hubert (Chairman)	翟廸強先生(主席)	2/2
Mr. CHAU Tak Hay	周德熙先生	2/2
Ms. CHAN Chi Yan	陳紫茵女士	2/2
Mr. YING Tze Man, Kenneth	英子文先生	2/2

At the two meetings, the Investment Committee performed, among other matters, the following duties: (i) reviewed the execution of the investment policy by Senior Management; (ii) reviewed the portfolio of the Company's investment; and (iii) reviewed the Investment Guidelines.

(9) 公司秘書

投資指引。

### (9) Company Secretary

The Company Secretary has confirmed that he has taken no less than 15 hours of relevant professional training in 2022.

公司秘書確認,彼於二零二二年已參與不 少於15小時的相關專業培訓。

兩次會議上,除其他事項外,投資 委員會已履行以下職務:(i)檢討高級

管理人員對投資政策的執行情況;(ii)

檢討本公司的投資組合;及(iii)檢討

### (10) Shareholders' Rights

Shareholder(s) holding at least 5% of the total voting rights of all the shareholders of the Company having a right to vote at general meetings can send a request to the Company to convene a general meeting pursuant to Section 566 of the Companies Ordinance (Cap. 622). The request must state the general nature of the business to be dealt with at the meeting and may include the text of a resolution that may properly be moved and is intended to be moved at the meeting. The request must be authenticated by the relevant shareholder(s) and sent to the Company in hard copy form or in electronic form.

Shareholders may also put forward proposals at general meetings in accordance with Sections 580 or 615 of the Companies Ordinance (Cap. 622). Shareholder(s) representing at least 2.5% of the total voting rights of all the shareholders who have a relevant right to vote at the general meeting or at least 50 shareholders of the Company who have a relevant right to vote at the general meeting may request the Company to circulate statements regarding resolutions proposed at the general meeting; or request the Company to circulate resolutions which may properly be moved and is intended to be moved at the AGM. The requisition must be authenticated by the shareholder(s) concerned and sent to the Company Secretary in hard copy form or in electronic form to comsec@tradelink.com.hk where, (i) in the case of a requisition for the circulation of statements regarding resolutions proposed at a general meeting, such requisition must be received by the Company not later than 7 days before the general meeting; or (ii) in the case of a requisition for the circulation of resolutions to be moved at the AGM, the requisition must be received by the Company not later than six weeks before the relevant AGM or if later, the time when the notice of the AGM is dispatched.

### (10)股東權利

根據香港法例第622章《公司條例》第566 條,擁有不少於有權在股東大會上表決的 全體股東的總表決權5%的股東可向本公 司申請召開股東大會。該申請須列明將於 股東大會上處理事務的整體性質,亦可載 入大會上可能正式動議及有意動議的決 議案全文。該申請須由相關股東認證並 以文本或電子形式寄至本公司。

股東亦可根據香港法例第622章《公司條例》 第580或615條於股東大會提呈建議。佔 股東大會有相關投票權的全體股東總投 票權最少2.5%的股東或於股東大會有相 關投票權的最少五十名股東可要求本公司 傳閱有關於股東大會上提呈之決議案陳 述書;或要求本公司傳閱將於股東週年大 會妥為動議及擬動議的決議案。要求必 須由有關股東認證,並以文本形式或電子 形式(發送電郵至comsec@tradelink.com. hk) 寄至公司秘書,(i)倘要求傳閱有關於 股東大會提呈決議案之陳述書時,本公司 須在股東大會舉行前不少於七日接收該請 求陳述書;或(ii)倘要求傳閱於股東週年大 會提呈之決議案時,本公司須在相關股東 週年大會舉行前不少於六星期(或倘較後, 則股東週年大會通告寄發之時)接收該請 求書。

### (10) Shareholders' Rights (Continued)

Pursuant to Article 97 of the Company's Articles of Association, no person, other than a retiring Director, shall, unless recommended by the Directors for election, be eligible for election to the office of Director at any general meeting, unless notice in writing of the intention to propose that person for election as a Director and notice in writing by that person of his willingness to be elected shall have been given to the Company in each case, during the period (being a period of at least seven days) commencing on the day after dispatch of the notice of general meeting at which elections to the office of Director are to be considered and ending on the day that falls seven days before the date of the general meeting (both days inclusive). The procedures for shareholders of the Company to propose a person for election as a Director can be found under the section "Investors/Corporate governance/Corporate governance structure" of the Company's website.

For shareholders' enquiries in other aspects, please refer to the details set out in a Shareholders Communication Policy.

# (11) Communications with Shareholders and Investors

The Company has established a Shareholders Communication Policy which is available under the "Investor relations" section of the Company's website. During the year, the implementation and effectiveness of the Shareholders Communication Policy were reviewed and satisfied by the Board. The Company encourages two-way communication with our shareholders and investors to enhance understanding of the Group's performance and developments. The Company offers options for shareholders to elect for receipt of the corporate communications either through website version or in printed form. Regular newsletters on the Company's latest business development are published on the Company's website. A free subscription service is available for interested parties to receive email notification when there are major updates on investor's information webpages.

### (10)股東權利(續)

根據本公司之組織章程細則第97條,除退任董事之外,所有人士(除董事推薦工人士會上鷹外)均無資格在任何股東大會上膺選事,除非表明有意提名該人士參選的,及該人士表明其願意參選的書號,及該人士表明其願意參選的,及該人士表明其願意參選的,及該人士表明其願意參與的書號,在每一情況下為公司,在每一時期的大會通告寄發次不受的一段時期的七天(上述事業學而召開的大會通告寄發次兩天的治話,在內)。本公司股東提名膺選董等治學大會治架構」一欄。

股東如欲查詢其他方面事宜,請參閱股東 通訊政策所載詳情。

### (11) 與股東及投資者溝通

### (11) Communications with Shareholders and (11) 與股東及投資者溝通(續) **Investors (Continued)**

As COVID-19 continued to spread during the year, the Company cancelled the forum which we would normally organize to brief individual shareholders on our 2021 annual results and 2022 interim results.

Again, due to COVID-19, the Company cancelled the media luncheons which we would have organized normally after the announcements of our 2021 annual results and 2022 interim results. Instead on 12 April 2022, the Company organized a virtual meeting via Zoom with 7 financial reporters and journalists to provide a briefing on our 2021 annual results and major corporate and business development of the Company.

During the year, the Company has also had a total of 4 virtual meetings/conference calls with investors on corporate/ business development issues of the Company.

Owing to the spread of COVID-19 and the government's ban on holding physical annual general meetings at the material times, with special arrangements taken, the Company's 2022 AGM was held in a virtual mode by using Computershare's e-Meeting System on 6 May 2022. Almost all members of the Board, and Senior Management of the Company, were present to answer questions raised by shareholders.

### (12) Constitutional Document

The Articles of Association of the Company (the "Constitutional Document") is available on the Company's website and the website of the HKEXnews of the Hong Kong Exchange and Clearing Limited. There was no change in the Constitutional Document during 2022.

由於COVID-19於年內持續擴散,本公司取 消了個人投資者聚會,會上原應向個人股 東簡報二零二一年年度業績及二零二二年 中期業績。

同樣,在COVID-19的影響下,本公司取消 了原 應 在 二 零 二 一 年 年 度 業 績 及 二 零 二 二 年中期業績公佈後舉辦的媒體午宴。作 為替代,於二零二二年四月十二日,本公 司透過Zoom與7名財經記者及傳媒人士舉 行虛擬會議,向彼等簡報本公司二零二一 年年度業績及有關公司及業務發展的主 要情況。

年內,本公司亦與投資者舉行合共四次虛 擬會議/電話會議,向投資者簡報有關公 司/業務發展的議題。

由於COVID-19的擴散及政府禁止於關鍵時 間舉行實體股東週年大會,經作出特別安 排,本公司的二零二二年股東週年大會於 二零二二年五月六日透過Computershare 電子會議系統以虛擬方式舉行。近乎全 體董事會成員及本公司高級管理人員均有 出席大會,並即席回應股東提問。

### (12) 憲章文件

本公司組織章程細則(「憲章文件」)載於本 公司網站及香港交易及結算所有限公司的 披露易網站。憲章文件於二零二二年並無 任何變動。

# Environmental, Social and Governance Report

環境、社會及管治報告











This Environment, Social and Governance Report ("ESG Report") includes our disclosures related to the requirements as set out in the Environmental, Social and Governance Reporting Guide (the "ESG Guide"), Appendix 27 of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited ("Listing Rules").

本環境、社會及管治報告(「環境、社會及管治報告」)包括香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)附錄27《環境、社會及管治報告指引》(「環境、社會及管治指引」)所載規定的有關披露。

### **About Tradelink**

Tradelink is an e-commerce services company and its principal activity is to provide Government Electronic Trading Services ("GETS") for processing certain official trade-related documents. Leverage our core competence, Tradelink has diversified our business in other areas including supply chain solutions, identity management solutions and payment technology solutions, some of which being operated by the Company's subsidiaries. The mission of the Company is to empower our clients with business enabled e-solutions for their commercial and financial activities.

### **Reporting Scope and Boundary**

This Report focuses on aspects which have been identified as material to the Group's business by the Board and our key stakeholders namely, our employees, investors and shareholders, customers, suppliers and the community. As our core businesses are carried on in Hong Kong, the reporting boundary in this ESG Report covers Tradelink and our subsidiaries in Hong Kong for the period from 1 January 2022 to 31 December 2022. The scope of reporting in this Report is the same as that of the last report in 2021.

### **Reporting Principles**

In the preparation of the ESG report, the Company follows the reporting principles of Materiality, Quantitative, Balance and Consistency as set out in the ESG Guide. Three of the reporting principles which are required to be disclosed under the mandatory disclosure requirements are as follows:

Materiality – the Company selects material ESG factors by collecting stakeholders' opinions through various channels during our daily operations. Details of stakeholder engagement with their concerned matters and engagement channels are listed out in details under the heading "ESG Strategy and Management Approach". The Board reviews and assesses those ESG issues which are material and relevant to our Company's businesses.

### 關於貿易通

貿易通為一家電子商貿服務的公司,主要業務 是提供處理若干貿易相關官方文件的政府電子 貿易服務(「GETS」)。貿易通憑藉本身的核心競 爭實力,已將業務擴展至供應鏈應用方案 份管理解決方案及支付科技解決方案等其他領 域,其中部分由本公司的附屬公司經營。本 司的經營理念是以專業電子方案,成就客戶商 業及金融業務。

### 報告範圍及界限

本報告集中於董事會及本集團主要持份者(即本集團僱員、投資者及股東、客戶、供應商及社區)認為對本集團業務尤其重要的範疇。由於我們的業務核心位於香港,本環境、社會及管治報告的報告界限涵蓋貿易通及其香港附屬公司於二零二二年一月一日至二零二二年十二月三十一日期間的相關情況。本報告的報告範圍與二零二一年報告相同。

### 報告原則

本公司在編製環境、社會及管治報告時遵守環境、社會及管治指引所載的重要性、量化、平衡及一致性的報告原則。根據強制披露規定, 須予披露的其中三項報告原則如下:

重要性 - 本公司在日常營運中透過各種渠道收集持份者意見,從而選出具重要性的環境、社會及管治因素。持份者參與的關注事宜及參與渠道詳情載於「環境、社會及管治策略及管理方針」一節。董事會審閱並評估具重要性且與本公司業務相關的環境、社會及管治事宜。

### **Reporting Principles (Continued)**

Quantitative – Although we do not disclose the quantitative key performance indicators ("KPIs") for emissions/energy consumption in this ESG Report as these factors are not applicable to us (see explanation set out under the heading "Materiality Assessment"), we do disclose numerical figures in social KPIs with necessary descriptions where appropriate. e.g. the percentage of employees trained by gender and no. of training hours per employee category etc.

**Consistency** – Unless otherwise stated, there is no change to the methods or KPIs used in this Report, or any other relevant factors affecting a meaningful comparison with the ESG Report of last year.

### **Governance Structure and Board's Oversight**

The Board has overall responsibility for the Company's ESG strategy and reporting. The Board oversees the ESG issues by delegating its responsibilities to the Audit Committee to evaluate and determine ESG-related risks to ensure that appropriate and effective ESG risk management and internal control systems are in place. The Board has also delegated its responsibilities to the Corporate Governance Committee to review the performance and compliance of corporate governance matters of the Company which include those relating to ESG issues. Both the Audit Committee and Corporate Governance Committee would report back to the Board on their decisions or recommendations for the Board's consideration and approval.

### **ESG Strategy and Management Approach**

Our ESG strategy is summarized as follows:

### **Environmental**

- We are committed to sustainable business practices that help protect the environment.
- We run our business in a responsible manner and minimize environmental pollution.
- We implement internal policies to reduce environmental impact and raise employees' awareness of the efficient use of resources.
- We support or collaborate with organizations which promote environmental protection.

### 報告原則(續)

量化 - 由於有關排放物/能源耗用的量化關鍵 績效指標不適用於本集團(原因載於「重要性評估」一節),因此本環境、社會及管治報告並無 披露該等因素。不過,我們已披露社會關鍵績 效指標的相關數字(例如按性別劃分的受訓僱 員百分比及按僱員類別劃分的受訓時數等)並 在有需要時加以描述。

一致性 - 除另有說明外,本報告所用的方法或關鍵績效指標並無變更,亦無任何其他相關因素會影響與上年的環境、社會及管治報告進行有意義的比較。

### 管治架構及董事會監督

### 環境、社會及管治策略及管理方針

我們的環境、社會及管治策略概述如下:

### 環境

- 我們致力於有助保護環境的可持續業務 活動。
- 我們以負責任的方式經營業務,盡量減 少環境污染。
- 我們實施內部政策以減輕對環境的影響, 並提高僱員善用資源的意識。
- 我們支持宣揚環境保護的機構,或與有關機構攜手合作。

# ESG Strategy and Management Approach (Continued)

### **Social**

- We manage our human resources and maintain our employeremployee relationship with the employees in strict compliance with the relevant employment laws.
- We use reasonably best endeavors to engage our suppliers to be in compliance with their local environment and employment laws.
- We make positive contributions to the community.

### Governance

 Tradelink is committed to a high standard of corporate governance and detailed information in relation to governance is shown separately under the heading "Corporate Governance Report" in the annual report.

The Board uses its reasonably best endeavors to create values for our customers, employees and stakeholders while complying with the ESG-related laws and regulations, as well as driving social and environmental good in the community by reference to the relevant and applicable KPIs. The Board will review the ESG strategy and identify areas for improvements from time to time or when circumstances warrant.

### 環境、社會及管治策略及管理方針 (續)

### 社會

- 我們嚴格遵照相關僱傭法,以管理人力 資源及與僱員維持良好僱傭關係。
- 我們在合理情況下盡最大努力使委聘的 供應商遵守其當地環境及僱傭法例。
- 我們為社區作出積極貢獻。

### 管治

貿易通致力實行高標準的企業管治,有關管治方面的詳細資料另行載於本年報「企業管治報告」一節。

董事會在合理情況下盡最大努力為客戶、僱員 及持份者創優增值,同時遵守環境、社會及管 治的相關法例法規,並參考相關適用的關鍵績 效指標在社區宣揚社會關愛及環境保護。董事 會將不時或在有需要時檢討環境、社會及管治 策略並提出可以改善之處。

### Stakeholders' Engagement

In order to implement our ESG strategy to meet or even exceed expectations of our stakeholders, the Company engages stakeholders to collect their opinions on ESG-related issues via various channels on ongoing basis. Views of stakeholders on concerned matters are collected via various channels are set out below:

### 持份者參與

為實施符合甚至超越持份者期望的環境、社會及管治策略,本公司積極與持份者互動,透過各種渠道收集持份者對環境、社會及管治相關事宜的意見。本公司透過以下渠道收集持份者對關注事宜的意見:

Stakeholders 持份者	Concerned matters 關注事宜	Engagement channels 參與渠道
Employees 僱員	<ul> <li>Employee rights and benefits</li> <li>Training and development</li> <li>The work environment</li> <li>Work-life balance</li> <li>僱員權利及福利</li> <li>培訓及發展</li> <li>工作環境</li> <li>工作與生活之間的平衡</li> </ul>	Staff intranet portal, meetings and emails 員工內聯網、會議及電郵
Investors and shareholders 投資者及股東	<ul><li>Investment returns</li><li>Business development</li></ul>	Announcements, investor newsletters, circulars, annual report, interim report,
	<ul><li>Business performance</li><li>Business strategies</li></ul>	annual general meeting, face-to-face meetings/calls with investors, bi-annual
	<ul> <li>Corporate governance</li> </ul>	individual investor forums
	- 投資回報	公告、投資者通訊、通函、年報、中期
	- 業務發展	報告、股東週年大會、與投資者面談/
	- 業務表現	進行電話會議、每年兩次的個人投資和
	- 業務策略	論壇
	- 企業管治	

### **Stakeholders' Engagement (Continued)**

### 持份者參與(續)

Stakeholders 持份者	Concerned matters 關注事宜	Engagement channels 參與渠道
Customers 客戶	<ul> <li>Product/service quality/service level</li> <li>Product/service price</li> <li>Customer information/personal data confidentiality</li> <li>Cyber security</li> <li>Employment practices</li> <li>Business ethics (anti-corruption and prevention of bribery)</li> <li>Corporate governance</li> <li>產品/服務質素/服務水平</li> <li>產品/服務價格</li> <li>客戶資料/個人資料保密性</li> <li>網絡安全</li> <li>僱傭常規</li> <li>商業道德(反貪污及防止賄賂)</li> <li>企業管治</li> </ul>	Product/service terms and conditions, code of conduct, contracts, letter of undertaking on integrity, meetings and training, aftersales service (customer inquiries or complaints) 產品/服務條款及條件、操守守則、合約、誠信承諾函、會議及培訓、售後服務(客戶查詢或投訴)
Suppliers 供應商	<ul> <li>Business ethics and credit</li> <li>Fair trade</li> <li>Mutually beneficial strategic alliances</li> <li>Corporate governance</li> <li>商業道德及信用</li> <li>公平交易</li> <li>互惠互利戰略夥伴</li> <li>企業管治</li> </ul>	Negotiation of contracts, meetings 磋商合約、會議
Community 社區	<ul> <li>Community development</li> <li>Social welfare</li> <li>社區發展</li> <li>社會福利</li> </ul>	Volunteer/community work and charitable activities 義工/社區服務及慈善活動

### **Materiality Assessment**

In assessing materiality of ESG issues which are considered important to our investors and stakeholders, the Company takes into account the reporting principles as set out in the ESG Guide, our business nature and principal activity; and stakeholders' concerned matters.

Given the fact that the Company is an e-commerce services company, the four aspects under the Environmental Area, namely Emissions, Use of Resources, the Environment and Natural Resources and Climate Change are not considered material enough which need to be disclosed in accordance with the ESG Guide. The respective reasons are as follows:

**Emissions** – the Company's operation is not involved in air and greenhouse gas emissions, discharges into water and land, and generation of hazardous and non-hazardous waste in significant quantities. There are no relevant laws and regulations that have significant impact on the Company regarding Emissions.

Use of Resources – the Company's operation is not involved in direct and/or indirect energy consumption (e.g. electricity, water and other raw materials) and water consumption in significant quantities. In addition, the Company's operation is not involved in packaging materials used for finished products as the Company does not deliver tangible products.

**Environment and Natural Resources** – the Company considers its business nature and operation having no significant impact on environment and natural resources.

Climate Change – the Company is aware of significant climate-related issues such as high temperature, typhoon, flooding, wildfire or other extreme weathers. As mentioned above, our Company's operation is not involved in air and greenhouse gas emissions and therefore we do not consider climate change material enough to be disclosed herein. Nevertheless, the Company has already adopted a systematic approach to include management and monitoring of climate risks in our risk management process. Also, we have implemented several environmental policies to run our business in a responsible manner and those actions are listed out under the heading "Environmental" in this report. At the same time, we have devised policy on staff work arrangements under adverse weather conditions so that possible impacts on the Company's operations can be mitigated and our staff safety can be protected in case of adverse weather conditions during work days.

### 重要性評估

在評估對投資者及持份者而言屬重要的環境、 社會及管治事宜的重要性時,本公司會考慮環 境、社會及管治指引所載的報告原則、本集團 的業務性質及主要活動,以及持份者的關注事 官。

由於本公司為一家電子商貿服務公司,環境範疇下四個層面(即排放物、資源使用、環境及天然資源以及氣候變化)的重要性不至於需要按照環境、社會及管治指引作出披露。相關理由如下:

排放物 - 本公司的營運並不涉及大量氣體及溫室氣體排放、向水及土地的排污以及產生有害及無害廢棄物。概無在排放物方面對本公司有重大影響的相關法例法規。

資源使用 - 本公司的營運亦不涉及大量的直接 及/或間接能源消耗(如電力、水及其他原材料) 及耗水。此外,由於本公司並無交付有形產品, 本公司的營運不涉及用於製成品的包裝材料。

環境及天然資源 - 本公司認為其業務性質及營運對環境及天然資源並無重大影響。

### **Materiality Assessment (Continued)**

Anyhow, the Company understands the importance of environmental protection and undoubtedly supports it. In this regard, the Company constantly reminds our staff to protect the environment and use energy and resources effectively and efficiently by issuing policies and guidelines on the related subjects. In this ESG Report, we would voluntarily disclose the policies and practices which have been adopted by the Company with a view to conserving the environment.

### **Our Environmental Policies and Actions Taken**

The Company has implemented several environmental policies to protect the environment. We have been running and will continue to run our business in a responsible manner and minimize environmental pollution.

The Company takes actions in daily operations to reduce environmental impact. They include:

- using LED lamps, reminding staff of turning off lights and airconditioning when not in use or out of office,
- keeping air-conditioning at 25°C,
- installing of a new air-conditioning system in the office to improve the air quality and save energy consumption and costs,
- posting internal posters on saving water,
- installing tap water controllers to limit the water flow and speed to save water consumption,
- setting up timer for air conditioners and water dispensers to save electricity,
- using e-forms to reduce use of paper; and
- installing recycling bins for metals, plastics and waste paper collections in office.

### 重要性評估(續)

無論如何,本公司深明環境保護的重要性,並全力支持環境保護。在這方面,本公司通過發出有關政策及指引,不斷提醒員工保護環境以及有效善用能源和資源。於本環境、社會及管治報告,我們將自願披露本公司為保護環境而採取的環保政策及行動。

### 環保政策及已採取的行動

本公司已實施多項保護環境的環保政策。我們 一直並將繼續以負責任的方式經營業務,盡量 減少環境污染。

本公司於日常營運採取行動以減輕對環境的影響,包括:

- 採用LED燈、提醒僱員在不使用或離開辦公室時關掉照明及空調;
- 將空調溫度保持於攝氏25度;
- 於辦公室安裝新空調系統,以改善空氣質 素以及節約能源及成本;
- 張貼節約用水海報;
- 安裝自來水控制器限制水流及速度,以節 省用水量;
- 為空調及飲水機設置定時器,以節省電力;
- 使用電子表格以節約用紙;及
- 於辦公室設置收集金屬、塑料及廢紙的 回收箱。

### Our Environmental Policies and Actions Taken 環保政策及已採取的行動(續) (Continued)

Besides, the Company produces corporate stationeries, reports and souvenirs made by environment-friendly materials as far as possible and uses recycled papers and toners to raise employees' awareness of efficient use of resources and conservation of the environment. The Company supports and collaborates with organizations which promote environmental protection. All these policies aim at not only environmental protection but also cost-saving for the Company.

此外,本公司盡可能採用環保物料製作公司文 具、報告及禮品,並使用再生紙及碳粉,以提 高僱員善用資源及保護環境的意識。本公司支 持宣揚環保的機構並與其攜手合作。上述各項 政策不僅為提倡環保,也是為本公司節省成本。

The Company also promotes environmental awareness of our employees and the good use of resources through different programs. During the reporting period, the Company has mobilized our staff to support Non-Governmental Organizations ("NGOs") campaigns such as:

本公司亦通過各种活動提高僱員的環保意識及 提倡善用資源。於報告期內,本公司動員僱員 支持非政府組織活動,例如:

- collecting red packets for recycling and pledging to reduce the printing quantity of company red packets, and
- collecting mooncake boxes for recycling.

- 收集利是封以供回收利用,並承諾減少公 司利是封印刷量;及
- 收集月餅盒以供回收利用。

### **ESG-related Goals, Targets and Progress Review**

Unless there are any changes in the Company's ESG strategy in the future, the aspects under the Environmental Area (i.e. Emissions, Use of Resources, The Environment and Natural Resources, Climate Change) are not considered material enough which need to be disclosed in our ESG Report in accordance with the ESG Guide. As such, no goals and targets were set for relevant KPIs of Emissions and Use of Resources aspects and also accordingly, review against the progress is inapplicable to the Company. As regards Social aspects, the Board will monitor and assess the progress regularly by using relevant KPIs to achieve our goals and targets.

### 環境、社會及管治相關目的、目標 及進度檢討

除非日後本公司的環境、社會及管治策略有所 變更,否則環境範疇下四個層面(即排放物、 資源使用、環境及天然資源以及氣候變化)的 重要性不至於需要按照環境、社會及管治指引 於我們的環境、社會及管治報告作出披露。因 此,本集團並無就有關排放物及資源使用的關 鍵績效指標制定任何目的及目標,而對有關進 度的檢討亦不適用於本公司。至於社會範疇, 董事會將利用相關關鍵績效指標定期監察及評 估進度,務求達成相關目的及目標。

### Social

### **Employment and Labour Practices**

### **Employment**

Employee workforce and turnover rate in 2022 of our operations in Hong Kong, breakdown by gender, age group and employment type are shown at table below.

### 社會

### 僱員及勞工常規

#### 僱員

下表列示按性別、年齡組別及僱傭類型劃分的 二零二二年香港業務的僱員人數及流失率。

		Number of employee 僱員人數	Turnover rate 流失率
Our workforce in Hong Kong	香港員工	221	21.72%
By gender:	按性別劃分:		
Female	女性	98	16.33%
Male	男性	123	26.02%
By age group	按年齡組別劃分		
< 25	<25歲	15	53.33%
25 – 29	25至29歲	46	30.43%
30 - 39	30至39歲	42	16.67%
40 - 49	40至49歲	65	23.08%
> 50	>50歲	53	7.55%
By employment type	按僱傭類型劃分		
Full-time	全職	221	21.72%
Part-time	兼職	0	0%

The Company manages our human resources and maintains our relationship with the employees in compliance with the Employment Ordinance (Cap. 57), the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (Cap. 485), the Minimum Wage Ordinance (Cap. 608) and the relevant legislations against discrimination.

本公司遵守香港法例第57章《僱傭條例》、香港 法例第485章《強制性公積金計劃條例》、香港 法例第608章《最低工資條例》及相關反歧視法 例,妥善管理人力資源及維持與僱員的關係。

### **Social (Continued)**

### **Employment and Labour Practices (Continued)**

### **Employment (Continued)**

To the Company, employees are valuable assets. The Company provides equal employment opportunity and competitive remuneration packages to attract and retain employees. The Company has issued and would continue to review and update our policies and guidelines relating to compensation and dismissal, recruitment and promotion, working hours, rest periods, equal opportunity, diversity, anti-discrimination and other benefits and welfare.

The Company offers employee benefits better than the requirements of Employment Ordinance like fully-paid sick leave, maternity leave and paternity leave, and provides birthday leave, vaccination leave, marriage leave, compassionate leave, examination leave, voluntary service leave, medical insurance and ex-gratia payment to retiring employees. The Company has employed disabled employees and provided them with disability-friendly working environment. The Company has adopted a lactation policy and provided a lactation room to support breastfeeding mothers as part of the Company's family-friendly policies and benefits.

In order to promote work-life balance, the Company provides flexible working hours to employees and makes part-time job arrangement as appropriate for working parents. The Company has also designated a room to be the common room for holding staff social activities.

### **Health and Safety**

The Company provides a safe and healthy working environment and protected employees from occupational hazards in compliance with relevant laws and regulations, including but without limitation to the Occupational Safety and Health Ordinance (Cap. 509) ("OSHO") and the regulations under the OSHO.

### 社會(續)

### 僱員及勞工常規(續)

### 僱員(續)

對本公司而言,僱員為寶貴資產。本公司提供 平等的聘用機會及具競爭力的薪酬待遇以吸引 及留聘僱員。本公司已發出及將持續檢討及更 新有關報酬及解僱、招聘及晉升、工時、休息 時間、平等機會、多元性、反歧視以及其他福 利待遇的政策及指引。

本公司提供較《僱傭條例》規定更優越的僱員福利,例如全薪病假、產假及侍產假,並提供生日假、疫苗接種假、婚假、喪假、考試假、義工假、醫療保險及退休僱員特惠金。本公司聘用傷殘僱員,為彼等提供無障礙的工作環境。本公司採納哺乳政策,提供哺乳室以支持餵哺母乳的母親,作為本公司的家庭友善政策及福利的一環。

為促進工作與生活平衡,本公司實施僱員彈性 上班時間,並在合適情況下為在職家長安排兼 職。本公司亦有指定房間,作為舉辦僱員社交 活動之用的公用活動室。

### 健康及安全

本公司根據相關法例及法規,包括但不限於香港法例第509章《職業安全及健康條例》(「職安健條例」)及職安健條例項下的法規,提供安全及健康的工作環境,保障僱員的職業安全。

### **Social (Continued)**

### **Employment and Labour Practices (Continued)**

### **Health and Safety (Continued)**

Due to the COVID-19 pandemic, to protect the safety and health of staff against the spread of the virus, anti-coronavirus measures and guidelines were set up since 2020 including temperature check at reception for employees and visitors, hand sanitizer in all meeting rooms and reception, work-from-home arrangement, flexible working hours and lunch time, provision of masks to each staff each month, strengthening office cleaning, using Zoom for meetings, staff wearing masks in public areas and in face-to-face conversations and 1-meter social distancing, etc. Though staff activities including Annual Dinner and Christmas Party could not be held in 2022, the Company provided budgets to departments and functional units for them to organize meal gatherings during the year with staff in appropriate timing and format in compliance with the anti-epidemic requirements.

The Company has purchased an Automated External Defibrillator ("AED"). Training on AED was provided to staff. From time to time, the Company provides occupational health and safety information to its employees so as to raise their awareness on workplace safety.

The Company always puts office safety as their top priority. The Company would do our utmost to minimize the risk of fire in office. In accordance with fire regulations, all Tradelink offices have been installed with fire sprinklers and fire extinguishers, which are checked annually by qualified persons. In order to increase the staff's safety awareness, fire drill is conducted regularly to show the location of fire exits and the way to the exit in case of a fire. Training on fire safety was also organized for staff.

### 社會(續)

### 僱員及勞工常規(續)

### 健康及安全(續)

本公司已購入自動體外心臟去顫器(「AED」),並 為僱員提供AED培訓。本公司不時向僱員提供 職業健康及安全的資訊以提高僱員於工作間的 安全意識。

本公司向來將辦公室安全放在首位。本公司會 竭盡所能減低辦公室發生火警的風險。根據防 火規例,貿易通全部辦公室已安裝灑水系統及 滅火器,並每年由合資格人士檢查。為提高僱 員防火意識,我們定期進行火警演習,指示逃 生出口的位置及到達出口的方法。我們亦為員 工舉辦消防安全培訓。

### **Social (Continued)**

### **Employment and Labour Practices (Continued)**

### Health and Safety (Continued)

With the relevant precautionary measures and training taken, the work-related fatalities and lost days due to work injury were maintained at zero in the past three years (including the reporting year). This record is encouraging and we will strive to keep it at a zero level.

### 社會(續)

### 僱員及勞工常規(續)

### 健康及安全(續)

由於採取相關預防措施及培訓,過去三年(包括本報告年度)因工亡故的人數及因工傷損失的工作日數維持為零。此記錄令人鼓舞,我們將致力繼續保持這一記錄。

		Year 2022 二零二二年	2021 二零二一年	2020 二零二零年
Number and rate of work-related fatalities occurred	因工亡故的人數及比率	0 0%	0 0%	0 0%
Lost days due to work injury	因工傷損失的工作日數	0	0	0

### **Development and Training**

The Company has policy on training subsidy. The Company supports employees to attend external, job-related training courses and seminars to improve their knowledge and skills for discharging their work duties and enhance their career progression. Moreover, the Company provides training subsidy to staff for payment of course fees and examination fees for job-related courses or qualifications.

### 發展及培訓

本公司推行培訓資助政策,支持僱員參加外部職業培訓課程及研討會以提升彼等履行職責的知識及技能,並促進彼等的職業發展。此外,本公司亦提供培訓資助,僱員報讀工作相關課程或考取相關資格的費用可獲得資助。

		The percentage of employees trained	Average training hours completed per employee 每名僱員完成受訓
		受訓僱員百分比	的平均時數
By gender	按性別劃分		
Male	男性	42.28%	4.93
Female	女性	40.82%	4.61
By employee category	按僱員類別劃分		
Senior Management	高級管理人員	50%	0.75
Vice President and Senior Vice President	副總裁及高級副總裁	46.88%	3.45
Manager	經理	59.18%	9.23
General staff	一般員工	33.82%	3.62

### **Social (Continued)**

### **Employment and Labour Practices (Continued)**

### **Labour Standards**

The Company abides by the Employment Ordinance (Cap. 57) and its regulations and have not employed any child and forced labour.

### **Operating Practices**

#### **Supply Chain Management**

The Company is committed to building mutually beneficial long standing relationships with suppliers and partners so as to support our day-to-day business operations as well as the delivery of quality product and service to customers.

During the period under review, although the COVID-19 pandemic has caused serious disruption to the global supply chain, as an e-commerce service providers with our core services and products being self-developed, the impact to our daily business operations was minimal.

During the reporting period, the number of suppliers by geographical breakdown is as follows:

### 社會(續)

### 僱員及勞工常規(續)

### 勞工準則

本公司遵守香港法例第57章《僱傭條例》及其相關法規的規定,並無僱用任何童工或強制勞工。

### 營運慣例

### 供應鏈管理

本公司致力與供應商及合作夥伴建立互惠互利 的長期合作關係,支援日常業務營運並向客戶 提供優質產品及服務。

於回顧期內,COVID-19疫情嚴重干擾全球供應 鏈,但由於本集團是自行研發核心服務及產品 的電子商貿服務供應商,因此疫情對我們日常 業務營運的影響微乎其微。

於報告期內,按地區劃分的供應商數目如下:

Geographical region 地區		Number of suppliers 供應商數目
Hong Kong	香港	81
Mainland China	中國內地	9
Regions outside China	中國以外的地區	28

We understand the environmental and social impacts throughout the supply chain. As an e-commerce service provider, most of our purchases are IT services-related (e.g. cloud services, facilities management services, IT security services) which do not involve any environment risks. Anyhow, we aim to promote local sourcing as far as possible in order to minimize the carbon emission derived from transportation. In 2022, around 68.64% of suppliers from whom we sourced are Hong Kong-based.

我們深明供應鏈上環環相扣的環境及社會影響。 作為電子商貿服務供應商,我們的採購大部分 與資訊科技服務相關(例如雲端服務、設施管 理服務、資訊科技保安服務),均不涉及任何 環境風險。儘管如此,我們銳意推廣本地採購, 務求將交通工具引致的碳排放減至最低。於二 零二二年,我們光顧的供應商當中約68.64%為 香港企業。

### **Social (Continued)**

### **Operating Practices (Continued)**

### **Supply Chain Management (Continued)**

We support or collaborate with organizations which promote environmental protection. In the Company's procurement policy, it is specifically stated that the Company would use our reasonably best endeavors to select and engage suppliers which are in compliance with their local environmental and labor laws. Moreover, the Company requests our key suppliers to provide written compliance confirmations confirming, inter alia, that they are in compliance with their local environmental laws and regulations and they will run their businesses in a responsible manner and minimize environmental pollution. For our annual and interim reports printing, we specifically require our supplier to use environmentally friendly paper.

### **Product Responsibility**

The Company provides hotline service, on-site technical support and training for customers who use our services and products. The Company also pledges to continuously improve our service and products through enhancements and upgrades with an aim to deliver the best possible reliable and quality solutions to our customers. The Company does the best to meet the set service targets and strives to achieve high standard in different aspects of our operations.

To uphold our pledge to customers to deliver reliable and quality services, the Company implements a quality management system for our customer services which is ISO 9001:2015 certified. The certification demonstrates our ability to consistently provide products and services that meet customer and applicable statutory and regulatory requirements, and our commitment to enhance customer satisfaction. The ISO 9001 standard is based on a number of quality management principles including a strong customer focus, the motivation and implication of top management, the process approach and continual improvement.

### 社會(續)

### 營運慣例(續)

### 供應鏈管理(續)

我們支持宣揚環境保護的機構或與其攜手合作。 本公司的採購政策特別指明,本公司將合理及 盡力甄選及委聘遵守其當地環境及勞工法例的 供應商。此外,本公司要求主要供應商提供書 面合規確認,確認(其中包括)其遵守當地環境 法例及法規,以負責任的方式經營業務及盡量 減少環境污染。對於我們的年報及中期報告, 我們特別要求供應商採用環保紙印製。

### 產品責任

本公司向使用我們服務及產品的客戶提供熱線服務、現場技術支援及培訓。本公司亦承諾通過改進及升級,繼續力臻完善我們的服務及產品,旨在為客戶提供最可靠優質的方案。本公司不遺餘力達到所設定的服務目標,並致力於業務各個範疇實現高標準。

為實踐我們對客戶提供可靠優質服務的承諾,本公司實施獲ISO 9001:2015認證的客戶服務質量管理體系。該認證表明,本集團能夠持續提供滿足客戶所需並符合適用法例法規的產品及服務,並致力提升客戶滿意度。ISO 9001標準乃根據多個質量管理原則制定,包括以客為本、最高管理層的激勵及領導作用、流程方法及持續改進。

### **Social (Continued)**

### **Operating Practices (Continued)**

### **Product Responsibility (Continued)**

The Company observes the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) (the "PDPO") and the data collection principles under the PDPO in conducting our business. The Company educates and requires our staff to handle personal data of our customers carefully and properly. Access to the personal data of the customers is limited to those employees who have a genuine need to access to such personal data in order to perform the services to the customers. The Company will only process the personal data of our customers to the extent, and in such a manner, as is necessary for the purposes of provision of our services and in accordance with the customers' instructions and will not process the personal data for any other purposes. The Company will not disclose the personal data of our customers to other third parties without the consent of customers. The Company stipulates clearly our privacy obligations to customers in our Privacy Policy which will be reviewed and updated from time to time to take account of legislative amendments to PDPO, other applicable privacy law and trends and practices in other mature jurisdictions.

Like all other technology companies, the Company regards our intellectual property ("IP") rights as the lifeblood for our businesses and operations. Accordingly, the Company has developed and deployed coherent strategies in protecting our IP rights. These include first of all registration of all IP rights the protection or perfection of which depend on registration, whether locally or overseas. Second, the Company has put in place contractual safeguards to ensure all IP rights invented or developed by our employees during the course of their employments are vested in and belong to the Company absolutely. Thirdly, the Company has daily practices in place on observing and respecting the IP rights of third parties. We remind staff on a continual basis to use only licensed software. A monitoring software is also in place to check any unauthorized software installed by staff. Education and trainings on prevention of IP right infringement and the consequential risks are provided to new staff and those relevant staff to enhance internal awareness. Internal control practices to identify and detect the relevant businesses, operations or activities of the Company that are more prone to infringing third party IP rights and the related remedial measures have been developed and put into effect, thereby substantially alleviating the risk of infringing IP rights of third parties.

### 社會(續)

### 營運慣例(續)

### 產品責任(續)

與其他科技公司一樣,本公司將知識產權視為 其業務及營運的命脈。因此,本公司已制定並 實踐貫徹執行的策略,務求保障知識產權。根 據有關策略,首先要對須經註冊方能獲得保障 或完善的所有知識產權進行註冊,不論是本地 註冊抑或海外註冊。其次,本公司已實行合約 保障措施,確保僱員在受僱期間發明或研發出 的所有知識產權完全歸屬予並屬於本公司。第 三,本公司設有日常慣例,讓員工遵守並尊重 第三方知識產權。我們不斷提醒員工只可使用 經授權軟件。我們亦已安裝監控軟件,檢查員 工有否安裝任何未經授權軟件。我們特別為新 員工及相關員工提供有關防止侵犯知識產權及 相關風險的教育培訓,以提高內部意識。本公 司已制定並實施內部監控措施,以識別及偵測 出本公司較容易侵犯第三方知識產權的相關業 務、營運或活動,並制定及實行有關補救措施, 從而大幅降低侵犯第三方知識產權的風險。

### **Social (Continued)**

### **Operating Practices (Continued)**

### **Product Responsibility (Continued)**

The Company has implemented quality assurance process to ensure quality of our product throughout its development cycle. Quality standards and procedures are put in place to define, plan and develop quality products. Formal reviews, walkthroughs, and inspections are conducted to enforce the quality. Moreover, defects are tracked and reviewed at each phase of the production process. Major product deliverables are validated against an acceptable level of quality. All our products are thoroughly tested before they are handed over to customers.

### 社會(續)

### 營運慣例(續)

### 產品責任(續)

本公司已實施質量保證流程,確保產品在整個開發週期內保持高質量。我們已制定質量會對及程序以定義、規劃及開發優質產品,亦會對產品進行正式的審查、程序規格覆核及檢驗以加強質量。此外,我們會於生產過程的每個階段追蹤及審視產品瑕疵。主要產品的可交付成果均按可接受質量水平進行驗證,而所有產品在交付客戶前均經過全面測試。

Percentage of total products sold or shipped subject to recall for safety and health reasons NA (due to our business nature, this item is not applicable to us) 已售或已運送產品總數 中因安全與健康理由 而須回收的百分比 不適用(因業務性質 使然,本項目不適 用於本集團)

Number of products and service related complaints received

接獲關於產品及服務的 (投訴數目

### **Anti-corruption**

The Company has zero tolerance to corruption. As a matter of fact, the Company is deemed a "public body" under the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201) to reflect the nature of the GETS services and the Company's market position as a major service provider with a licence granted by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the "Government") in running important public functions. In this regard, Senior Management and directors of the Company who will likely be regarded as "public officials" for the purpose of the common law offence, have been advised on their various liabilities under the common law offence on "misconduct in public office".

### 反貪污

本公司對貪污採取零容忍態度。事實上,根據香港法例第201章《防止賄賂條例》,本公司被視為「公共機構」,以反映GETS服務性質及本公司作為獲香港特別行政區政府(「政府」)頒發執行重要公共職能牌照的主要服務供應商的市場地位。在這方面,本公司高級管理人員及董報很有可能就普通法罪行而言被視為屬於「公職人員」,彼等已獲悉普通法罪行中有關「公職人員行為失當」的各種責任。

### **Social (Continued)**

### **Anti-corruption (Continued)**

For employees in general, in order to comply with Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201) and other relevant anti-corruption laws and regulations, the Company has adopted a Code of Ethics and Conduct (or the "Code") and an Anti-Corruption Policy ("Policy"), both of which are applicable to all employees of the Group. The Policy was adopted by the Company with a view to further strengthening the anti-corruption initiatives. The Anti-Corruption Policy is based on the recommendations in the Hong Kong Stock Exchange's Corporate Governance Guide for Boards and Directors ("Corporate Governance Guide"), relevant provisions in the existing Code of Ethics and Conduct for employees and further taking into consideration the view and advice of the Independent Commission Against Corruption ("ICAC"). The Anti-Corruption Policy applies not only to all employees, but also all directors and officers of the Company, and external parties doing business with Tradelink and those acting in an agency or fiduciary capacity on behalf of Tradelink (e.g. agents, consultants and contractors).

The Code and the Policy which are subject to the review and comment by ICAC, provides the details about the liabilities as employees of a public body. All employees are required to read the Code and the Policy and understand and observe them both in letter and in spirit at all times. They must observe the prescribed standards of behavior when performing duties at work. The Code and the Policy address, inter alia, the following key areas:

- Proprietary and Confidential Information
- Conflict of Interest
- Prevention of Bribery
- Gifts, Gratuities, Hospitality
- Notification of Suspected Corrupt Conduct
- Personal and Private Dealings

### 社會(續)

### 反貪污(續)

行為守則及反貪污政策須經廉政公署的審核及 提出意見,當中載列公共機構僱員的責任詳情。 全體僱員均須閱讀行為守則及反貪污政策,理 解其字面及精神方面的涵義並時刻遵守。僱員 於履行職責時必須遵守訂明的行為標準。行為 守則及反貪污政策涵蓋的主要範疇包括以下:

- 專屬及機密資料
- 利益衝突
- 防止賄賂
- 禮物、獎金、款待
- 舉報疑似貪污行為
- 個人及私下交易

### **Social (Continued)**

### **Anti-corruption (Continued)**

From time to time, the Company invites ICAC to conduct anticorruption talks to our new staff and also directors where practicable to enhance their ethical standards in performing their duties.

While the Company already has a set of whistle-blowing procedures, it has upgraded the procedures to a Whistleblowing Policy. The Whistleblowing Policy has incorporated the recommendations of the Corporate Governance Guide, including protection against retaliation and victimization, confidential and discreet handling of reports and consequences of false reports. It aims at encouraging staff and also those who deal with the Company (e.g. customers, suppliers, contractors etc.) to report, on a confidential basis, any suspected misconduct, malpractice, impropriety, dishonesty, corruption, fraud, illegal activity, breach of law or fiduciary duties, conflict of interests, abuse of power or wrongdoing within the Company which they become aware of to the Vice President (Internal Audit) or Head of Human Resources (as appropriate), who are the delegate of the Audit Committee. No such report was received during the reporting period.

There are no legal cases or concluded legal cases regarding corrupt practices brought against the Company or its employees during the reporting period and this is in line with our target.

### Community

### **Community Investment**

With our commitment to help improving the community well-being, we continuously encourage our staff, their families and friends to participate in different voluntary activities. To this end, one measure which the Company has introduced to motivate staff to participate in voluntary services is our implementation of a voluntary service leave policy under which a staff can take up to 2 days' full paid leave in a year for his/her participation in service of a charitable nature. During the reporting period, 2 days of voluntary service leave were taken by our staff in total. We encouraged our staff to bring the community involvement in their daily life by putting words into action.

### 社會(續)

### 反貪污(續)

本公司不時邀請廉政公署為新員工以及在可行情況下為董事舉辦反貪污講座,以提高彼等履行職責方面的道德標準。

於報告期內,概無對本公司或其僱員提出或已 審結的貪污訴訟案件,這與我們的目標一致。

### 社區

### 社區投資

我們致力協助改善社區福祉,不斷鼓勵員工及 親友參與各類義工活動。為此,本公司推行一 項措施激勵員工參加義工活動,即義工服務假 期政策。根據該政策,員工每年可就參與慈善 性質的服務最多獲得兩天有薪假期。於報告期 內,員工合共申請了2天義工服務假期。我們 鼓勵員工坐言起行,將社區參與帶入日常生活。

### Environmental, Social and Governance Report (Continued) 環境、社會及管治報告(續)

#### **Social (Continued)**

#### **Community (Continued)**

#### **Community Investment (Continued)**

During the reporting period, the Company joined the following charitable and community work.

Joining World Vision's Skip-A-Meal Campaign

Tradelink supported World Vision's Skip-A-Meal Campaign held in May 2022 and encouraged staff to donate their meal money to help children and families who were facing food crisis due to climate change. The funds raised from this Skip-A-Meal Campaign were used to support World Vison's work in disaster-hit Somalia and South Sudan to meet the needs of the hungry in these countries.

 Participating in Oxfam Jentle-cat x Family Wu's "Oxfam's Road to Ending Poverty" Online Flag Selling

Tradelink supported Oxfam Jentle-cat x Family Wu's "Oxfam's Road to Ending Poverty" Online Flag Selling campaign in September 2022 and donated money to help the underprivileged in Hong Kong and around the world.

#### **Charity Donation**

To promote our care for the community, we not only participated in voluntary services and donation, but also encouraged our customers to join in with us. Under our customer loyalty program, customers could convert their bonus points to become charity donations to our two charitable organization partners, which is Direction Association for the Handicapped and Oxfam Hong Kong. During the reporting period, we had 780 customers donating their bonus points to these two charitable organizations.

#### 社會(續)

#### 社區(續)

#### 社區投資(續)

於報告期內,本公司曾參與下列慈善活動及社 區工作。

• 參加世界宣明會「饑饉一餐」活動

貿易通支持世界宣明會於二零二二年五月舉辦的「饑饉一餐」活動,鼓勵員工捐出飯錢,幫助因氣候變化而面臨糧食危機的兒童及家庭。「饑饉一餐」活動籌得的款項用作支持世界宣明會在索馬里及南蘇丹等受災難影響國家的工作,為幫助當地饑民出一分力。

參與樂施會阿讚貓x胡氏這一家樂施扶貧 「旗」遇網上賣旗活動

> 於二零二二年九月,貿易通支持樂施會阿 讚貓 x 胡氏這一家樂施扶貧「旗」遇網上賣 旗活動並捐款,為幫助香港本地及全球弱 勢群體出一分力。

#### 慈善捐款

為提倡關懷社區,我們不僅參與義工服務及捐款活動,亦鼓勵客戶一同參與。根據本公司的客戶獎賞計劃,客戶可將額外積分轉換為慈善捐款,捐贈予兩個慈善機構夥伴,即路向四肢傷殘人士協會及香港樂施會。於報告期內,我們有約780名客戶將積分捐贈予這兩個慈善機構。

## Environmental, Social and Governance Report (Continued) 環境、社會及管治報告(續)

#### **Social (Continued)**

#### 社會(續)

#### **Community Recognition**

In appreciation of the various social aspects of work we have done, we are pleased that we currently have the following recognitions awarded by related organizations.

#### 社會認可

我們於多個社會範疇的工作備受肯定,並榮獲 相關機構單位頒授下列獎項。

Award: 獎項:	Organizer: 主辦單位:
Award for Family-Friendly Employers to Tradelink	Family Council and Home Affairs Bureau
家庭友善僱主-貿易通	家庭議會及民政事務局
Award for Breastfeeding Support to Tradelink	Family Council and Home Affairs Bureau
支持母乳餵哺獎 - 貿易通	家庭議會及民政事務局
Good MPF Employer Award to Tradelink and Digi-Sign	Mandatory Provident Fund Schemes Authority
「積金好僱主」-貿易通及Digi-Sign	強制性公積金計劃管理局
Support for MPF Management Award to Tradelink and Digi-Sign	Mandatory Provident Fund Schemes Authority
推動積金管理獎-貿易通及Digi-Sign	強制性公積金計劃管理局
Caring Company Logo to Tradelink and Digi-Sign	Hong Kong Council of Social Service
「商界展關懷」標誌-貿易通及Digi-Sign	香港社會服務聯會
"Green Office" label and "Eco-Healthy Workplace"	World Green Organisation
label in Green Office Awards Labelling Scheme (GOALS)	
綠色辦公室獎勵計劃(GOALS)的「綠色辦公室」標誌	世界綠色組織
及「健康工作間」標誌	
ESG+ Pledge Logo to Tradelink	The Chinese Manufacturers' Association of Hong Kong
「ESG+約章」標誌-貿易通	香港中華廠商聯合會

## Directors' Report

### 董事會報告書

The Directors have pleasure in submitting our Annual Report together with the audited financial statements for the year ended 31 December 2022.

董事欣然提呈董事會年度報告書,連同截至二 零二二年十二月三十一日止年度的經審核財務 報表。

#### **Principal Place of Business**

The Company is a company incorporated and domiciled in Hong Kong and has registered office and principal place of business at 11th and 12th Floors, Tower B, Regent Centre, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, Hong Kong.

#### **Principal Activity**

The principal activity of the Company is the provision of Government Electronic Trading Services ("GETS") for processing certain official trade-related documents. Leveraging our core competence, we have diversified our business into other areas including supply chain solutions, identity management solutions and payment technology solutions, some of which being operated by the Company's subsidiaries.

The principal activities and other particulars of the Company's subsidiaries are set out in *Note 15* to the "Notes to the Financial Statements".

#### **Business Review**

A fair review of the business of the Group during the year, a discussion on the Group's future business development and possible risks and uncertainties that the Group may be facing are set out in the sections headed "Chairman's Statement" and "Management Discussion and Analysis" and these sections form part of this Directors' Report.

The Group's financial risks are shown in *Note 26* to the sections headed "Notes to the Financial Statements".

An analysis of the Group's performance during the year using financial key performance indicators can be found throughout this Annual Report.

#### 主要營業地點

本公司為一間於香港註冊成立並以香港為本籍的公司。本公司的註冊辦事處及主要營業地點位於香港葵涌和宜合道63號麗晶中心B座11樓及12樓。

#### 主要業務

本公司的主要業務是提供處理若干政府貿易相關文件的政府電子貿易服務(「GETS」)。憑藉本身核心競爭實力,本公司已將業務擴展至供應鏈應用方案、身份管理解決方案及支付科技解決方案等其他領域,其中部分由本公司的附屬公司經營。

本公司附屬公司的主要業務及其他詳情載於「財務報表附註」的*附註15*。

#### 業務審視

本集團年內的業務中肯審視、本集團未來業務 發展討論及可能面對的風險與不明朗因素載於 「主席報告書」及「管理層討論及分析」兩節,而 該兩節構成董事會報告書的一部分。

本集團的財務風險載於「財務報表附註」一節*附* 註26。

本集團採用主要財務表現指標對其表現的分析 可在整份年報中找到。

#### **Business Review (Continued)**

The Board believes that a strict compliance with the applicable laws and regulations is pivotal to the success of the Company. For this purpose, the Board has delegated responsibilities to the Audit Committee, the Corporate Governance Committee and Senior Management to monitor and implement the Company's policies and practices in compliance with the legal and regulatory requirements that have a significant impact on the Company.

As an entity incorporated and listed in Hong Kong, the Company is governed, managed and operated pursuant to the Companies Ordinance (Cap. 622), the Securities and Futures Ordinance (Cap. 571), the Rules Governing the Listing of Securities on The Stock Exchange of Hong Kong Limited on the corporate level. The Board has adopted the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers, and its committees have their own terms of reference defining their respective rights, duties and obligations. Besides, the Company is deemed to be a "public body" under the Prevention of Bribery Ordinance (Cap. 201) to reflect the nature of the GETS services and the Company's market position as a major service provider granted a licence by the Government of the Hong Kong Special Administrative Region (the "Government") in running important public functions. The Company has also acted in strict compliance with the Employment Ordinance (Cap. 57), the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance (Cap. 485), the Minimum Wage Ordinance (Cap. 608) and various legislations against discrimination including the Race Discrimination Ordinance (Cap. 602), Sex Discrimination Ordinance (Cap. 480), Disability Discrimination Ordinance (Cap. 487) and Family Status Discrimination Ordinance (Cap. 527).

On the operational level, the various businesses of the Group are conducted in accordance with, among others, the Competition Ordinance (Cap. 619), the Unsolicited Electronic Messages Ordinance (Cap. 593), the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap. 486) and the Electronic Transactions Ordinance (Cap. 553). The member companies of the Group have registered trademarks and domain names to protect intellectual property rights, which are considered crucial to our businesses. In particular, the Company conducts our core business of providing the GETS services to the trading and logistics sectors in conformity with the Import and Export Ordinance (Cap. 60) and the GETS Contract signed with the Government in addition to the above-mentioned ordinances.

#### 業務審視(續)

董事會相信嚴格遵守相關法例及法規對本公司 的成功至關重要。董事會已就此將責任授權審 核委員會、企業管治委員會及高級管理人員監 察並實行本公司的政策及慣例,以遵守對本公 司有重大影響的法律及監管規定。

作為一家在香港註冊成立及上市的公司,本公 司在企業層面上根據香港法例第622章《公司條 例》、香港法例第571章《證券及期貨條例》及香 港聯合交易所有限公司證券上市規則管治、管 理及營運。董事會已採納上市發行人董事進行 證券交易的標準守則,而各委員會亦制訂各自 的職權範圍,列明各自的權利、職務及責任。 此外,根據香港法例第201章《防止賄賂條例》, 本公司被視為「公共機構」,以反映GETS服務性 質及本公司作為獲香港特別行政區政府(「政府」) 授出經營重要公共職能牌照的主要服務供應商 的市場地位。本公司亦嚴格遵守香港法例第57 章《僱傭條例》、香港法例第485章《強制性公積 金計劃條例》、香港法例第608章《最低工資條例》 以及有關反歧視各項法例包括第602章《種族歧 視條例》、第480章《性別歧視條例》、第487章 《殘疾歧視條例》及第527章《家庭崗位歧視條 例》。

在營運層面上,本集團多項業務根據(其中包括)香港法例第619章《競爭條例》、香港法例第593章《非應邀電子訊息條例》、香港法例第553章《電子交易條例》經營。本集團的成員公司已註冊商標及域名以保障對本公司業務重要的知識產權。具體而言,除上述條例外,本公司亦根據香港法例第60章《進出口條例》及與政府簽訂的GETS合約經營核心業務,向貿易及物流行業提供GETS服務。

#### **Business Review (Continued)**

The Company has implemented several environmental policies relevant to our business and operations to protect the environment. The Company takes actions in daily operations to reduce environmental impact. We have been running and will continue to run our business in a responsible manner to minimize environmental pollution.

We manage our human resources and maintain our relationship with the employees in strict compliance with the relevant employment laws. The Company provides a safe and healthy working environment and protects employees from occupational hazards. The Company supports and subsidizes employees to attend job-related trainings to improve their knowledge and skills for discharging their duties at work and enhance their career progression.

The Company values mutually beneficial and long-term relationships with the suppliers and customers by developing mutual trust with suppliers and providing high quality services to customers. The Company provides hotline service, on-site technical support and training for customers who use our services and products. The Company also pledges to continuously improve our service and products through enhancements and upgrades with an aim to delivering reliable and quality solutions to our customers. We use reasonably best endeavors to engage our suppliers to be in compliance with their local environment and employment laws.

We would like to make positive contributions to the community in various ways and also encourage our staff, their families and friends to participate in different voluntary activities. The discussions in respect of specific ESG areas are shown in the Environmental, Social and Governance Report ("ESG Report").

#### 業務審視(續)

為保護環境,本公司已實施多項與業務及營運 相關的環保政策,並於日常營運採取行動以減 輕對環境的影響。我們已採取並將繼續採取負 責任及將環境污染減至最低的方式經營業務。

我們嚴格遵守相關僱傭法,以管理人力資源及 與僱員維持良好關係。本公司提供安全健康的 工作環境並保障僱員的職業安全。本公司支持 並資助僱員參加與工作相關的培訓,以加強彼 等用於工作上的知識及技能,從而改善職業發 展。

本公司與供應商建立互信並向客戶提供優質服務,從而與供應商及客戶共建互惠互利的長遠 合作關係。本公司向使用我們服務及產品的的 戶提供熱線服務、現場技術支援及培訓。本公司亦承諾通過改進及升級,繼續力臻完善我們 的服務及產品,旨在為客戶提供最可靠優質的 方案。我們在合理情況下盡最大努力使 供應商遵守其當地環境及僱傭法例。

我們希望以多種方式為社區作出積極貢獻,亦 鼓勵員工及其親友參與不同義工活動。有關特 定環境、社會及管治範疇的討論載於環境、社 會及管治報告(「環境、社會及管治報告」)。

#### **Major Customers and Suppliers**

The information in respect of the Group's sales and purchases attributable to the major customers and suppliers respectively during the financial year is as follows:

#### 主要客戶及供應商

於本財政年度主要客戶及供應商分別應佔本集 團的銷售額及採購額資料如下:

		Percentage of the 佔本集團總額	•
		Sales 銷售額	Purchases 採購額
The largest customer	最大客戶	3.9%	
Five largest customers in aggregate	五大客戶合計	13.1%	
The largest supplier	最大供應商		2.8%
Five largest suppliers in aggregate	五大供應商合計		9.5%

At no time during the year have the Directors, their associates or any shareholder of the Company (which to the knowledge of the Directors owns more than 5% of the Company's share capital) had any interest in these major customers or suppliers.

年內概無任何董事、彼等的聯繫人士或任何本公司股東(據董事所知擁有本公司股本5%以上) 擁有上述主要客戶或供應商任何權益。

#### **Financial Statements**

The profit of the Group for the year ended 31 December 2022 and the state of the Company's and the Group's affairs at that date are set out in the financial statements on pages 135 to 249.

#### **Recommended Dividends**

An interim dividend of HK 1.83 cents per share (2021: interim dividend of HK 2.8 cents per share) was paid on 7 October 2022.

The Directors now recommend the payment of a final dividend of HK 4.67 cents per share (2021: final dividend of HK 6.45 cents per share) and a special dividend of HK 2.75 cents per share (2021: Nil) for the year ended 31 December 2022. The proposed dividends are expected to be paid on or about 31 May 2023 to qualified shareholders subject to shareholders' approval at the forthcoming AGM.

#### 財務報表

本集團截至二零二二年十二月三十一日止年度 的溢利,以及本公司與本集團於該日的財政狀 況載於第135頁至第249頁的財務報表內。

#### 建議股息

於二零二二年十月七日已派付中期股息每股1.83 港仙(二零二一年:中期股息每股2.8港仙)。

董事會現建議派付截至二零二二年十二月三十一日止年度的末期股息每股4.67港仙(二零二一年:末期股息每股6.45港仙)及特別股息每股2.75港仙(二零二一年:無)。建議股息於股東在即將舉行的股東週年大會批准後,將於二零二三年五月三十一日或前後派付予合資格股東。

#### **Property, Plant and Equipment**

Movements in property, plant and equipment during the year are set out in *Note 14* to the "Notes to the Financial Statements".

#### **Share Capital**

Details of the issue of shares and the movements in share capital of the Company during the year are set out in *Note 25* to the "Notes to the Financial Statements".

#### **Directors**

The Directors of the Company during the financial year 2022 and up to the date of this report were:

#### **Chairman and Non-executive Director**

Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.

#### **Executive Directors**

Mr. TSE Kam Keung

Mr. CHENG Chun Chung, Andrew Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily

#### **Non-executive Directors**

Dr. LEE Delman

Mr. YING Tze Man, Kenneth Mr. YUEN Wing Sang, Vincent

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. CHAK Hubert

Mr. CHAU Tak Hay

Ms. CHAN Chi Yan

Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P.

Biographical details of the Directors of the Company at the date of this report are shown on pages 46 to 53.

#### 物業、廠房及設備

物業、廠房及設備於年內的變動詳情載於「財務報表附註」的*附註14*。

#### 股本

本公司於年內的股份發行及股本變動詳情載於「財務報表附註」的*附註25*。

#### 董事

於二零二二年財政年度內及截至本報告日期的 本公司在任董事如下:

#### 主席兼非執行董事

李乃熺博士, S.B.S., J.P.

#### 執行董事

謝錦強先生

鄭俊聰先生

鍾順群女士

#### 非執行董事

李國本博士

英子文先生

袁永生先生

#### 獨立非執行董事

翟廸強先生

周德熙先生

陳紫茵女士

鍾維國先生

何立基先生, M.H., J.P.

於本報告書刊發日期在任的本公司董事的履歷 詳情載於第46頁至第53頁。

#### **Directors (Continued)**

#### **Independent Non-executive Directors (Continued)**

In accordance with Article 96 of the Articles of Association of the Company, at each AGM one third of the Directors for the time being (or, if their number is not a multiple of three, then the number nearest to but not greater than one third) shall retire from office. Mr. CHENG Chun Chung, Andrew, Dr. LEE Delman, Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P. and Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy will retire at the forthcoming AGM. Mr. CHENG Chun Chung, Andrew, Dr. LEE Delman and Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy being eligible, will offer themselves for reelection at the AGM, whereas Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P. has decided not to offer himself for re-election, in conformity with the Company's Policy of Board Diversity, Refreshment & Succession and Size and will retire after the conclusion of the AGM.

The Directors of subsidiaries during the financial year 2022 and up to the date of this report were:

Mr. TSE Kam Keung

Mr. CHENG Chun Chung, Andrew

Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily

Ms. CHU Pik Kwan, Peggie (resigned on 1 January 2023)

Ms. PANG Kit Fong (was appointed on 1 January 2023)

#### **Permitted Indemnity Provision**

Pursuant to the Company's Articles of Association, subject to the statutes, every Director of the Company shall be indemnified out of the assets of the Company against all losses or liabilities which Director may sustain or incur in or about the execution of the duties of the Director's office or otherwise in relation thereto. Such permitted indemnity provision is in force at any time in the financial year and at the time of approval of this report.

#### 董事(續)

#### 獨立非執行董事(續)

根據本公司之組織章程細則第96條,於各股東週年大會上,當時董事的三分之一(或倘董事數目並非三之倍數,則為最近但不多於三分之本傳之董事)須輪席告退。鄭俊聰先生、李國先生,M.H., J.P.及鍾維國先生傳數,與海子會上退任。其中鄭格生、李國本博士及鍾維國先生符合資本,與東週年大會上膺選連任,而何立基先生,所任,並將於東週年大會上膺選連任,而何立基先生東國意於股東週年大會結束後退任。這與本公司的董事會成多元化、更替、繼任及規模政策相符。

於二零二二年財政年度及直至本報告日期在任 的附屬公司董事如下:

謝錦強先生

鄭俊聰先生

鍾順群女士

朱碧君女士(於二零二三年一月一日辭任)

彭潔芳女士(於二零二三年一月一日獲委任)

#### 獲准許的彌償條文

根據本公司的組織章程細則,除法律另有規定外,本公司每名董事可自本公司資產中獲補償因執行職務或與此有關的其他方面可能蒙受或招致的一切損失或法律責任。上述獲准許的彌償條文於本財政年度任何時間及本報告批准當日有效。

## **Director's Interests in Transactions, Arrangements** or Contracts

Dr. LEE Delman was appointed as a Non-executive Director on 29 October 2012 and is Vice Chairman for TAL Apparel Limited and accordingly may be regarded as interested in all contracts and other dealings between TAL Apparel Limited and members of the Group during the year under review.

Apart from the foregoing, no contract, transactions or arrangements of significance to which the Company or its subsidiaries was a party or were parties, in which a Director of the Company or any entities connected with the Director had a material interest, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

#### **Directors' Service Contracts**

No director proposed for re-election at the forthcoming AGM has an unexpired service contract which is not determinable by the Company within one year without payment of compensation, other than normal statutory compensation.

All Directors shall retire by rotation in accordance with the Articles of Association of the Company and the Listing Rules or at such time as may be required by resolution of the Board of the Company.

Details of three Executive Directors' employment contracts, four Non-executive Directors' and five Independent Non-executive Directors' service contracts are set out below.

Mr. TSE Kam Keung signed an employment contract to act as the Chief Executive Officer of the Company with effect from 1 July 2015, for a three-year term until 30 June 2018, subject to a 3-month written notice to terminate the contract by either the Company or Mr. TSE. The contract was extended upon its expiration on 30 June 2018 and 30 June 2021 respectively, each for a period of not more than 3 years with other terms remaining unchanged.

#### 董事的交易、安排或合約權益

李國本博士於二零一二年十月二十九日獲委任 為非執行董事,彼為聯業製衣有限公司的副主 席,因此可能被視為於聯業製衣有限公司及本 集團成員公司之間在回顧年度內訂立的一切合 約及其他交易中有利益關係。

除上文所述外,於年終或年內任何時間,本公司或其附屬公司概無訂立本公司董事或其關連 實體於其中擁有重大利益的任何重要合約、交 易或安排。

#### 董事的服務合約

擬於即將舉行的股東週年大會上膺選連任的董 事概無與本公司訂立本公司不可於一年內免付 賠償(一般法定賠償除外)予以終止的未屆滿服 務合約。

全體董事須根據本公司組織章程細則及上市規 則或於本公司董事會不時決議規定之時間輪席 告退。

三名執行董事的僱傭合約、四名非執行董事及 五名獨立非執行董事的服務合約詳情載於下文。

謝錦強先生簽訂僱傭合約,出任本公司行政總裁,自二零一五年七月一日起生效,任期三年至二零一八年六月三十日止,惟本公司或謝先生均可提前三個月以書面通知而終止合約。合約分別於二零一八年六月三十日及二零二一年六月三十日屆滿時各延長為期不多於三年,其他條款維持不變。

#### **Directors' Service Contracts (Continued)**

Under the employment contract of 30 August 2004 signed between the Company and Mr. CHENG Chun Chung, Andrew, the contract can be terminated by the Company or Mr. CHENG by giving one month's notice or payment in lieu of notice. On 15 November 2011, Mr. CHENG was appointed as Acting Deputy Chief Executive Officer of the Company, and on 26 June 2012, he became the Deputy Chief Executive Officer of the Company. In line with the business developments of the Company, he was re-designated as the Chief Technology Officer of the Company on 1 January 2017.

Under the employment contract between the Company and Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily dated 20 March 2008, Ms. CHUNG acts as the Chief Operations Officer of the Company. The contract can be terminated by the Company or Ms. CHUNG by giving one month's notice or payment in lieu of notice. Since Ms. CHUNG reached retirement age at her 60, her employment contract was extended on 14 July 2016, 17 July 2017, 16 July 2018, 16 July 2019, 22 July 2020, 23 July 2021 and 25 July 2022 respectively, each for a 1-year period.

In the 2017 AGM, the Company entered into service contracts with three Non-executive Directors, namely Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P., Dr. LEE Delman and Mr. YING Tze Man, Kenneth; two Independent Non-executive Directors, namely Mr. CHAU Tak Hay and Ms. CHAN Chi Yan, each for a period of three years. The service contract can be terminated by the Company or the Director by giving one month's notice in writing or payment in lieu of notice. The extension of the service contracts with the aforesaid Directors for a period of three years with other terms remain unchanged were approved by shareholders at the 2020 AGM.

In the 2018 AGM, the Company entered into service contracts with a Non-executive Director Mr. YUEN Wing Sang, Vincent and three Independent Non-executive Directors, namely Mr. CHAK Hubert, Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy and Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P., each for a period of three years. The service contract can be terminated by the Company or the Director by giving one month's notice in writing or payment in lieu of notice. The service contracts were renewed with the aforesaid Directors for a period of three years with other terms remain unchanged after the conclusion of 2021 AGM.

#### 董事的服務合約(續)

根據本公司與鄭俊聰先生於二零零四年八月三十日簽訂的僱傭合約,本公司或鄭先生可透過給予一個月通知或支付代通知金終止有關合約。於二零一一年十一月十五日,鄭先生獲在為本公司的署理副行政總裁,並於二零一二年六月二十六日成為本公司的副行政總裁。為配合本公司業務發展,彼於二零一七年一月一日調任為本公司技術總監。

根據本公司與鍾順群女士於二零零八年三月二十日訂立的僱傭合約,鍾女士出任本公司的營運總監。本公司或鍾女士可透過給予一個月通知或支付代通知金終止有關合約。由於三零一六年七月十四日、二零一七年七月十六日、二零二年七月二十二日次二零二二年七月二十五日續期,各合約為期一年。

於二零一七年股東週年大會上,本公司與三名 非執行董事,即李乃熺博士,S.B.S., J.P.、李國 本博士及英子文先生;兩名獨立非執行董事, 即周德熙先生及陳紫茵女士訂立服務合約,各 為期三年。本公司或該董事可作出一個月書面 通知或支付代通知金終止服務合約。於二零二 零年股東週年大會,股東批准上述董事之服務 合約延長三年,其他條款維持不變。

於二零一八年股東週年大會,本公司與非執行董事袁永生先生以及三名獨立非執行董事,即 翟廸強先生、鍾維國先生及何立基先生,M.H., J.P.訂立服務合約,各自為期三年。本公司或 該董事可作出一個月書面通知或支付代通知金 終止服務合約。二零二一年股東週年大會結束 後,上述董事之服務合約延長三年,其他條款 維持不變。

## **Directors' Interests and Short Positions in Shares, Underlying Shares and Debentures**

As at 31 December 2022, Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P., a Non-executive Director, had a deemed interest in 101,125,000 shares of the Company through his indirect shareholding in TAL Apparel Limited and 95,673,000 shares in the Company through his direct shareholding in Eastex (HK) Limited respectively. Dr. LEE Delman, a Non-executive Director, had a deemed interest in 101,125,000 shares of the Company through his indirect shareholding in TAL Apparel Limited. The deemed interests 101,125,000 shares of the Company held by Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P. and Dr. LEE Delman were the same shares held by TAL Apparel Limited. Mr. TSE Kam Keung, Mr. CHENG Chun Chung, Andrew and Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily, Executive Directors of the Company, held 4,070,000, 2,755,843 and 2,994,605 ordinary shares of the Company registered in their own names respectively as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the Securities and Futures Ordinance ("SFO").

The Directors of the Company are entitled to options under the share option scheme of the Company, details of which are set out in the section "Share Option Scheme" below.

Apart from the foregoing, none of the Directors of the Company or any of their spouses or children under eighteen years of age has interest or short positions in shares, underlying shares or debentures of the Company, any of its holding company, subsidiaries or other associated corporations, as recorded in the register required to be kept under Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Companies.

#### 董事於股份、相關股份及債權證 的權益及淡倉

於二零二二年十二月三十一日,非執行董事李 乃 熺 博士, S.B.S., J.P.分 別 透 過 其 於 聯 業 製 衣 有限公司擁有的間接股權,在本公司當作持有 的權益為101,125,000股,以及透過其於Eastex (HK) Limited擁有的直接股權,在本公司股份中 擁有95.673.000股。非執行董事李國本博士透 過其於聯業製衣有限公司擁有的間接股權,在 本公司當作持有的權益為101,125,000股。李乃 熺博士, S.B.S., J.P.及李國本博士在本公司當 作持有的權益為101,125,000股與聯業製衣有限 公司持有的101,125,000股是相同的一批股份。 按本公司根據《證券及期貨條例》(「證券及期貨 條例」)第352條規定須予備存的登記冊所載記 錄顯示,謝錦強先生、鄭俊聰先生及鍾順群女 士(均為本公司執行董事)現時分別以個人名義 持有4,070,000股、2,755,843股及2,994,605股本 公司普通股。

本公司董事可享有本公司購股權計劃的購股權, 有關詳情載於下文「購股權計劃」一節。

除上文所述外,按本公司根據證券及期貨條例第352條規定須予備存的登記冊所載記錄顯示,本公司董事或任何彼等的配偶或十八歲以下的子女概無在本公司、其任何控股公司、附屬公司或其他相聯法團的股份、相關股份或債權證中擁有權益或淡倉,或根據上市公司董事進行證券交易的標準守則已另行知會本公司的權益或淡倉。

#### **Share Option Scheme**

The Share Option Scheme currently in operation was adopted on 9 May 2014 (the "Share Option Scheme 2014"). Under the Share Option Scheme 2014, the Board has the absolute discretion to offer any employees (whether full or part-time), directors (including Independent Non-executive Directors), consultants, business associates or advisers of the Company or any company within the Group options to subscribe for shares of the Company, provided that the total number of shares issued or to be issued to any one grantee in any 12-month period shall not exceed 1% of the shares of the Company in issue. The grantee shall pay HK\$1.00 to the Company as nominal consideration for the grant upon acceptance of the offer of an option. An offer must be accepted within 21 calendar days (from and including the date of the offer by the Company). Each option has a 10-year exercise period and the details of the Share Option Scheme (including but not limit to vesting conditions, the fair value of options at the date of grant and the accounting standard and policy adopted) are set out in Notes 24(a) and (b) under the heading "Notes to the Financial Statements" on pages 220 to 231. The Share Option Scheme 2014 will expire on 8 May 2024. However, share options granted under this Share Option Scheme before its expiry date will remain valid, subject to the same terms and conditions.

The purpose of the Share Option Scheme 2014 is:

- (a) to assist the Company to attract and retain the best available personnel; and
- to provide additional incentives to employees, directors, consultants, business associates and advisers to promote the success of the Group;

by providing them with an opportunity to have a personal stake in the Company through an offer of grant of options. The Shares subject to the Share Option Scheme 2014 will be identical in nature with the other Shares of the Company.

#### 購股權計劃

本公司現時的購股權計劃於二零一四年五月九 日獲採納(「二零一四年購股權計劃」)。根據二 零一四年購股權計劃,董事會可全權酌情向本 公司或本集團旗下任何公司的任何僱員(不論 全職或兼職)、董事(包括獨立非執行董事)、專 業顧問、業務夥伴或諮詢顧問授出可認購本公 司股份的購股權,惟任何十二個月期間內已發 行或將發行予任何一名承授人的股份總數不得 超過本公司已發行股份的1%。接納購股權要約 時,承授人須向本公司支付港幣1.00元,作為 獲授購股權的象徵式代價。承授人必須於授出 日期(包括授出當日)起計21天內接受要約。每 份購股權的行使期均為十年,購股權計劃(包 括但不限於歸屬條件、購股權於授出日期的公 允價值以及所採納的會計準則及政策)的詳情 載列於第220頁至第231頁「財務報表附註」內的 附註24(a)及(b)。二零一四年購股權計劃將於二 零二四年五月八日屆滿。然而,於屆滿前根據 該購股權計劃授出的購股權將仍然有效,並受 相同條款及條件所限。

二零一四年購股權計劃目的如下:

- (a) 協助本公司吸引及留聘最佳員工;及
- (b) 為僱員、董事、專業顧問、業務夥伴及諮詢顧問提供額外獎勵,以促進本集團成功;

此計劃將透過授出購股權為合資格人士提供以個人身份持有本公司權益的機會。二零一四年購股權計劃所涉股份在本質上與本公司其他股份相同。

#### **Share Option Scheme (Continued)**

The total number of share which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Share Option Scheme 2014 shall not exceed in aggregate 10% of the issued capital of the Company at its adoption date, being 79,207,319 shares on 9 May 2014 (the "Scheme Mandate Limit"). Options that have lapsed shall not be counted for the purpose of calculating the Scheme Mandate Limit. The Scheme Mandate Limit may be renewed by obtaining approval of shareholders in general meetings of the Company provided that such total number of shares which may be issued upon exercise of all options to be granted under the Share Option Scheme 2014 under the Scheme Mandate Limit as renewed shall not exceed 10% of the shares issued at the date of approval of such limit (the "Refreshed Limit"). Options previously granted (including those outstanding, cancelled, lapsed or exercised) shall not be counted for the purpose of calculating the Refreshed Limit.

The subscription amount payable in respect of each share option upon exercise of an option shall be determined by the Board and shall be not less than the greater of:

- (i) the closing price of the shares on the SEHK's daily quotation sheet on the date, which must be a business day, of a written offer of such option (the "Date of Grant"); and
- (ii) the average closing price of the shares on the SEHK as stated in the SEHK's daily quotation sheets for the five business days immediately preceding the Date of Grant.

As at the date of this annual report, the total number of shares available for issue under the Share Option Scheme 2014, is 45,825,000 shares, representing approximately 5.77% of the issued shares of the Company on that date.

For the year ended 31 December 2022, the number of shares that may be issued in respect of options granted under the Share Option Scheme 2014 divided by the weighted average number of the shares in issue for the year is around 0.06.

#### 購股權計劃(續)

根據二零一四年購股權計劃將予授出的所有購股權予以行使時可予發行的股份總數,在五月內的已發行股本10%(即79,207,319股股份)(「計劃授權限額」)。在計算計劃授權限額」的已發行股本10%(即79,207,319股股份)(「計劃授權限額」)。在計算計劃授權限額時額限數,對數學權力。計劃授權更新與大力。計劃授權的財政,不得對對數學,不得超過批准之。就計劃將予授的數數,不得超過批准。可以往授出的購股權(包括內學,以往授出的購股權(包括內學,已計銷、失效或行使者)不得計算在內

因行使購股權而須就每份購股權支付的認購款 項將由董事會釐定,且不得少於下列較高者:

- (i) 於購股權的書面要約日期(「授出日期」, 必須為營業日),股份於香港聯交所每日 報價表所列的收市價;及
- (ii) 緊接授出日期前五個營業日,股份於香港聯交所每日報價表所列在香港聯交所的平均收市價。

於本年報日期,根據二零一四年購股權計劃可供發行的股份總數為45,825,000股股份,佔該日期本公司已發行股份約5.77%。

截至二零二二年十二月三十一日止年度,就二零一四年購股權計劃項下已授出的購股權可予發行的股份數目除以年內已發行股份的加權平均數的約數為0.06。

#### **Share Option Scheme (Continued)**

At the AGM of the Company on 8 May 2015, shareholders approved the amendments to clauses 10.1(D), 10.1(E) and 2.1 of the Share Option Scheme 2014. Such amendments to the Share Option Scheme 2014 give the Board a discretion to waive or extend the 90-day Limitation (as defined in the Company's Circular to Shareholders dated 2 April 2015) with authority to impose conditions to any such waiver or extension and to provide an appropriate exercise period for each grant of options during the scheme period. This provides the Board with necessary flexibility it needs to deal, in the best interest of the Company, with the different types of situations that may arise over the course of the ten-year validity period of the Share Option Scheme 2014.

As provided under the transitional arrangements under the amended Chapter 17 of the Listing Rules, the Company would continue to make grants to participants eligible under the existing Share Option Scheme until refreshment or expiry of the existing scheme mandate, upon which the Company will be required to amend the terms of the scheme to comply with the amended Chapter 17 of the Listing Rules and seek shareholders' approval for a new scheme mandate.

#### 購股權計劃(續)

股東於二零一五年五月八日舉行的本公司股東 週年大會上,批准修訂二零一四年購股權計劃 的第10.1(D)、10.1(E)及2.1條條款。該等二零 一四年購股權計劃的修訂授權董事會酌情豁免 或延長90日限制(定義見日期為二零一五年四月 二日的本公司股東通函),並規定豁免或延期的 相應條件以及計劃期間內所授各項購股權適用 的行使期。此舉可讓董事會以符合本公司最佳 利益的方式靈活處理二零一四年購股權計劃十 年有效期間可能發生的各類情況。

誠如經修訂的上市規則第十七章項下的過渡安排所規定,本公司可繼續根據現有購股權計劃 向合資格參與者授出購股權,直至現有計劃授 權獲更新或屆滿為止,屆時本公司將須修訂購 股權計劃的條款,以符合經修訂的上市規則第 十七章並尋求股東批准新計劃授權。

#### **Share Option Scheme (Continued)**

#### 購股權計劃(續)

The following table discloses movements in the Company's share options during the year:

下表披露年內本公司購股權的變動:

	1 January 2022 於二零二二年 一月一日	granted during the year	No. of options exercised during the year	cancelled during the year	period 因終止受僱/ 十年行使期	No. of options outstanding as at 31 December 2022 於二零二二年 十二月三十一日	Date granted	Exercise period		於授出購 股權日期	per share on exercise of options <sup>^</sup> 購股權 行使時
	尚未行使的 購股權數目	年內授出的 購股權數目	年內行使的 購股權數目	年內註銷的 購股權數目	屆滿而失效的 購股權數目	尚未行使的 購股權數目	授出日期	行使期	每股行使價 HK\$ 港幣元	每股股份 的市值 HK\$ 港幣元	每股股份 的市值^ HK\$ 港幣元
Directors											
<b>董事</b> Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P. 李乃熺博士,S.B.S., J.P.	900,000	-	-	-	-	900,000	30/06/2014 二零一四年六月三十日	10 years 十年	1.90	1.90	-
于/J/塔博士 / 3.5.3., J.F.	100,000	-	-	-	-	100,000	02/07/2015 二零一五年七月二日	10 years 十年	1.78	1.73	-
Dr. LEE Delman 李國本博士	200,000	-	-	-	-	200,000	30/06/2014 二零一四年六月三十日	10 years 十年	1.90	1.90	-
7 m 7 10 L	100,000	-	-	-	-	100,000	02/07/2015 二零一五年七月二日	10 years 十年	1.78	1.73	-
Mr. YING Tze Man, Kenneth 英子文先生	200,000	-	-	-	-	200,000	30/06/2014 二零一四年六月三十日	10 years 十年	1.90	1.90	-
X17/11	100,000	-	-	-	-	100,000	02/07/2015 二零一五年七月二日	10 years 十年	1.78	1.73	-
Mr. CHAK Hubert 翟廸強先生	900,000	-	-	-	-	900,000	30/06/2014 二零一四年六月三十日	10 years 十年	1.90	1.90	-
<b>隹</b> / 短 / 短 / 元 · .	100,000	-	-	-	-	100,000	- キーロギハ月ニテロ 02/07/2015 二零一五年七月二日	10 years 十年	1.78	1.73	-
Mr. CHAU Tak Hay 周德熙先生	500,000	-	-	-	-	500,000	30/06/2014 二零一四年六月三十日	10 years 十年	1.90	1.90	_
月怎無尤主	100,000	-	-	-	-	100,000	- キーロギハ月ニテロ 02/07/2015 二零一五年七月二日	10 years 十年	1.78	1.73	-
Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy	800,000	-	-	-	-	800,000	30/06/2014	10 years	1.90	1.90	-
鍾維國先生	100,000	-	-	-	-	100,000	二零一四年六月三十日 02/07/2015 二零一五年七月二日	十年 10 years 十年	1.78	1.73	-
Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P.	900,000	-	-	-	-	900,000	30/06/2014	10 years	1.90	1.90	-
何立基先生,M.H., J.P.	100,000	-	-	-	-	100,000	二零一四年六月三十日 02/07/2015 二零一五年七月二日	十年 10 years 十年	1.78	1.73	-

#### **Share Option Scheme (Continued)**

#### 購股權計劃(續)

	No. of options outstanding as at 1 January 2022 於二零二二年 一月一日 尚未行使的	granted during	No. of options exercised during the year 年內行使的	cancelled	period 因終止受僱/	No. of options outstanding as at 31 December 2022 於二零二二年 十二月三十一日 尚未行使的	Date granted	Exercise period		Market value per share on date of grant of options 於授出購 股權日期 每股股份	per share on
	購股權數目	購股權數目	購股權數目	購股權數目	購股權數目	購股權數目	授出日期	行使期	每股行使價 HK\$ 港幣元	的市值 HK\$ 港幣元	的市值^ HK\$ 港幣元
Mr. TSE Kam Keung	200,000	-	-	-	-	200,000	30/06/2014	10 years	1.90	1.90	-
謝錦強先生	100,000	-	-	-	-	100,000	二零一四年六月三十日 02/07/2015 二零 五年七月二日	十年 10 years	1.78	1.73	-
	1,200,000	-	-	-	-	1,200,000	二零一五年七月二日 04/07/2016 二零一六年七月四日	十年 10 years 十年	1.57	1.56	-
	2,400,000	-	-	-	-	2,400,000	28/04/2017 二零一七年四月二十八日	10 years 十年	1.592	1.59	-
	2,400,000	-	-	-	-	2,400,000	04/05/2018 二零一八年五月四日	10 years 十年	1.34	1.33	-
	2,400,000	-	-	-	-	2,400,000	12/04/2019 二零一九年四月十二日	10 years 十年	1.406	1.39	-
	2,400,000	-	-	-	-	2,400,000	17/04/2020 二零二零年四月十七日	10 years 十年	1.09	1.09	-
	2,400,000	-	-	-	-	2,400,000	16/04/2021 二零二一年四月十六日	10 years 十年	1.22		-
	-	2,400,000	-	-	-	2,400,000	19/04/2022 二零二二年四月十九日	10 years 十年	1.17	1.16	-
Mr. CHENG Chun Chung, Andrew	1,200,000	-	-	-	-	1,200,000	30/06/2014 二零一四年六月三十日	10 years 十年	1.90	1.90	-
鄭俊聰先生	1,000,000	-	-	-	-	1,000,000	2/07/2015 二零一五年七月二日	10 years 十年	1.78	1.73	-
	900,000	-	-	-	-	900,000	04/07/2016 二零一六年七月四日	10 years 十年	1.57	1.56	-
	500,000	-	-	-	-	500,000	28/04/2017 二零一七年四月二十八日	10 years 十年	1.592	1.59	-
	900,000	-	-	-	-	900,000	04/05/2018 二零一八年五月四日	10 years 十年	1.34	1.33	-
	1,000,000	-	-	-	-	1,000,000	12/04/2019 二零一九年四月十二日	10 years 十年	1.406	1.39	-
	1,000,000	-	-	-	-	1,000,000	17/04/2020 二零二零年四月十七日	10 years 十年	1.09	1.09	-
	1,000,000	-	-	-	-	1,000,000	16/04/2021 二零二一年四月十六日	10 years 十年	1.22		-
	-	1,000,000	-	-	-	1,000,000	19/04/2022 二零二二年四月十九日	10 years 十年	1.17	1.16	-
Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily 鍾順群女士	500,000	-	-	-	-	500,000	30/06/2014 二零一四年六月三十日	10 years 十年	1.90	1.90	-
<b>延</b> / R <b>竹</b> 义 上	700,000	-	-	-	-	700,000	02/07/2015 二零一五年七月二日	10 years 十年	1.78	1.73	-
	900,000	-	-	-	-	900,000	04/07/2016 二零一六年七月四日	10 years 十年	1.57	1.56	-
	1,000,000	-	-	-	-	1,000,000	28/04/2017 二零一七年四月二十八日	10 years 十年	1.592	1.59	-
	1,000,000	-	-	-	-	1,000,000	04/05/2018 二零一八年五月四日	10 years 十年	1.34	1.33	-
	1,000,000	-	-	-	-	1,000,000	12/04/2019 二零一九年四月十二日	10 years 十年	1.406		-
	1,000,000	-	-	-	-	1,000,000	17/04/2020 二零二零年四月十七日	10 years 十年	1.09		-
	1,000,000	-	-	-	-	1,000,000	16/04/2021 二零二一年四月十六日	10 years 十年	1.22		-
	-	1,000,000	-	-	-	1,000,000	19/04/2022 二零二二年四月十九日	10 years 十年	1.17	1.16	-

#### **Share Option Scheme (Continued)**

#### 購股權計劃(續)

	No. of options outstanding as at 1 January 2022 於二零二二年 一月一日 尚未行使的 爾設權數目	granted during	No. of options exercised during the year 年內行使的 購股權數目	cancelled	period 因終止受僱/	No. of options outstanding as at 31 December 2022 於二零二二年十二月三十一日尚未行使的關股權數目	Date granted 授出日期	Exercise period 行使期		Market value per share on date of grant of options購期份值股股股的 HK\$	per share on
Employees 僱員	1,300,000	-	-	-	-	1,300,000	30/06/2014 二零一四年六月三十日	10 years 十年	1.90	1.90	-
	1,200,000	-	-	-	-	1,200,000	02/07/2015 二零一五年七月二日	10 years 十年	1.78	1.73	-
	1,400,000	-	-	-	-	1,400,000	04/07/2016 二零一六年七月四日	10 years 十年	1.57	1.56	-
	1,400,000	-	-	-	-	1,400,000	28/04/2017 二零一七年四月二十八日	10 years 十年	1.592	1.59	-
	2,000,000	-	-	-	-	2,000,000	04/05/2018 二零一八年五月四日	10 years 十年	1.34	1.33	-
	2,300,000	-	-	-	-	2,300,000	12/04/2019 二零一九年四月十二日	10 years 十年	1.406	1.39	-
	2,400,000	-	-	-	-	2,400,000	17/04/2020 二零二零年四月十七日	10 years 十年	1.09	1.09	-
	2,400,000	-	-	-	-	2,400,000	16/04/2021 二零二一年四月十六日	10 years 十年	1.22	1.16	-
	-	3,000,000	-	-	-	3,000,000	19/04/2022 二零二二年四月十九日	10 years 十年	1.17	1.16	-
Ex-employees 前僱員	2,900,000	-	-	-	-	2,900,000	30/06/2014 二零一四年六月三十日	10 years 十年	1.90	1.90	-
13 IE X	2,900,000	-	-	-	-	2,900,000	02/07/2015 二零一五年七月二日	10 years 十年	1.78	1.73	-
	2,100,000	-	-	-	-	2,100,000	04/07/2016 二零一六年七月四日	10 years 十年	1.57	1.56	-
	500,000	-	-	-	-	500,000	28/04/2017 二零一七年四月二十八日	10 years 十年	1.592	1.59	-
Total 總計	56,000,000	7,400,000	-	-	-	63,400,000					

The closing price of the Company's shares immediately before the date on which the share options were granted on 19 April 2022 was HK\$1.16.

本公司股份於緊接購股權授出日期(即二零二二年四月十九日)前的收市價為港幣1.16元。

The options granted to the Directors are registered under the names of the Directors who are also the beneficial owners.

授予董事的購股權乃以董事的姓名登記,而彼 等亦為實益擁有人。

Being the weighted average closing price of the Company's ordinary shares immediately before the dates on which the options were exercised.

如本公司普通股於緊接購股權行使日期前的加權 平均收市價。

#### **Share Option Scheme (Continued)**

Information on the accounting policy for share options granted and the weighted average value per option is provided in *Notes* 1(q)(ii) and 24(a) to the "Notes to the Financial Statements" respectively.

Apart from the foregoing, at no time during the year was the Company, or its subsidiaries, a party to any arrangement to enable the Directors of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in the Company or any other body corporate.

#### **Equity-Linked Agreements**

No equity-linked agreements were entered into during the year or subsisted at the end of the year, save for the share option scheme described in this report.

## Substantial Shareholders' Interests and Short Positions in Shares and Underlying Shares

We has been notified of the following interest in the Company's issued shares as at 31 December 2022 amounting to 5% or more of the ordinary shares in issue:

#### 購股權計劃(續)

有關已授出購股權的會計政策及每份購股權加權平均價值的資料分別載於「財務報表附註」的附註1(q)(ii)及24(a)。

除上文所述外,於年內任何時間,本公司或其 附屬公司概無訂立任何安排,致使本公司董事 可藉購買本公司或任何其他法人團體的股份而 取得利益。

#### 股權掛鈎協議

除本報告所述的購股權計劃外, 於年內任何時 間或本年度終結日, 並無訂立任何股權掛鈎協 議。

## 主要股東於股份及相關股份的權益及淡倉

本公司獲悉於二零二二年十二月三十一日擁有本公司已發行股份的權益達已發行普通股5%或以上的股東如下:

		Ordinary shares 普通股				
		Registered shareholders	Corporate/ individual interests 公司/	Number of shares	% of total issued shares 佔已發行股份	
		登記股東	個人權益	股份數目	總數百分比	
Substantial Shareholders	主要股東					
South China (Jersey) Holdings Ltd.	South China (Jersey) Holdings Ltd.	-	101,125,000	101,125,000	12.73%	
TAL Apparel Limited	聯業製衣有限公司	101,125,000	-	101,125,000	12.73%	
Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.	李乃熺博士, S.B.S., J.P.	-	95,673,000	95,673,000	12.04%	
Eastex (HK) Limited	Eastex (HK) Limited	95,673,000	_	95,673,000	12.04%	

#### Substantial Shareholders' Interests and Short 主要股東於股份及相關股份的權 Positions in Shares and Underlying Shares (Continued)

The register of interest in shares and short positions kept under Section 336 of the SFO indicates that the interest disclosed by South China (Jersey) Holdings Ltd. is the same as the 101,125,000 shares disclosed by TAL Apparel Limited, its 100% owned subsidiary; and the interest disclosed by Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P., is the same as the 95,673,000 shares disclosed by Eastex (HK) Limited, his 100% wholly owned company.

Apart from the above, we had not been notified by any person who had interests or short positions in the shares and underlying shares of the Company as at 31 December 2022, which was recorded in the register required to be kept under Section 336 of the SFO.

#### **Sufficiency of Public Float**

Based on the information that is publicly available to the Company and within the knowledge of our Directors as at the date of this Annual Report, we have maintained the prescribed public float under the Listing Rules.

#### **Connected Transactions and Continuing Connected Transactions**

There are no connected transactions or continuing connected transactions pursuant to the Listing Rules during the year of 2022.

#### **Bank Loans and Other Borrowings**

The Company did not have any bank loans and borrowings as at 31 December 2022.

#### **Summary of Financial Information**

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on pages 250 to 251 of the Annual Report.

## 益及淡倉(續)

根據證券及期貨條例第336條備存的股份權 益及淡倉登記冊所示, South China (Jersey) Holdings Ltd. 所披露的權益與聯業製衣有限公 司(其全資附屬公司)所披露的101,125,000股股 份屬同一批股份;及李乃熺博士,S.B.S., J.P.所 披露的權益與Eastex (HK) Limited (其全資擁有 的公司)所披露的95,673,000股股份屬同一批股 份。

除上文所述外,於二零二二年十二月三十一日, 概無任何人士知會本公司,表示其擁有本公司 股份及相關股份的權益或淡倉,並已記錄於根 據證券及期貨條例第336條的規定須予備存的 登記冊內。

#### 足夠的公眾持股量

根據本公司公開取得的資料,以及就董事所知, 於本年報刊發日期,本公司維持上市規則所規 定的公眾持股量。

#### 關連交易及持續關連交易

於二零二二年內,概無訂立任何上市規則界定 的關連交易或持續關連交易。

#### 銀行貸款及其他借款

於二零二二年十二月三十一日,本公司並無任 何銀行貸款及借款。

#### 財務資料概要

本集團過去五個財政年度的業績與資產及負債 概要,載於年報第250頁至第251頁。

#### **Retirement Scheme**

The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme (the "MPF Scheme") for all qualifying employees. Particulars of this retirement scheme are set out in *Note 23* to the "Notes to the Financial Statements".

## Independence of Independent Non-executive Directors

The Company has received from each of the Independent Non-executive Directors ("INEDs") an annual confirmation of independence pursuant to Rule 3.13 of the Listing Rules. All INEDs are considered independent apart from their independence confirmations received and also through their participations and discussion of the Company's business during the year which INEDs demonstrated their ability to continue to bring in fresh perspectives and independent judgements to the Board and respective Board Committees.

#### **Auditors**

The Company's auditor, KPMG, will retire at the forthcoming AGM and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for the re-appointment of KPMG as our auditors is to be proposed at the forthcoming AGM.

By Order of the Board

**Dr. LEE Nai Shee, Harry,** S.B.S., J.P. *Chairman* 

Hong Kong, 20 March 2023

#### 退休計劃

本集團為全體合資格僱員設立強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。有關退休計劃詳情載於「財務報表附註」的*附註23*。

#### 獨立非執行董事的獨立性

本公司已接獲各獨立非執行董事(「獨立非執行董事」)根據上市規則第3.13條就彼等的獨立性而發出的年度確認書。除接獲全體獨立非執行董事之獨立確認書外,彼等亦於年內參與及討論本公司業務中展示彼等能為董事會及各董事會轄下委員會繼續引入新觀點及獨立判斷的能力,故全體獨立非執行董事被視為屬獨立。

#### 核數師

本公司核數師畢馬威會計師事務所將於即將舉行的股東週年大會任滿告退,惟其符合資格並願意膺選連任。本公司將於即將舉行的股東週年大會上提呈決議案,藉以續聘畢馬威會計師事務所為本公司核數師。

承董事會命

主席

李乃熺博士, S.B.S., J.P.

香港,二零二三年三月二十日

## ▶ Other Information 其他資料

#### Purchase, Sales or Redemption of the Company's Listed Securities

During the year, neither the Company nor any of its subsidiaries purchased, sold or redeemed any of its listed securities.

#### **Closure of Register of Members**

The register of members will be closed from Tuesday, 9 May 2023 to Friday, 12 May 2023, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be registered to determine the shareholders' entitlement to attend and vote at the annual general meeting ("AGM") to be held on Friday, 12 May 2023. In order to qualify to attend and vote at the AGM, all duly completed transfer forms accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's share registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong for registration, no later than 4:30 p.m. on Monday, 8 May 2023.

The register of members will also be closed from Friday, 19 May 2023 to Tuesday, 23 May 2023, both days inclusive, during which period no transfer of shares will be registered. In order to qualify for the final and special dividends, all duly completed transfer forms accompanied by the relevant share certificates must be lodged with the Company's share registrar, Computershare Hong Kong Investor Services Limited at Shops 1712-1716, 17th Floor, Hopewell Centre, 183 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong for registration, no later than 4:30 p.m. on Thursday, 18 May 2023.

#### 購買、出售或贖回本公司的上市證 券

年內,本公司或其任何附屬公司概無購買、出 售或贖回本公司的任何上市證券。

#### 暫停辦理股份過戶登記

本公司將於二零二三年五月九日(星期二)至二零二三年五月十二日(星期五)(包括首尾兩日)期間,暫停辦理股份過戶登記手續,以便釐定出席二零二三年五月十二日(星期五)舉行之股東週年大會(「股東週年大會」)並於會及上投票的資格。為符合出席股東週年大會及於會及於二零二三年五月八日(星期一)下午四時三十分前,送達本公司的股份過戶至記處香港中央證券登記有限公司登記,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716室。

本公司亦將於二零二三年五月十九日(星期五)至二零二三年五月二十三日(星期二)(包括首尾兩日)期間,暫停辦理股份過戶登記手續。為符合收取末期及特別股息的資格,所有填妥的股份過戶表格連同有關股票必須於二零二三年五月十八日(星期四)下午四時三十分前,送達本公司的股份過戶登記處香港中央證券登記有限公司登記,地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716室。

# ► Report of the Auditors 核數師報告書



Independent auditor's report to the members of Tradelink Electronic Commerce Limited

(Incorporated in Hong Kong with limited liability)

#### **Opinion**

We have audited the consolidated financial statements of Tradelink Electronic Commerce Limited and its subsidiaries ("the Group") set out on pages 135 to 249, which comprise the consolidated statement of financial position as at 31 December 2022, the consolidated statement of profit or loss, the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated statement of cash flows for the year then ended and notes to the consolidated financial statements, including a summary of significant accounting policies.

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the consolidated financial position of the Group as at 31 December 2022 and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and have been properly prepared in compliance with the Hong Kong Companies Ordinance.

#### **Basis of opinion**

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing ("HKSAs") issued by the HKICPA. Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's responsibilities* for the audit of the consolidated financial statements section of our report. We are independent of the Group in accordance with the HKICPA's Code of Ethics for Professional Accountants ("the Code") and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the Code. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

獨立核數師報告 致貿易通電子貿易有限公司成員 (於香港註冊成立的有限公司)

#### 意見

本核數師(以下簡稱「我們」)已審核載列於第135 頁至第249頁的貿易通電子貿易有限公司及其附 屬公司(以下簡稱「貴集團」)的綜合財務報表,此 財務報表包括於二零二二年十二月三十一日的綜 合財務狀況表與截至該日止年度的綜合損益表、 綜合損益及其他全面收益表、綜合權益變動表 和綜合現金流量表,以及綜合財務報表附註, 包括主要會計政策概要。

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》真實而中肯地反映了 貴集團於二零二二年十二月三十一日的綜合財務狀況及截至該日止年度的綜合財務表現及綜合現金流量,並已遵照香港《公司條例》妥為擬備。

#### 意見的基礎

我們已根據香港會計師公會頒佈的《香港審計準則》進行審計。我們在該等準則下承擔的責任已在本報告「核數師就審計綜合財務報表承擔的責任」部分中作進一步闡述。根據香港會計師公會頒佈的《專業會計師道德守則》(以下簡稱「守則」),我們獨立於 貴集團,並已履行守則中的其他專業道德責任。我們相信,我們所獲得的審計憑證能充足及適當地為我們的審計意見提供基礎。

#### **Key audit matter**

Key audit matter is the matter that, in our professional judgement, was of most significance in our audit of the consolidated financial statements for the current period. This matter was addressed in the context of our audit of the consolidated financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on this matter.

### Revenue recognition in respect of the provision of front-end Government Electronic Trading Services

Refer to notes 3 and 4 to the consolidated financial statements and the accounting policies on pages 147 to 149.

#### The Key Audit Matter 關鍵審計事項

Revenue of the Group is derived from the provision of frontend Government Electronic Trading Services ("GETS") for processing certain official trade-related documents and from project and other service income. Revenue from GETS constitutes a major portion of the E-Commerce segment, which accounted for 67% of the Group's revenue for the year ended 31 December 2022.

Revenue is recognised when the customer obtains control of the promised service in the contract.

The Group uses complex information technology ("IT") systems to track the point of service provision for GETS. The calculation of the GETS charge is automatically performed by the IT systems based on pre-defined key parameters, including unit price and transaction volume.

貴集團的收益來自提供處理若干政府官方貿易相關文件的前端政府電子貿易服務(「GETS」)及來自項目和其他服務收入。GETS的收益構成電子商貿分部的主要部分,而電子商貿分部佔 貴集團截至二零二二年十二月三十一日止年度收益的67%。

收益乃於客戶獲取合約協定的服務控制權後確認。

貴集團使用複雜的資訊科技(「資訊科技」)系統來跟蹤 GETS的提供服務的時點。GETS費用的計算由資訊科技 系統基於預先界定的關鍵參數(包括單位價格及交易量) 自動執行。

#### 關鍵審計事項

關鍵審計事項是根據我們的專業判斷,認為對本期綜合財務報表的審計最為重要的事項。此事項是在我們審計整體綜合財務報表及出具意見時進行處理的。我們不會對此事項提供單獨的意見。

提供前端政府電子貿易服務的收益確認

請參閱綜合財務報表附註3及4以及於第147頁至第149頁的會計政策。

## How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

Our audit procedures to assess the recognition of revenue in respect of GETS included the following:

- with the assistance of our internal IT specialists, identifying and evaluating the key relevant IT systems and the design, implementation and operating effectiveness of key internal controls, with particular emphasis on the capturing and recording of GETS transactions.
- with the assistance of our internal IT specialists, assessing the calculation logic of the pre-defined formulae built into the IT systems and the related parameters (including unit price and transaction volume) used in the calculation of GETS charges;
- comparing the details of the monthly manual journal entries relating to the input into the accounting system of aggregate GETS revenue with the reports generated by the IT systems, on a sample basis;

我們用於評估GETS收益確認的審計程序包括:

- 在我們內部資訊科技專家的協助下,識別及評估 相關的關鍵資訊科技系統以及關鍵的內部控制設 計、實施及運行效益,並特別強調GETS交易的捕 捉及記錄;
- 在我們內部資訊科技專家的協助下,評估資訊科技系統中內置的預先界定算式的運算邏輯以及計算GETS費用時使用的相關參數(包括單位價格及交易量);
- 將輸入會計系統有關GETS總收益的每月人工記錄 詳情,與資訊科技系統產生的報告進行抽樣比較;

#### **Key audit matter (Continued)**

#### 關鍵審計事項(續)

Revenue recognition in respect of the provision of front-end Government Electronic Trading Services (Continued)

提供前端政府電子貿易服務的收益確認(續)

Refer to notes 3 and 4 to the consolidated financial 請參閱綜合財務報表附註3及4以及於第147頁至第149頁 statements and the accounting policies on pages 147 to 149.

的會計政策。

#### The Key Audit Matter 關鍵審計事項

How the matter was addressed in our audit 我們的審計如何處理該事項

A record of GETS transactions is generated by the IT systems from which the GETS charges, in an aggregate amount, are manually input into the accounting system on a monthly basis.

We identified revenue recognition in respect of GETS as a key audit matter because of its significance to the Group's total revenue and because the reliance on complex IT systems with the subsequent manual input into the accounting system increases the risk of error in recording revenue.

signed with customers, on a sample basis, and to test the operating effectiveness of internal controls in respect of the authorization of and input of the unit price changes;

comparing the unit price for each GETS charge as

recorded in the IT systems with details in contracts

- comparing cash receipts from customers during the year and subsequent to the financial year end with invoices issued to customers during the year, on a sample basis; and
- inspecting underlying documentation for other manual journal entries relating to revenue which were considered to be material or met other specific riskbased criteria.

GETS的交易記錄是由資訊科技系統產生,GETS費用的 總金額按月將以人手輸入會計系統。

我們將GETS的收益確認識別為關鍵審計事項,因為其 佔 貴集團總收益的重要部分,並且由於依賴複雜的資 訊科技系統以及後續手動輸入會計系統增加了記錄收益 的錯誤風險。

- 抽樣將在資訊科技系統所記錄的每項GETS費用的 單位價格與客戶簽訂的合約詳情進行比較,並測 試就單位價格變動授權及輸入的內部控制的運行 效益;
- 抽樣將年內及財政年度末後收取自客戶的現金與 年內向客戶發出的發票進行比較;及
- 檢查與收益相關被認為重大或符合其他特定風險 特徵的其他人工記錄的相關文件。

## Information other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon

The directors are responsible for the other information. The other information comprises all the information included in the annual report other than the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated.

If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

## Responsibilities of the directors for the consolidated financial statements

The directors are responsible for the preparation of the consolidated financial statements that give a true and fair view in accordance with HKFRSs issued by the HKICPA and the Hong Kong Companies Ordinance, and for such internal control as the directors determine is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the directors are responsible for assessing the Group's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the directors either intend to liquidate the Group or to cease operations, or have no realistic alternative but to do so.

The directors are assisted by the Audit committee in discharging their responsibilities for overseeing the Group's financial reporting process.

#### 綜合財務報表及我們的核數師報 告以外的信息

董事需對其他信息負責。其他信息包括刊載於 年報內的全部信息,但不包括綜合財務報表及 我們的核數師報告。

我們對綜合財務報表的意見並不涵蓋其他信息, 我們亦不對該等其他信息發表任何形式的鑒證 結論。

結合我們對綜合財務報表的審計,我們的責任 是閱讀其他信息,在此過程中,考慮其他信息 是否與綜合財務報表或我們在審計過程中所瞭 解的情況存在重大抵觸或者似乎存在重大錯誤 陳述的情況。

基於我們已執行的工作,如果我們認為其他信息存在重大錯誤陳述,我們需要報告該事實。 在這方面,我們沒有任何報告。

#### 董事就綜合財務報表須承擔的責 任

董事須負責根據香港會計師公會頒佈的《香港財務報告準則》及香港《公司條例》擬備真實而中肯的綜合財務報表,並對其認為為使綜合財務報表的擬備不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述所需的內部控制負責。

在擬備綜合財務報表時,董事負責評估 貴集團持續經營的能力,並在適用情況下披露與持續經營有關的事項,以及使用持續經營為會計基礎,除非董事有意將 貴集團清盤或停止經營,或別無其他實際的替代方案。

審核委員會協助董事履行監督 貴集團的財務 報告過程的責任。

## Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. This report is made solely to you, as a body, in accordance with section 405 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibilities towards or accept liability to any other person for the contents of this report.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with HKSAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with HKSAs, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Group's internal control.

## 核數師就審計綜合財務報表承擔的責任

我們的目標,是對綜合財務報表整體是否不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯誤陳述取得合理保證,並出具包括我們意見的核數師報告。我們是按照香港《公司條例》第405條的規定,僅向整體成員報告。除此以外,我們的報告不可用作其他用途。我們概不就本報告的內容,對任何其他人士負責或承擔法律責任。

合理保證是高水平的保證,但不能保證按照《香港審計準則》進行的審計,在某一重大錯誤陳述存在時總能發現。錯誤陳述可由欺詐或錯誤引起,如果合理預期它們單獨或滙總起來可能影響綜合財務報表使用者依賴財務報表所作出的經濟決定,則有關的錯誤陳述可被視作重大。

在根據《香港審計準則》進行審核的過程中,我 們運用了專業判斷,保持專業懷疑態度。我們 亦:

- · 識別和評估由於欺詐或錯誤而導致綜合財務報表存在重大錯誤陳述的風險,設計及執行審計程序以應對這些風險,以及獲取充足和適當的審計憑證,作為我們意見的基礎。由於欺詐可能涉及串謀、偽造、蓄意遺漏、虛假陳述,或凌駕於內部控制之上,因此未能發現因欺詐而導致的重大錯誤陳述的風險高於未能發現因錯誤而導致的重大錯誤陳述的風險。
- 瞭解與審計相關的內部控制,以設計適當 的審計程序,但目的並非對 貴集團內部 控制的有效性發表意見。

#### Auditor's responsibilities for the audit of the 核數師就審計綜合財務報表承擔 consolidated financial statements (Continued)

- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the directors.
- Conclude on the appropriateness of the directors' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Group's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Group to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Group to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with the Audit Committee regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

## 的青任(續)

- 評價董事所採用會計政策的恰當性及作出 會計估計和相關披露的合理性。
- 對董事採用持續經營會計基礎的恰當性作 出結論。根據所獲取的審核憑證,確定是 否存在與事項或情況有關的重大不確定性, 從而可能導致對 貴集團的持續經營能力 產生重大疑慮。如果我們認為存在重大不 確定性,則有必要在核數師報告中提請使 用者注意綜合財務報表中的相關披露。假 若有關的披露不足,則我們應當發表非無 保留意見。我們的結論是基於核數師報告 日止所取得的審核憑證。然而,未來事項 或情況可能導致 貴集團不能繼續持續經 營。
- 評價綜合財務報表的整體列報方式、結構 和內容,包括披露,以及綜合財務報表是 否中肯反映相關交易和事項。
- 就貴集團內實體或業務活動的財務信息 獲取充足、適當的審計憑證,以便對綜合 財務報表發表意見。我們負責 貴集團審 計的方向、監督和執行。我們為審計意見 承擔全部責任。

除其他事項外,我們與審核委員會溝通了計劃 的審計範圍、時間安排、重大審計發現等,包 括我們在審計中識別出內部控制的任何重大缺 陷。

## Auditor's responsibilities for the audit of the consolidated financial statements (Continued)

We also provide the Audit Committee with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence and communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence and, where applicable, actions taken to eliminate threats or safeguards applied.

From the matters communicated with the Audit Committee, we determine those matters that were of most significance in the audit of the consolidated financial statements of the current period and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law or regulation precludes public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

The engagement partner on the audit resulting in this independent auditor's report is Lung Miu Ling.

## 核數師就審計綜合財務報表承擔的責任(續)

我們還向審核委員會提交聲明,說明我們已符 合有關獨立性的相關專業道德要求,並與他們 溝通有可能合理地被認為會影響我們獨立性的 所有關係及其他事項,以及在適用的情況下, 為消除威脅而採取的行動或應用的防範措施。

從與審核委員會溝通的事項中,我們確定哪些 事項對本期綜合財務報表的審計最為重要,因 而構成關鍵審計事項。我們在核數師報告中描 述這些事項,除非法律法規不允許公開披露這 些事項,或於極端罕見的情況下,如果合理預 期在我們報告中溝通某事項造成的負面後果超 過產生的公眾利益,我們決定不應在報告中溝 通該事項。

出具本獨立核數師報告的審計項目合夥人是龍 妙玲。

#### **KPMG**

Certified Public Accountants 8th Floor, Prince's Building 10 Chater Road Central, Hong Kong

20 March 2023

#### 畢馬威會計師事務所

執業會計師 香港中環 遮打道十號 太子大廈八樓

二零二三年三月二十日

## Consolidated Statement of Profit or Loss

### 綜合損益表

For the year ended 31 December 2022

截至二零二二年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Revenue	收益	3	258,815	273,825
Cost of purchases	採購成本		(18,167)	(22,749)
Staff costs	僱員成本	5(a)	(118,610)	(122,348)
Depreciation	折舊	5(b)	(8,479)	(8,484)
Other operating expenses	其他經營開支	5(c)	(33,465)	(29,258)
Profit from operations	經營溢利		80,094	90,986
Other net loss	其他虧損淨額	6	(20,427)	(2,035)
Impairment loss on interest in an associate	於一間聯營公司權益的 減值虧損	16(b)	-	(834)
Share of results of an associate	所佔一間聯營公司業績		(585)	(1,899)
Profit before taxation	除稅前溢利	5	59,082	86,218
Taxation	稅項	7(a)	(6,749)	(12,565)
Profit for the year	本年度溢利		52,333	73,653
Earnings per share (HK cents)	每股盈利(港仙)	13		
Basic	基本		6.6	9.3
Diluted	攤薄		6.6	9.3

The notes on pages 144 to 249 form part of these financial 第144頁至第249頁的附註構成財務報表的一部 statements. Details of dividends payable to equity shareholders of 分。由本年度溢利分配並應派付予本公司股權 the Company attributable to the profit for the year are set out in *Note* 

持有人的股息詳情載於附註11。

# ► Consolidated Statement of Profit or Loss and Other Comprehensive Income 綜合損益及其他全面收益表

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

			2022 二零二二年	2021 二零二一年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Profit for the year	本年度溢利		52,333	73,653
Other comprehensive income for the	本年度其他全面收益			
year (after tax and reclassification	(除稅及重新分類			
adjustments):	調整後):			
tems that may be reclassified subsequently	其後或會重新分類至			
to profit or loss:	損益表的項目:			
Exchange differences on translation	換算香港境外業務的			
of financial statements of the	財務報表所得			
operations outside Hong Kong	匯兌差額		(46)	(643
Debt securities measured at fair value	透過其他全面收益按			
through other comprehensive income	公允價值(「FVOCI」)			
("FVOCI") – net movement in fair value	計量的債務證券			
reserve	一公允價值儲備			
	變動淨額	12	(1,148)	776
Fotal comprehensive income for the year	本年度全面收益總額		51,139	73,786

The notes on pages 144 to 249 form part of these financial statements.

第144頁至第249頁的附註構成財務報表的一部分。

## Consolidated Statement of Financial Position

## 綜合財務狀況表

As at 31 December 2022 於二零二二年十二月三十一日

Net current assets	流動資產淨值		337,550	311,649
			164,142	181,599
Taxation payable	心、以优势	8(a)	001	6,412
other payables Taxation payable	其他應的就填 應付稅項		163,291 851	175,18
Trade creditors, contract liabilities and	應的 賬 款 、	21	162 201	175 10
Current liabilities	<b>流動負債</b> 應付賬款、合約負債及			
			501,692	493,24
for sale	非流動資產	20	567	-
Non-current assets classified as assets held	分類為持作出售資產的		501,125	493,24
Cash and cash equivalents	現金及現金等值		366,545	164,63
Deposits with banks			69,977	44,57
Taxation recoverable	可收回稅項 銀行存款	8(a)	2,953	30 44.57
Other financial assets	其他財務資產	17	2.052	231,36
Other receivables, prepayments and other contract costs	及其他合約成本	19	19,557	12,15
Current assets Trade receivables and contract assets	流動資產 應收賬款及合約資產 其他應收款項、預付款項	18	42,093	40,21
			30,869	71,28
Deferred tax assets	遞延稅項資產	8(b)	137	1,25
Other financial assets	其他財務資產	17	_	35,23
Interest in an associate	所佔一間聯營公司權益	16	-	1,28
Goodwill	商譽	15(b)	9,976	9,97
Non-current assets Property, plant and equipment	<b>非流動資產</b> 物業、廠房及設備	14(a)	20,756	23,53
		附註	港幣千元	港幣千分
		Note	HK\$'000	HK\$'00
			二零二二年	二零二一年
			2022	202

## Consolidated Statement of Financial Position (Continued) 綜合財務狀況表(續)

			2022 二零二二年	2021 二零二一年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Non-current liabilities	非流動負債			
Provision for long service payments	長期服務金撥備	22	2,810	2,805
Deferred tax liabilities	遞延稅項負債	8(b)	1,006	1,227
Other payables	其他應付款項	21	190	269
			4,006	4,301
NET ASSETS	資產淨值		364,413	378,630
Capital and Reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	25(b)(i)	296,093	296,093
Reserves	儲備	, , , ,	68,320	82,537
TOTAL EQUITY	權益總額		364,413	378,630

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 20 March 2023.

經董事會於二零二三年三月二十日批准及授權 刊發。

Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.

Chairman

主席

**李乃熺博士**, S.B.S., J.P.

**TSE Kam Keung** 

Executive Director

執行董事

謝錦強

The notes on pages 144 to 249 form part of these financial statements.

第144頁至第249頁的附註構成財務報表的一部分。

## Consolidated Statement of Changes in Equity

## 綜合權益變動表

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

			Share capital	Capital reserve	Exchange reserve	Fair value reserve 公允價值	Other reserve	Retained profits	Total equity
		Note 附註	股本 HK\$'000 港幣千元	資本儲備 HK\$'000 港幣千元	匯兌儲備 HK\$'000 港幣千元	儲備 HK\$'000 港幣千元	其他儲備 HK\$'000 港幣千元	保留溢利 HK\$'000 港幣千元	權益總額 HK\$'000 港幣千元
As at 1 January 2021	於二零二一年一月一日		296,093	7,176	1,382	372	12	79,292	384,327
Changes in equity for 2021	二零二一年的股本權益變動								
Dividends approved in respect of the previous year	上年度已批准股息	11	-	-	-	-	-	(57,611)	(57,611)
Equity-settled share-based transactions	以股權結算並以股份為基礎的交易		-	378	-	-	-	-	378
Lapse of share options	購股權失效		_	(337)	-	_	-	337	-
Profit for the year	本年度溢利		-	-	-	-	-	73,653	73,653
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收益		-	-	(643)	776	-	-	133
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額		-	-	(643)	776	-	73,653	73,786
Dividends declared in respect of the current year	本年度已決議派發的股息	11	-	-	-	-	-	(22,250)	(22,250)
As at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日		296,093	7,217	739	1,148	12	73,421	378,630
Changes in equity for 2022	二零二二年的股本權益變動								
Dividends approved in respect of the previous year	上年度已批准股息		-	-	-	-	-	(51,254)	(51,254)
Equity-settled share-based transactions	以股權結算並以股份為基礎的交易		-	440	-	-	-	-	440
Profit for the year	本年度溢利		_	_	_	_	_	52,333	52,333
Other comprehensive income for the year	本年度其他全面收益		-	-	(46)	(1,148)	-	_	(1,194)
Total comprehensive income for the year	本年度全面收益總額		-	-	(46)	(1,148)	-	52,333	51,139
Dividends declared in respect of the current year	本年度已決議派發的股息	11	-	-		-	-	(14,542)	(14,542)
As at 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日		296,093	7,657	693	_	12	59,958	364,413

The notes on pages 144 to 249 form part of these financial statements.

第144頁至第249頁的附註構成財務報表的一部分。

## Consolidated Cash Flow Statement

## 綜合現金流量表

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Operating activities	經營業績			
Profit before taxation	除稅前溢利		59,082	86,218
Adjustments for: Interest income on debt securities measured at FVOCI	調整: 透過其他全面收益按 公允價值計量的債務 證券的利息收入		(245)	(2.760)
Interest income on deposits with banks Net loss on disposals of debt securities measured at FVOCI	銀行存款的利息收入出售透過其他全面收益按公允價值計量的		(245) (5,322)	(2,760) (580)
Investment income on other financial assets measured at fair value through profit or loss ("FVPL"):	債務證券的虧損淨額 透過損益按公允價值 (「FVPL」)計量的其他 財務資產的投資收入:	6	1,534	4,777
- Units in investment funds - An equity security  Fair value loss on other financial assets measured at FVPL:	一投資基金單位 一一項股本證券 透過損益按公允價值計量 的其他財務資產的	6 6	(887) (12)	(1,348) (90)
<ul><li>Units in investment funds</li><li>Debt and equity securities</li><li>Equity-settled share-based payment</li></ul>	公允價值虧損: 一投資基金單位 一債務及股本證券 以股權結算並以股份為	6 6	16,686 15,819	5,679 577
Depreciation Finance cost Impairment loss on trade receivables and	基礎的支付 折舊 融資成本 應收賬款及合約資產	5(a) 5(b)	440 8,479 29	378 8,484 41
contract assets  Net foreign exchange gain  Net gain on disposals of property, plant and	減值虧損 匯兌收益淨額 出售物業、廠房及設備	5(c) 6	173 (171)	265 (2,338)
equipment Impairment loss on interest in an associate	收益淨額 於一間聯營公司權益的 減值虧損	16(b)	-	(4) 834
Reversal of impairment loss on other financial assets Share of results of an associate	其他財務資產減值虧損 撥回	26(a)	(1,447)	(1,882)
	所佔一間聯營公司業績		585	1,899
Operating profit before changes in working capital	未計營運資金變動前的 經營溢利		94,743	100,150
(Increase)/decrease in trade receivables, contract assets, other receivables, prepayments and other contract costs	應收賬款、合約資產、 其他應收款項、預付 款項及其他合約成本			
Decrease in trade creditors, contract liabilities	(增加)/減少 應付賬款、合約負債及		(6,820)	27,239
and other payables Decrease in customer deposits received	其他應付款項減少 已收客戶按金減少		(6,429) (4,329)	(15,090) (5,956)
Cash generated from operations	經營產生的現金		77,165	106,343

## Consolidated Cash Flow Statement (Continued) 綜合現金流量表(續)

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Hong Kong Profits Tax paid Tax outside Hong Kong paid Refund of Hong Kong Profits Tax	已繳香港利得稅 已繳香港境外稅項 退還香港利得稅		(14,054) (3) -	(7,052 <u>)</u> (4) 1,464
Net cash generated from operating activities	經營活動產生的現金淨額		63,108	100,751
Investing activities Proceeds from disposals of debt securities measured at FVOCI	<b>投資活動</b> 出售透過其他全面收益 按公允價值計量的			
Proceeds from disposals of other financial assets measured at FVPL:	債務證券所得款項 出售透過損益按公允 價值計量的其他財務 資產的所得款項:		8,253	92,676
<ul> <li>Units in investment funds</li> <li>Debt and equity securities</li> <li>Payment for purchase of other financial assets measured at FVPL:</li> </ul>	一投資基金單位 一債務及股本證券 購入透過損益按公允價值 計量的其他財務資產		79,961 145,874	_ _
- Units in investment funds - An equity security Payment for purchase of property,	所支付款項: 一投資基金單位 一一項股本證券 購入物業、廠房及設備		Ξ	(69,926) (4,415)
plant and equipment Proceeds from disposals of property,	所支付款項 出售物業、廠房及設備 所得款項		(5,704)	(7,959) 12
plant and equipment Interest received Investment income on other financial assets measured at FVPL received:	已收利息 已收透過損益按公允價值 計量的其他財務資產的 投資收入:		2,932	4,974
- Units in investment funds - An equity security (Placement)/withdrawal of deposits with banks	一投資基金單位 一一項股本證券 (存入)/提取銀行存款		887 12 (26,373)	1,348 90 25,250
Net cash generated from investing activities	投資活動產生的現金淨額		205,842	42,050

## Consolidated Cash Flow Statement (Continued) 綜合現金流量表(續)

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

		Note 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Financing activities Capital element of lease rentals paid Interest element of lease rentals paid	融資活動 已付租賃租金的資本元素 已付租賃租金的利息元素		(1,213) (29)	(1,222) (41)
Dividends paid to equity shareholders of the Company	已付本公司股權持有人的 股息		(65,796)	(79,861)
Net cash used in financing activities	融資活動所用的現金淨額		(67,038)	(81,124)
Net increase in cash and cash equivalents	現金及現金等值增加淨額		201,912	61,677
Cash and cash equivalents as at 1 January	於一月一日的現金及 現金等值		164,633	102,956
Cash and cash equivalents as at 31 December	· 於十二月三十一日的 現金及現金等值		366,545	164,633
Analysis of cash and cash equivalents	現金及現金等值分析			
Bank deposits with maturity less than 3 months Cash at bank and on hand	於三個月內到期的銀行 存款 銀行及手頭現金		350,085 16,460	138,414 26,219
			366,545	164,633

## Consolidated Cash Flow Statement (Continued) 綜合現金流量表(續)

For the year ended 31 December 2022 截至二零二二年十二月三十一日止年度

## Reconciliation of lease liabilities arising from 融資活動產生的租賃負債的對賬: financing activities:

The table below details changes in the Group's lease liabilities from financing activities, including both cash and non-cash changes. Lease liabilities arising from financing activities are liabilities for which cash flows were, or future cash flows will be, classified in the Group's consolidated cash flow statement as cash flows from financing activities.

下表詳述本集團來自融資活動的租賃負債的變 動,包括現金及非現金變動。融資活動產生的 租賃負債為其現金流量已經或未來現金流量將 在本集團的綜合現金流量表中分類為融資活動 產生的現金流量的負債。

			2022	2021
			二零二二年	二零二一年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
	*		4 000	0.400
As at 1 January	於一月一日		1,200	2,422
Changes from financing cash flows:	融資現金流量的變動:			
Capital element of lease rentals paid	已付租賃租金的資本元素		(1,213)	(1,222)
Interest element of lease rentals paid	已付租賃租金的利息元素		(29)	(41)
Total changes from financing cash flows	融資現金流量的變動總額		(1,242)	(1,263)
Other changes:	其他變動:			
Increase in lease liabilities from entering	年內訂立新租賃的租賃			
into new leases during the year	負債增加		897	-
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	14(b)	29	41
Total other changes	其他變動總額		926	41
At 31 December	於十二月三十一日		884	1,200

The notes on pages 144 to 249 form part of these financial statements.

第144頁至第249頁的附註構成財務報表的一部 分。

# Notes to the Financial Statements

## 財務報表附註

## 1 Significant accounting policies

#### (a) Statement of compliance

These financial statements have been prepared in accordance with all applicable Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs"), which collective term includes all applicable individual HKFRSs, Hong Kong Accounting Standards ("HKASs") and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"), accounting principles generally accepted in Hong Kong and the requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. These financial statements also comply with the applicable disclosure provisions of the Rules Governing the Listing of Securities ("Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong Limited ("SEHK"). Significant accounting policies adopted by the Company and its subsidiaries ("the Group") are discussed below.

The HKICPA has issued certain amendments to HKFRSs that are first effective or available for early adoption for the current accounting period of the Group. *Note* 1(c) provides information on any changes in accounting policies resulting from initial application of these developments to the extent that they are relevant to the Group for the current and prior accounting periods reflected in these financial statements.

#### (b) Basis of preparation of the financial statements

The consolidated financial statements for the year ended 31 December 2022 comprise the Group and the Group's interest in an associate.

The measurement basis used in the preparation of the financial statements is the historical cost basis, except for other financial assets measured at their fair values (Note 1(i)).

Non-current assets held for sale are stated at the lower of carrying amount and fair value less costs to sell (*Note* 1(x)).

## 1 主要會計政策

#### (a) 遵守聲明

香港會計師公會頒佈若干《香港財務 報告準則》的修訂,有關準則自由 前採用。於本期間及過往會計期間, 由於初次運用上述與本集團有關的 準則而導致會計政策變動的影響 反映於此等財務報表中。有關資料 載於財務報表*附註1(c)*內。

#### (b) 財務報表的編製基準

截至二零二二年十二月三十一日止 年度的綜合財務報表,包括本集團 及本集團所佔一間聯營公司權益。

編製財務報表所使用的計算基準為歷史成本法,但其他財務資產除外, 其以公允價值計量(附註1(i))。

持作出售的非流動資產按賬面值與 公允價值減銷售成本後數額兩者中 的較低者列賬(附註1(x))。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

# (b) Basis of preparation of the financial statements (Continued)

The preparation of financial statements in conformity with HKFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of policies and reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. The estimates and associated assumptions are based on historical experience and various other factors that are believed to be reasonable under the circumstances, the results of which form the basis of making the judgements about carrying values of assets and liabilities that are not readily apparent from other sources. Actual results may differ from these estimates.

The estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimate is revised if the revision affects only that period, or in the period of the revision and future periods if the revision affects both current and future periods. Major sources of estimation uncertainty are disclosed in *Note 2*.

The following comparative figures in the consolidated statement of profit or loss have been reclassified to conform with the current year's presentation:

- Reclassification of other net loss of HK\$9,595,000, mainly loss on disposals of debt securities, investment income from investment funds and fair value loss of other financial assets (Note 6) to a line below profit from operations.
- Reclassification of reversal of impairment loss on other financial assets of HK\$1,882,000 to other net loss.

## 1 主要會計政策(續)

#### (b) 財務報表的編製基準(續)

本集團持續就所作估計及相關假設 作出評估。會計估計的變動如僅 響當期,則有關會計估計變動將 當期確認,或如該項會計估計變動 影響當期及以後期間,則有關會計 估計變動將於當期及以後期間確認。 等致估算出現不確定性的主要緣由 於*附註2*披露。

為與本年度的呈列方式一致,以下 載於綜合損益表的比較數字已重新 分類:

- 其他虧損淨額港幣9,595,000元 (主要為出售債務證券的虧損、 投資基金的投資收入及其他財 務資產的公允價值虧損(附註6)) 重新分類至經營溢利之下一行。
- 其他財務資產減值虧損撥回港幣1,882,000元重新分類至其他虧損淨額。

## Significant accounting policies (Continued) 1 主要會計政策(續)

### Basis of preparation of the financial statements (Continued)

- Reclassification of interest income of HK\$3,340,000 to other net loss.
- Reclassification of net foreign exchange gain of HK\$2,338,000, mainly arising from debt securities and investment funds, from other operating expenses to other net loss.

In the opinion of the Board, the reclassification made to the comparative figures better present the operating activities of the Group and there is no significant impact on the consolidated statement of profit or loss for the year ended 31 December 2021.

#### Changes in accounting policies

The HKICPA has issued the following amendments to HKFRSs that are first effective for the current accounting period of the Group:

- Amendments to HKAS 16, Property, plant and equipment: Proceeds before intended use
- Amendments to HKAS 37, Provisions, contingent liabilities and contingent assets: Onerous contracts - cost of fulfilling a contract

### Amendments to HKAS 16, Property, plant and equipment: Proceeds before intended use

The amendments prohibit an entity from deducting the proceeds from selling items produced before that asset is available for use from the cost of an item of property, plant and equipment. Instead, the sales proceeds and the related costs should be included in profit and loss.

#### (b) 財務報表的編製基準(續)

- 利息收入港幣3,340,000元重新 分類至其他虧損淨額。
- 匯兌收益淨額港幣2,338,000元 (主要來自債務證券及投資基金) 由其他經營開支重新分類至其 他虧損淨額。

董事會認為,對上述比較數字所作 的重新分類能更好地呈列本集團的 經營業績,且對截至二零二一年十二 月三十一日止年度的綜合損益表並 無重大影響。

#### 會計政策變動 (c)

香港會計師公會頒佈了以下於本集 團本會計期間首次生效的《香港財務 報告準則》的修訂:

- 《香港會計準則》第16號(修 訂),物業、廠房及設備:擬定 用途前所得款項
- 《香港會計準則》第37號(修 訂),撥備、或有負債及或有資 產:虧損性合約-履行合約的成 \*

## 《香港會計準則》第16號(修訂),物 業、廠房及設備: 擬定用途前所得款 項

根據有關修訂,實體不得從物業、 廠房及設備項目的成本內扣除銷售 有關資產可用前所生產物品的所得 款項,而是應當將銷售所得款項及 相關成本計入損益表。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

### (c) Changes in accounting policies (Continued)

Amendment to HKAS 37, *Provisions, contingent liabilities and contingent assets: Onerous contracts – cost of fulfilling a contract* 

The amendments clarify that for the purpose of assessing whether a contract is onerous, the cost of fulfilling the contract includes both the incremental costs of fulfilling that contract and an allocation of other costs that relate directly to fulfilling contracts.

None of these amendments have had a material effect on how the Group's results and financial position for the current or prior periods have been prepared or presented. The Group has not applied any new standard or interpretation that is not yet effective for the current accounting period.

#### (d) Revenue and other income

Income is classified by the Group as revenue when it arises from the sale of goods or the provision of services in the ordinary course of the Group's business.

Revenue is recognised when control over a product or service is transferred to the customer, at the amount of promised consideration to which the Group is expected to be entitled, excluding those amounts collected on behalf of third parties. Revenue excludes value added tax or other sales taxes and is after deduction of any trade discounts.

Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the customer for more than 12 months, revenue is measured at the present value of the amount receivable, discounted using the discount rate that would be reflected in a separate financing transaction with the customer, and interest income is accrued separately under the effective interest method. Where the contract contains a financing component which provides a significant financing benefit to the Group, revenue recognised under that contract includes the interest expense accreted on the contract liability under the effective interest method. The Group takes advantage of the practical expedient in paragraph 63 of HKFRS 15 and does not adjust the consideration for any effects of a significant financing component if the period of financing is 12 months or less.

### 1 主要會計政策(續)

#### (c) 會計政策變動(續)

《香港會計準則》第37號(修訂),撥 備、或有負債及或有資產:虧損性合 約一履行合約的成本

有關修訂澄清在評估合約是否屬虧 損性時,履行有關合約的成本同時 包括履行有關合約的增支成本以及 與履行合約直接相關的其他成本的 分配。

該等修訂對本集團本期間或過往期間的業績及財務狀況的編製或呈列並無重大影響。本集團並無採納於本會計期間仍未生效的任何新訂準則或詮釋。

#### (d) 收益及其他收入

本集團將其一般業務過程中銷售貨 品或提供服務而產生收入分類為收 益。

於貨品或服務的控制權轉移予客戶時,本集團按其預期有權收取的承 諾代價金額確認收益,惟不包括代 表第三方收取的該等金額。收益不 包括增值稅項或其他銷售稅項,並 扣除任何貿易折扣後確認。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (d) Revenue and other income (Continued)

Further details of the Group's revenue and other income recognition policies are as follows:

## (i) Transaction fees, handling fees and registration fees

Revenue is recognised when the related services have been rendered.

#### (ii) Annual subscription fees

Revenue is recognised on a straight-line basis over the period of the subscription.

#### (iii) Sale of goods

Revenue from sale of goods is recognised when the control of the goods have been transferred to customers, which is the point in time when the customer takes possession of and accepts the products, and is after deduction of any trade discounts.

#### (iv) Dividends

- Dividend income from unlisted investments is recognised when the shareholder's right to receive payment is established.
- Dividend income from listed investments is recognised when the share price of the investment goes ex-dividend.

#### (v) Interest income

Interest income is recognised as it accrues under the effective interest method, using the rate that exactly discounts estimated future cash receipts through the expected life of the financial asset to the gross carrying amount of the financial asset. For financial assets measured at FVOCI (recycling) that are not credit-impaired, the effective interest rate is applied to the gross carrying amount of the asset. For credit-impaired financial assets, the effective interest rate is applied to the amortised cost (i.e. gross carrying amount net of loss allowance) of the asset (see *Note* 1(k)(i)).

## 1 主要會計政策(續)

#### (d) 收益及其他收入(續)

有關本集團收益及其他收入確認政 策的進一步詳情如下:

#### (i) 交易費、處理費及登記費

有關收益乃於提供相關服務後 確認。

#### (ii) 年費

有關收益乃於登記年期以直線 法確認。

#### (iii) 貨品銷售

貨品銷售收益於貨品的控制權 已轉至客戶(即客戶接管及接收 貨品的時間點),並扣除任何交 易折扣後確認。

#### (iv) 股息

- 來自非上市投資的股息收入乃於股東收取股息的權利獲確立時確認。
- 來自上市投資的股息收入 乃於投資的股價除息時確 認。

#### (v) 利息收入

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (d) Revenue and other income (Continued)

#### (vi) Services income

Maintenance and support income

Maintenance and support income is recognised on
a straight-line basis over the service period.

#### Others

Services income is recognised when the related services have been rendered.

When the outcome of a contract can be reasonably measured, revenue from the contract is recognised progressively over time using the cost-to-cost method, i.e. based on the proportion of the actual costs incurred relative to the estimated total costs.

When the outcome of the contract cannot be reasonably measured, revenue is recognised only to the extent of contract costs incurred that are expected to be recovered.

If at any time the costs to complete the contract are estimated to exceed the remaining amount of the consideration under the contract, then a provision is recognised in accordance with the policy set out in *Note 1(o)*.

#### (vii) Other practical expedients applied

In additional, the Group has applied the practical expedients of not disclosing the information related to the aggregated amount of the transaction price allocated to the remaining performance obligations if the performance obligation is part of a contract that has an original expected duration of one year or less.

## 1 主要會計政策(續)

#### (d) 收益及其他收入(續)

### (vi) 服務收入

維修及支援收入 維修及支援收入乃於服務期間 按直線法確認。

#### 其他

服務收入乃於提供相關服務後 確認。

倘合約的結果可合理計量,合 約的收益透過成本法隨時間續 步確認,即根據相關估計總成 本產生的實際成本比例確認。

倘合約的結果不可合理計量, 收益僅確認預期可收回的合約 成本。

倘完成合約的成本於任何時候估計超過合約代價的餘額,則根據附註1(o)載列的政策確認撥備。

#### (vii) 已應用的其他可行權宜方法

此外,倘履約責任為原預期期 限為一年或以下的合約的一部 分,則本集團已應用可行權宜 方法,不披露與分配至餘下履 約責任的交易價格總額有關的 資料。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (e) Property, plant and equipment

The following items of property, plant and equipment are stated in the statement of financial position at cost less accumulated depreciation (or amortisation) and impairment losses ( $Note\ 1(k)$ ):

- buildings held for own use which are situated on leasehold land, where the fair value of the building could be measured separately from the fair value of the leasehold land at the inception of the lease (see Note 1(j));
- interest in leasehold land: and
- other items of plant and equipment, including rightof-use assets arising from leases of underlying plant and equipment (see Note 1(j)).

Gains or losses arising from the retirement or disposal of an item of property, plant and equipment are determined as the difference between the net disposal proceeds and the carrying amount of the item and are recognised in profit or loss on the date of retirement or disposal.

Depreciation is calculated to write off the cost of items of property, plant and equipment, less their estimated residual value, if any, using the straight line method over their estimated useful lives as follows:

lower of 5 years or

the lease

the remaining term of
the lease

Platform hardware and 3 - 5 years
software, computer and
office equipment

Motor vehicles 3 years

Furniture and fixtures 5 years

Building 20 years

Leasehold land unexpired term of

### 1 主要會計政策(續)

#### (e) 物業、廠房及設備

下列物業、廠房及設備項目於財務 狀況表按成本值減去累計折舊(或攤銷)及減值虧損(*附註1(k)*)列賬:

- 持作自用並建於租賃土地上的 樓宇,而其公允價值在租賃開 始時可與租賃土地的公允價值 分開計量(見附註1(j));
- 租賃土地權益;及
- 其他廠房及設備項目,包括相關廠房及設備租賃所產生的使用權資產(見*附註1(j)*)。

報廢或出售物業、廠房及設備項目 所產生的盈虧,按出售所得款項淨 額與有關項目賬面值之間的差額釐 定,並於報廢或出售日期在損益表 中確認。

物業、廠房及設備項目乃使用直線 法按其估計可使用年期減去估計剩 餘價值(如有)以撇銷其成本值計算 折舊,詳情如下:

租賃物業裝修 5年或剩餘租期 (以較短者為準)

平台硬件及軟件、 3-5年

電腦以及 辦公室設備

汽車3年傢俬及裝置5年樓宇20年租賃土地未屆滿租約年期

Leasehold improvements

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (e) Property, plant and equipment (Continued)

Where parts of an item of property, plant and equipment have different useful lives, the cost of the item is allocated on a reasonable basis between the parts and each part is depreciated separately. Both the useful life of an asset and its residual value, if any, are reviewed annually.

#### (f) Subsidiaries and non-controlling interests

Subsidiaries are entities controlled by the Group. The Group controls an entity when it is exposed, or has rights, to variable returns from its involvement with the entity and has the ability to affect those returns through its power over the entity. When assessing whether the Group has power, only substantive rights (held by the Group and other parties) are considered.

An investment in a subsidiary is consolidated into the consolidated financial statements from the date that control commences until the date that control ceases. Intra-group balances, transactions and cash flows and any unrealised profits arising from intra-group transactions are eliminated in full in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses resulting from intra-group transactions are eliminated in the same way as unrealised gains but only to extent that there is no evidence of impairment.

Non-controlling interests represent the equity in a subsidiary not attributable directly or indirectly to the Company, and in respect of which the Group has not agreed any additional terms with the holders of those interests which would result in the Group as a whole having a contractual obligation in respect of those interests that meets the definition of a financial liability. For each business combination, the Group can elect to measure any non-controlling interests either at fair value or at the non-controlling interests' proportionate share of the subsidiary's net identifiable assets.

## 1 主要會計政策(續)

#### (e) 物業、廠房及設備(續)

當一項物業、廠房及設備項目的部分有不同的可使用年期,此項目部分的成本將按合理基礎分配,而每部分將作個別折舊。資產的可使用年期及其剩餘價值(如有)會每年進行檢討。

#### (f) 附屬公司及非控股權益

附屬公司為本集團控制的實體。倘本集團透過參與實體的業務而對其可變回報承擔風險或享有權利,並可使用對該實體的權力影響該評估報,則本集團控制該實體。於評估本集團是否有權力時,僅考慮(本集團及其他各方所持的)實際權利。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

# (f) Subsidiaries and non-controlling interests (Continued)

Non-controlling interests are presented in the consolidated statement of financial position within equity, separately from equity attributable to the equity shareholders of the Company. Non-controlling interests in the results of the Group are presented on the face of the consolidated statement of profit or loss and the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income as an allocation of the total profit or loss and total comprehensive income for the year between non-controlling interests and the equity shareholders of the Company. Loans from holders of noncontrolling interests and other contractual obligations towards these holders are presented as financial liabilities in the consolidated statement of financial position in accordance with Note 1(n) depending on the nature of the liability.

Changes in the Group's interests in a subsidiary that do not result in a loss of control are accounted for as equity transactions, whereby adjustments are made to the amounts of controlling and non-controlling interests within consolidated equity to reflect the change in relative interests, but no adjustments are made to goodwill and no gain or loss is recognised.

When the Group loses control of a subsidiary, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that subsidiary, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former subsidiary at the date when control is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset (see *Note 1(i)*) or, when appropriate, the cost on initial recognition of an investment in an associate or joint venture (see *Note 1(g)*).

## 1 主要會計政策(續)

#### (f) 附屬公司及非控股權益(續)

本集團所佔附屬公司權益的變動(不會導致失去控制權)計作股權交易,而綜合權益內的控股及非控股權益金額將會作出調整,以反映相關權益的變動,但不會對商譽作出調整,亦不會確認任何損益。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

# (f) Subsidiaries and non-controlling interests (Continued)

In the Company's statement of financial position, an investment in a subsidiary is stated at cost less any impairment losses (see *Note 1(k)*), unless the investment is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale).

#### (a) Associate

An associate is an entity in which the Group or Company has significant influence, but not control or joint control, over its management, including participation in the financial and operating policy decisions.

An investment in an associate is accounted for in the consolidated financial statements under the equity method, unless it is classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale). Under the equity method, the investment is initially recorded at cost, adjusted for any excess of the Group's share of the acquisition-date fair values of the investee's identifiable net assets over the cost of the investment (if any). The cost of the investment includes purchase price, other costs directly attributable to the acquisition of the investment, and any direct investment into the associate that forms part of the Group's equity investment. Thereafter, the investment is adjusted for the post acquisition change in the Group's share of the investee's net assets and any impairment loss relating to the investment (see Notes 1(h) and (k)). Any acquisitiondate excess over cost, the Group's share of the postacquisition, post-tax results of the investees and any impairment losses for the year are recognised in the consolidated statement of profit or loss, whereas the Group's share of the post-acquisition post-tax items of the investees' other comprehensive income is recognised in the consolidated statement of profit or loss and other comprehensive income.

## 1 主要會計政策(續)

#### (f) 附屬公司及非控股權益(續)

在本公司的財務狀況表內,於附屬公司的投資按成本減去任何減值虧損(見附註1(k))列賬,但如有關投資已被分類持作銷售投資(或計入分類為持作銷售的出售集團)則除外。

#### (g) 聯營公司

聯營公司是指本集團或本公司可以 對其管理層發揮重大影響力(但並非 控制或共同控制其管理層)的公司, 包括參與財務及經營政策的決定。

於一間聯營公司的投資根據權益法 入 賬 綜 合 財 務 報 表 , 但 如 有 關 投 資 已被列作持作銷售投資(或計入分類 為持作銷售的出售集團)則除外。根 據權益法,有關投資首先按成本值 入 賬,並就本集團所佔被投資公司 可辨別資產淨值於收購日期的公允 價值超過投資成本之數(如有)作出 調整。投資成本包括購入價、收購 投資直接應佔的其他成本以及構成 本集團股本投資一部分的聯營公司 的任何直接投資。有關投資其後按 本集團所佔被投資公司資產淨值於 收購後的變動及任何關乎有關投資 的減值虧損作出調整(見附註1(h)及 (k))。 於 收 購 日 期 超 過 成 本 值 之 數 、 本集團所佔被投資公司於本年度的 收購後稅後業績及任何減值虧損將 於綜合損益表確認,而本集團所佔 被投資公司的收購後稅後其他全面 收益項目則於綜合損益及其他全面 收益表確認。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (g) Associate (Continued)

When the Group's share of losses exceeds its interest in the associate, the Group's interest is reduced to nil and recognition of further losses is discontinued except to the extent that the Group has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the investee. For this purpose, the Group's interest is the carrying amount of the investment under the equity method together with any other long-term interests that in substance form part of the Group's net investment in the associate.

Unrealised profits and losses resulting from transactions between the Group and an associate are eliminated to the extent of the Group's interest in the investee, except where unrealised losses provide evidence of an impairment of the asset transferred, in which case they are recognised immediately in profit or loss.

If an investment in an associate becomes an investment in a joint venture or vice versa, the retained interest is not remeasured. Instead, the investment continues to be accounted for under the equity method.

In all other cases, when the Group ceases to have significant influence over an associate, it is accounted for as a disposal of the entire interest in that investee, with a resulting gain or loss being recognised in profit or loss. Any interest retained in that former investee at the date when significant influence is lost is recognised at fair value and this amount is regarded as the fair value on initial recognition of a financial asset (see *Note 1(i)*).

In the Company's statement of financial position, its investment in an associate is stated at cost less impairment losses (see *Note 1(k)*), unless classified as held for sale (or included in a disposal group that is classified as held for sale).

## 1 主要會計政策(續)

### (g) 聯營公司(續)

本集團與一間聯營公司之間的交易 所產生的未變現盈虧均在本集團所 佔被投資公司權益中沖銷,但如未 變現虧損是由已轉讓資產的減值產 生,則須立刻在損益表中確認。

倘於一間聯營公司的投資轉為於一間合營公司的投資,則保留權益不會重新計量,反之亦然,而該投資繼續按權益法列賬。

在本公司的財務狀況表內,於一間聯營公司的投資按成本值減去減值虧損(見附註1(k))列賬,但如有關投資已被列作持作銷售投資(或計入分類為持作銷售的出售集團)則除外。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (h) Goodwill

Goodwill represents the excess of

- (i) the aggregate of the fair value of the consideration transferred, the amount of any non-controlling interest in the acquiree and the fair value of the Group's previously held equity interest in the acquiree; over
- (ii) the net fair value of the acquiree's identifiable assets and liabilities measured as at the acquisition date.

When (ii) is greater than (i), then this excess is recognised immediately in profit or loss as a gain on a bargain purchase.

Goodwill is stated at cost less accumulated impairment losses. Goodwill arising on a business combination is allocated to each cash-generating unit, or groups of cash generating units, that is expected to benefit from the synergies of the combination and is tested annually for impairment (see *Note 1(k)*).

On disposal of a cash generating unit during the year, any attributable amount of purchased goodwill is included in the calculation of the profit or loss on disposal.

### (i) Other investments in debt and equity securities

The Group's policies for investments in debt and equity securities, other than investments in subsidiaries and an associate, are set out below.

Investments in debt and equity securities are recognised/ derecognised on the date the Group commits to purchase/sell the investment. The investments are initially stated at fair value plus directly attributable transaction costs, except for those investments measured at FVPL for which transaction costs are recognised directly in profit or loss. For an explanation of how the Group determines fair value of financial instruments, see *Note 26(e)*. These investments are subsequently accounted for as follows, depending on their classification.

## 1 主要會計政策(續)

### (h) 商譽

商譽指

- (i) 已轉移代價的公允價值、所佔 被收購公司的任何非控股權益 金額及本集團早前所持被收購 公司股權的公允價值的總金額; 超出
- (ii) 於收購日期計算所得被收購公司的可辨別資產及負債的公平 淨值的金額。

如(ii)的金額大於(i),則超出的金額即時在損益表確認入賬作為議價購入的收益。

商譽按成本值減去累計減值虧損列 賬。業務合併所產生的商譽會被分配至各個現金產生單位或各組現金 產生單位(預期會產生合併協同效益 者),並會每年作減值測試(見附註 1(k))。

於年內出售單一現金產生單位時, 其應佔已收購商譽金額會於計算出 售交易的盈虧時計入其中。

#### (i) 其他債務及股本證券投資

本集團的債務及股本證券投資(於附屬公司及一間聯營公司的投資除外) 政策載於下文。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

# (i) Other investments in debt and equity securities (Continued)

- (i) Investments other than equity investments

  Debt securities held by the Group are classified into one of the following measurement categories:
  - amortised cost, if the investment is held for the collection of contractual cash flows which represent solely payments of principal and interest. Interest income from the investment is calculated using the effective interest method (see Note 1(d)(v)).
  - FVOCI, if the contractual cash flows of the investment comprise solely payments of principal and interest and the investment is held within a business model whose objective is achieved by both the collection of contractual cash flows and sale. Changes in fair value are recognised in other comprehensive income, except for the recognition in profit or loss of expected credit losses, interest income (calculated using the effective interest method) and foreign exchange gains and losses. When the investment is derecognised, the amount accumulated in other comprehensive income is recycled from equity to profit or loss.
  - FVPL if the investment does not meet the criteria for being measured at amortised cost or FVOCI. Changes in the fair value of the investment (including interest) are recognised in profit or loss.

## 1 主要會計政策(續)

#### (i) 其他債務及股本證券投資(續)

#### (i) 非股本投資的投資

本集團持有的債務證券歸入以 下其中一個計量類別:

- 按攤銷成本,投資為持作收取合約現金流量,即純粹為本金及利息付款。投資所得利息收入乃使用實際利率法計算(見附註1(d)(v))。
- 透過損益按公允價值,倘 投資不符合按攤銷成本或 透過其他全面收益按公允 價值計量的標準。投資的 公允價值變動(包括利息) 於損益中確認。

## 1 Significant accounting policies (Continued) 1

# (i) Other investments in debt and equity securities (Continued)

#### (ii) Equity investments

An investment in equity securities is classified as FVPL unless the equity investment is not held for trading purposes and on initial recognition of the investment the Group makes an election to designate the investment at FVOCI such that subsequent changes in fair value are recognised in other comprehensive income. Such elections are made on an instrument-by-instrument basis, but may only be made if the investment meets the definition of equity from the issuer's perspective. Where such an election is made, the amount accumulated in other comprehensive income remains in the fair value reserve until the investment is disposed of. At the time of disposal, the amount accumulated in the fair value reserve is transferred to retained earnings. It is not recycled through profit or loss. Dividends from an investment in equity securities, irrespective of whether classified as at FVPL or FVOCI, are recognised in profit or loss as other income in accordance with the policy set out in Note 1(d)(iv).

#### (i) Leased assets

At inception of a contract, the Group assesses whether the contract is, or contains, a lease. A contract is, or contains, a lease if the contract conveys the right to control the use of an identified asset for a period of time in exchange for consideration. Control is conveyed where the customer has both the right to direct the use of the identified asset and to obtain substantially all of the economic benefits from that use.

## 1 主要會計政策(續)

#### (i) 其他債務及股本證券投資(續)

#### (ii) 股本投資

於股本證券的投資分類為按公 允價值計入損益,除非股本投 資並非持作買賣用途,且於初 次確認投資時,本集團選擇指 定投資為按公允價值計入其他 全面收益,以致公允價值的後 續變動於其他全面收益確認。 有關選擇乃按工具個別作出, 惟僅當發行人認為投資符合權 益定義時方可作出。於作出有 關選擇後,於其他全面收益累 計的金額繼續保留於公允價值 儲備,直至投資被出售為止。 出售時,於公允價值儲備累計 的金額轉撥至保留盈利,而非 透過損益賬劃轉。來自股本證 券(不論分類為按公允價值計 入損益或按公允價值計入其他 全面收益)投資的股息,均根 據附註1(d)(iv)所載的政策於損 益中確認為其他收入。

#### (j) 租賃資產

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (j) Leased assets (Continued)

#### (i) As a lessee

Where the contract contains lease component(s) and non-lease component(s), the Group has elected not to separate non-lease components and accounts for each lease component and any associated non-lease components as a single lease component for all leases.

At the lease commencement date, the Group recognises a right-of-use asset and a lease liability, except for short-term leases that have a lease term of 12 months or less and leases of low-value assets which, for the Group are primarily office equipment. When the Group enters into a lease in respect of a low-value asset, the Group decides whether to capitalise the lease on a lease-by-lease basis. The lease payments associated with those leases which are not capitalised are recognised as an expense on a systematic basis over the lease term.

Where the lease is capitalised, the lease liability is initially recognised at the present value of the lease payments payable over the lease term, discounted using the interest rate implicit in the lease or, if that rate cannot be readily determined, using a relevant incremental borrowing rate. After initial recognition, the lease liability is measured at amortised cost and interest expense is calculated using the effective interest method. Variable lease payments that do not depend on an index or rate are not included in the measurement of the lease liability and hence are charged to profit or loss in the accounting period in which they are incurred.

## 1 主要會計政策(續)

#### (i) 租賃資產(續)

#### (i) 作為承租人

當合約包含租賃部分及非租賃部分,本集團選擇不區分非租賃部分及將各租賃部分及任何關聯非租賃部分入賬列為所有租賃的單一租賃部分。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (j) Leased assets (Continued)

#### (i) As a lessee (Continued)

The right-of-use asset recognised when a lease is capitalised is initially measured at cost, which comprises the initial amount of the lease liability plus any lease payments made at or before the commencement date, and any initial direct costs incurred. Where applicable, the cost of the right-of-use assets also includes an estimate of costs to dismantle and remove the underlying asset or to restore the underlying asset or the site on which it is located, discounted to their present value, less any lease incentives received. The right-of-use asset is subsequently stated at cost less accumulated depreciation and impairment losses (see *Notes 1(e)* and 1(k)(ii)).

The initial fair value of refundable rental deposits is accounted for separately from the right-of-use assets in accordance with the accounting policy applicable to investments in debt securities carried at amortised cost (see *Note 1(i)(i)*). Any difference between the initial fair value and the nominal value of the deposits is accounted for as additional lease payments made and is included in the cost of right-of-use assets.

The lease liability is remeasured when there is a change in future lease payments arising from a change in an index or rate, or there is a change in the Group's estimate of the amount expected to be payable under a residual value guarantee, or there is a change arising from the reassessment of whether the Group will be reasonably certain to exercise a purchase, extension or termination option. When the lease liability is remeasured in this way, a corresponding adjustment is made to the carrying amount of the right-of-use asset, or is recorded in profit or loss if the carrying amount of the right-of-use asset has been reduced to zero.

## 1 主要會計政策(續)

#### (i) 租賃資產(續)

#### (i) 作為承租人(續)

可退還租金按金的初始公允價值按適用於按攤銷成本列賬的債務證券投資的會計政策(見附註1(i)(i))與使用權資產分開入賬。該等按金的初始公允價值與面值之間的任何差額作為已作出的額外租賃付款入賬並計入使用權資產成本。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (j) Leased assets (Continued)

#### (i) As a lessee (Continued)

The lease liability is also remeasured when there is a change in the scope of a lease or the consideration for a lease that is not originally provided for in the lease contract ("lease modification") that is not accounted for as a separate lease. In this case the lease liability is remeasured based on the revised lease payments and lease term using a revised discount rate at the effective date of the modification. The only exceptions are any rent concessions that occurred as a direct consequence of the COVID-19 pandemic and met the conditions set out in paragraph 46B of HKFRS 16 Leases. In such cases, the Group has taken advantage of the practical expedient not to assess whether the rent concessions are lease modifications, and recognised the change in consideration as negative variable lease payments in profit or loss in the period in which the event or condition that triggers the rent concessions occurred.

The Group presents right-of-use assets in 'property, plant and equipment' and presents lease liabilities in "other payables" in the consolidated statement of financial position.

#### (k) Credit losses and impairment of assets

#### (i) Credit losses from financial instruments and contract assets

The Group recognises a loss allowance for expected credit losses ("ECLs") on the following items:

- financial assets measured at amortised cost (including cash and cash equivalents and trade and other receivables);
- contract assets as defined in HKFRS 15 (see Note 1(I)); and
- debt securities measured at FVOCI.

## 1 主要會計政策(續)

#### (i) 租賃資產(續)

#### (i) 作為承租人(續)

當租賃範圍發生變化,或租賃 代價原本並未於並非以單獨租 賃列賬的租賃合約中計提(「租 賃修改」),則租賃負債亦重新 計量。在此情況下,根據經修 訂的租賃付款及租賃期限,在 修改生效日期使用經修訂貼現 率重新計量租賃負債。唯一例 外是因COVID-19疫情而直接產 生並符合《香港財務報告準則》 第16號租賃第46B段規定的條 件的任何租金優惠。在此等情 況下,本集團已善用可行權宜 方法的優勢,未有評估租金優 惠是否屬租賃修改,並將代價 變動於觸發租金優惠的事件或 情況發生的期間內於損益表內 確認為負可變租賃付款。

本集團於綜合財務狀況表內「物業、廠房及設備」呈列使用權資產,並於「其他應付款項」呈列租賃負債。

#### (k) 信貸虧損及資產減值

#### (i) 金融工具及合約資產的信貸虧 捐

本集團就下列項目確認預期信 貸虧損(「ECL」)減值撥備:

- 按攤銷成本計量的財務資產(包括現金及現金等值以及應收賬款及其他應收款項);
- 《香港財務報告準則》第 15號界定的合約資產(見 附註1(I));及
- 透過其他全面收益按公允 價值計量的債務證券。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (k) Credit losses and impairment of assets (Continued)

# (i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)

Other financial assets measured at fair value, including units in bond funds and debt securities measured at FVPL, are not subject to the ECL assessment.

#### Measurement of ECLs

ECLs are a probability-weighted estimate of credit losses. Credit losses are measured as the present value of all expected cash shortfalls (i.e. the difference between the cash flows due to the Group in accordance with the contract and the cash flows that the Group expects to receive).

The expected cash shortfalls of fixed-rate financial assets, trade and other receivables and contract assets are discounted using effective interest rate determined at initial recognition or an approximation thereof where the effect of discounting is material.

The maximum period considered when estimating ECLs is the maximum contractual period over which the Group is exposed to credit risk.

In measuring ECLs, the Group takes into account reasonable and supportable information that is available without undue cost or effort. This includes information about past events, current conditions and forecasts of future economic conditions.

## 1 主要會計政策(續)

### (k) 信貸虧損及資產減值(續)

### (i) 金融工具及合約資產的信貸虧 損(續)

其他以公允價值計量的財務資產,包括債券基金單位及透過 損益按公允價值計量的債務證 券,均無需進行預期信貸虧損 評估。

#### 計量預期信貸虧損

預期信貸虧損是一個信貸虧損的概率加權估計。信貸虧損按所有預期現金差額(即按合約應付本集團現金流與本集團預期可收取現金流之間的差額)的現值計量。

倘折讓影響重大,固定利率財 務資產、應收賬款及其他應收 款項以及合約資產的預期現金 差額會以初步確認時釐定或與 之相若的實際利率折讓。

估計預期信貸虧損時所考慮的 最長期間為本集團所面臨信貸 風險的最長合約期間。

在計量預期信貸虧損時,本集 團會考慮在毋需付出過多成本 或努力下即可獲得的合理可靠 的資料,當中包括有關過去事 件、當前狀況及未來經濟狀況 預測的資料。

## Significant accounting policies (Continued) 1 主要會計政策(續)

#### **Credit losses and impairment of assets (Continued)**

Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)

> Measurement of ECLs (Continued) ECLs are measured on either of the following bases:

- 12-month ECLs: these are losses that are expected to result from possible default events within the 12 months after the reporting date; and
- lifetime ECLs: these are losses that are expected to result from all possible default events over the expected lives of the items to which the ECL model applies.

Loss allowances for trade receivables and contract assets are always measured at an amount equal to lifetime ECLs. ECLs on these financial assets are estimated using a provision matrix based on the Group's historical credit loss experience, adjusted for factors that are specific to the debtors and an assessment of both the current and forecast general economic conditions at the reporting date.

For all other financial instruments, the Group recognises a loss allowance equal to 12-month ECLs unless there has been a significant increase in credit risk of the financial instrument since initial recognition, in which case the loss allowance is measured at an amount equal to lifetime ECLs.

### (k) 信貸虧損及資產減值(續)

金融工具及合約資產的信貸虧 損(續)

> 計量預期信貸虧損(續) 預期信貸虧損按下列其中一種 基準計量:

- 12個月的預期信貸虧損: 因報告日期後12個月內發 生的可能違約事件導致的 預期虧損;及
- 全期預期信貸虧損:因預 期信貸虧損模式適用的項 目於預期存續期內所有可 能發生的違約事件導致的 預期虧損。

貿易應收款項及合約資產的虧 損撥備一直按等同於全期預期 信貸虧損的金額計量。於報告 日期,該等財務資產的預期信 貸虧損乃根據本集團的過往信 貸虧損經驗使用撥備矩陣進行 估計,根據債務人的特定因素 及對當前及預計一般經濟狀況 的評估進行調整。

至於其他金融工具,本集團確 認相等於12個月預期信貸虧損 的虧損撥備,除非金融工具的 信貸風險自初步確認以來顯著 增加,在此情況下,虧損撥備 按相等於全期預期信貸虧損的 金額計量。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (k) Credit losses and impairment of assets (Continued)

# (i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)

Significant increases in credit risk

In assessing whether the credit risk of a financial instrument has increased significantly since initial recognition, the Group compares the risk of default occurring on the financial instrument assessed at the reporting date with that assessed at the date of initial recognition. In making this reassessment, the Group considers that a default event occurs when the financial asset is 90 days past due. The Group considers both quantitative and qualitative information that is reasonable and supportable, including historical experience and forward-looking information that is available without undue cost or effort.

In particular, the following information is taken into account when assessing whether credit risk has increased significantly since initial recognition:

- failure to make payments of principal or interest on their contractually due dates;
- an actual or expected significant deterioration in a financial instrument's external or internal credit rating (if available);
- an actual or expected significant deterioration in the operating results of the debtor; and
- existing or forecast changes in the technological, market, economic or legal environment that have a significant adverse effect on the debtor's ability to meet its obligation to the Group.

## 1 主要會計政策(續)

### (k) 信貸虧損及資產減值(續)

### i) 金融工具及合約資產的信貸虧 損(續)

信貸風險大幅增加

評估信貸風險自初步確認以來 有否顯著增加時,尤其考慮以 下資料:

- 未能在合約到期日支付本 金或利息;
- 金融工具的外部或內部信 貸評級(如有)實際或預期 顯著惡化;
- 債務人的經營業績實際或 預期顯著惡化;及
- 技術、市場、經濟或法律環境的現有或預測變化對債務人向本集團履行責任的能力構成重大不利影響。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (k) Credit losses and impairment of assets (Continued)

# (i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)

Depending on the nature of the financial instruments, the assessment of a significant increase in credit risk is performed on either an individual basis or a collective basis. When the assessment is performed on a collective basis, the financial instruments are grouped based on shared credit risk characteristics, such as past due status and credit risk ratings.

ECLs are remeasured at each reporting date to reflect changes in the financial instrument's credit risk since initial recognition. Any change in the ECL amount is recognised as an impairment gain or loss in profit or loss. The Group recognises an impairment gain or loss for all financial instruments with a corresponding adjustment to their carrying amount through a loss allowance account, except for investments in debt securities that are measured at FVOCI, for which the loss allowance is recognised in other comprehensive income and accumulated in the fair value reserve.

#### Basis of calculation of interest income

Interest income recognised in accordance with *Note* 1(d)(v) is calculated based on the gross carrying amount of the financial asset unless the financial asset is credit-impaired, in which case interest income is calculated based on the amortised cost (i.e. the gross carrying amount less loss allowance) of the financial asset.

## 1 主要會計政策(續)

### (k) 信貸虧損及資產減值(續)

### (i) 金融工具及合約資產的信貸虧 損(續)

就信貸風險有否顯著增加所作評估按個別基準或集體基準進行,視乎金融工具的性質而定。當評估以集體基準進行時,金融工具按共同信貸風險特徵(例如逾期狀況及信貸風險評級)歸類。

#### 利息收入計算基準

根據附註1(d)(v)確認的利息收入按財務資產的賬面總值計算,除非財務資產出現信貸減值,在此情況下,利息收入按財務資產的攤銷成本(即賬面總值減虧損撥備)計算。

## 1 Significant accounting policies (Continued) 1

#### (k) Credit losses and impairment of assets (Continued)

(i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)

Basis of calculation of interest income (Continued)
At each reporting date, the Group assesses whether a financial asset is credit-impaired. A financial asset is credit-impaired when one or more events that have a detrimental impact on the estimated future cash flows of the financial asset have occurred.

Evidence that a financial asset is credit-impaired includes the following observable events:

- significant financial difficulties of the debtor;
- a breach of contract, such as a default or delinquency in interest or principal payments;
- it becoming probable that the borrower will enter into bankruptcy or other financial reorganisation;
- significant changes in the technological, market, economic or legal environment that have an adverse effect on the debtor; or
- the disappearance of an active market for a security because of financial difficulties of the issuer.

## 1 主要會計政策(續)

### (k) 信貸虧損及資產減值(續)

(i) 金融工具及合約資產的信貸虧 損(續)

利息收入計算基準(續)

於各報告日期,本集團評估財 務資產有否出現信貸減值。當 發生一項或多項對財務資產估 計未來現金流產生不利影響的 事件時,財務資產即被視為出 現信貸減值。

財務資產出現信貸減值的證據 包括以下可觀察事件:

- 債務人面對重大財務困 難;
- 違反合約,如拖欠或逾期 償還利息或本金;
- 借款人可能將會破產或進 行其他財務重組;
- 技術、市場、經濟或法律 環境的重大變動對債務人 構成不利影響;或
- 發行人陷入財困導致證券 失去活躍市場。

## 1 Significant accounting policies (Continued) 1

#### (k) Credit losses and impairment of assets (Continued)

# (i) Credit losses from financial instruments and contract assets (Continued)

Write-off policy

The gross carrying amount of a financial asset or contract asset is written off (either partially or in full) to the extent that there is no realistic prospect of recovery. This is generally the case when the Group determines that the debtor does not have assets or sources of income that could generate sufficient cash flows to repay the amounts subject to the write-off.

Subsequent recoveries of an asset that was previously written off are recognised as a reversal of impairment in profit or loss in the period in which the recovery occurs.

#### (ii) Impairment of other non-current assets

Internal and external sources of information are reviewed at the end of each reporting period to identify indications that the following assets may be impaired or, except in the case of goodwill, an impairment loss previously recognised no longer exists or may have decreased:

- property, plant and equipment, including rightof-use assets;
- goodwill; and
- investments in subsidiaries and an associate in the Company's statement of financial position.

## 1 主要會計政策(續)

### (k) 信貸虧損及資產減值(續)

### (i) 金融工具及合約資產的信貸虧 損(續)

撇銷政策

若日後回收不可實現時,財務資產或合約資產的賬面總值將撤銷(部分或全部)。該情況通常出現在本集團釐定債務人並無資產或收入來源可產生足夠現金流以償還撤銷金額。

過往撇銷資產的後續收回於收 回期間在損益確認為減值撥回。

#### (ii) 其他非流動資產的減值

本集團會於每個報告期末審閱 內部及外界所得資料,以確定 下列資產(商譽除外)是否出現 減值或先前已確認的減值虧損 不再存在或已經減少:

- 物業、廠房及設備(包括 使用權資產);
- 商譽;及
- 本公司財務狀況表中的於 附屬公司及一間聯營公司 的投資。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (k) Credit losses and impairment of assets (Continued)

## (ii) Impairment of other non-current assets (Continued)

If any such indication exists, the asset's recoverable amount is estimated. In addition, for goodwill, intangible assets that are not yet available for use and intangible assets that have indefinite useful lives, the recoverable amount is estimated annually whether or not there is any indication of impairment.

#### Calculation of recoverable amount

The recoverable amount of an asset is the greater of its fair value less costs of disposal and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset. Where an asset does not generate cash inflows largely independent of those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generates cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit). A portion of the carrying amount of a corporate asset (for example, head office building) is allocated to an individual cash-generating unit if the allocation can be done on a reasonable and consistent basis, or to the smallest group of cash-generating units if otherwise.

## 1 主要會計政策(續)

#### (k) 信貸虧損及資產減值(續)

(ii) 其他非流動資產的減值(續)

如出現任何該等跡象,則估計 資產的可收回數額。此外,就 商譽、待用的無形資產及無限 可使用年期的無形資產而言, 其可收回數額會每年估計(不 論有否出現減值跡象)。

#### - 計算可收回數額

資產的可收回數額乃指公 允價值減去出售成本與使 用價值兩者中的較高者。 在評估使用價值時,估計 日後現金流量乃根據除 稅前貼現率貼現至現值, 而該貼現率須能反映市場 現行對款項的時間價值及 資產獨有風險的評估。如 資產並不可在近乎獨立於 其他資產的情況下產生現 金流量,可收回數額則指 可獨立產生現金流入的最 小資產組別(即現金產生 單位)的可收回數額。在 能以合理一致的基準作出 分配的情況下,公司資產 (例如總部大樓) 賬面值的 一部分會分配至單個現金 產生單位,否則,分配至 最小現金產生單位組別。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (k) Credit losses and impairment of assets (Continued)

### (ii) Impairment of other non-current assets (Continued)

Recognition of impairment losses

An impairment loss is recognised in profit or loss if the carrying amount of an asset, or the cash-generating unit to which it belongs, exceeds its recoverable amount. Impairment losses recognised in respect of cash-generating units are allocated first to reduce the carrying amount of any goodwill allocated to the cash-generating unit (or group of units) and then, to reduce the carrying amount of the other assets in the unit (or group of units) on a pro rata basis, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less costs of disposal (if measurable) or value in use (if determinable).

#### Reversals of impairment losses

In respect of assets other than goodwill, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the recoverable amount. An impairment loss in respect of goodwill is not reversed.

A reversal of an impairment loss is limited to the asset's carrying amount that would have been determined had no impairment loss been recognised in prior years. Reversals of impairment losses are credited to profit or loss in the year in which the reversals are recognised.

## 1 主要會計政策(續)

#### (k) 信貸虧損及資產減值(續)

#### (ii) 其他非流動資產的減值(續)

#### - 確認減值虧損

#### - 撥回減值虧損

就商譽以外的資產而言, 如用作釐定可收回數額的 估計出現有利變動,則須 撥回減值虧損。商譽的減 值虧損不會撥回。

減值 虧損撥回之數以該 資產並未計算過往年度所 確認的減值虧損時的賬面 值為限。減值虧損撥回之 數於確認有關撥回的年度 計入損益表內。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (k) Credit losses and impairment of assets (Continued)

#### (iii) Interim financial reporting and impairment

Under the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited, the Group is required to prepare an interim financial report in compliance with HKAS 34, Interim financial reporting, in respect of the first six months of the financial year. At the end of the interim period, the Group applies the same impairment testing, recognition, and reversal criteria as it would at the end of the financial year (see Note 1(k)(i)).

Impairment losses recognised in an interim period in respect of goodwill are not reversed in a subsequent period. This is the case even if no loss, or a smaller loss, would have been recognised had the impairment been assessed only at the end of the financial year to which the interim period relates.

#### (I) Contract assets and contract liabilities

A contract asset is recognised when the Group recognises revenue (see *Note 1(d)*) before being unconditionally entitled to the consideration under the payment terms set out in the contract. Contract assets are assessed for ECL in accordance with the policy set out in *Note 1(k)* and are reclassified to receivables when the right to the consideration has become unconditional (see *Note 1(m)*).

A contract liability is recognised when the customer pays consideration before the Group recognises the related revenue (see *Note 1(d)*). A contract liability would also be recognised if the Group has an unconditional right to receive consideration before the Group recognises the related revenue. In such cases, a corresponding receivable would also be recognised (see *Note 1(m)*).

## 1 主要會計政策(續)

#### (k) 信貸虧損及資產減值(續)

#### (iii) 中期財務報告及減值

根據香港聯合交易所有限公司 證券上市規則,本集團須按期 以香港會計準則》第34號,中期 財務報告的規定就有關財務報告 度首六個月編製中期財務報告。 於中期期末,本集團採用的 財政年度結束時將會採用的 一減值測試、確認及撥回標準 (見附註1(k)(i))。

於中期期間就商譽確認的減值 虧損不會於其後的期間撥回。 假設有關中期期間的減值評估 於財政年度結束時進行,即使 沒有確認虧損,或虧損屬輕微, 均採用以上相同處理方法。

#### (1) 合約資產及合約負債

於無條件有權根據合約載列的付款條款收取代價前,本集團會確認收益(見附註1(d)),則合約資產會獲確認。合約資產會根據附註1(k)載列的政策評估預期信貸虧損,並於代價權利成為無條件後重新分類為應收款項(見附註1(m))。

合約負債於本集團確認相關收益前,客戶支付代價時確認(見附註1(d))。 倘本集團在確認相關收益前有無條件權利收取代價,則亦確認合約負債。於此情況下,相應應收款項亦將獲確認(見附註1(m))。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (I) Contract assets and contract liabilities (Continued)

For a single contract with the customer, either a net contract asset or a net contract liability is presented. For multiple contracts, contract assets and contract liabilities of unrelated contracts are not presented on a net basis.

When the contract includes a significant financing component, the contract balance includes interest accrued under the effective interest method (see *Note* 1(d)).

#### (m) Trade and other receivables

A receivable is recognised when the Group has an unconditional right to receive consideration. A right to receive consideration is unconditional if only the passage of time is required before payment of that consideration is due. If revenue has been recognised before the Group has an unconditional right to receive consideration, the amount is presented as a contract asset (see *Note 1(I)*).

Trade receivables that do not contain a significant financing component are initially measured at their transaction price. Trade receivables that contain a significant financing component and other receivables are initially measured at fair value plus transaction costs. All receivables are subsequently stated at amortised cost using the effective interest method and including an allowance for credit losses (see *Note 1(k)(i)*).

#### (n) Trade and other payables

Trade and other payables are initially recognised at fair value. Subsequent to initial recognition, trade and other payables are stated at amortised cost unless the effect of discounting would be immaterial, in which case they are stated at invoice amounts.

## 1 主要會計政策(續)

#### (I) 合約資產及合約負債(續)

對於與客戶簽訂一份單一合約,應 以合約資產淨額或合約負債淨額呈 列。對於與客戶簽訂的多份合約, 不相關合約的合約資產與合約負債 不能以淨額基準呈列。

當合約包括重大融資部分,合約結 餘包括根據實際利率法所累計的利 息(見*附註1(d)*)。

### (m) 應收賬款及其他應收款項

應收賬款於本集團擁有無條件權利收取代價時確認。收取代價的權利僅須待時間過去代價即須到期支付方為無條件。倘收益於本集團獲得無條件權利收取代價前確認,有關金額則呈列為合約資產(見附註1//))。

並無包括重大融資部分的應收款項初步按其交易價格計量。包括重大融資部分的應收款項及其他應款項初步按公允價值另加交易成本計量。所有應收款項其後均透過實際利率法按攤銷成本(包括信貸虧損撥備)列賬(見附註1(k)(i))。

### (n) 應付賬款及其他應付款項

應付賬款及其他應付款項初步按公 允價值確認。應付賬款及其他應付 款項在初步確認後按攤銷成本列賬, 但如貼現影響甚微則除外,在此情 況下按發票金額列賬。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (o) Provisions and contingent liabilities

Provisions are recognised when the Group has a legal or constructive obligation arising as a result of a past event, it is probable that an outflow of economic benefits will be required to settle the obligation and a reliable estimate can be made. Where the time value of money is material, provisions are stated at the present value of the expenditure expected to settle the obligation.

Where it is not probable that an outflow of economic benefits will be required, or the amount cannot be estimated reliably, the obligation is disclosed as a contingent liability, unless the probability of outflow of economic benefits is remote. Possible obligations, whose existence will only be confirmed by the occurrence or non-occurrence of one or more future events are also disclosed as contingent liabilities unless the probability of outflow of economic benefits is remote.

Where some or all of the expenditure required to settle a provision is expected to be reimbursed by another party, a separate asset is recognised for any expected reimbursement that would be virtually certain. The amount recognised for the reimbursement is limited to the carrying amount of the provision.

#### (p) Income tax

Income tax for the year comprises current tax and movements in deferred tax assets and liabilities. Current tax and movements in deferred tax assets and liabilities are recognised in profit or loss except to the extent that they relate to items recognised in other comprehensive income or directly in equity, in which case the relevant amounts of tax are recognised in other comprehensive income or directly in equity, respectively.

Current tax is the expected tax payable on the taxable income for the year, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous years.

## 1 主要會計政策(續)

#### (o) 撥備及或有負債

當本集團因過往事件而須負上法律或推定的責任,且可能須就履行該等責任而導致經濟效益流出,並能夠就此作出可靠估計,方始確認撥備。當數額涉及重大的時間價值時,則按預期用以履行責任的開支的現值作出撥備。

如不一定需要流出經濟效益履行責 任或未能可靠估計款額,則該現 (任將披露作或有負債,但如出現 所效益流出的可能性極微則除外。 可能出現的責任(僅可於一項或多 行 (基本事件發生或不發生的情況下確定) 亦披露為或有負債,但如出現經濟 效益流出的可能性極微則除外。

倘本集團預期履行撥備所需的部分 或全部開支將由另一方發還,則會 就任何幾乎肯定能夠收到的發還款 項確認一項獨立資產。就發還款項 確認的金額不得超過撥備的賬面值。

### (p) 所得稅

本期稅項是按本年度應課稅收入, 以報告期末採用或主要採用的稅率 計算的預期應繳稅項,以及任何有 關以往年度應繳稅項的調整。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (p) Income tax (Continued)

Deferred tax assets and liabilities arise from deductible and taxable temporary differences respectively, being the differences between the carrying amounts of assets and liabilities for financial reporting purposes and their tax bases. Deferred tax assets also arise from unused tax losses and unused tax credits.

All deferred tax liabilities, and all deferred tax assets to the extent that it is probable that future taxable profits will be available against which the asset can be utilised, are recognised. Future taxable profits that may support the recognition of deferred tax assets arising from deductible temporary differences include those that will arise from the reversal of existing taxable temporary differences, provided those differences relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse either in the same period as the expected reversal of the deductible temporary difference or in periods into which a tax loss arising from the deferred tax asset can be carried back or forward. The same criteria are adopted when determining whether existing taxable temporary differences support the recognition of deferred tax assets arising from unused tax losses and credits, that is, those differences are taken into account if they relate to the same taxation authority and the same taxable entity, and are expected to reverse in a period, or periods, in which the tax loss or credit can be utilised.

The amount of deferred tax recognised is measured based on the expected manner of realisation or settlement of the carrying amount of the assets and liabilities, using tax rates enacted or substantively enacted at the end of the reporting period. Deferred tax assets and liabilities are not discounted.

## 1 主要會計政策(續)

#### (p) 所得稅(續)

遞延稅項資產及負債乃因作財務報告用途的資產及負債賬面值與作稅 基用途的資產及負債賬面值兩者的可予扣減及應課稅的暫時差異所產生。遞延稅項資產亦可由未經使用的稅務虧損及未經使用的稅項優惠所產生。

所有遞延稅項負債及所有遞延稅項 資產(僅限於將來很可能取得應課稅 溢利而令該項資產得以運用的部分) 均予確認。容許確認由可予扣減暫 時差異所產生的遞延稅項資產的未 來應課稅溢利包括其將由目前的應 課稅暫時性差異撥回的部分,而此 等應課稅暫時差異應由同一稅務當 局向同一應課稅單位徵收,並預期 在可予扣減暫時差異預期撥回的同 一期間內撥回或在由遞延稅項資產 產生的稅務虧損能轉回或轉入的期 間內撥回。在評定目前的應課稅暫 時差異是否容許確認由未經使用的 稅務虧損及優惠所產生的遞延稅項 資產時採用上述相同的標準,即該 等暫時差異由同一稅務當局向同一 應課稅單位徵收,並預期在稅務虧 損或優惠能應用的期間內撥回方計

應確認的遞延稅項數額是按照資產 及負債賬面值的預期變現或清償方 式,以報告期末採用或主要採用的 稅率計算。遞延稅項資產及負債均 不作貼現計算。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (p) Income tax (Continued)

The carrying amount of a deferred tax asset is reviewed at the end of each reporting period and is reduced to the extent that it is no longer probable that sufficient taxable profit will be available to allow the related tax benefit to be utilised. Any such reduction is reversed to the extent that it becomes probable that sufficient taxable profit will be available.

Current tax balances and deferred tax balances, and movements therein, are presented separately from each other and are not offset. Current tax assets are offset against current tax liabilities, and deferred tax assets against deferred tax liabilities, if the Company or the Group has the legally enforceable right to set off current tax assets against current tax liabilities and the following additional conditions are met:

- in the case of current tax assets and liabilities, the Company or the Group intends either to settle on a net basis, or to realise the asset and settle the liability simultaneously; or
- in the case of deferred tax assets and liabilities,
   if they relate to income taxes levied by the same taxation authority on either:
  - the same taxable entity; or
  - different taxable entities, which, in each future period in which significant amounts of deferred tax liabilities or assets are expected to be settled or recovered, intend to realise the current tax assets and settle the current tax liabilities on a net basis or realise and settle simultaneously.

## 1 主要會計政策(續)

#### (p) 所得稅(續)

本集團會在每個報告期末評估遞延 稅項資產的賬面值。如果不再可能 取得足夠的應課稅溢利以運用有關 的稅務利益,賬面金額則予以調低。 如日後可能取得足夠的應課稅溢利 時,已扣減金額則予以撥回。

本期稅項結餘及遞延稅項結餘及其 變動,乃各自分開列示及在法律 ,如本期稅項資產及在期稅 有抵銷本期稅項資產及本期稅 負債的行使權利及能符合可抵銷外 條件,則本期稅項資產可抵銷本期稅 稅項負債,及遞延稅項 遞延稅項負債:

- 如為本期稅項資產及負債:本公司或本集團計劃以淨額清償,或計劃同時變現資產和清償負債;或
- 如為遞延稅項資產及負債:如 其與同一稅務當局向下述者徵 收的所得稅有關:
  - 同一應課稅單位;或
  - 如為不同的應課稅單位, 預期在未來每一個週期 將清償或追償顯著數目的 遞延稅項負債或資產及計 劃以淨額基準變現本期 稅項資產及清償本期稅 項負債或計劃同時變現本 期稅項資產及清償本期 稅項負債。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (q) Employee benefits

## (i) Short term employee benefits and contributions to defined contribution retirement plans

Short term employee benefits are employee benefits that are due to be settled within twelve months after the end of the period in which the employees render the related service. Salaries, annual bonuses, paid annual leave, contributions to defined contribution retirement plans and the cost of non-monetary benefits are accrued in the year in which the associated services are rendered by employees. Where payment or settlement is deferred and the effect would be material, these amounts are stated at their present values.

#### (ii) Share based payments

The fair value of share options granted to employees is recognised as an employee cost with a corresponding increase in a capital reserve within equity. The fair value is measured at grant date using the Black-Scholes model, taking into account the terms and conditions upon which the options were granted. Where the employees have to meet vesting conditions before becoming unconditionally entitled to those share options, the total estimated fair value of the share options is spread over the vesting period, taking into account the probability that the options will vest.

## 1 主要會計政策(續)

#### (q) 僱員福利

### (i) 短期僱員福利及界定供款退休 計劃的供款

#### (ii) 以股份為基礎的支付

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (q) Employee benefits (Continued)

#### (ii) Share based payments (Continued)

During the vesting period, the number of share options that is expected to vest is reviewed. Any resulting adjustment to the cumulative fair value recognised in prior years is charged/credited to the profit or loss for the year of the review, unless the original employee expenses qualify for recognition as an asset, with a corresponding adjustment to the capital reserve. On vesting date, the amount recognised as an expense is adjusted to reflect the actual number of share options that vest (with a corresponding adjustment to the capital reserve) except where forfeiture is only due to not achieving vesting conditions that relate to the market price of the Company's shares. The equity amount is recognised in the capital reserve until either the option is exercised (when it is included in the amount recognised in share capital for the shares issued) or the option expires (when it is released directly to retained profits).

#### (iii) Provision for long service payments

Provision is made for potential long service payment obligations that may arise upon cessation of employment of the Group's employees in the future, to the extent that there is a reasonable probability that the amounts are likely to become payable. Such provisions are made on a systematic basis, taking into consideration the salary and years of service of the employees who may qualify for such payments in the future based on their past services rendered.

## 1 主要會計政策(續)

#### (q) 僱員福利(續)

#### (ii) 以股份為基礎的支付(續)

於歸屬期內,預期可歸屬的購 股權數目會作出檢討。已於過 往年度確認的累計公允價值的 任何調整須在檢討年內的損益 表中扣除/計入(但如原先的僱 員開支合平資格可確認為資產 則除外),並在資本儲備作相應 調整。在歸屬日期,除非因未 能符合歸屬條件引致權利喪失 純粹與本公司股份的市價有關, 否則確認為支出的金額會作出 調整,以反映歸屬購股權的實 際數目(並在資本儲備作相應 調整)。股權款額在資本儲備 中確認,直至購股權獲行使(屆 時會計入就已發行股份於股本 所確認的金額),或購股權屆滿 (直接轉入保留溢利)為止。

#### (iii) 長期服務金撥備

本集團會就僱員於未來停止受確而可能產生的潛在長期合業不長期合業所在是以有者為限有。該領予支付者為限內。該等人。對於一人,以該不会資格收取,與一人,以有不過往提供與有所。對於一人,以有不過,以有於一人,以有

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (r) Translation of foreign currencies

Foreign currency transactions during the year are translated at the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the end of the reporting period. Exchange gains and losses are recognised in profit or loss.

Non-monetary assets and liabilities that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are translated using the foreign exchange rates ruling at the transaction dates. The transaction date is the date on which the Company initially recognises such non-monetary assets or liabilities. Non-monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies that are stated at fair value are translated using the foreign exchange rates ruling at the dates the fair value was measured.

The results of foreign operations are translated into Hong Kong dollars at the exchange rates approximating the foreign exchange rates ruling at the dates of the transactions. Statement of financial position items, including goodwill arising on consolidation of foreign operations acquired on or after 1 January 2005, are translated into Hong Kong dollars at the closing foreign exchange rates at the end of the reporting period. The resulting exchange differences are recognised in other comprehensive income and accumulated separately in equity in the exchange reserve.

On disposal of a foreign operation, the cumulative amount of the exchange differences relating to that foreign operation is reclassified from equity to profit or loss when the profit or loss on disposal is recognised.

## 1 主要會計政策(續)

#### (r) 外幣換算

年內的外幣交易按交易當日的匯率 換算。以外幣計值的貨幣資產及負 債均按報告期末的匯率換算。匯兌 盈虧於損益表內確認。

以歷史成本計量的外幣非貨幣資產 及負債乃按交易日的匯率折算。交 易日期為本公司初步確認該等非貨 幣資產或負債的日期。以公允價值 列賬的外幣非貨幣資產及負債乃以 計量公允價值日期的匯率換算。

外國業務的業績乃按交易日的概約 匯率換算為港幣。財務狀況表項目(包 括因合併二零零五年一月一日或之 後購入的外國業務的賬目所產生的 商譽)則按報告期末的收市匯率換 為港幣。匯兌差額於其他全面收益 中確認,並單項累計呈列於權益中 的匯兌儲備。

於出售外國業務時,與該外國業務 有關的累計匯兌差額將於確認出售 盈虧時,由權益重新分類至損益表 核算。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (s) Related parties

For the purposes of these financial statements, parties are considered to be related to the Group if:

- (a) A person, or a close member of that person's family, is related to the Group if that person:
  - (i) has control or joint control over the Group;
  - (ii) has significant influence over the Group; or
  - (iii) is a member of the key management personnel of the Group or the Group's parent.
- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies:
  - (i) The entity and the Group are members of the same group (which means that each parent, subsidiary and fellow subsidiary is related to the others).
  - (ii) One entity is an associate or joint venture of the other entity (or an associate or joint venture of a member of a group of which the other entity is a member).
  - (iii) Both entities are joint ventures of the same third party.
  - (iv) One entity is a joint venture of a third entity and the other entity is an associate of the third entity.

## 1 主要會計政策(續)

#### (s) 關聯人士

關聯人士就此等財務報表而言,在 下列情況下,有關人士會被視為本 集團的關聯人士:

- (a) 某人士或其近親家庭成員為與 本集團有關聯,如該人士:
  - (i) 擁有本集團之控制權或共 同控制權;
  - (ii) 對本集團有重大影響力; 或
  - (iii) 為本集團或本集團母公司 的主要管理人員。
- (b) 如符合下列任何條件,則某實 體為與本集團有關聯:
  - (i) 該實體及本集團為同一集 團的成員公司(即各母公 司、附屬公司及同系附屬 公司為互相關聯)。
  - (ii) 一個實體為另一實體的聯營公司或合營企業(或另一實體為成員公司的集團旗下成員公司的聯營公司或合營企業)。
  - (iii) 兩個實體均為相同第三方 的合營企業。
  - (iv) 一個實體為第三方實體 的合營企業,而另一實體 為該第三方實體的聯營公 司。

## 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (s) Related parties (Continued)

- (b) An entity is related to the Group if any of the following conditions applies: (Continued)
  - (v) The entity is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of either the Group or an entity related to the Group.
  - (vi) The entity is controlled or jointly controlled by a person identified in *Note 1(s)(a)*.
  - (vii) A person identified in Note 1(s)(a)(i) has significant influence over the entity or is a member of the key management personnel of the entity (or of a parent of the entity).
  - (viii) The entity, or any member of a group of which it is a part, provides key management personnel services to the Group or to the Group's parent.

Close members of the family of a person are those family members who may be expected to influence, or be influenced by, that person in their dealings with the entity.

#### (t) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash at bank and on hand, demand deposits with banks and other financial institutions, and short-term, highly liquid investments that are readily convertible into known amounts of cash and which are subject to an insignificant risk of changes in value, having been within three months of maturity at acquisition. Cash and cash equivalents are assessed for ECL in accordance with the policy set out in *Note* 1(k).

## 1 主要會計政策(續)

#### (s) 關聯人士(續)

- (b) 如符合下列任何條件,則某實 體為與本集團有關聯:(續)
  - (v) 該實體為提供福利予本集 團僱員或與本集團關聯的 實體的僱員離職後福利計 劃。
  - (vi) 該實體受*附註1(s)(a)*所識別的人士控制或共同控制。
  - (vii) 於附註1(s)(a)(i)所識別對實體有重大影響力的人士,或是該實體(或該實體的母公司)的主要管理人員。
  - (viii) 該實體或該實體所屬集團 的任何成員公司為本集團 或本集團母公司提供主要 管理人員服務。

某人士的近親家庭成員指預期可影響該人士與該實體交易的家庭成員, 或受該人士與該實體交易影響的家 庭成員。

#### (t) 現金及現金等值

現金及現金等值包括銀行及手頭現金、於銀行及其他財務機構的現的短期及高流通性投資,其價值變動風險並不重大,並在購入起計至個月內到期。現金及現金等值根據附註1(k)所載的政策評估預期信貸虧損。

# 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (u) Segment reporting

Operating segments, and the amounts of each segment item reported in the financial statements, are identified from the financial information provided regularly to the Group's most senior executive management for the purposes of allocating resources to, and assessing the performance of, the Group's various lines of business and geographical locations.

Individually material operating segments are not aggregated for financial reporting purposes unless the segments have similar economic characteristics and are similar in respect of the nature of products and services, the nature of production processes, the type or class of customers, the methods used to distribute the products or provide the services, and the nature of the regulatory environment. Operating segments which are not individually material may be aggregated if they share a majority of these criteria.

#### (v) Other contract costs

Other contract costs are either the incremental costs of obtaining a contract with a customer or the costs to fulfil a contract with a customer which are not capitalised as property, plant and equipment (see *Note 1(e)*).

Incremental costs of obtaining a contract are those costs that the Group incurs to obtain a contract with a customer that it would not have incurred if the contract had not been obtained e.g. an incremental sales commission. Incremental costs of obtaining a contract are capitalised when incurred if the costs relate to revenue which will be recognised in a future reporting period and the costs are expected to be recovered. Other costs of obtaining a contract are expensed when incurred.

# 1 主要會計政策(續)

#### (u) 分部報告

經營分部及財務報表所呈報的各分部項目金額,乃根據就分配資源予本集團各項業務及地區分部及評估其表現而定期提供予本集團最高層管理人員的財務資料而確定。

#### (v) 其他合約成本

其他合約成本乃獲取客戶合約的增支成本或客戶履約的成本,有關成本並無如存貨、物業、廠房及設備(見附註1(e))或無形資產資本化。

獲取合約的增支成本乃本集團用以取得與客戶的合約的不會於不會於例的內方。 售佣金等有關金額將不合於的的不會於例之。 以本與未來報告期間將予確認的的 一成本亦預期將予撥回。獲取 一成本亦預期將予撥回。獲取 一成本亦預期於產生時確認開支。

# 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (v) Other contract costs (Continued)

Costs to fulfil a contract are capitalised if the costs relate directly to an existing contract or to a specifically identifiable anticipated contract; generate or enhance resources that will be used to provide goods or services in the future; and are expected to be recovered. Costs that relate directly to an existing contract or to a specifically identifiable anticipated contract may include direct labour, direct materials, allocations of costs, costs that are explicitly chargeable to the customer and other costs that are incurred only because the Group entered into the contract (for example, payments to sub-contractors). Other costs of fulfilling a contract, which are not capitalised as inventory, property, plant and equipment or intangible assets, are expensed as incurred.

Capitalised contract costs are stated at cost less accumulated amortisation and impairment losses. Impairment losses are recognised to the extent that the carrying amount of the contract cost asset exceeds the net of (i) remaining amount of consideration that the Group expects to receive in exchange for the goods or services to which the asset relates, less (ii) any costs that relate directly to providing those goods or services that have not yet been recognised as expenses.

Amortisation of capitalised contract costs is charged to profit or loss when the revenue to which the asset relates is recognised. The accounting policy for revenue recognition is set out in *Note 1(d)*.

# 1 主要會計政策(續)

#### (v) 其他合約成本(續)

資本化合約成本按成本減累計攤銷 及減值虧損列賬。減值虧損列賬面值超以 類面值超以與面值超以 額時確認:(i) 本集團預期換價 或服務而收取資產相關的代價的 類,減(ii)直接與提供該等貨品可 務有關且尚未確認為開支的任何成 本。

資本化合約成本的攤銷於資產相關的收益獲確認時於損益中計算。有關收益確認的會計政策載於附註 1(d)。

# 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (w) Government grants

Government grants are recognised in the statement of financial position initially when there is reasonable assurance that they will be received and that the Group will comply with the conditions attaching to them. Grants that compensate the Group for expenses incurred are recognised as income in profit or loss on a systematic basis in the same periods in which the expenses are incurred. Grants that compensate the Group for the cost of an asset are deducted from the carrying amount of the asset and consequently are effectively recognised in profit or loss over the useful life of the asset by way of reduced depreciation expense.

#### (x) Non-current assets held for sale

A non-current asset (or disposal group) is classified as held for sale if it is highly probable that its carrying amount will be recovered through a sale transaction rather than through continuing use and the asset (or disposal group) is available for sale in its present condition. A disposal group is a group of assets to be disposed of together as a group in a single transaction, and liabilities directly associated with those assets that will be transferred in the transaction.

When the group is committed to a sale plan involving loss of control of a subsidiary, all the assets and liabilities of that subsidiary are classified as held for sale when the above criteria for classification as held for sale are met, regardless of whether the group will retain a non-controlling interest in the subsidiary after the sale.

# 1 主要會計政策(續)

### (w) 政府補助金

#### (x) 持作出售的非流動資產

倘非流動資產(或出售組別)之賬面 值很可能透過出售交易而非透過持 續使用收回,且該資產(或出售組別) 可於現況下出售,則分類為持作出 售。出售組別為一組將於單一交易 中一併出售的資產,以及將於交易 中轉讓的與該等資產直接相關的負 債。

當本集團承諾將進行某個涉及失去附屬公司控制權之出售計劃時,不論本集團是否將於出售後保屬公司之非控股權益,該附屬公司之所有資產及負債於符合上述分類為持作出售之標準時會分類為持作出售。

# 1 Significant accounting policies (Continued)

#### (x) Non-current assets held for sale (Continued)

Immediately before classification as held for sale, the measurement of the non-current assets (and all individual assets and liabilities in a disposal group) is brought upto-date in accordance with the accounting policies before the classification. Then, on initial classification as held for sale and until disposal, the non-current assets (except for certain assets as explained below), or disposal groups, are recognised at the lower of their carrying amount and fair value less costs to sell. The principal exceptions to this measurement policy so far as the financial statements of the group and the company are concerned are deferred tax assets, assets arising from employee benefits, financial assets (other than investments in subsidiaries, associates and joint ventures) and investment properties. These assets, even if held for sale, would continue to be measured in accordance with the policies set out elsewhere in Note 1.

Impairment losses on initial classification as held for sale, and on subsequent remeasurement while held for sale, are recognised in profit or loss. As long as a non-current asset is classified as held for sale, or is included in a disposal group that is classified as held for sale, the non-current asset is not depreciated or amortised.

# 1 主要會計政策(續)

#### (x) 持作出售的非流動資產(續)

初次分類為持作出售時及其後在持作出售時重新計量而產生的減值虧損於損益確認。只要非流動資產分類為持作出售,或計入分類為持作出售的出售組別,則該非流動資產不予折舊或攤銷。

# 2 Accounting judgements and estimates

Key sources of estimation uncertainty in relation to the preparation of these financial statements are as follows:

#### Goodwill

Note 15(b) discloses management's judgement in relation to the identification of the Group's E-Commerce segment as the appropriate cash generating unit for goodwill impairment assessment. Further to that, management takes into consideration the projected volume and activity level and cash flows of the E-Commerce businesses, discounted to present value at a risk-adjusted discount rate. These projections are based on assumptions that take into consideration management's knowledge of the business environment and their judgement on future performance. There is inherent uncertainty in the estimation process and the underlying assumptions relating to the future, and accordingly actual performance may differ significantly from the projection.

#### 3 Revenue

The principal business of the Group is the provision of Government Electronic Trading Services ("GETS") for processing certain official trade-related documents. The principal activities of the subsidiaries are set out in *Note 15* to the financial statements.

Revenue represents the value of services provided and goods supplied to customers. All of the Group's revenue is within the scope of HKFRS 15, *Revenue from contracts with customers*. The amount of each significant category of revenue recognised during the year is disclosed in *Note 4*.

Details of concentrations of credit risk arising from customers are set out in *Note 26(a)*.

# 2 會計判斷及估計

就編製此等財務報表而言,導致估計產生 不確定性的主要緣由如下:

#### 商譽

附註15(b) 披露管理層就確認本集團電子商貿分部為進行商譽減值評估的合寶現金產生單位時所作的判斷。此外,管理學亦考慮到電子商貿業務的預測活動量與水平以及現金流量,並已按風險調整干與與率貼現至現值。上述預測乃基於若則數形,有關假設乃根據管理層對點出設而作出,有關假設乃根據管理層對對出設務。由於估計的過程及有關未來的相關假設存在固有的不確定性,因此實際表現與所預測者或會出現重大差別。

#### 3 收益

本集團主要業務為提供處理若干政府貿易相關文件的政府電子貿易服務(「GETS」)。 附屬公司的主要業務載於財務報表*附註* 15。

收益包括已為客戶提供服務及供應貨品的價值。本集團全部的收益均於《香港財務報告準則》第15號,來自客戶合約的收益範疇內。年內,各主要收益項目的已確認金額於附註4披露。

來自客戶的集中信貸風險詳情載於附註 26(a)。

### 4 Segment reporting

The Board of Directors of the Group reviews the internal reporting by segments to assess performance and allocate resources. The Group has identified the following reportable segments:

E-Commerce: This segment generates income from the

Group's Government Electronic Trading

Services and supply chain solutions.

Identity This segment generates income from the Management: provision of digital certificate services,

provision of digital certificate services, security products and biometric-based authentication solutions for identity

management.

Other Services: This segment comprises handling fees for

paper-to-electronic conversion services, income from payment technology solutions

and other projects.

Revenue and expenses are allocated to the reportable segments with reference to fees and sales generated and the expenses incurred by those segments. The measure used for reporting segment results is profit before interest, taxation and depreciation.

### 4 分部報告

本集團董事會會按業務分部審閱內部報告, 以評估表現及分配資源。本集團已確定下 列可呈報分部:

電子商貿: 此分部透過本集團的政府

電子貿易服務及供應鏈應

用方案帶來收入。

身份管理: 此分部透過提供數碼證書

服務、保安產品及身份管理生物特徵認證解決方案

帶來收入。

其他服務: 此分部透過紙張轉換電子

文件服務帶來處理費,以 及透過支付科技解決方案 及其他項目帶來收入。

收益及開支乃參考可呈報分部所帶來的服 務費及銷售額以及所產生的開支而分配至 有關分部。用於可呈報分部業績的計量方 式為「除利息、稅項及折舊前溢利」。

# 4 Segment reporting (Continued)

Disaggregation of revenue from contracts with customers by timing of revenue recognition, as well as information regarding the Group's reportable segments results as provided to the Board of Directors for the purposes of resource allocation and assessment of segment performance for the years ended 31 December 2022 and 2021 are set out below.

### 4 分部報告(續)

按確認收益時間分列之客戶合約收益,以及提供予董事會以作資源分配及分部表現評估的有關本集團截至二零二二年及二零二一年十二月三十一日止年度可呈報分部 業績列載如下。

			31 December 2022 二零二二年十二月三十一日			
		E-Commerce 電子商貿 HK\$'000 港幣千元	Identity Management 身份管理 HK\$'000 港幣千元	Other Services 其他服務 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元	
Disaggregated by timing of revenue recognition	按確認收益時間分列					
Point in time	即時	129,053	13,757	16,346	159,156	
Over time	隨時間	43,112	33,954	22,593	99,659	
Revenue from external customers	對外收益	172,165	47,711	38,939	258,815	
Inter-segment revenue	分部間收益	-	7,817	5,680	13,497	
Reportable segment revenue	可呈報分部收益	172,165	55,528	44,619	272,312	
Elimination of inter-segment revenue	抵銷分部間收益				(13,497)	
Consolidated revenue	綜合收益				258,815	
B	<b>一口 # 八 如 ※ 4</b> 1	40.004	F.040	00.404	00.570	
Reportable segment profit	<b>可呈報分部溢利</b> 折舊	60,904	5,248	22,421	88,573	
Depreciation Other net loss	<b>折</b> 匿 其他虧損淨額				(8,479) (20,427)	
Share of results of an associate	所佔一間聯營公司業績				(585)	
Consolidated profit before taxation	綜合除稅前溢利				59,082	

# 4 Segment reporting (Continued)

# 4 分部報告(續)

Consolidated profit before taxation	綜合除稅前溢利				86,218
Share of results of an associate	所佔一間聯營公司業績				(1,899)
Impairment loss on interest in an associate	於一間聯營公司權益的減值虧損				(834)
Other net loss	其他虧損淨額				(2,035)
Depreciation Depreciation	折舊	, 1, 120	2,07.0	10,074	(8,484)
Reportable segment profit	可呈報分部溢利	74,423	9,673	15,374	99,470
Consolidated revenue	綜合收益				273,825
Elimination of inter-segment revenue	抵銷分部間收益				(13,297)
Reportable segment revenue	可呈報分部收益	188,389	61,644	37,089	287,122
Inter-segment revenue	分部間收益		7,826	5,471	13,297
Revenue from external customers	對外收益	188,389	53,818	31,618	273,825
Over time	隨時間	37,494	39,871	10,926	88,291
Point in time	即時	150,895	13,947	20,692	185,534
Disaggregated by timing of revenue recognition					
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		電子商貿	身份管理	其他服務	總計
		E-Commerce	Management	Services	Total
			Identity	Other	
			二零二一年十二		
			31 Decemb	er 2021	

# 4 Segment reporting (Continued)

# (i) Revenue expected to be recognised in the future arising from contracts with customers in existence at the reporting date

As at 31 December 2022, there is no transaction price allocated to the remaining performance obligations under the Group's existing contracts (2021: Nil). This amount represents revenue expected to be recognised in the future from services contracts entered into by the customers with the Group.

The Group has applied the following practical expedients in paragraph 121 of HKFRS 15 to its sales contracts for provision of services such that the above information does not include information about the revenue if either of the following conditions is met:

- the performance obligation is part of a contract that has an original expected duration of one year or less; or
- (b) the entity applies the practical expedient in HKFRS 15.B16 such that it recognises revenue at the amount to which it has a right to invoice, which corresponds directly to the value to the customer of the entity's performance completed to date (e.g. a service contract in which the entity bills a fixed amount for each hour of service provided).

#### (ii) Geographic information

No geographic information is shown as the revenue and operating profit of the Group is substantially derived from activities in Hong Kong.

### 4 分部報告(續)

(i) 於報告日與現有客戶簽訂的合約預 期在未來將確認的收益

> 於二零二二年十二月三十一日,概無分配至本集團的現有合約下剩餘履約責任的交易價格(二零二一年:無)。 此金額指自客戶與本集團訂立的服務 合約預期將於未來確認的收益。

> 本集團已就其提供服務的銷售合約 應用下列《香港財務報告準則》第15號 第121段的可行權宜方法,致使倘符 合下列任何一項條件,則上述資料不 會包括收益資料:

- (a) 履約責任屬於原先預期年期為 一年或以下的合約的一部分;或
- (b) 實體應用《香港財務報告準則》 第15.B16號的可行權宜方法,致 使按其有權出具發票的金額確 認收益,其直接對應實體至今 已完成履約的客戶價值(如實體 就所提供每個服務小時收取固 定金額的服務合約)。

#### (ii) 地區資料

由於本集團絕大部分收益及經營溢 利均來自香港業務,因此並無呈列地 區資料。

### 5 Profit before taxation

# 5 除稅前溢利

Profit before taxation is arrived at after charging:

除稅前溢利已扣除:

				2022 二零二二年 HK\$′000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
			# F		
(a)	Staff costs:	(a)	<b>僱員成本:</b>		
	Contributions to defined contribution		界定供款退休計劃供款	2 200	2 415
	retirement plan		以股權結算並以股份	3,298	3,415
	Equity-settled share-based payment expenses		以版権結算业以版(b) 為基礎支付的開支	440	378
	Salaries, wages and other benefits		薪金、工資及其他福利	114,872	118,555
	Salaries, wages and other benefits		利亚「工具及共配佃利」	114,072	110,333
				118,610	122,348
<i>(</i> 1.)	D 1.1 (41.40)	(1.)	10 to 1000 to 1000		
(b)	Depreciation: (Note 14)	(b)	<b>折舊:(附註14)</b> 自有物業、廠房及設備	F 406	F 460
	Owned property, plant and equipment Right-of-use assets		百月初耒、	5,496 2,983	5,462 3,022
	rigini-or-use assets		<b>区用惟貝庄</b>	2,903	3,022
				8,479	8,484
(c)	Other operating expenses:	(c)	其他經營開支:		
(-)	Auditors' remuneration	(-)	核數師酬金	1,039	1,051
	Directors' fees and emoluments		董事袍金及酬金	2,280	2,330
	Facilities management fees		設備管理費	4,805	4,806
	Repair and maintenance fees		維修及保養費	5,777	5,422
	Office rental and utilities		辦公室租賃及公用設備	3,903	3,824
	Consultancy fees		諮詢費	3,564	898
	Telecommunication costs		電訊成本	1,711	1,737
	Promotion and marketing expenses		推廣及市場開支	2,518	737
	Impairment loss on trade receivables		應收賬款及合約資產		
	and contract assets (Note 26(a))		減值虧損(附註26(a))	173	265
	Others		其他	7,695	8,188
				33,465	29,258

#### 6 Other net loss

# 6 其他虧損淨額

		Note 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
		775 02	75 15 1 70	78 13 1 70
Net loss on disposals of debt securities measured at FVOCI (Note 12)	出售透過其他全面收益 按公允價值計量的 債務證券的虧損淨額			
	(附註12)		(1,534)	(4,777)
Reversal of impairment loss on other	其他財務資產減值虧損		,,,,,	,
financial assets (Note 12)	撥回 <i>(附註12)</i>		1,447	1,882
Fair value loss on other financial assets measured at FVPL:	透過損益按公允價值計量 的其他財務資產的 公允價值虧損:			
- Units in investment funds	一投資基金單位		(16,686)	(5,679)
<ul> <li>Debt and equity securities</li> </ul>	一債務及股本證券		(15,819)	(577)
Investment income on other financial assets measured at FVPL:	透過損益按公允價值計量 的其他財務資產的 投資收入:			, ,
- Units in investment funds	一投資基金單位		887	1,348
- An equity security	項股本證券		12	90
Interest income	利息收入		5,567	3,340
Net foreign exchange gain	匯兌收益淨額		171	2,338
Government grants for Employment	保就業計劃政府補助金			
Support Scheme		(a)	5,528	-
			(20,427)	(2,035)

- (a) In 2022, the Group successfully applied for funding support from the Employment Support Scheme under the Anti-epidemic Fund, set up by the HKSAR Government. The purpose of the funding is to provide financial support to employers to retain their current employees or hire more employees when the business revives. Under the terms of the grant, the Group is required to employ a sufficient number of employees with reference to its proposed employee headcounts in each subsidy month.
- (a) 於二零二二年,本集團成功申請香港特區政府設立的「防疫抗疫基金」下的保就業計劃資助。該計劃的目的為透過向企業提供財務支援,協助企業保留現時僱員或在重振業務時增聘僱員。根據補助金條款,本集團須參照各補貼月份擬僱請的僱員數目僱用足夠數目的僱員。

- 7 Income tax in the consolidated statement of 7 綜合損益表的所得稅 profit or loss
  - (a) Taxation in the consolidated statement of profit or loss represents:

#### (a) 綜合損益表的稅項為:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Current tax – Hong Kong Profits Tax	即期稅項-香港利得稅		
Provision for the year	本年度撥備	5,899	13,172
Over-provision in respect of prior year	以往年度超額撥備	(50)	(68)
		5,849	13,104
Current tax – outside Hong Kong	即期稅項-香港境外		
Provision for the year	本年度撥備	_	4
Under – provision in respect of prior year	以往年度撥備不足	3	_
		3	4
Deferred taxation	遞延稅項		
Origination and reversal of temporary	產生及撥回暫時差額	907	(5.42)
differences	库	897	(543
		6,749	12,565

# 7 Income tax in the consolidated statement of 7 綜合損益表的所得稅(續) profit or loss (Continued)

# (a) Taxation in the consolidated statement of profit or loss represents: (Continued)

The provision for Hong Kong Profits Tax for 2022 is calculated at 16.5% (2021: 16.5%) of the estimated assessable profits for the year, except for the Company which is a qualifying corporation under the two-tiered Profits Tax rate regime. Taxation for subsidiaries outside Hong Kong is charged at the appropriate current rates of taxation ruling in the relevant countries.

For the Company, the first HK\$2 million of assessable profits are taxed at 8.25% and the remaining assessable profits are taxed at 16.5%. The provision for Hong Kong Profits Tax for the Company was calculated at the same basis in 2021.

The provision for Hong Kong Profits Tax for 2022 and 2021 takes into account the enhanced Research and Development tax deductions claimed on staff costs incurred during the year, pursuant to Schedule 45 of the Inland Revenue Ordinance. The qualifying expenditure is entitled to enhanced two-tiered tax deductions, i.e. 300% for the first HK\$2 million and 200% for the remaining amount.

#### (a) 綜合損益表的稅項為:(續)

二零二二年的香港利得稅撥備乃按年度估計應課稅溢利的16.5% (二零二一年: 16.5%)計算,惟本公司屬兩級制利得稅稅制下的合資格公司,因此另行計算。香港境外附屬公司的稅項按相關國家的適用現行稅率徵收。

就本公司而言,首港幣2,000,000元 的應課稅溢利按8.25%徵稅,而餘下 的應課稅溢利則按16.5%徵稅。計算 本公司的香港利得稅撥備時所用的 基準與二零二一年相同。

根據《稅務條例》附表45,二零二二年及二零二一年的香港利得稅撥備已計入就年內已產生僱員成本所申索的研究及發展開支的額外稅務扣減。合資格開支有權享有額外兩級制稅務扣減,即首港幣2,000,000元和餘額分別可獲300%及200%稅務扣減。

- 7 Income tax in the consolidated statement of 7 綜合損益表的所得稅(續) profit or loss (Continued)
  - (b) Reconciliation between tax expense and accounting profit at applicable tax rates:
- (b) 按適用稅率計算的稅項支出與會 計溢利對賬如下:

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Profit before taxation	除稅前溢利	59,082	86,218
Notional tax on profit before taxation, calculated at the rates applicable to profits in the countries concerned	根據相關國家適用的 所得稅稅率按除稅前 溢利計算的名義稅項	9,551	13,983
Tax effect of non-deductible expenses	不可扣減開支的稅務影響	4,376	1,567
Tax effect of non-taxable revenue Tax effect of prior years' unrecognised	非課稅收益的稅務影響 使用以往年度未確認稅項	(4,373)	(1,409)
tax losses utilised	虧損的稅務影響	(1,031)	(366)
Statutory tax concession	法定稅項優惠	(1,727)	(1,142)
Over-provision in respect of prior years	以往年度超額撥備	(47)	(68)
Actual tax expense	實際稅項支出	6,749	12,565

# 8 Income tax in the consolidated statement of 8 綜合財務狀況表的所得稅 financial position

(a) Current taxation in the consolidated statement of financial position represents:

### (a) 綜合財務狀況表的本期稅項為:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Provision for Hong Kong Profits Tax	本年度香港利得稅撥備		
for the year		5,899	13,172
Provisional Profits Tax paid	已付暫繳利得稅	(9,196)	(7,264)
		(3,297)	5,908
Balance of profits tax provision relating to	以往年度利得稅撥備結餘		
prior years		1,062	62
Balance of tax provision outside Hong Kong	以往年度香港境外稅項		
relating to prior years	撥備結餘	133	133
		(2,102)	6,103
	11-		
Representing:	指:		
Taxation recoverable recognised	已於綜合財務狀況表		
in the consolidated statement	確認的可收回稅項	( )	()
of financial position		(2,953)	(309)
Taxation payable recognised	已於綜合財務狀況表		
in the consolidated statement	確認的應付稅項		
of financial position		851	6,412
		42.45.5	
		(2,102)	6,103

# 8 Income tax in the consolidated statement of 8 綜合財務狀況表的所得稅(續) financial position (Continued)

#### (b) Deferred tax assets and liabilities recognised:

The components of deferred tax assets/(liabilities) recognised in the consolidated statement of financial position and the movements during the year are as follows:

#### (b) 已確認的遞延稅項資產及負債:

已於綜合財務狀況表確認的遞延稅 項資產/(負債)的組成部分及年內 變動如下:

Deferred tax arising from:	來自下列各項的遞延稅項:	Depreciation allowances in excess of related depreciation	Credit loss allowance 信貸虧損	Fair value changes on other financial assets measured at FVPL 透過損益 按公允價值計量 的其他財務資產	Total
		超出相關折舊 HK\$'000	撥備 HK\$'000	的公允價值變動 HK\$'000	總計 HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
As at 1 January 2021	於二零二一年一月一日	(1,072)	652	(95)	(515)
(Charged)/credited to profit or loss	於損益表(扣除)/計入	(155)	(446)	1,144	543
As at 31 December 2021	於二零二一年十二月三十一日	(1,227)	206	1,049	28
Credited/(charged) to profit or loss	於損益表計入/(扣除)	221	(69)	(1,049)	(897)
As at 31 December 2022	於二零二二年十二月三十一日	(1,006)	137	_	(869)

- 8 Income tax in the consolidated statement of 8 綜合財務狀況表的所得稅(續) financial position (Continued)
  - (b) Deferred tax assets and liabilities recognised: (Continued)
- (b) 已確認的遞延稅項資產及負債: (續)

		2022	2021
		ーマーーサ HK\$'000 港幣千元	—专— 平 HK\$'000 港幣千元
		<b>老市</b> 了几	/6 市 1 九
Representing:	指:		
Deferred tax assets in the consolidated	綜合財務狀況表內的		
statement of financial position	遞延稅項資產	137	1,255
Deferred tax liabilities in the consolidated	綜合財務狀況表內的		
statement of financial position	遞延稅項負債	(1,006)	(1,227)
		(869)	28

At the end of the reporting period, the Group has total tax losses of HK\$5,572,000 (2021: HK\$11,820,000). The Group has not recognised deferred tax assets in respect of cumulative tax losses of HK\$5,572,000 (2021: HK\$11,820,000) as it is not probable that future taxable profits against which the losses can be utilised will be available. The tax losses do not expire under current tax legislation.

於報告期末,本集團的稅項虧損總額為港幣5,572,000元(二零二一年:港幣11,820,000元)。本集團並無就累計稅項虧損港幣5,572,000元(二零二一年:港幣11,820,000元)確認遞延稅項資產,這是由於不太可能有。來應課稅溢利而可動用稅項虧損。無根據現行稅務法例,稅項虧損並無屆滿期限。

### 9 Directors' emoluments

Directors' emoluments disclosed pursuant to section 383(1) of the Hong Kong Companies Ordinance and Part 2 of the Companies (Disclosure of Information about Benefits of Directors) Regulation is as follows:

# 9 董事酬金

根據香港《公司條例》第383(1)條及《公司 (披露董事利益資料)規例》第2部披露的 董事酬金如下:

		Fees 袍金 HK\$'000 港幣千元	Other emoluments in connection with the management of the affairs of the Company 有關管理 本公司事務的 其他酬金 HKS'000 港幣千元	Basic salary, allowances and other benefits 基本薪金、 津贴及 其他福利 HK\$'000 港幣千元	Contributions to retirement schemes 退休計劃 供款 HK\$'000 港幣千元	Bonus* 花紅* HK\$'000 港幣千元	Share-based payments 以股份為基礎的 HK\$'000 港幣千元	2022 Total 二零二二年 總計 HK\$'000 港幣千元
Executive directors	執行董事							
TSE Kam Keung	謝錦強	-	-	5,187	18	2,903	154	8,262
CHENG Chun Chung, Andrew	鄭俊聰	-	-	3,161	18	366	62	3,607
CHUNG Shun Kwan, Emily	鍾順群	-	-	3,740	-	636	64	4,440
Non-executive directors	非執行董事							
LEE Nai Shee, Harry	李乃熺	150	-	-	-	-	-	150
LEE Delman	李國本	100	-	-	-	-	-	100
YING Tze Man, Kenneth	英子文	120	-	-	-	-	-	120
YUEN Wing Sang, Vincent	袁永生	100	-	-	-	-	-	100
Independent non-executive directors	獨立非執行董事							
CHAK Hubert	翟廸強	350	-	-	-	-	-	350
CHAN Chi Yan	陳紫茵	330	-	-	-	-	-	330
CHAU Tak Hay	周德熙	370	-	-	-	-	-	370
CHUNG Wai Kwok, Jimmy	鍾維國	400	-	-	-	-	-	400
HO Lap Kee, Sunny	何立基	360	-	-	-	-	-	360
Total	總計	2,280	_	12,088	36	3,905	280	18,589

# 9 Directors' emoluments (Continued)

# 9 董事酬金(續)

總計	2,250	80	10,870	47	4,119	239	17,60
	350	20	-	_	-	-	37
		-	-	-	-	-	39
	370	-	-	-	-	-	37
	330	20	-	-	-	-	35
翟廸強	350	-	-	-	-	-	3
獨立非執行董事							
袁永生	100	-	-	-	-	-	1
	120		_	_	_	_	1
		20	_	_	-	_	1
<b>非執行董事</b> 李乃熺	140	_	_	_	_	_	1,
鍾順群	-	-	2,666	11	591	50	3,3
鄭俊聰	-	-	3,017	18	690	68	3,7
<b>執行董事</b> 謝錦強	-	-	5,187	18	2,838	121	8,10
	76 (1) (1)	75 (1) (1)	76 10 170	75 (1) (1) (1)	76 (1) 70	75 (1) 70	75 (1) (1)
							港幣千
							#5 HK\$′0I
	<b></b>				#: 4T+		_零 總
				VD /L 는L 속네			
	Fees	of the Company	benefits	schemes	Bonus*	payments	Tot
		of the affairs	and other	to retirement		Share-based	202
		management	allowances	Contributions			
		with the	Basic salary,				
		in connection					
		emoluments					
	鄭鍾 非李李英袁 獨翟陳周鍾何俊順 執乃國子永 立廸紫德維立著 女拉強 医圆基	神金         HK\$'000         港幣千元         執行董事         事變順         一         非執行董事         李內國子永       100         英子永生       100         獨立非執行董事       350         陳紫茵       330         周鐘維國       390         何立基       350	in connection with the management of the affairs of the Company 有關管理 本公司事務的 神金 HK\$'000 港幣千元  株育董事 謝錦強 一  鄭俊聰 一 一  非執行董事 李乃熺 李國本 100 -  非執行董事 李乃宮 140 - 東國本 100 - 東子文 120 - 袁永生 100 -  獨立非執行董事  翟廸強 350 - 陳紫茵 330 - 陳紫茵 330 - 陳紫茵 330 - 陳紫茵 330 - 東維國 390 - 何立基 350 - 20	in connection with the management of the affairs and other 有關管理 基本薪金、	in connection with the management of the affairs of the Company 有關管理 基本薪金、 本公司事務的 神能 其他圖和 供款 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元	in connection with the management of the affairs and other to retirement of the Affairs and other to retirement benefits schemes Bonus* 有關管理 基本薪金、本公司事務的 津貼及 退休計劃 供款 花紅* HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 HK\$'000 接幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港幣千元 港	in connection   with the management of the affairs   and other to retirement   Share-based   American   Am

<sup>\*</sup> Bonus represented actual bonus paid during the year

The above emoluments include the value of share options granted to certain directors and chief executive under the Company's share option schemes, as estimated at the date of grant. Details of these benefits in kind are disclosed under the sections "Share Option Schemes" in the Directors' Report.

#### \* 花紅指年內已付的實際花紅

上列酬金包括根據本公司購股權計劃授予若干董事及行政總裁的購股權於授出日期的估計價值。上述實物利益的詳情已於董事會報告書「購股權計劃」一節披露。

### 10 Individuals with highest emoluments

Of the five individuals with the highest emoluments, three (2021: three) are directors during the year whose emoluments are disclosed in *Note 9*. The portions of the emoluments that were not attributable to the period during which they were in directorship were disclosed below. The aggregate of the emoluments in respect of the other two (2021: two) individuals are as follows:

### 10 最高薪人士

年內,五名最高薪人士中三名(二零二一年:三名)為董事,彼等的酬金已於*附註9*披露。不屬於彼等在任董事期間之酬金部分於下文披露。其他兩名(二零二一年:兩名)人士之酬金總額如下:

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Salaries and other emoluments	薪金及其他酬金	3,810	3,276
Share-based payments	以股份為基礎的支付	53	65
Retirement scheme contributions	退休計劃供款	36	36
		3,899	3,377

The emoluments of the above two (2021: two) individuals with the highest emoluments are within the following bands: 上述兩名(二零二一年: 兩名) 最高薪人士的酬金所屬範圍如下:

		2022 二零二二年 Number of	2021 二零二一年 Number of
HK\$	港幣元	Individuals 人數	Individuals 人數
1,000,001 - 1,500,000	1,000,001—1,500,000	_	1
1,500,001 - 2,000,000	1,500,001—2,000,000	1	1
2,000,001 - 2,500,000	2,000,001-2,500,000	1	_

### 11 Dividends

(a) Dividends payable to equity shareholders of the Company attributable to the year

### 11 股息

(a) 本年度應付本公司股權持有人的 股息

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Interim dividend declared and paid of HK 1.83 cents per share (2021: HK 2.8 cents per share)	已宣派及派付的中期 股息每股1.83港仙 (二零二一年: 每股2.8港仙)	14,542	22,250
Final dividend proposed after the end of the reporting period of HK 4.67 cents per share (2021: HK 6.45 cents per share) based on issued share capital as at the	根據截至年末已發行股 本於報告期末後擬派的 末期股息每股4.67港仙 (二零二一年:	14,042	22,230
year end Special dividend proposed after the end of the reporting period of HK 2.75 cents per share (2021: Nil) based on issued	每股6.45港仙) 根據截至年末已發行股本 於報告期末後擬派的 特別股息每股2.75港仙	37,109	51,254
share capital as at the year end	(二零二一年:無)	21,853 73,504	73,504

The final dividend and special dividend proposed after the end of the reporting period have not been recognised as a liability at the end of the reporting period.

於報告期末後擬派的末期股息及特別股息,並未於報告期末確認為負債。

### 11 Dividends (Continued)

# 11 股息(續)

(b) Dividends payable to equity shareholders of the Company attributable to the previous financial year, approved and paid during the year

(b) 屬於上一個財政年度,並於年內批 准及派付予本公司股權持有人的應 付股息

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Final dividend in respect of the previous financial year, approved and paid during the year of HK 6.45 cents per share (2021: HK 7.25 cents per share)	屬於上一個財政年度, 並於年內批准及派付 的末期股息每股6.45 港仙(二零二一年: 每股7.25港仙)	51,254	57,611

# 12 Other comprehensive income

# 12 其他全面收益

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Debt securities measured at FVOCI	透過其他全面收益按公允 價值計量的債務證券		
Changes in fair value recognised during the year	本年度已確認之公允價值 變動	(1,235)	(2,119)
Reclassification adjustments for amounts transferred to profit or loss:	對轉入損益的款項進行 重新分類調整:		
<ul><li>Net loss on disposals</li><li>Reversal of impairment loss (Note 26(a))</li></ul>	- 出售虧損淨額 - 減值虧損撥回	1,534	4,777
	(附註26(a))	(1,447)	(1,882)
Net movement in the fair value reserve during the year recognised in other comprehensive income	已於其他全面收益確認的 本年度公允價值儲備變 動淨額	(1,148)	776

There is no tax effect relating to the above components at 31 December 2022 and 2021.

於二零二二年及二零二一年十二月三十一日, 上述部分並無稅務影響。

### 13 Earnings per share

#### (a) Basic earnings per share

The calculation of basic earnings per share is based on the profit attributable to ordinary equity shareholders of the Company of HK\$52,333,000 (2021: HK\$73,653,000) and the weighted average number of 794,634,000 ordinary shares (2021: 794,634,000 ordinary shares) in issue during the year.

#### (b) Diluted earnings per share

The calculation of diluted earnings per share is based on the profit attributable to ordinary equity shareholders of the Company of HK\$52,333,000 (2021: HK\$73,653,000) and the weighted average number of ordinary shares of 794,634,000 (2021: 794,926,000) after adjusting for the effect of the potential dilution from ordinary shares issuable under the Company's share option scheme, calculated as follows:

#### Weighted average number of ordinary shares (diluted)

### 13 每股盈利

#### (a) 每股基本盈利

每股基本盈利乃根據本公司普通股股權持有人應佔溢利港幣52,333,000元(二零二一年:港幣73,653,000元)及本年度已發行普通股的加權平均股數794,634,000股(二零二一年:794,634,000股普通股)計算。

#### (b) 每股攤薄盈利

每股攤薄盈利乃根據本公司普通股股權持有人應佔溢利港幣52,333,000元(二零二一年:港幣73,653,000元)及普通股的加權平均股數794,634,000股(二零二一年:794,926,000股)(已就本公司購股權計劃下可予發行普通股的潛在攤薄影響作出調整)計算,如下表所示:

#### 普通股加權平均股數(攤薄)

		2022 二零二二年 ′000 千股	2021 二零二一年 '000 千股
Weighted average number of ordinary shares as at 31 December Effect of deemed issue of shares under the Company's share option schemes for nil consideration	於十二月三十一日的 普通股加權平均股數 視作根據本公司購股權 計劃無償發行股份的 影響	794,634	794,634 292
Weighted average number of ordinary shares (diluted) as at 31 December	於十二月三十一日的 普通股加權平均股數 (攤薄)	794,634	794,926

# 14 Property, plant and equipment

# 14 物業、廠房及設備

(a) Carrying amount

(a) 賬面值

		Leasehold improvements 租賃物業 装修 HK\$'000 港幣千元	Platform hardware and software, computer and office equipment 平台硬件及 軟件、電腦及 辦公室設備 HK\$'000 港幣千元	Motor vehicles 汽車 HK\$'000 港幣千元	Furniture and fixtures 傢俬及 裝置 HK\$'000 港幣千元	Ownership interest in land and building held for own use 持作自用 的土地及樓宇 擁有權權益 HK\$'000 港幣千元	Other properties leased for own use 租賃作自用的其他物業 HK\$'000 港幣千元	Total 總計 HK\$'000 港幣千元
Cost:	成本:							
As at 1 January 2022 Additions Disposals	於二零二二年一月一日 添置 處置	16,914 1,337 -	167,766 3,467 (411)	1,278 - -	3,279 3 -	39,268 - -	3,381 897 -	231,886 5,704 (411)
As at 31 December 2022	於二零二二年 十二月三十一日	18,251	170,822	1,278	3,282	39,268	4,278	237,179
Accumulated depreciation:	累計折舊:							
As at 1 January 2022 Charge for the year Written back on disposals	於二零二二年一月一日 年內開支 處置撥回	14,066 947 -	157,038 4,665 (411)	1,278 - -	3,217 16 -	30,234 1,805	2,522 1,046 -	208,355 8,479 (411)
As at 31 December 2022	於二零二二年 十二月三十一日 	15,013	161,292	1,278	3,233	32,039	3,568	216,423
Net book value: As at 31 December 2022	<b>賬面淨值:</b> 於二零二二年 十二月三十一日	3,238	9,530	_	49	7,229	710	20,756

# 14 Property, plant and equipment (Continued) 14 物業、廠房及設備(續)

### (a) Carrying amount (Continued)

# (a) 賬面值(續)

			Platform					
			hardware and			Ownership		
			software,			interest in	Other	
			computer			land and	properties	
		Leasehold	and office	Motor	Furniture	building held	leased for	
		improvements	equipment	vehicles	and fixtures	for own use	own use	Total
		d= d= d1 1111	平台硬件及		H- 81 =	持作自用的	<i></i>	
			軟件、電腦及	\_ <del>_</del>	<b>傢俬及</b>	土地及樓宇	租賃作自用	( <del>+</del> ) )
		裝修	辦公室設備	汽車	裝置	擁有權權益	的其他物業	總計
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Cost:	成本:							
As at 1 January 2021	於二零二一年一月一日	15,127	163,049	1,278	3,248	39,268	3,381	225,351
Additions	添置	1,787	6,129	-	43	-	-	7,959
Disposals	處置	-	(1,412)	-	(12)	-	-	(1,424
	¥							
As at 31 December 2021	於二零二一年	16.014	1(77()	1 070	0.070	20.000	0.001	001 006
	十二月三十一日	16,914	167,766	1,278	3,279	39,268	3,381	231,886
Accumulated depreciation:	累計折舊:							
As at 1 January 2021	於二零二一年一月一日	13,219	153,719	1,278	3,173	28,429	1,469	201,287
Charge for the year	年內開支	847	4,723	-	56	1,805	1,053	8,484
Written back on disposals	處置撥回	-	(1,404)	-	(12)	-	-	(1,416
As at 31 December 2021	於二零二一年							
	十二月三十一日	14,066	157,038	1,278	3,217	30,234	2,522	208,355
Net book value:	賬面淨值:							
	review ( d link -							
As at 31 December 2021	於二零二一年							
	十二月三十一日	2,848	10,728	-	62	9,034	859	23,531

# 14 Property, plant and equipment (Continued)

### 14 物業、廠房及設備(續)

### (b) Right-of-use assets

The analysis of the net book value of right-of-use assets by class of underlying asset is as follows:

### (b) 使用權資產

使用權資產按相關資產類別劃分的 賬面淨值分析如下:

		Note 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Ownership interest in leasehold land and building in Hong Kong held for own use, carried at depreciated cost, with remaining lease term between 10 and 50 years	於香港持作自用的 租賃土地及樓宇的 擁有權權益, 按折舊成本列賬, 剩餘租期介乎 10至50年	(i)	7,229	9,034
Other properties leased for own use, carried at depreciated cost	租賃作自用的其他物業, 按折舊成本列賬	(ii)	710	859
Platform hardware and software, computer and office equipment, carried at depreciated cost	平台硬件及軟件、電腦及 辦公室設備,按折舊 成本列賬	(iii)	154	286
			8,093	10,179

# 14 Property, plant and equipment (Continued)

# (b) Right-of-use assets (Continued)

The analysis of expense items in relation to leases recognised in profit or loss is as follows:

### 14 物業、廠房及設備(續)

### (b) 使用權資產(續)

就租賃在損益內確認的開支項目分析 如下:

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Depreciation charge of right-of-use assets by class of underlying asset:	使用權資產按相關資產 類別劃分的折舊支出:		
Ownership interests in leasehold land and building	租賃土地及樓宇的擁有 權權益	1,805	1,805
Other properties leased for own use	租賃作自用的其他物業	1,046	1,053
Platform hardware and software, computer and office equipment, carried at depreciated cost	平台硬件及軟件、電腦及 辦公室設備,按折舊 成本列賬	132	164
		2,983	3,022
Interest on lease liabilities	租賃負債利息	29	41
Expense relating to short-term leases	有關短期租賃的開支	683	151
Expense relating to leases of low-value assets, excluding short-term leases of	有關低值資產租賃的開支,不包括低值		
low-value assets	資產的短期租賃	107	117

During the year ended 31 December 2022, additions to right-of-use assets were HK\$897,000, related to the capitalised lease payments payable under renewed rental agreements. During the year ended 31 December 2021, there was no additions to right-of-use assets.

Details of total cash outflow for leases and the maturity analysis of lease liabilities are set out in the consolidated cash flow statement and *Note 21(d)*, respectively.

截至二零二二年十二月三十一日止年度,使用權資產添置港幣897,000元,乃關於根據經重續租賃協議應付的資本化租賃付款。截至二零二一年十二月三十一日止年度,並無添置使用權資產。

租賃的現金流出總額及租賃負債到期日分析的詳情分別載於綜合現金流量表及*附註21(d)*。

# 14 Property, plant and equipment (Continued)

#### (b) Right-of-use assets (Continued)

### (i) Ownership interests in leasehold land and buildings held for own use

The Group holds a building for its office. The Group is the registered owner of the property interest, including part of undivided share in the underlying land. Lump sum payment was made upfront to acquire the property interest from the previous registered owner, and there are no ongoing payments to be made under the terms of the land lease, other than payments based on rateable values set by the relevant government authority. These payments vary from time to time and are payable to the relevant government authority.

#### (ii) Other properties leased for own use

The Group has obtained the right to use other properties as its office, warehouse and service centre through tenancy agreements. The leases typically run for an initial period of two to three years.

The leases do not include an option to renew the lease for an additional period after the end of the contract term. None of the leases contains variable lease payments.

#### (iii) Other leases

The Group leases platform hardware and software, computer and office equipment under leases expiring for four years. Leases do not include an option to renew the lease when all terms are renegotiated and do not include an option to purchase the leased equipment at the end of the lease term at a price deemed to be a bargain purchase option. None of the leases includes variable lease payments.

### 14 物業、廠房及設備(續)

#### (b) 使用權資產(續)

### (i) 持作自用租賃土地及樓宇的擁 有權權益

#### (ii) 租賃作自用的其他物業

本集團已透過租賃協議取得權 利使用其他物業為其辦公室、 倉庫及服務中心。租賃一般初 始為期兩至三年。

租賃並不包括於合約年期結束 後重續租賃額外期間的選擇權。 概無租賃包含可變租賃付款。

#### (iii) 其他租賃

### 15 Interest in subsidiaries

# 15 所佔附屬公司權益

- (a) Details of the subsidiaries which principally affected the results, assets or liabilities of the Group are as follows:
- (a) 主要影響本集團業績、資產或負債 的附屬公司詳情如下:

Name of company	Place of incorporation/ establishment and operation	Particulars of issued and paid up capital	Proportion of ownership interest held by the Company 由本公司持有	Proportion of ownership interest held by a subsidiary 由附屬公司	Principal activity
公司名稱	註冊成立/ 成立及營運地點	已發行及 繳足股本詳情	的擁有權權益	持有的擁有 權權益百分比	主要業務
Digi-Sign Certification Services Limited 電子核證服務有限公司	Hong Kong 香港	10,000 shares 10,000股股份	100%	-	Certificate authority service 證書核證服務
Trade Facilitation Services Limited	Hong Kong 香港	50,000 shares 50,000股股份	100%	-	Dormant 暫無業務
Digital Trade and Transportation Network Limited 數碼貿易運輸網絡有限公司	Hong Kong 香港	41,000,000 shares 41,000,000股股份	100%	-	Provision of electronic messaging routing and transformation services 提供電子訊息傳送及 轉換服務
Up Forward Technology Limited 進德科技有限公司	Hong Kong 香港	1 share 1股股份	100%	-	Investment holding 投資控股
Tradelink PayTech Solutions Limited 貿易通金融支付科技有限公司	Hong Kong 香港	1,000,000 shares 1,000,000股股份	100%	-	Payment technology solutio 支付科技解決方案
貿易通(澳門)一人有限公司	Macau 澳門	MOP25,000 澳門幣25,000元	100%	-	Provision of e-commerce services 提供電子商貿服務
北京貿訊易通電子科技服務有限公司**	PRC 中國	HK\$8,400,000 港幣8,400,000元	100%	-	Provision of e-commerce and e-logistics services 提供電子商貿及電子物流 服務
天津貿易通科技有限公司#*	PRC 中國	RMB500,000 人民幣500,000元	-	100%	Provision of e-commerce and e-logistics services 提供電子商貿及電子物流 服務
廣州貿訊易通電子科技有限公司**	PRC 中國	RMB500,000 人民幣500,000元	100%	-	Provision of e-commerce and e-logistics services 提供電子商貿及電子物流 服務

#### 15 Interest in subsidiaries (Continued)

# (a) Details of the subsidiaries which principally affected the results, assets or liabilities of the Group are as follows: (Continued)

Each of these is controlled subsidiaries as defined under *Note* 1(f) and have been consolidated into the Group's financial statements.

- \* Subsidiaries not audited by KPMG. The financial statements of the subsidiaries not audited by KPMG reflect total net assets and total revenue constituting less than 1% of the respective consolidated totals.
- Companies registered as a wholly-foreign owned enterprise in the PRC.

#### (b) Goodwill

The goodwill recognised by the Group arose from the acquisition of Digital Trade and Transportation Network Limited ("DTTNCo") in 2009 and is attributable mainly to the technical expertise, intellectual property and the synergies expected to be achieved from integrating DTTNCo into the Group's existing business and customer base. The goodwill has a carrying amount of HK\$9,976,000 since the acquisition date of 26 March 2009.

The E-Commerce segment of the Group is expected to benefit from the synergies of the acquisition of DTTNCo in entirety, and there are no other units within the Group that the goodwill can be appropriately allocated to. Accordingly, the E-Commerce segment is identified as the cash-generating unit ("CGU") containing the goodwill for the purpose of impairment evaluation of the goodwill.

The recoverable amount of the CGU is determined based on value-in-use calculations. These calculations use the CGU's cash flow projections based on financial forecasts covering a six-year period. Based on the management's best estimates, cash flows beyond the six-year period (2021: six-year period) are extrapolated at zero (2021: zero) growth rate. The future cash flows are discounted, at a discount rate specific to the Group of 10% (2021: 10%) for the assessment period, to determine the value in use of the CGU. Based on management's assessment, there is no impairment loss recognised in respect of the goodwill for the year (2021: Nil).

### 15 所佔附屬公司權益(續)

### (a) 主要影響本集團業績、資產或負債 的附屬公司詳情如下:(續)

以上均屬於*附註1(f)* 所界定的受控制 附屬公司,並已於本集團的財務報表 綜合入賬。

- # 有關附屬公司並非由畢馬威會計師事 務所核數。該等並非由畢馬威會計師 事務所核數的附屬公司財務報表所反 映的總資產淨值及總收益相當於各自 綜合總額的1%以下。
- \* 註冊為中國外商獨資企業的公司。

#### (b) 商譽

本集團確認的商譽乃因於二零零九年收購數碼貿易運輸網絡有限公司「DTTNCo」)所產生並主要源自專業技術、知識產權及預計合併DTTNCo至本集團現有業務及客戶基礎後可達致的協同效應。自收購日期二零零九年三月二十六日起,商譽的賬面值為港幣9,976,000元。

由於預期本集團電子商貿分部可受惠於收購DTTNCo全部股權所產生的協同效益,加上未能將商譽適當分配至本集團其他單位,故電子商貿分部獲識別為包含上述商譽的現金產生單位(「現金產生單位」),以便為上述商譽作出減值評估。

現金產生單位的可收回數額乃根據使用價值計算法釐定,其按預別金流計算法釐定,其按預別現金流計算。基於理理中在主,對於實理中年:與我所不在期間的以後的現金流乃根據一一年:零)增長不可,以後的現金來推斷的特別。 是其一年:10%(二零二一年:10%)則,是理是 明金產生單位的價值。 明金產生單位的價值。 明金產生單位的價值。 明金產生配子 明本年度毋須就商學 的評估虧損(二零二一年:無)。

#### 16 Interest in an associate

On 26 December 2022, the Group entered into an agreement to sell its entire interest of 20% of Guangdong Nanfang Haian Science & Technology Service Company Limited ("Nanfang") at a consideration of RMB6,432,000 (equivalent to approximately HK\$7,176,000) to 海華電子企業(中國)有限公司, a subsidiary of the controlling shareholder of Nanfang. Thereafter, the Group's interest in Nanfang have been classified as non-current assets held for sale as set out in *Note 20*.

As at 31 December 2021, the following list contains the particulars of an associate, which is unlisted corporate entity whose quoted market price is not available:

### 16 所佔一間聯營公司權益

於二零二二年十二月二十六日,本集團訂立協議,以代價人民幣6,432,000元(相當於約港幣7,176,000元)出售所持有的廣東南方海岸科技服務有限公司(「南方」)的全部20%權益予海華電子企業(中國)有限公司(南方之控股股東的附屬公司)。其後,本集團持有的南方權益已分類為持作出售的非流動資產,詳見附註20。

下表載列一間聯營公司於二零二一年十二 月三十一日的詳情,該公司為並無市場報 價的非上市企業實體:

Name of associate 聯營公司名稱	Place of establishment and operation 成立及 營運地點	Form of business structure 業務架構形式	Particulars of issued and paid up capital 已發行及繳足 股本詳情	Proportion of Group's effective interest 本集團所佔實 際權益百分比	Proportion of shares held by the Company 本公司所持 股份百分比	Proportion of shares held by a subsidiary 附屬公司所持 股份百分比	Principal activity 主要業務
Guangdong Nanfang Haian Science & Technology Service Company Limited 廣東南方海岸科技服務有限公司	PRC 中國	Incorporated 註冊公司	RMB10,000,000 人民幣10,000,000元	20%	20%	-	Provision of e-commerce services <i>(Note)</i> 提供電子商貿服務 <i>(附註)</i>

Note: Guangdong Nanfang Haian Science & Technology Service Company
Limited, a high-tech company providing advanced e-commerce
services in Guangdong area, enables the Group to gain exposure to
this market through local expertise.

As at 31 December 2021 and up to date of reclassification to assets held for sale, the associate was accounted for using the equity method in the consolidated financial statements.

附註:廣東南方海岸科技服務有限公司乃於廣東地區提供先進電子商貿服務的高科技公司,能 夠通過本地專業知識使本集團有機會接觸該 市場。

於二零二一年十二月三十一日及直至重新 分類為持作出售資產之日,該聯營公司採 用權益法於綜合財務報表入賬。

### 16 Interest in an associate (Continued)

#### (a) Summary of financial information on an associate

Summarised financial information of the principal associate, adjusted for any differences in accounting policies, and reconciled to the carrying amount in the consolidated financial statements, are disclosed below:

# 16 所佔一間聯營公司權益(續)

### (a) 一間聯營公司的財務資料概要

下文披露主要聯營公司的財務資料 概要(已就會計政策任何差異作出調整,並已與綜合財務報表中的賬面值 對賬):

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Gross amounts of Nanfang's assets and liabilities:	南方資產及負債總額:		
Current assets	流動資產	_	43,486
Non-current assets	非流動資產	_	19,019
Current liabilities	流動負債	_	(15,068)
Non-current liabilities	非流動負債	_	(948)
Equity	權益	-	46,489
Revenue	收益	11,807	18,129
Loss from continuing operations	持續經營虧損	(2,928)	(9,495)
Total comprehensive income	全面收益總額	(2,928)	(9,495)
Reconciled to the Group's interest in Nanfang	與本集團於南方權益的 對賬		
Gross amounts of net assets of Nanfang	南方資產淨值總額	_	46,489
Group's effective interest	本集團實際權益	_	20%
Group's share of net assets of Nanfang	本集團所佔南方的資產淨值	_	9,298
Impairment loss	減值虧損	-	(8,016)
Carrying amount in the consolidated financial statements	於綜合財務報表中的 賬面值	_	1,282

### 16 Interest in an associate (Continued)

#### (b) Impairment loss on interest in an associate

During the year ended 31 December 2021, the Group carried out impairment assessments for the recoverable amount of Nanfang. As the recoverable amount of Nanfang was less than the carrying amount, additional provision for impairment loss of HK\$834,000 was made for the year ended 31 December 2021. The estimates of the recoverable amount of Nanfang were based on the present values of the budgeted future cash flows, discounted at the market risk-adjusted discount rate of 14%, by reference to the projected volume, activity level and future zero growth rate beyond the five-year period financial forecast of the underlying business of Nanfang up to 2038.

### 16 所佔一間聯營公司權益(續)

#### (b) 於一間聯營公司權益的減值虧損

#### 17 Other financial assets

### 17 其他財務資產

		Note 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Financial assets measured at FVOCI	透過其他全面收益按公允 價值計量的財務資產			
- Listed debt securities	- 上市債務證券	(a)		9,430
Financial assets measured at FVPL	透過損益按公允價值計量 的財務資產			
<ul><li>Listed debt and equity securities</li><li>Units in investment funds</li></ul>	- 上市債務及股本證券 - 投資基金單位	(b) (c)	_	161,188 95,984
			_	257,172
			_	266,602
Representing:	指:			
- Non-current	- 非流動		-	35,238
- Current	- 流動		_	231,364
			_	266,602

### 17 Other financial assets (Continued)

(a) As at 31 December 2021, the amount represented USDdenominated corporate bonds. The debt securities were issued by corporate entities with credit quality commensurate with the return as considered acceptable to the Group.

During the year ended 31 December 2022, the Group did not acquire any corporate bonds (2021: Nil) but disposed of all corporate bonds at a consideration of HK\$8,253,000 (2021: partially disposed of corporate bonds at a consideration of HK\$92,676,000).

All corporate bonds held as at 31 December 2021 were non-investment grade or non-rated and tradable in open market

As at 31 December 2021, there was no debt securities measured at an amount equal to lifetime ECL. All debt securities did not have significant credit risk at 31 December 2021. Loss allowance was measured at an amount equal to lifetime ECLs in accordance with the policy set out in *Note* 1(k)(i).

(b) As at 31 December 2021, the amount comprised the investment in a USD-denominated discretionary Asian investment grade single bonds portfolio and shares of a Hong Kong listed equity security.

As at 31 December 2021, the former had a carrying value of HK\$157,589,000. The portfolio was managed by the Group's financial service provider. It consisted of listed bonds with fixed maturity dates and listed perpetual bonds. During the year ended 31 December 2022, the Group disposed of all its investment in the portfolio at a consideration of HK\$142,620,000 (2021: Nil).

### 17 其他財務資產(續)

(a) 於二零二一年十二月三十一日,該金額為以美元計值的企業債券。企業實體所發行債務證券的信貸質素與被本集團視為可接受的回報相當。

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團並無購入任何企業債券(二零二一年:無),惟已出售所持有的全部企業債券,代價為港幣8,253,000元(二零二一年:出售所持有的部分企業債券,代價為港幣92,676,000元)。

於二零二一年十二月三十一日持有的 所有企業債券為非投資級別或沒有 評級,惟均可於公開市場買賣。

於二零二一年十二月三十一日,概無 債務證券按相等於全期預期信貸虧 損的金額計量。於二零二一年十二月 三十一日,所有債務證券均無重大信 貸風險。虧損撥備根據附註1(k)(i)所 載政策按相等於全期預期信貸虧損 的金額計量。

(b) 於二零二一年十二月三十一日,該金額包括以美元計值的全權委託亞洲投資級單一債券投資組合的投資及 一項香港上市股本證券的股份。

> 於二零二一年十二月三十一日,前者 賬面值為港幣157,589,000元。該投資 組合乃由本集團的金融服務提供商管 理,包括具固定到期日的上市債券及 上市永續債券。截至二零二二年十二 月三十一日止年度,本集團出售其於 該投資組合的所有投資,代價為港幣 142,620,000元(二零二一年:無)。

# 17 Other financial assets (Continued)

#### (b) (Continued)

As at 31 December 2021, the latter had a carrying value of HK\$3,599,000. During the year ended 31 December 2022, the Group did not acquire any shares of the equity security (2021: acquired the shares in the equity security at a cost of HK\$4,415,000), but disposed of all the shares of the equity security at a consideration of HK\$3,254,000 (2021: Nil).

(c) As at 31 December 2021, the amounts represented USDdenominated investment funds. They mainly invested in equities, bonds, and might invest in other funds and financial derivative instruments.

During the year ended 31 December 2022, the Group did not acquire any units in investment funds (2021: acquired units in investment funds at a cost of HK\$69,926,000), and disposed of all the units in investment funds at a consideration of HK\$79,961,000 (2021: Nil).

# 17 其他財務資產(續)

#### (b) (續)

於二零二一年十二月三十一日,後者 賬面值為港幣3,599,000元。截至二零 二二年十二月三十一日止年度,本集 團並無購買該股本證券的任何股份(二 零二一年:以港幣4,415,000元的成本 購買該股本證券中的股份),惟已出 售該股本證券中的全部股份,代價為 港幣3,254,000元(二零二一年:無)。

(c) 於二零二一年十二月三十一日,該金額為以美元計值的投資基金,主要投資於股票、債券,亦可能投資於其他基金及金融衍生工具。

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團並無購買任何投資基金單位(二零二一年:以港幣69,926,000元的成本購買投資基金單位),惟已出售所有投資基金單位,代價為港幣79,961,000元(二零二一年:無)。

#### 18 Trade receivables and contract assets

# 18 應收賬款及合約資產

		2022	2021
		二零二二年	二零二一年
	Note	HK\$'000	HK\$'000
	附註	港幣千元	港幣千元
Trade receivables, net of loss allowance 應收賬款,扣除虧損撥備	(a)	27,134	24,969
Contract assets, net of loss allowance 合約資產,扣除虧損撥備	(b)	14,959	15,241
		42,093	40,210

# 18 Trade receivables and contract assets 18 應收賬款及合約資產(續) (Continued)

#### (a) Trade receivables, net of loss allowance

#### Ageing analysis

As of the end of the reporting period, the ageing analysis of trade receivables, based on the invoice date and net of loss allowance, is as follows:

### (a) 應收賬款,扣除虧損撥備 賬齡分析

於報告期末,按發票日期及扣除虧損 撥備計算,應收賬款的賬齡分析如下:

		2022 二零二二年	2021 二零二一年
		HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元
Less than 1 month	少於一個月	13,751	15,769
1 to 3 months	一至三個月	8,132	4,614
3 to 12 months	三至十二個月	4,851	3,970
Over 12 months	超過十二個月	400	616
		27,134	24,969

All the above balances are expected to be recovered within one year and some of them are covered by deposits from customers (see *Note 21*).

Further details on the Group's credit policy and credit risk arising from trade receivables are set out in *Note 26(a)*.

#### (b) Contract assets, net of loss allowance

The Group's contracts include payment schedules which require stage payments over the contract period once milestones are reached. These payment schedules prevent the build-up of significant contract assets.

All of the revenue recognised during the year are from performance obligations satisfied (or partially satisfied) in the current year.

預期上述結餘均可於一年內收回,且 若干得到客戶提供的按金所保證(見 附註21)。

有關本集團信貸政策及應收賬款產生的信貸風險的進一步詳情載於*附註26(a)*。

### (b) 合約資產,扣除虧損撥備

本集團的合約包括付款時間表,規定 當達致里程碑時於合約期間支付階 段款項。該等付款時間表防止形成 重大合約資產。

年內確認的所有收益均來自於本年度 已達成(或部分達成)的履約義務。

# 18 Trade receivables and contract assets 18 應收賬款及合約資產(續) (Continued)

### (b) Contract assets, net of loss allowance (Continued)

The amount of contract assets expected to be recovered after more than one year is HK\$1,901,000 (2021: HK\$4,936,000). All of the other contracts assets are expected to be recovered within one year.

## (b) 合約資產,扣除虧損撥備(續)

預期於超過一年後收回的合約資產金額為港幣1,901,000元(二零二一年:港幣4,936,000元)。所有其他合約資產預期於一年內收回。

# 19 Other receivables, prepayments and other contract costs

# 19 其他應收款項、預付款項及其 他合約成本

		Note	2022 二零二二年 HK\$'000	2021 二零二一年 HK\$'000
Ohlannasiusklassandanasansanta	ᄫᄱᅉᄟᇷᇽᅚᅑᄼᇸᇄ	附註	港幣千元	港幣千元
Other receivables and prepayments Other contract costs	其他應收款項及預付款項 其他合約成本	(a) (b)	12,479 7,078	7,638 4,518
			19,557	12,156

## (a) Other receivables and prepayments

All other receivables and prepayments are expected to be recovered or recognised as expenses within one year.

#### (b) Other contract costs

Other contract costs capitalised as at 31 December 2022 and 2021 relate to the costs to fulfil contracts with customers at the reporting date. Other contract costs are recognised as part of "cost of purchases" in the consolidated statement of profit or loss in the period in which revenue from the related sales or services is recognised. There was no impairment loss recognised in relation to the opening balance of capitalised costs or the costs capitalised during the year (2021: Nil).

All other contract costs are expected to be recovered or recognised as expenses within one year.

### (a) 其他應收款項及預付款項

所有其他應收款項及預付款項預期 於一年內收回或確認為開支。

### (b) 其他合約成本

於二零二二年及二零二一年十二月 三十一日資本化的其他合約成本 就報告日期履行與客戶合約的成本 關。其他合約成本於來自相關銷售 服務的收益獲確認期間的綜合損 表內確認為「採購成本」的一部分。 內,並無有關資本化成本期初餘額或 成本資本化的減值虧損(二零二一年: 無)。

所有其他合約成本預期於一年內收回 或確認為開支。

# 20 Non-current assets classified as assets held for sale

On 26 December 2022, the Group entered into an agreement to sell its entire interest of 20% of Nanfang at a consideration of RMB6,432,000 (equivalent to approximately HK\$7,176,000) to 海華電子企業(中國)有限公司, a subsidiary of the controlling shareholder of Nanfang. As at 31 December 2022, the process of transfer of shares was not completed and the interest in an associate with the carrying amount of HK\$567,000 was classified as assets held for sale.

# 20 分類為持作出售資產的非流動 資產

於二零二二年十二月二十六日,本集團訂立協議,以代價為人民幣6,432,000元(相當於約港幣7,176,000元)出售所持有的南方20%的全部權益予海華電子企業(中國)有限公司(南方之控股股東的附屬公司)。於二零二二年十二月三十一日,股份轉讓程序尚未完成,所佔一間聯營公司權益(賬面值為港幣567,000元)分類為持作出售資產。

# 21 Trade creditors, contract liabilities and other payables

# 21 應付賬款、合約負債及其他應 付款項

			2022	2021
			二零二二年	二零二一年
		Note	HK\$'000	HK\$'000
		附註	港幣千元	港幣千元
Trade creditors	應付賬款	(a)	8,784	9,098
Customer deposits received	已收客戶按金	(b)	111,859	116,188
Accrued charges and other payables	應計開支及其他應付款項		30,376	34,031
Contract liabilities	合約負債	(c)	11,578	14,939
Lease liabilities	租賃負債	(d)	884	1,200
			163,481	175,456
Representing	指			
- Non-current	- 非流動		190	269
- Current	- 流動		163,291	175,187
			163,481	175,456

# 21 Trade creditors, contract liabilities and other payables (Continued)

### (a) Trade creditors

As of the end of the reporting period, the ageing analysis of trade creditors, based on the invoice date, is as follows:

# 21 應付賬款、合約負債及其他應付款項(續)

### (a) 應付賬款

於報告期末,按發票日期計算,應付 賬款的賬齡分析如下:

	2022	2021
	二零二二年 HK\$'000	二零二一年 HK\$'000
	港幣千元	港幣千元
少於一個月	8,758	8,972
一至三個月	26	126
	0.704	9,098
		工零二二年 HK\$'000 港幣千元 少於一個月 8,758

## (b) Customer deposits received

Deposits received are monies received from customers before they are allowed to make trade transactions through the use of the Group's systems. Generally, customers are only allowed to incur transaction charges up to the amount deposited with the Group. Deposits are refundable to customers on demand.

#### (c) Contract liabilities

When the Group receives a deposit before the production activity commences this will give rise to contract liabilities at the start of a contract, until the revenue recognised on the project exceeds the amount of the deposit. The amount of the deposit, if any, was negotiated on a case by case basis with customers.

#### (b) 已收客戶按金

已收按金為客戶獲准使用本集團的系統進行貿易交易前自客戶收取的款項。一般來說,客戶可以累積的交易費,僅以客戶向本集團支付的按金為限。按金可應客戶要求予以退還。

## (c) 合約負債

本集團會於生產活動開始前收取按金, 此將於合約開始時導致合約負債,直 至已確認的項目收益超過按金金額 為止。按金的金額(如有)乃按各個案 與客戶磋商得出。

- 21 Trade creditors, contract liabilities and other 21 應付賬款、合約負債及其他應 payables (Continued) 付款項(續)
  - (c) Contract liabilities (Continued)

Movements in contract liabilities

(c) 合約負債(續) 合約負債的變動

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
As at 1 January  Decrease in contract liabilities as a result	於一月一日 合約負債因年內確認於	14,939	15,335
of recognising revenue during the year that was included in the contract liabilities at th	期初計入合約負債的		
beginning of the period		(14,528)	(14,781)
Increase in contract liabilities as a result of	合約負債因提前計費而		
billing in advance	增加	11,167	14,385
As at 31 December	於十二月三十一日	11,578	14,939

As at 31 December 2022, the amount of billings in advance of performance expected to be recognised as income after more than one year is HK\$256,000 (2021: HK\$411,000).

於二零二二年十二月三十一日,預期 將於一年後確認為收入的履約提前 計費金額為港幣256,000元(二零二一 年:港幣411,000元)。

# 21 Trade creditors, contract liabilities and other 21 應付賬款、合約負債及其他應 payables (Continued)

### (d) Lease liabilities

The following table shows the remaining contractual maturities of the Group's lease liabilities at the end of the reporting period:

# 付款項(續)

## (d) 租賃負債

下表顯示本集團於報告期末租賃負債 的剩餘合約到期日:

		20	2022		21
		_零-	二二年	二零二一年	
		Present		Present	
		value of the	Total	value of the	Total
		minimum	minimum	minimum	minimum
		lease	lease	lease	lease
		payments	payments	payments	payments
		最低租賃	最低租賃	最低租賃	最低租賃
		付款現值	付款總額	付款現值	付款總額
		HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Within one year	一年內	694	709	931	948
More than one year but within	超過一年但五年內				
five years		190	191	269	272
		884	900	1,200	1,220
			1		
Less: total future interest expenses	減:未來利息開支總額		(16)		(20)
Present value of lease liabilities	租賃負債現值		884		1,200

# 22 Provision for long service payments

# 22 長期服務金撥備

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
As at 1 January Released Provision charged/(credited) to profit or loss	於一月一日 已發放 於損益扣除/(計入) 的撥備	2,805 - 5	3,012 (12) (195)
As at 31 December	於十二月三十一日	2,810	2,805

# 23 Employee retirement benefits

The Group operates a Mandatory Provident Fund Scheme ("the MPF scheme") under the Hong Kong Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance for employees employed under the jurisdiction of the Hong Kong Employment Ordinance. The MPF scheme is a defined contribution retirement plan administered by independent trustees. Under the MPF scheme, the employer and its employees are each required to make contributions to the plan at 5% of the employees' relevant income, subject to a cap of monthly relevant income of HK\$30,000. Contributions to the plan vest immediately.

# 24 Equity-settled share-based transactions

#### (a) Share option scheme

The Share Option Scheme currently in operation was adopted on 9 May 2014 (the "Share Option Scheme 2014"), whereby options will be granted to eligible persons, including Directors, employees, consultants, business associates or advisers as the Board of the Company may identify from time to time ("Grantees"), entitling them to subscribe for shares of the Company, subject to acceptance of the Grantees and the payment of HK\$1.00 by each of the Grantees upon acceptance of the options. Each option gives the holder the right to subscribe for one ordinary share in the Company.

# 23 僱員退休福利

本集團根據《香港強制性公積金計劃條例》, 為根據《香港僱傭條例》僱用的僱員,設立 強制性公積金計劃(「強積金計劃」)。強積 金計劃為獨立受託人管理的界定供款退休 計劃。根據強積金計劃,僱主與僱員須各 自向計劃作出相等於僱員有關入息5%的供 款,而有關入息以每月港幣30,000元為上 限。本集團向計劃作出的供款即時歸屬有 關僱員。

# 24 以股權結算並以股份為基礎的 交易

#### (a) 購股權計劃

現行購股權計劃於二零一四年五月九日獲採納(「二零一四年購股權計劃」),據此,本公司董事會向不時確確專之司董事。僱員、業務夥伴或諮詢顧問)(「承安」) (「承安」) (「承安」) (以前,性須待承授人就購本納入時間,且每名承授人於接納購股權利,作須支付港幣1.00元。每份購股權賦予,持有人認購一股本公司普通股的權利。

# 24 Equity-settled share-based transactions (Continued)

### (a) Share option scheme (Continued)

The share options granted under the Share Option Scheme 2014 vest after 12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) respectively from date of grant and then exercisable within a period of 10 years. The Grantee may exercise the share options subject to the conditions in respective option offering letter. The subscription amount payable in respect of each share upon the exercise of an option shall be determined by the board of directors and shall be not less than the greater of:

- the closing price of the shares on the SEHK as stated in the SEHK's daily quotations sheet on the date of grant of such option; and
- (ii) the average closing price of the shares on the SEHK as stated in the SEHK's daily quotation sheets for the five business days immediately preceding the date of grant of such option.

# 24 以股權結算並以股份為基礎的 交易(續)

### (a) 購股權計劃(續)

根據二零一四年購股權計劃授出的 購股權,在授出日期起計十二個月、二十四個月、三十六個月及四十八個 月後,分別歸屬25%、50%、75%及 100%,隨後可於十年期內行使。 授人可按照相關購股權要約函件所載 條件行使購股權。因行使購股權而 須就每股股份支付的認購款項將由 董事會釐定,且不得少於下列最高者:

- (i) 於購股權授出日期於香港聯交 所每日報價表所列股份於香港 聯交所的收市價;及
- (ii) 緊接購股權授出日期前五個營業日,於香港聯交所每日報價表所列股份於香港聯交所的平均收市價。

# 24 Equity-settled share-based transactions (Continued)

# 24 以股權結算並以股份為基礎的 交易(續)

## (a) Share option scheme (Continued)

The terms and conditions of the grants that existed during the year are as follows, whereby all share options are settled by physical delivery of shares:

### (a) 購股權計劃(續)

下文載列年內存在的購股權的條款 及條件,據此,所有購股權以股份實 物方式結算交收:

	Number of instruments	Vesting conditions	Contractual life of options 購股權的
	工具數目	歸屬條件	合約年期
Options granted to directors: 已授予董事的購股權:			
- on 30 June 2014 - 於二零一四年六月三十日	4,600,000	12 months (100%) from 30 June 2014 自二零一四年六月三十日起計12個月 (100%)	10 years 十年
- on 30 June 2014 - 於二零一四年六月三十日	1,700,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 30 June 2014 自二零一四年六月三十日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%) 及48個月(100%)	10 years 十年
− on 2 July 2015 − 於二零一五年七月二日	800,000	100% on 2 July 2015 於二零一五年七月二日計100%	10 years 十年
- on 2 July 2015 - 於二零一五年七月二日	1,700,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 2 July 2015 自二零一五年七月二日起計12個月(25%)、 24個月(50%)、36個月(75%)及48個月 (100%)	10 years 十年

# 24 Equity-settled share-based transactions24 以股權結算並以股份為基礎的(Continued)交易(續)

(a) Share option scheme (Continued)

	Number of instruments	Vesting conditions	Contractual life of options 購股權的
	工具數目	歸屬條件	合約年期
- on 4 July 2016 - 於二零一六年七月四日	3,000,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 4 July 2016 自二零一六年七月四日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%) 及48個月(100%)	10 years 十年
- on 28 April 2017 - 於二零一七年四月二十八日	3,900,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 28 April 2017 自二零一七年四月二十八日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%) 及48個月(100%)	10 years 十年
- on 4 May 2018 - 於二零一八年五月四日	4,300,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 4 May 2018 自二零一八年五月四日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%) 及48個月(100%)	10 years 十年
- on 12 April 2019 - 於二零一九年四月十二日	4,400,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 12 April 2019 自二零一九年四月十二日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%) 及48個月(100%)	10 years 十年

# 24 Equity-settled share-based transactions24 以股權結算並以股份為基礎的(Continued)交易(續)

(a) Share option scheme (Continued)

	Number of instruments	Vesting conditions	Contractual life of options 購股權的
	工具數目	歸屬條件	合約年期
- on 17 April 2020 - 於二零二零年四月十七日	4,400,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 17 April 2020	10 years 十年
		自二零二零年四月十七日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%)及 48個月(100%)	
- on 16 April 2021 - 於二零二一年四月十六日	4,400,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 16 April 2021 自二零二一年四月十六日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%)及 48個月(100%)	10 years 十年
- on 19 April 2022 - 於二零二二年四月十九日	4,400,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 19 April 2022 自二零二二年四月十九日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%) 及48個月(100%)	10 years 十年

# 24 Equity-settled share-based transactions24 以股權結算並以股份為基礎的(Continued)交易(續)

(a) Share option scheme (Continued)

	Number of instruments	Vesting conditions	Contractual life of options 購股權的
Options granted to employees: 已授予僱員的購股權:	工具數目	歸屬條件 	合約年期 
- on 30 June 2014 - 於二零一四年六月三十日	1,300,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 30 June 2014 自二零一四年六月三十日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%)及 48個月(100%)	10 years 十年
- on 2 July 2015 - 於二零一五年七月二日	1,200,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 2 July 2015 自二零一五年七月二日起計12個月(25%)、 24個月(50%)、36個月(75%)及48個月 (100%)	10 years 十年
- on 4 July 2016 - 於二零一六年七月四日	1,400,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 4 July 2016 自二零一六年七月四日起計12個月(25%)、 24個月(50%)、36個月(75%)及48個月 (100%)	10 years 十年

# 24 Equity-settled share-based transactions24 以股權結算並以股份為基礎的(Continued)交易(續)

(a) Share option scheme (Continued)

	Number of instruments	Vesting conditions	Contractual life of options 購股權的
	工具數目	歸屬條件	合約年期
- on 28 April 2017 - 於二零一七年四月二十八日	1,400,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 28 April 2017 自二零一七年四月二十八日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%)及 48個月(100%)	10 years 十年
- on 4 May 2018 - 於二零一八年五月四日	2,000,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 4 May 2018 自二零一八年五月四日起計12個月(25%)、 24個月(50%)、36個月(75%)及48個月 (100%)	10 years 十年
- on 12 April 2019 - 於二零一九年四月十二日	2,300,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 12 April 2019 自二零一九年四月十二日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%)及 48個月(100%)	10 years 十年
- on 17 April 2020 - 於二零二零年四月十七日	2,400,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 17 April 2020 自二零二零年四月十七日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%)及 48個月(100%)	10 years 十年

# 24 Equity-settled share-based transactions24 以股權結算並以股份為基礎的(Continued)交易(續)

(a) Share option scheme (Continued)

	Number of instruments 工具數目	Vesting conditions	Contractual life of options 購股權的 合約年期
	工共数日	神 屬 味 十	口制牛奶
- on 16 April 2021 - 於二零二一年四月十六日	2,400,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 16 April 2021 自二零二一年四月十六日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%)及 48個月(100%)	10 years 十年
- on 19 April 2022 - 於二零二二年四月十九日	3,000,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 19 April 2022 自二零二二年四月十九日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%)及 48個月(100%)	10 years 十年
Options granted to ex-employees: 已授予前僱員的購股權:			
- on 30 June 2014 - 於二零一四年六月三十日	2,400,000	100% on 30 June 2014 於二零一四年六月三十日計100%	10 years 十年
- on 30 June 2014 - 於二零一四年六月三十日	500,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 30 June 2014 自二零一四年六月三十日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%)及 48個月(100%)	10 years 十年

# 24 Equity-settled share-based transactions 24 以股權結算並以股份為基礎的 (Continued) 交易(續)

# (a) Share option scheme (Continued)

	Number of instruments	Vesting conditions	Contractual life of options 購股權的
	工具數目	歸屬條件	合約年期
– on 2 July 2015	2,400,000	100% on 2 July 2015	10 years
- 於二零一五年七月二日	2, 100,000	於二零一五年七月二日計100%	十年
- on 2 July 2015 - 於二零一五年七月二日	500,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%)	10 years 十年
		from 2 July 2015 自二零一五年七月二日起計12個月(25%)、 24個月(50%)、36個月(75%)及48個月 (100%)	
- on 4 July 2016 - 於二零一六年七月四日	1,600,000	100% on 4 July 2016 於二零一六年七月四日計100%	10 years 十年
− on 4 July 2016 − 於二零一六年七月四日	500,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 4 July 2016 自二零一六年七月四日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%) 及48個月(100%)	10 years 十年
- on 28 April 2017 - 於二零一七年四月二十八日	500,000	12 months (25%), 24 months (50%), 36 months (75%) and 48 months (100%) from 28 April 2017 自二零一七年四月二十八日起計12個月 (25%)、24個月(50%)、36個月(75%)及 48個月(100%)	10 years 十年
	63,400,000	〒0周73(10070)	

# 24 Equity-settled share-based transactions 24 以股權結算並以股份為基礎的 (Continued)

## **Share option scheme (Continued)**

The number and weighted average exercise prices of share options are as follows:

# 交易(續)

#### (a) 購股權計劃(續)

購股權的數目及加權平均行使價如下:

		202	22	202	21
		_零_	二年	二零二一年	
		Weighted		Weighted	
		average		average	
		exercise	Number of	exercise	Number of
		price	options	price	options
		加權平均	購股權	加權平均	購股權
		行使價	數目	行使價	數目
		HK\$	'000	HK\$	'000
		港幣元	千股	港幣元	千股
Outstanding as at 1 January	於一月一日尚未行使	1.51	56,000	1.52	52,400
Granted during the year	年內授出	1.17	7,400	1.22	6,800
Forfeited during the year	年內沒收	-	_	1.46	(3,200)
Outstanding as at 31 December	於十二月三十一日尚未行使	1.47	63,400	1.51	56,000
Exercisable as at 31 December	於十二月三十一日可行使		45,825		39,175

No share options was exercised during the years ended 31 December 2022 and 31 December 2021.

The options outstanding as at 31 December 2022 had exercise prices ranging from HK\$1.09 to HK\$1.90 (2021: ranging from HK\$1.09 to HK\$1.90) and weighted average remaining contractual life of 5.2 years (2021: 5.7 years).

截至二零二二年十二月三十一日及二 零二一年十二月三十一日止年度內概 無行使任何購股權。

於二零二二年十二月三十一日,尚未 行使購股權的行使價介乎港幣1.09元 至港幣1.90元(二零二一年:介乎港幣 1.09元至港幣1.90元),其加權平均尚 餘合約年期為5.2年(二零二一年:5.7 年)。

# 24 Equity-settled share-based transactions 24 以股權結算並以股份為基礎的 (Continued)

## (b) Fair value of share options and assumptions

The fair value of services received in return for share options granted is measured by reference to the fair value of share options granted. The estimate of the fair value of the share options granted is measured based on Black Scholes Model. The contractual life of the share option is used as an input into this model.

#### Fair value of share options and assumptions

# 交易(續)

# (b) 購股權的公允價值及假設

作為授出購股權代價而獲得的服務 公允價值,乃參照已授出購股權的公 允價值計算。已授出購股權的估計公 允價值乃根據柏力克舒爾斯模式計算。 此模式亦會計及購股權的合約年期。

## 購股權的公允價值及假設

		2022 二零二二年	2021 二零二一年
Fair value at measurement date	於計量日期的公允價值	HK\$0.080 港幣0.080元	HK\$0.063 港幣0.063元
Share price	股價	HK\$1.16 港幣1.16元	HK\$1.22 港幣1.22元
Exercise price	行使價	HK\$1.17 港幣1.17元	HK\$1.22 港幣1.22元
Expected volatility (expressed as weighted average volatility used in the modelling under Black Scholes Model)	預期波幅(按柏力克舒爾 斯模式所用之加權平均 波幅呈列)	20.2%	19.9%
Option life (expressed as weighted average life used in the modelling under Black-Scholes model)	購股權有效期(按柏力克 舒爾斯模式所用之加權 平均年期呈列)	5 years 5年	5 years 5年
Expected dividends	預期股息	6.9%	6.9%
Risk-free interest rate (based on the yield of Hong Kong Government Bonds)	無風險利率(按香港政府 債券收益率計算)	2.49%	0.60%

# 24 Equity-settled share-based transactions 24 以股權結算並以股份為基礎的 (Continued)

# (b) Fair value of share options and assumptions (Continued)

### Fair value of share options and assumptions (Continued)

The expected volatility is made with reference to the daily historical volatilities of the Company with period commensurate to the expected option life. Expected dividends are based on historical dividends. Changes in the subjective input assumptions could materially affect the fair value estimate.

Share options were granted under a service condition. This condition has not been taken into account in the grant date fair value measurement of the services received. There were no market conditions associated with the share option grants.

# 交易(續)

## 購股權的公允價值及假設(續)

#### 購股權的公允價值及假設(續)

預期波幅乃參考本公司過往與預期 購股權有效期長度相同之期間的每 日歷史波幅作出。預期股息乃按過 往股息而定。用作計算的主觀假設如 有更改,可能對公允價值的估計有重 大影響。

購股權是基於已提供服務的條件授 出。計算所獲提供服務於授出日期之 公允價值時,並無考慮該項條件。授 出購股權與市況無關。

# 25 Capital and reserves

## (a) Movements in components of equity

The reconciliation between the opening and closing balances of each component of the Group's consolidated equity is set out in the consolidated statement of changes in equity. Details of the changes in the Company's individual components of equity between the beginning and the end of the year are set out as below:

# 25 資本及儲備

## (a) 權益組合之變動

本集團年初及年終各部分的綜合權益結餘的對賬載列於綜合權益變動表。 本公司獨立權益部分由年初至年終的 變動詳情載列如下:

### The Company

木	<i>/</i> />	司
4	$\Delta$	PJ

		Share capital 股本 HK\$'000 港幣千元	Capital reserve 資本儲備 HK\$'000 港幣千元	Retained profits 保留溢利 HK\$'000 港幣千元	Total equity 權益總額 HK\$'000 港幣千元
As at 1 January 2021	於二零二一年				
As at 1 January 2021	パーマー・午	296,093	7,176	64,182	367,451
Dividends approved in respect of	上年度已批准股息	270,070	7,170	04,102	307,431
the previous year (Note 11)	(附註11)	_	_	(57,611)	(57,611)
Equity-settled share-based	以股權結算並以			(67,611)	(0.,0)
transactions	股份為基礎的交易	_	378	_	378
Lapse of share options	購股權失效	_	(337)	337	_
Total comprehensive income for	本年度全面收益		, ,		
the year	總額	_	_	77,368	77,368
Dividends declared in respect of	本年度已決議派發				
the current year (Note 11)	的股息(附註11)	_	-	(22,250)	(22,250)
	*				
As at 31 December 2021	於二零二一年	006.000	7.017	60.006	265 226
Dividends enproved in respect of	<b>十二月三十一日</b> 上年度已批准股息	296,093	7,217	62,026	365,336
Dividends approved in respect of the previous year (Note 11)	工 中 及 口 机 准 放 总 (附 註 11)		_	(51,254)	(51,254)
Equity-settled share-based	以股權結算並以			(31,234)	(31,234)
transactions	股份為基礎的交易	_	440	_	440
Total comprehensive income for	本年度全面收益				
the year	總額	_	_	63,774	63,774
Dividends declared in respect of	本年度已決議派發			•	•
the current year (Note 11)	的股息(附註11)	_	_	(14,542)	(14,542)
As at 31 December 2022	於二零二二年				
AG AC OT DECERTIBET ZOZZ	十二月三十一日	296,093	7,657	60,004	363,754

# 25 Capital and reserves (Continued)

# 25 資本及儲備(續)

- (b) Share capital
  - (i) Issued share capital

- (b) 股本
  - (i) 已發行股本

		2022 二零二二年		202 <sup>-</sup> 二零二	•
		Number of		Number of	
		shares	Amounts	shares	Amount
		股份數目	金額	股份數目	金客
		in '000	HK\$'000	in '000	HK\$'00
		千股	港幣千元	千股	港幣千元
Ordinary shares, issued and fully paid:	普通股,已發行及繳足:				
As at 1 January and 31 December	於一月一日及 十二月三十一日	794,634	296,093	794,634	296,09

In accordance with section 135 of the Hong Kong Companies Ordinance, the ordinary shares of the Company do not have a par value.

The holders of ordinary shares are entitled to receive dividends as declared from time to time and are entitled to one vote per share at meetings of the Company. All ordinary shares rank equally with regard to the Company's residual assets.

(ii) Shares issued under share option schemes

During the years ended December 2022 and 2021, no share options have been exercised to subscribe for ordinary shares of the Company.

根據香港《公司條例》第135條, 本公司普通股並無面值。

普通股持有人有權收取不時決 議派發的股息,並有權於本公 司大會上就每持有一股股份投 一票。所有普通股對本公司餘 下資產享有同等權益。

(ii) 根據購股權計劃發行的股份

截至二零二二年及二零二一年 十二月三十一日止年度,概無 購股權獲行使以認購本公司普 通股。

# 25 Capital and reserves (Continued)

# 25 資本及儲備(續)

# (b) Share capital (Continued)

(iii) Terms of unexpired and unexercised share options at the end of the reporting period:

# (b) 股本(續)

(iii) 於報告期末未到期及未行使購 股權的條款:

Exercise period 行使期	Exercise price 行使價	2022 二零二二年 Number of options 購股權數目	2021 二零二一年 Number of options 購股權數目
30 June 2014 to 29 June 2024 二零一四年六月三十日至二零二四年六月二十九日	HK\$1.90 港幣1.90元	10,500,000	10,500,000
2 July 2015 to 1 July 2025 二零一五年七月二日至二零二五年七月一日	HK\$1.78 港幣1.78元	6,600,000	6,600,000
4 July 2016 to 3 July 2026 二零一六年七月四日至二零二六年七月三日	HK\$1.57 港幣1.57元	6,500,000	6,500,000
28 April 2017 to 27 April 2027 二零一七年四月二十八日至 二零二七年四月二十七日	HK\$1.592 港幣1.592元	5,800,000	5,800,000
4 May 2018 to 3 May 2028 二零一八年五月四日至二零二八年五月三日	HK\$1.34 港幣1.34元	6,300,000	6,300,000
12 April 2019 to 11 April 2029 二零一九年四月十二日至二零二九年四月十一日	HK\$1.406 港幣1.406元	6,700,000	6,700,000
17 April 2020 to 16 April 2030 二零二零年四月十七日至二零三零年四月十六日	HK\$1.09 港幣1.09元	6,800,000	6,800,000
16 April 2021 to 15 April 2031 二零二一年四月十六日至二零三一年四月十五日	HK\$1.22 港幣1.22元	6,800,000	6,800,000
19 April 2022 to 18 April 2032 二零二二年四月十九日至二零三二年四月十八日	HK\$1.17 港幣1.17元	7,400,000	-
		63,400,000	56,000,000

# 25 Capital and reserves (Continued)

#### c) Nature and purpose of reserves

### (i) Capital reserve

The capital reserve comprises the grant date fair value of unexercised share options granted to directors, employees and ex-employees of the Company recognised in accordance with the accounting policies adopted for share based payments set out in *Note* 1(q)(ii).

#### (ii) Exchange reserve

The exchange reserve comprises all foreign exchange differences arising from the translation of the financial statements of foreign operations. The reserve is dealt with in accordance with the accounting policy set out in *Note 1(r)*.

### (iii) Fair value reserve

The fair value reserve comprises the cumulative net change in the fair value of debt securities measured at FVOCI under HKFRS 9 held at the end of the reporting period (see *Note 1(i)*).

### (iv) Other reserve

The other reserve is non-distributable and represents transfer from annual profits up to a maximum of 50% of the issued and paid up capital of the Macau subsidiary in accordance with the Macau Commercial Code.

# 25 資本及儲備(續)

#### (c) 儲備的性質及用途

#### (i) 資本儲備

資本儲備包括已授予本公司董事、僱員及前僱員並根據載於 附註1(q)(ii) 就以股份為基礎的 支付而採納的會計政策所確認 的尚未行使購股權的授出日期 公允價值。

## (ii) 匯兌儲備

匯兌儲備包括自換算海外公司 財務報表所產生的所有匯兌差 額。有關儲備已根據載於*附註* 1(r)的會計政策處理。

### (iii) 公允價值儲備

公允價值儲備包括於報告期末 所持的根據《香港財務報告準則》 第9號透過其他全面收益按公允 價值計量的債務證券公允價值 累計變動淨額(見附註1(j))。

## (iv) 其他儲備

其他儲備為不可分派,並指根據澳門商法典,自澳門附屬公司已發行及繳足股本以最多50%為限的年度溢利轉出。

# 25 Capital and reserves (Continued)

## (d) Distributability of reserves

As at 31 December 2022, the aggregate amount of reserves available for distribution to equity shareholders of the Company was HK\$60,004,000 (2021: HK\$62,026,000). After the end of the reporting period, the directors proposed a final dividend of HK 4.67 cents per ordinary share (2021: HK 6.45 cents per share), amounting to HK\$37,109,000 (2021: HK\$51,254,000). The directors also proposed a special dividend of HK 2.75 cents per ordinary share (2021: Nil), amounting to HK\$21,853,000. These dividends have not been recognised as a liability at the end of the reporting period.

#### (e) Capital management

The Group's primary objectives when managing capital are to safeguard the Group's ability to continue as a going concern and to enable the Group to meet its liabilities as they fall due for the foreseeable future. The Group has no external borrowing at the end of the reporting period.

The Group's capital structure is regularly reviewed and managed with due regard to the capital management objectives of the Group.

Neither the Company nor any of its subsidiaries are subject to externally imposed capital requirements.

# 25 資本及儲備(續)

## (d) 可供分派儲備

於二零二二年十二月三十一日,可供分派予本公司股權持有人的儲備總額為港幣60,004,000元(二零二一年:港幣62,026,000元)。於報告期末之後,董事擬派發末期股息每股普通股4.67港仙(二零二一年:每股6.45港仙),合共為港幣37,109,000元(二零二一年:港幣51,254,000元)。董事亦建議派發特別股息每股普通股2.75港仙(二零二一年:無),合共港幣21,853,000元。該等股息於報告期末並未確認為負債。

### (e) 資本管理

本集團管理資本的主要目標為保護本 集團持續經營的能力,以及確保本集 團可於可見未來支付到期負債。本集 團於報告期末並無外部借款。

本集團本著資本管理目標,定期檢討 及管理資本架構。

本公司或其任何附屬公司概無受外界施加的資本規定所規限。

# 26 Financial risk management and fair values

Exposure to credit, liquidity, interest rate and currency risk arises in the normal course of the Group's business. These risks are limited by the Group's financial management policies and practices described below.

#### (a) Credit risk

Credit risk refers to the risk that a counterparty will default on its contractual obligations resulting in a financial loss to the Group. The Group's credit risk is primarily attributable to trade receivables, contract assets and investments in debt securities. The Group's exposure to credit risk arising from cash and cash equivalents and deposits with banks is limited because the counterparties are major banks, for which the Group considers to represent low credit risk. The Group's exposure to credit risk arising from refundable rental deposits is considered to be low, taking into account (i) the landlords' credit rating and (ii) the remaining lease term and the period covered by the rental deposits.

#### Trade receivables and contract assets

Credit terms offered by the Group to customers are based on individual commercial terms negotiated with customers. Credit periods generally range from one day to one month.

When the Company registers a customer as a subscriber, the customer is automatically assigned with a credit limit based on the amount of its deposit or bank guarantee. The amount of deposit is determined on a customer-by-customer basis, depending on its usage of the Company's services. Generally, if a customer reaches or exceeds its credit limit before the normal billing cycle, an ad hoc bill will be issued to the customers for payment by bank direct debit. However, if a customer is in default of payment for whatever reason, its account is automatically suspended from operation until all outstanding charges have been fully settled. For that reason, customers may also, and often do, place deposits with the Company from time to time to cover their charges.

# 26 財務風險管理及公允價值

在本集團的日常業務過程中,會遇上信貸、 流動資金、利率及外匯風險。該等風險受 到本集團於下文載述的財務管理政策及常 規所限制。

### (a) 信貸風險

# 應收賬款及合約資產

本集團所給予的信貸期乃基於與客 戶商訂的個別商業條款而定。信貸期 一般介乎一天至一個月。

# 26 Financial risk management and fair values 26 財務風險管理及公允價值(續) (Continued)

### (a) Credit risk (Continued)

#### Trade receivables and contract assets (Continued)

There is, however, no credit policy for the Company's ad hoc customers who are required to pay the relevant charges (including service charges, service centre handling fees and Government fees) in full when using the Company over-the-counter services.

The Group's exposure to credit risk from trade receivables and contract assets is influenced mainly by the individual characteristics of each customer rather than the industry or country in which the customers operate and therefore significant concentrations of credit risk primarily arise when the Group has significant exposure to individual customers. At the end of the reporting period, 23.8% (2021: 16.5%) and 26.0% (2021: 30.0%) of the total trade receivables and contract assets was due from the Group's largest customer and the five largest customers respectively.

Further quantitative disclosures in respect of the Group's exposure to credit risk arising from trade receivables and contract assets are set out in *Note 18*.

The Group measures loss allowances for trade receivables and contract assets at an amount equal to lifetime ECLs, which is calculated using a provision matrix. As the Group's historical credit loss experience indicates different loss patterns for different customer segments, the loss allowance based on past due status is distinguished between the Group's different customer bases.

# (a) 信貸風險(續)

#### 應收賬款及合約資產(續)

然而,本公司並未為臨時客戶訂立信 貸政策。該等客戶須於使用本公司的 櫃枱服務時,全數支付有關費用(包 括服務費、服務中心手續費及政府 收費)。

本集團來自應收賬款及合約資產的信貸風險主要受各客戶的個別特性所影響而非客戶經營業務所配數國家所影響,因此信團對所。 要集中的情況主要於本集團對報知。 客戶有重大風險承擔時產生。於過過 第一年:16.5%)及 26.0%(二零二一年:30.0%)的應收本 3.0%(四零二一年:30.0%)的應收本 3.0%(四零二一年:30.0%)的應收本 3.0%(四零二一年:30.0%)的應收本 3.0%(四零二一年:30.0%)的應收本 3.0%(四零二一年:30.0%)的應收本 3.0%(四零二一年:30.0%)的應收本 3.0%(四零二一年:30.0%)的應收本 3.0%(四零二一年:30.0%)的應收本 3.0%(四零二一年:30.0%)的應收本

有關本集團來自應收賬款及合約資 產的信貸風險的進一步量化披露資料, 載於*附註18*。

本集團按等同於全期預期信貸虧損 的金額(用撥備矩陣計算)來計量應收 賬款及合約資產虧損撥備。因本集 團的過往信貸虧損經驗顯示不同客 戶分部的虧損形態有所差異,故按逾 期狀態計算的虧損撥備在本集團不 同客戶群間區分。

# 26 Financial risk management and fair values 26 財務風險管理及公允價值(續) (Continued)

## (a) Credit risk (Continued)

## Trade receivables and contract assets (Continued)

The following table provides information about the Group's exposure to credit risk and ECLs for trade receivables and contract assets:

# (a) 信貸風險(續)

#### 應收賬款及合約資產(續)

下表提供有關本集團所面臨的信貸 風險以及應收賬款及合約資產預期 信貸虧損的資料:

				2022 二零二二年	:	
		Curan	Provision			
		Gross carrying	on individual	ECL		Total loss
		amount	basis	rates	ECLs	allowance
		賬面	個別	預期信貸	預期信貸	虧損撥備
		總值	撥備	虧損率	虧損	總額
		HK\$'000	HK\$'000	%	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	%	港幣千元	港幣千元
Current (not past due)	即期(未逾期)	26,914	(129)	0.1%	(20)	(149)
Less than 1 month past due	逾期少於一個月	5,265	_	0.4%	(23)	(23)
1 to 3 months past due	逾期一至三個月	4,801	_	0.7%	(34)	(34)
Over 3 months past due	逾期超過三個月	5,941	(385)	4.3%	(237)	(622)
		42,921	(514)		(314)	(828)

				2021 二零二一年		
			Provision			
		Gross	on			
		carrying	individual	ECL		Total loss
		amount	basis	rates	ECLs	allowance
		賬面	個別	預期信貸	預期信貸	虧損撥備
		總值	撥備	虧損率	虧損	總額
		HK\$'000	HK\$'000	%	HK\$'000	HK\$'000
		港幣千元	港幣千元	%	港幣千元	港幣千元
Current (not past due)	即期(未逾期)	28,945	(126)	-	-	(126)
Less than 1 month past due	逾期少於一個月	4,580	-	-	-	-
1 to 3 months past due	逾期一至三個月	2,564	-	-	-	-
Over 3 months past due	逾期超過三個月	4,948	(305)	8.5%	(396)	(701)
		41,037	(431)		(396)	(827)
		41,007	(401)		(030)	(027)

# 26 Financial risk management and fair values 26 財務風險管理及公允價值(續) (Continued)

#### (a) Credit risk (Continued)

#### Trade receivables and contract assets (Continued)

Expected credit loss rates are based on actual loss experience over the past one year. These rates are adjusted to reflect differences between economic conditions during the period over which the historic data has been collected, current conditions and the Group's view of economic conditions over the expected lives of the receivables.

Receivables that were not past due relate to a wide range of customers for which allowance is made on an individual basis based on expected loss rate determined on the basis described above.

Receivables that were past due but not impaired relate to a number of independent customers that have a good track record with the Group. Based on past experience, management considers that allowance is made in respect of balances on both individual and collective basis based on expected loss rate determined on the basis as described above.

Movement in the loss allowance account in respect of trade receivables and contract assets during the year is as follows:

### (a) 信貸風險(續)

#### 應收賬款及合約資產(續)

預期信貸虧損率按過往一年的實際 虧損經驗計算。此等比率已作出調整 以反映往績數據收集期間的經濟狀 況、當前狀況及本集團對應收款項預 期存續期經濟狀況的看法。

並無逾期的應收款項與大量客戶有關, 就該等客戶按照根據上述基準釐定 的預期虧損率個別計提撥備。

已逾期惟並無出現減值的應收款項與多名獨立客戶有關。該等客戶於本集團的以往信貸紀錄良好。根據以往經驗,管理層認為,有關結餘乃個別及集體按根據上述基準釐定的預期虧損率計提撥備。

年內,有關應收賬款及合約資產的 虧損撥備賬目變動如下:

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
As at 1 January Amounts written off during the year Impairment losses recognised during the year	於一月一日 年內撇銷金額 年內已確認減值虧損	827 (172) 173	1,952 (1,390) 265
As at 31 December	於十二月三十一日	828	827

# 26 Financial risk management and fair values 26 財務風險管理及公允價值(續) (Continued)

### (a) Credit risk (Continued)

#### Investments in debt securities

Movement in the loss allowance account in respect of debt securities measured at FVOCI during the year is as follows:

## (a) 信貸風險(續)

#### 債務證券投資

年內,有關透過其他全面收益按公允 價值計量的債務證券的虧損撥備賬 目變動如下:

			2022 二零二二年			2021 二零二一年	
		12-month ECL 12個月預期	Lifetime ECL 全期預期	Total	12-month ECL 12個月預期	Lifetime ECL 全期預期	Total
		信貸虧損 HK\$'000 港幣千元	信貸虧損 HK\$'000 港幣千元	總計 HK\$'000 港幣千元	信貸虧損 HK\$'000 港幣千元	信貸虧損 HK\$'000 港幣千元	總計 HK\$'000 港幣千元
Balance as at 1 January Reversal of impairment loss during	於一月一日的結餘 年內減值虧損撥回	1,447	-	1,447	2,140	1,189	3,329
the year		(1,447)	-	(1,447)	(693)	(1,189)	(1,882)
Balance as at 31 December	於十二月三十一日的結餘	-	_	-	1,447	-	1,447

#### (b) Liquidity risk

All cash management of the Group, including the short term investment of cash surpluses and raising of loans, if needed, to cover expected cash demands, are managed centrally by the Company. The Group's policy is to regularly monitor current and expected liquidity requirements and its compliance with lending covenants, to ensure that it maintains sufficient reserves of cash and readily realisable marketable securities and adequate committed lines of funding from major financial institutions to meet its liquidity requirements in the short and longer term.

#### (b) 流動資金風險

本集團的所有現金管理工作(包括現金盈餘的短期投資及籌借貸款(如年數)以應付預期現金需求)均由本公司集中管理。本集團的政策可以由本公期監察即期及預期流動資金需求以其對借貸契諾的遵行情況,確保對有充裕的現金儲備與可變現有價證券,以及從主要財務機構取得足夠的所入於主要財務機構取得足夠的流 諾信貸融資,以應付其短期及長期流動資金需求。

# 26 Financial risk management and fair values 26 財務風險管理及公允價值(續) (Continued)

### (b) Liquidity risk (Continued)

At 31 December 2022, the Group's current liabilities was HK\$164,142,000. Except for contract liabilities of HK\$11,578,000, all trade creditors and other payables of HK\$151,713,000 as indicated in *Note 21*, were due to be repaid during the next financial year or repayable upon demand. The Group will address the short-term liquidity requirement inherent in this contractual maturity date with internal resources.

#### (c) Interest rate risk

Interest rate risk is the risk that the fair value or future cash flows of a financial instrument will fluctuate because of changes in market interest rates. The Group's interest rate risk arises primarily from floating rate bank balances, which expose the Group to cash flow interest rate risk.

### Sensitivity analysis

At 31 December 2022, it is estimated that a general increase/decrease of 50 basis points in interest rates, with all other variables held constant, would increase/decrease the Group's profit after tax and retained profits by approximately HK\$1,271,000 (2021: HK\$3,728,000).

The sensitivity analysis above indicates the instantaneous change in the Group's consolidated equity that would arise assuming that the change in interest rates had occurred at the end of the reporting period. In respect of the exposure to cash flow interest rate risk arising from floating rate bank balances held by the Group at the end of the reporting period, the impact on the Group's profit after tax (and retained profits) is estimated as an annualised impact on interest income of such a change in interest rates. The analysis is performed on the same basis for 2021 for cash flow interest rate risk.

### (b) 流動資金風險(續)

於二零二二年十二月三十一日,本集團的流動負債為港幣164,142,000元。除合約負債港幣11,578,000元外,附註21所示的所有應付賬款及其他應付款項港幣151,713,000元,將於下一個財政年度內到期或按要求償還。本集團將以內部資源應對此合約到期日固有的短期流動資金需要。

#### (c) 利率風險

利率風險為金融工具的公允價值或 未來現金流量將因市場利率變動而 波動的風險。本集團的利率風險主要 來自浮息銀行結餘,其令本集團須承 受現金流量利率風險。

### 敏感度分析

於二零二二年十二月三十一日,據本集團估計,如利率整體上調/下調50個基點,而所有其他不定因素維持不變,將令本集團的除稅後溢利及保留溢利增加/減少約港幣1,271,000元(二零二一年:港幣3,728,000元)。

上述敏感度分析顯示假設利率變動 於報告期末已經發生的情況下,本 團的綜合權益可能產生的即時變動 對於由本集團於報告期末所持有 息銀行結餘所產生的現金流量利 風險,其對本集團除稅後溢利(及 留溢利)的影響是基於利率變動 生的利息收入年化影響作估計。有關 分析按二零二一年的現金流量利率風 險分析的相同基準進行。

# 26 Financial risk management and fair values 26 財務風險管理及公允價值(續) (Continued)

#### (d) Foreign currency risk

The Group is exposed to foreign currency risk primarily through other financial assets denominated in United States dollars and investments in PRC and Macau established entities. Given the fact that the exchange rates of United States dollars and Hong Kong dollars are currently pegged, management does not expect that there will be any significant currency risk associated with the investment in debt securities denominated in United States dollars. The Group has not hedged the foreign exchange exposure in relation to its investments in PRC and Macau established entities.

#### (e) Fair value measurement

HKFRS 13, Fair Value Measurement categorises fair value measurements into a three-level hierarchy. The level into which a fair value measurement is classified is determined with reference to the observability and significance of the inputs used in the valuation technique as follows:

- Level 1 valuations: Fair value measured using only Level 1 inputs i.e. unadjusted quoted prices in active markets for identical assets or liabilities at the measurement date
- Level 2 valuations: Fair value measured using Level 2 inputs i.e. observable inputs which fail to meet Level 1, and not using significant unobservable inputs. Unobservable inputs are inputs for which market data are not available
- Level 3 valuations: Fair value measured using significant unobservable inputs

During the year ended 31 December 2022, the Group disposed of all the units in investment funds, corporate bonds, single bonds portfolio and equity investments.

## (d) 外匯風險

本集團的外匯風險主要源自以美元計值的其他財務資產及於現時國際主要源的投資。鑒於現時國際主題之一。與港元匯率掛鈎,管理層所與港元計值的債務證券投資不會則等。就本集團於中國人澳門成立實體的投資而言,本集團並無對沖相關外匯風險。

#### (e) 公允價值計量

《香港財務報告準則》第13號,公允 價值計量將公允價值計量分為三個等 級。公允價值計量等級分類乃參考以 下估值方法所用輸入數據的可觀察 性及重要性釐定:

- 第一級估值:僅使用第一級輸入數據(即於計量日相同資產或負債於活躍市場的未經調整報價)計量的公允價值
- 第二級估值:使用第二級輸入數據(即未能達到第一級的可觀察輸入數據)且並未使用重大不可觀察輸入數據計量的公允價值。不可觀察輸入數據為無可得市場數據的輸入數據
- 第三級估值:使用重大不可觀察輸入數據計量的公允價值

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團已出售所有投資基金單位、 企業債券、單一債券投資組合及股本 投資。

# 26 Financial risk management and fair values 26 財務風險管理及公允價值(續) (Continued)

### (e) Fair value measurement (Continued)

At 31 December 2021, the units in investment funds measured at FVPL (*Note 17*) held by the Group fall into Level 2 of the fair value hierarchy, whereas all other financial assets (*Note 17*) held by the Group fall into Level 1 of the fair value hierarchy.

At 31 December 2021, the fair value of corporate bonds, single bonds portfolio and equity investments traded in active markets are based on quoted market prices at the end of the reporting period and included in Level 1.

# Valuation techniques and inputs used in Level 2 fair value measurements

The fair value of investment funds is determined using the unadjusted net asset value provided by the fund manager. The units in the investment funds are redeemable at the reportable net asset value at, or approximately at, the measurement date.

During the year ended 31 December 2021, there were no transfers between Level 1 and Level 2, nor transfers into or out of Level 3. The Group's policy is to recognise transfers between levels of fair value hierarchy as at the date of the event or change in circumstances that caused the transfer.

## 27 Capital commitments

Capital commitments contracted for as at 31 December 2022 not provided for in the financial statements amounted to HK\$1,851,000 (2021: HK\$277,000). They were mainly in respect of the purchase of computer equipment for the Group.

### (e) 公允價值計量(續)

於二零二一年十二月三十一日,本集團持有的透過損益按公允價值計量的投資基金單位(附註17)屬上述公允價值層級的第二級,而本集團持有的所有其他財務資產(附註17)則屬上述公允價值層級的第一級。

於二零二一年十二月三十一日,於活躍市場買賣的企業證券、單一債券投資組合及股本投資的公允價值乃根據報告期末的市場報價釐定,並計入第一級。

# 公允價值計量第二級使用的估值技 巧及輸入數據

投資基金公允價值乃使用基金管理 人提供的未經調整資產淨值而釐定。 投資基金單位可按計量日期或前後的 可報告資產淨值予以贖回。

截至二零二一年十二月三十一日止年度,第一級與第二級之間並無轉換, 且無轉入或轉出第三級。本集團的政 策為於事件或導致轉換的情況變動 發生日期確認公允價值等級之間的轉 換。

## 27 資本承擔

於二零二二年十二月三十一日,已訂約 且未於財務報表撥備之資本承擔為港幣 1,851,000元(二零二一年:港幣277,000元), 該等承擔主要與本集團採購電腦設備有關。

# 28 Material related party transactions

In addition to the transactions and balances disclosed elsewhere in these financial statements, the Group entered into the following material related party transactions:

### (a) Recurring transactions

During the year ended 31 December 2022, the Group generated revenue of HK\$15,000 (2021: HK\$18,000) from TAL Apparel Limited ("TAL"), an associate of a substantial shareholder, for providing electronic solutions in processing certain government related documents.

#### (b) Key management personnel remuneration

Remuneration for key management personnel, including amounts paid to the Company's executive directors as disclosed in *Note 9* and certain of the highest paid employees as disclosed in *Note 10*, is as follows:

# 28 重大關聯人士交易

除此等財務報表其他章節披露的交易及結 餘外,本集團亦進行以下重大關聯人士交 易:

#### (a) 經常進行的交易

截至二零二二年十二月三十一日止年度,本集團就提供處理若干政府相關文件的電子解決方案從聯業製衣有限公司(「TAL」)(為主要股東的聯繫人)產生收益港幣15,000元(二零二一年:港幣18,000元)。

### (b) 主要管理人員酬金

主要管理人員酬金(包括於*附註9*所披露已向本公司執行董事支付的款項及 族*附註10*所披露已向若干最高薪僱 員支付的款項)如下:

		2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Short-term employee benefits Post-employment benefits Equity compensation benefits	短期僱員福利 終止受僱後福利 股本補償福利	19,803 72 333	18,265 83 304
		20,208	18,652

Total remuneration is included in "staff costs" (see *Note 5(a*)).

酬 金 總 額 計 入「僱 員 成 本」(見 *附 註 5(a)*)。

# 29 Charges on assets and contingent liabilities

Pursuant to the terms of the contracts with the Government, the Group has obtained two bank guarantees totaling HK\$2,176,000 (2021: two bank guarantees totaling HK\$2,176,000) from banks for the due performance of the contracts by the Group. The bank guarantees and performance bond are secured by a charge over deposit totaling HK\$2,176,000 (2021: HK\$2,176,000).

# 29 資產押記及或有負債

根據與政府訂立的合約條款,本集團就妥善履行合約自銀行獲得兩項銀行擔保合共港幣2,176,000元(二零二一年:兩項銀行擔保合共港幣2,176,000元)。銀行擔保及履約擔保以合共港幣2,176,000元(二零二一年:港幣2,176,000元)存款的押記作為抵押。

# 30 Company-level statement of financial 30 公司層面的財務狀況表 position

Total assets less current liabilities	資產總額減流動負債		367,277	369,080
Net current assets	流動資產淨值		258,404	235,172
			225,746	227,844
Taxation payable	應付稅項		_	6,358
Amount due to subsidiaries	應付附屬公司款項		78,028	65,329
other payables	其他應付款項		147,718	156,157
<b>Current liabilities</b> Trade creditors, contract liabilities and	<b>流動負債</b> 應付賬款、合約負債及			
			484,150	463,016
held for sale	非流動資產	20	567	-
Non-current assets classified as assets	分類為持作出售資產的		483,583	463,016
				, -
Cash and cash equivalents	現金及現金等值		363,860	147,78
Deposits with banks	銀行存款		69,977	44,57
Amounts due from subsidiaries	可收凹税填 應收附屬公司款項		2,855 3,845	65
Other financial assets Taxation recoverable	其他財務資產 可收回稅項		2 055	231,364
other contract costs	及其他合約成本		13,169	7,06
Other receivables, prepayments and	其他應收款項、預付款項			
<b>Current assets</b> Trade receivables and contract assets	<b>流動資產</b> 應收賬款及合約資產		29,877	31,56 <sub>-</sub>
			108,873	133,90
Deferred tax assets	遞延稅項資產		38	1,088
Other financial assets	其他財務資產		-	19,23
Interest in subsidiaries	所佔附屬公司權益	15	89,302	89,47
Interest in an associate	所佔一間聯營公司權益	16	-	1,28
Non-current assets Property, plant and equipment	<b>非流動資產</b> 物業、廠房及設備		19,533	22,82
		附註	港幣千元	港幣千元
		Note	二零二二年 HK\$'000	二零二一年 HK\$'00
			一壶一一左	—

# 30 Company-level statement of financial 30 公司層面的財務狀況表(續) position (Continued)

		Note 附註	2022 二零二二年 HK\$'000 港幣千元	2021 二零二一年 HK\$'000 港幣千元
Non-current liabilities Provision for long service payments Deferred tax liabilities Other payables	<b>非流動負債</b> 長期服務金撥備 遞延稅項負債 其他應付款項		2,383 967 173	2,393 1,186 165
			3,523	3,744
NET ASSETS	資產淨值		363,754	365,336
Capital and reserves	資本及儲備			
Share capital	股本	25(b)(i)	296,093	296,093
Reserves	儲備		67,661	69,243
TOTAL EQUITY	權益總額		363,754	365,336

Approved and authorised for issue by the Board of Directors on 20 March 2023.

經董事會於二零二三年三月二十日批准及 授權刊發。

Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.

Chairman

主席

李乃熺博士, S.B.S., J.P.

**TSE Kam Keung** 

Executive Director

*執行董事* 謝錦強

# 31 Non-adjusting events after the reporting 31 報告期後未調整的事項 period

After the end of the reporting period, the directors proposed a final dividend of HK 4.67 cents per share (2021: HK 6.45 cents per share) for the year ended 31 December 2022, amounting to HK\$37,109,000 (2021: HK\$51,254,000). The directors also proposed a special dividend of HK 2.75 cents per share (2021: Nil) for the year ended 31 December 2022, amounting to HK\$21,853,000. These dividends have not been recognised as a liability at the end of the reporting period.

於報告期末後,董事擬派發截至二零二二 年十二月三十一日止年度的末期股息每 股4.67港仙(二零二一年:每股6.45港仙), 合 共 港 幣37,109,000元 (二 零 二 一 年:港 幣 51,254,000元)。 董事亦建議就截至二零 二二年十二月三十一日止年度派發特別股 息每股2.75港仙(二零二一年:無),合共港 幣21,853,000元。該等股息於報告期末並 未確認為負債。

# 32 Possible impact of amendments, new standards and interpretations issued but not yet effective for the annual accounting period ended 31 December 2022

Up to the date of issue of these financial statements, the HKICPA has issued a number of new or amended standards, which are not yet effective for the year ended 31 December 2022 and which have not been adopted in these financial statements. These developments include the following which may be relevant to the Group.

# 32 截至二零二二年十二月三十一 日止年度會計期間已頒佈但尚 未生效的修訂、新準則及詮釋 可能產生的影響

截至本財務報表刊發日期,香港會計師公 會頒佈了若干新訂及經修訂準則,惟於截 至二零二二年十二月三十一日止年度尚未 生效,亦未於本財務報表中採用,其中可 能與本集團有關的準則如下。

Effective for accounting periods beginning on or after 於下列日期或 之後開始的 會計期間生效

HKFRS 17, Insurance contracts

1 January 2023

二零二三年 一月一日

Amendments to HKAS 1, Presentation of financial statements: Classification of liabilities as current or non-current

1 January 2023

二零二三年 《香港會計準則》第1號 (修訂),財務報表的 一月一日

呈列:將負債分類為 流動或非流動

《香港財務報告準則》

第17號,保險合約

- 32 Possible impact of amendments, new standards and interpretations issued but not yet effective for the annual accounting period ended 31 December 2022 (Continued)
- 32 截至二零二二年十二月三十一 日止年度會計期間已頒佈但尚 未生效的修訂、新準則及詮釋 可能產生的影響(續)

Effective for
accounting periods
beginning on or after

於下列日期或 之後開始的 會計期間生效

二零二三年

一月一日

一月一日

Amendments to HKAS 1, Presentation of financial statements and HKFRS Practice Statement 2, Making materiality judgements: Disclosure of accounting policies 1 January 2023 《香港會計準則》第1號 (修訂),財務報表的 呈列及香港財務報告 進則實務報告第2號,

準則實務報告第2號, 作出重大判斷:會計

政策的披露

Amendments to HKAS 8, Accounting policies, changes in accounting estimates and errors: Definition of

1 January 2023

《香港會計準則》第8號 二零二三年 (修訂),會計政策、 —月一日

(修訂),會計政策、 會計估計變動及錯誤: 會計估計的定義

accounting estimates

Amendments to HKAS 12, Income
taxes: Deferred tax related to assets

and liabilities arising from a single

transaction

1 January 2023

《香港會計準則》第12號 二零二三年

(修訂),所得稅: 與單一交易產生的 資產及負債有關的 遞延稅項

The Group is in the process of making an assessment of what the impact of these developments is expected to be in the period of initial application. So far it has concluded that the adoption of them is unlikely to have a significant impact on the consolidated financial statements.

本集團現正評估該等準則在首個應用期間 將會產生的影響。迄今本集團認為,採納 該等準則不大可能會對綜合財務報表造成 重大影響。

# ► Five-Year Financial Summary 五年財務概要

			2022	2021	2020	2019	2018
			二零二二年			二零一九年	二零一八年
		Note	HK\$'000 進数イニ	HK\$'000 ₩₩1-	HK\$'000 :# 数イー	HK\$'000 ₩₩1-	HK\$'000 :# 數 工 一
		附註	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元	港幣千元
Results	業績						
(year ended 31 December)	(截至十二月三十一日止年度)						
Revenue	收益	2	258,815	273,825	261,213	337,175	271,930
Profit from operations	經營溢利	1, 2, 4	80,094	90,986	77,625	86,694	88,186
Other net (loss)/income	其他(虧損)/收入淨額	4	(20,427)	(2,035)	15,161	13,222	16,424
Impairment loss on interest in	於一間聯營公司權益的減值			(0.0.4)	(0.000)	(4.500)	
an associate	虧損 ないる要素		(505)	(834)	(9,000)	(4,500)	1.540
Share of results of associates	所佔聯營公司業績 ————————————————————————————————————		(585)	(1,899)	(1,395)	798	1,540
Profit before taxation	除稅前溢利		59,082	86,218	82,391	96,214	106,150
Taxation	稅項	1, 2, 3	(6,749)	(12,565)	(9,591)	(14,013)	(16,382)
		7-7-	(5)2-2-7	(1-1000)	(-,,	(* *,* * * *)	(11,000)
Profit for the year	本年度溢利		52,333	73,653	72,800	82,201	89,768
Attributable to:	以下人士應佔:						
Equity shareholders of the Company	本公司股權持有人		52,333	73,653	72,800	82,201	89,768
Equity shareholders of the company	<b>一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一一</b>		02,000	70,000	72,000	02,201	03,700
Profit for the year	本年度溢利		52,333	73,653	72,800	82,201	89,768
Assas and Linkilisias	<b>次玄孔名</b> <i>佳</i>						
Assets and Liabilities (as at 31 December)	資產及負債 <i>(於十二月三十一日)</i>						
Total non-current assets	非流動資產總額	1 0	20.060	71 000	100140	220 011	262.050
Total current assets	升 加 到 員	1, 3 1, 2, 3	30,869 501,692	71,282 493,248	109,148 477,097	328,011 264,282	363,859 188,743
Total culterit assets	川 切 兵 庄 心 砄	1, 2, 0	001,072	770,240	477,077	204,202	100,740
Total assets	資產總額		532,561	564,530	586,245	592,293	552,602
Total non-current liabilities	非流動負債總額	1, 2, 3	(4,006)	(4,301)	(5,379)	(4,614)	(4,382)
Total current liabilities	流動負債總額	1, 2	(164,142)	(181,599)	(196,539)	(216,752)	(197,463)
Takal liabilitiaa	<b>名</b> / 集 / 响 郊		(160 440)	(105 000)	(001 010)	(001.066)	(001 0 45)
Total liabilities			(168,148)	(185,900)	(201,918)	(221,366)	(201,845)
Net assets	資產淨值		364,413	378,630	38/1227	370,927	350,757
1451 000510	<b>只</b> 庄		304,413	3/0,030	384,327	3/0,92/	330,/3/

# Five-Year Financial Summary (Continued) 五年財務概要(續)

Notes to the five year summary:

- As a result of the adoption of HKFRS 16, Leases, with effect from 1 January 2019, the Group has changed its accounting policies in respect of the lessee accounting model. In accordance with the transitional provisions of the standard, the changes in accounting policies were adopted by way of opening balance adjustments to recognise right-of-use assets and lease liabilities as at 1 January 2019. After initial recognition of these assets and liabilities, the Group as a lessee is required to recognise interest expense accrued on the outstanding balance of the lease liability, and the depreciation of the right-of-use asset, instead of the previous policy of recognising rental expenses incurred under operating leases on a straight-line basis over the lease term. Figures in years earlier than 2019 are stated in accordance with the policies applicable in those years.
- 2 As a result of the adoption of HKFRS 15, Revenue from contracts with customers, with effect from 1 January 2018, the Group has changed its accounting policies in respect of revenue recognition. In accordance with the transitional provisions of the standard, the changes in accounting policies were adopted by way of opening balance adjustments to equity as at 1 January 2018. Figures in years earlier than 2018 are stated in accordance with the policies applicable in those years.
- 3 The Group adopted HKFRS 9, Financial instruments from 1 January 2018. As a result, the Group has changed its accounting policies in relation to financial instruments. As allowed by HKFRS 9, the Group has not restated information relating to prior years. Differences in the carrying amounts of the financial assets resulting from the adoption of HKFRS 9 were recognised in retained earnings and reserves at 1 January 2018. There was no difference in the carrying amounts of the financial liabilities. Figures in years earlier than 2018 are stated in accordance with the policies applicable in those years.
- 4 The following comparative figures in the consolidated statement of profit or loss have been reclassified to conform with the year 2022's presentation:
  - Reclassification of other net loss (2021: HK\$9,595,000) and other net income (2020: HK\$6,137,000, 2019: HK\$1,611,000, 2018: HK\$405,000) to a line below profit from operations.
  - Reclassification of reversal of impairment loss on other financial assets (2021: HK\$1,882,000, 2020: HK\$99,000) and impairment loss on other financial assets (2019: HK\$1,303,000, 2018: HK\$156,000) to other net (loss)/income.
  - Reclassification of interest income (2021: HK\$3,340,000, 2020: HK\$10,450,000, 2019: HK\$14,985,000, 2018: HK\$15,152,000) to other net (loss)/income.
  - Reclassification of net foreign exchange gain (2021: HK\$2,338,000, 2018: HK\$1,023,000) and net foreign exchange loss (2020: HK\$1,525,000, 2019: HK\$2,071,000) from other operating expenses to other net (loss)/income.

The reclassification made to the comparative figures better present the operating activities of the Group and there is no significant impact on the consolidated statement of profit or loss for the years ended 31 December 2021, 31 December 2020, 31 December 2019 and 31 December 2018.

五年概要附註:

- 1 由於採納《香港財務報告準則》第16號,租賃,自二零一九年一月一日起,本集團已更改有關承租人會計處理模式的會計政策。根據準則的過渡條文,會計政策變動以期初結餘調整的方式採納,以確認於二零一九年一月一日的使用權資產及租賃負債。於首次確認該等資產及負債後,本集團(作為承租人)須確認就租賃負債尚未清償結餘累計的利息開支別使用權資產折舊,而非按以往政策按直線法於租期內確認根據經營租賃產生的租金開支。二零一九年以前年度的數字乃根據該等年度適用的政策列示。
- 2 由於採納《香港財務報告準則》第15號,來自客戶合約的收益,自二零一八年一月一日起,本集團已更改有關收益確認的會計政策。根據準則的過渡條文,會計政策變動以於二零一八年一月一日權益期初結餘調整的方式採納。二零一八年以前年度的數字乃根據該等年度適用的政策列示。
- 3 自二零一八年一月一日起,本集團已採納《香港財務報告準則》第9號,金融工具。因此,本集團已更改有關金融工具的會計政策。《香港財務報告準則》第9號允許,本集團並無重列相關過往年度的資料。因採納《香港財務報告準則》第9號所導致的財務資產賬面值差異,於二零一八年一月一日的保留盈利及儲備中確認。財務負債的賬面值並無差異。二零一八年以前年度的數字乃根據該等年度適用的政策列示。
- 4 綜合損益表中的以下比較數字已重新分類,以與二 零二二年的呈列方式一致:
  - 一 其他虧損淨額(二零二一年:港幣9,595,000元) 及其他收入淨額(二零二零年:港幣6,137,000 元,二零一九年:港幣1,611,000元,二零一八 年:港幣405,000元)重新分類至經營溢利之 下一行。
  - 其他財務資產減值虧損撥回(二零二一年:港幣1,882,000元,二零二零年:港幣99,000元) 及其他財務資產減值虧損(二零一九年:港幣1,303,000元,二零一八年:港幣156,000元)重新分類至其他(虧損)/收入淨額。
  - 利息收入(二零二一年:港幣3,340,000元, 二零二零年:港幣10,450,000元,二零一九 年:港幣14,985,000元,二零一八年:港幣 15,152,000元)重新分類至其他(虧損)/收入 淨額。
  - 一 匯兌收益淨額(二零二一年:港幣2,338,000元, 二零一八年:港幣1,023,000元)及匯兌虧損淨 額(二零二零年:港幣1,525,000元,二零一九 年:港幣2,071,000元)由其他經營開支重新分 類至其他(虧損)/收入淨額。

對上述比較數字作出的重新分類可更好地呈列本集 團的經營業績,且對截至二零二一年十二月三十一 日、二零二零年十二月三十一日、二零一九年十二 月三十一日及二零一八年十二月三十一日止年度的 綜合損益表並無重大影響。

# Investor Relations and Key Dates 投資者關係及重要日期

The Company encourages two-way communication with both our institutional and individual investors. Extensive information about the Company's activities is provided in the Annual Report. There is regular communication with institutional and individual investors. Enquiries from individuals on matters relating to their shareholdings and the business of the Company are welcome and are dealt with in an informative and timely manner.

本公司一直鼓勵與機構投資者及個人投資者作 出雙向溝通。本公司業務的詳盡資料刊載於年 報內。本公司會定期與機構投資者及個人投資 者溝通。任何人士如欲查詢個人持股情況及本 公司業務等事宜,歡迎與本公司聯絡,本公司 將會儘快提供詳盡資料。

## **Financial Calendar**

Closure of Register of Members:

to ascertain shareholders entitlement to attend and vote at the 2023 Annual General Meeting

9 May 2023 -12 May 2023

to ascertain shareholders qualified for the Final and Special Dividends

19 May 2023 - 23 May 2023

2023 Annual General Meeting

Payment Date for Final and Special Dividends

(both days inclusive)

(both days inclusive)

12 May 2023

On or about 31 May 2023

# 財務日誌

暫停辦理股份過戶登記:

以釐定有權出席 二零二三年股東週年 大會並於會上投票之股東 二零二三年五月九日至 二零二三年五月十二日 (包括首尾兩日)

二零二三年五月十九日至 以釐定合乎資格 二零二三年五月二十三日 享有末期股息及特別股息 之股東 (包括首尾兩日)

二零二三年五月十二日 二零二三年股東週年大會

末期股息及特別股息派息日 二零二三年五月三十一日 或前後

# Listings

The Company's shares have been listed on the Main Board of The Stock Exchange of Hong Kong Limited since 28 October 2005.

# **Annual Report 2022**

This Annual Report 2022, in both English and Chinese, is now available in printed form as well as on the Company's website at www. tradelink.com.hk and the website of HKEXnews at www.hkexnews.hk

#### **Stock Code**

The Stock Exchange of Hong Kong Limited - 00536

# 上市

本公司股份自二零零五年十月二十八日起在香 港聯合交易所有限公司主板上市。

# 二零二二年年報

此份二零二二年年報的中英文版本備有印刷本, 亦可於本公司的網站www.tradelink.com.hk及披 露易網站www.hkexnews.hk下載。

# 股份代號

香港聯合交易所有限公司-00536

# Investor Relations and Key Dates (Continued) 投資者關係及重要日期(續)

## **Investor Relations**

Ms. Wong Siu Yee, Grace

Vice President (Investor Relations and Corporate Communications)

Tradelink Electronic Commerce Limited

11/F & 12/F

Tower B, Regent Centre

63 Wo Yi Hop Road

Kwai Chung, Hong Kong

Telephone: +852 2161 4370

Fax: +852 2506 0188

Email: ir@tradelink.com.hk

## **Website**

www.tradelink.com.hk

# 投資者關係

王筱儀小姐

副總裁(投資者關係及企業傳訊部)

貿易通電子貿易有限公司

香港葵涌

和宜合道63號

麗晶中心B座

11樓及12樓

電話:+852 2161 4370

傳真:+852 2506 0188

電郵:ir@tradelink.com.hk

# 網址

www.tradelink.com.hk

# ► Corporate Information 公司資料

## **Board of Directors**

#### **Chairman and Non-executive Director**

Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.

#### **Executive Directors**

Mr. TSE Kam Keung (Chief Executive Officer)

Mr. CHENG Chun Chung, Andrew (Chief Technology Officer)

Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily (Chief Operations Officer)

#### **Non-executive Directors**

Dr. LEE Delman

Mr. YING Tze Man, Kenneth

Mr. YUEN Wing Sang, Vincent

#### **Independent Non-executive Directors**

Mr. CHAK Hubert

Mr. CHAU Tak Hay

Ms. CHAN Chi Yan

Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy

Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P.

## **Board Committees**

#### **Audit Committee**

Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy (Chairman)

Mr. CHAK Hubert

Mr. CHAU Tak Hay

Ms. CHAN Chi Yan

Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P.

## **Remuneration Committee**

Mr. CHAU Tak Hay (Chairman)

Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.

Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy

# 董事會

## 主席兼非執行董事

李乃熺博士, S.B.S., J.P.

## 執行董事

謝錦強先生(行政總裁)

鄭俊聰先生(技術總監)

鍾順群女士(營運總監)

## 非執行董事

李國本博士

英子文先生

袁永生先生

## 獨立非執行董事

翟廸強先生

周德熙先生

陳紫茵女士

鍾維國先生

何立基先生, M.H., J.P.

# 董事會轄下委員會

#### 審核委員會

鍾維國先生(主席)

翟廸強先生

周德熙先生

陳紫茵女士

何立基先生,M.H., J.P.

## 薪酬委員會

周德熙先生(主席)

李乃熺博士, S.B.S., J.P.

鍾維國先生

# Corporate Information (Continued) 公司資料(續)

#### **Nomination Committee**

Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P. (Chairman)

Dr. LEE Nai Shee, Harry, S.B.S., J.P.

Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy

#### **Investment Committee**

Mr. CHAK Hubert (Chairman)

Mr. CHAU Tak Hay

Ms. CHAN Chi Yan

Mr. YING Tze Man, Kenneth

## **Corporate Governance Committee**

Mr. CHUNG Wai Kwok, Jimmy (Chairman)

Mr. CHAK Hubert

Mr. CHAU Tak Hay

Ms. CHAN Chi Yan

Mr. HO Lap Kee, Sunny, M.H., J.P.

# **Senior Management**

Mr. TSE Kam Keung (Chief Executive Officer)

Mr. CHENG Chun Chung, Andrew (Chief Technology Officer)

Ms. CHUNG Shun Kwan, Emily (Chief Operations Officer)

Ms. PANG Kit Fong (Chief Financial Officer)

(was appointed with effect from 1 January 2023)

# **Company Secretary**

Mr. TAI Kwok Hung

## **Auditor**

**KPMG** 

Certified Public Accountants

Public Interest Entity Auditor

Registered in accordance with the

Accounting and Financial Reporting Council Ordinance

### **Bankers**

Dah Sing Bank, Limited

The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

### 提名委員會

何立基先生, M.H., J.P. (主席)

李乃熺博士, S.B.S., J.P.

鍾維國先生

## 投資委員會

翟廸強先生(主席)

周德熙先生

陳紫茵女士

英子文先生

### 企業管治委員會

鍾維國先生(主席)

翟廸強先生

周德熙先生

陳紫茵女士

何立基先生,M.H., J.P.

## 高級管理人員

謝錦強先生(行政總裁)

鄭俊聰先生(技術總監)

鍾順群女士(營運總監)

彭潔芳女士(財務總監)

(自二零二三年一月一日起出任)

# 公司秘書

戴國洪先生

# 核數師

畢馬威會計師事務所

執業會計師

於《會計及財務匯報局條例》下的

註冊公眾利益

實體核數師

# 往來銀行

大新銀行有限公司

香港上海滙豐銀行有限公司

# Corporate Information (Continued) 公司資料(續)

# **Registered Office**

11/F & 12/F
Tower B, Regent Centre
63 Wo Yi Hop Road
Kwai Chung, Hong Kong
Telephone: +852 2599 1600

Fax: +852 2506 0188

# **Share Registrar**

Computershare Hong Kong Investor Services Limited Shops 1712-1716 17/F, Hopewell Centre 183 Queen's Road East Wan Chai, Hong Kong

Telephone: +852 2862 8555 Fax: +852 2865 0990

# 註冊辦事處

香港葵涌 和宜合道63號 麗晶中心B座 11樓及12樓

電話:+852 2599 1600 傳真:+852 2506 0188

# 股份過戶登記處

香港中央證券登記有限公司香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓1712至1716室

電話:+852 2862 8555 傳真:+852 2865 0990

In case of inconsistencies between the English and Chinese versions, the English version shall prevail to the extent of such inconsistencies.

中文版的文義若與英文版不符,則不符文義之 處以英文版為準。



#### **Tradelink Electronic Commerce Limited**

11/F & 12/F, Tower B, Regent Centre,

63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, Hong Kong

Telephone: (852) 2599 1600 Fax: (852) 2506 0188

Corporate Website: www.tradelink.com.hk Business Portal: www.tradelink-ebiz.com

# 貿易通電子貿易有限公司

香港葵涌和宜合道 63 號麗晶中心 B座 11 樓及 12 樓

電話: (852) 2599 1600 傳真: (852) 2506 0188

公司網址: www.tradelink.com.hk 電子貿易專網: www.tradelink-ebiz.com